Texte détérioré

558

LE REFLET RÉGIONAL

444-9146

N° 1 Toujours

Mardi le 28 mars 1989, 22e année — 72 pages

GIBEAULT

GIBEAULT

150 boul. Taschereau
La Prairie (Québec)
J5R 1S8
(514) 659-5471

CHIQUETTE, GAUDREAU AVOCATS

3A boul. Montcalm Nord,
Suite 340
Candiac (Québec) J5R 3L4
(514) 659-6508

GILLES GUÉRETTE, d.d.
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèse dentaire
(514) 659-6664

REMORQUAGE

PLATE-FORME
SERVICE 24 HEURES

ARC-EN-CIEL
DELSON

15, route 132
Delson (Québec) J0L 1G0
(514) 594-4821
(514) 638-1178

CETTE SEMAINE...

St-Rémi
Démission-surprise du conseiller Yvon Beaulieu page 3

Prolongement du boulevard St-Laurent à Ste-Catherine
Un projet trop onéreux selon les conseillers de l'opposition Nadeau, Gravel et Desautels page 6

Le français, une priorité aussi pour Robert Champoux, enseignant page 22

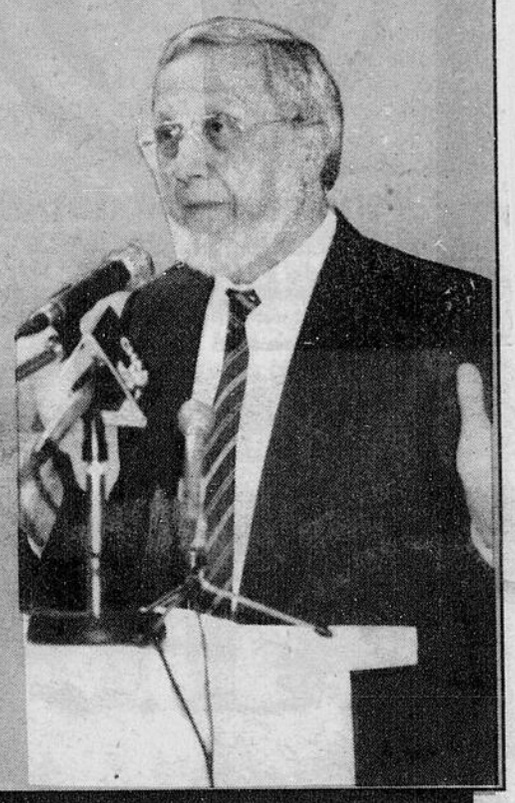
Yves E. Arnau publie un deuxième «Edgar Allan» page 26

Tournoi de golf annuel du Reflet

Préparez vos bâtons!

Détails page 66

Denis Lazure est élu sans opposition



page 5

Le Reflet à votre porte le dimanche dès le 16 avril

Bonne nouvelle pour tous nos lecteurs et annonceurs! Suite à une demande toujours grandissante, votre journal régional sera édité et distribué à 90% le dimanche à partir du 16 avril. Ceci signifie donc que vous pourrez nous lire dans la détente et prévoir vos emplettes pour la semaine à venir pendant votre journée de congé hebdomadaire.

Pour plus de détails, voir page 2

RE/MAX Brossard Inc.

Jean-Guy Guérard
445-4543/659-2508

COMBIEN VAUT VOTRE PROPRIÉTÉ?
- SERVICE RAPIDE -
GRATUIT ET CONFIDENTIEL...

L'inter MARCHÉ

Un marché tout nouveau...
Tout différent...
A voir en page 25...

VÊTEMENTS COL BLEU

POUR LES TRAVAILLEURS
Vêtements, bottes, chaussures, gants, articles de sécurité, etc...

SERVICE AUX ENTREPRISES
67-B Georges-Gagné, Delson
(514) 638-6027

ca

GAGNON & PRATTE
COMPTABLES AGRÉES / CHARTERED ACCOUNTANTS
SYLVAIN GAGNON, C.A.
ALAIN PRATTE, C.A.
CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
35, rue St-Pierre, Local 201
St-Constant, Québec J5A 2E9
(514) 638-2248/49

28

28

28

CLINIQUE DE VARICES ET D'OBÉSITÉ

Dr Jacques Brunelle, m.d.
omnipraticien

CENTRE MÉDICAL MIRA
1560, boul. de Rome
Suite 100, Brossard
Tél.: 466-1880

Le Reflet à votre porte le dimanche dès le 16 avril

Quelle belle façon de commencer sa semaine dans la détente et l'information lorsqu'on a son REFLET à la main! La direction de votre journal est heureuse de vous annoncer que dès le 16 avril vous pourrez vous renseigner sur ce qui se passe dans la région tout en préparant vos achats de la semaine en consultant les annonces de nos commerçants.

Nouvelle heure de tombée

Cette bonne nouvelle demandera par contre aux organismes, associations et individus qui nous apportent des communiqués d'ajuster leurs habitudes. En effet, l'heure de tombée, autant pour les annonces (commerciales ou classées) que pour les textes, sera le jeudi à 17h. Cependant, l'équipe de rédaction donnera priorité à ceux qui nous apporteront leurs textes dactylographiés avant midi, le jeudi.

Nous profitons de l'occasion pour vous remercier tous, lecteurs(trices) et clients(es), pour votre fidélité. Il n'y a que vous qui pouvez continuer à faire du REFLET le numéro 1 de la région.

Les Volkswagen

Venez les voir de près.
Intermonde Auto
Châteauguay
698-2261

AMÉNAGEMENT PAYSAGER L.G.
PAVÉ-UNI • CIMENT
Bordures — Patios — Terrassement
Murs — Travaux de ciment et pierre
ENCOURAGEONS GENS DE CHEZ-NOUS
À qualité égale, nous sommes toujours NUMÉRO 1
ASPHALTE
- Paveuse électronique
- Excavation
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
659-4177 • 676-3911
Estimation gratuite - Travaux garantis

RIDOFLEX
6260 ROUTE 132 Ville St-Catherine
ENTRÉE: 6240 ROUTE 132 VOISIN D.P. MARCHAND
STORES VERTICAUX DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT
SUPER SPÉCIAL
L. 75'' x H. 84''
P.V.C. 3-1/2''
Quantité limitée
$39.99
L. H.
P.V.C. 3-1/2
66 X 84
$29.99
P.V.C. 3-1/2
L. H.
24 x 24
24 x 36
24 x 48
$14.99
CHACUN
Quantité limitée
CAROLE GODIN
Gérante de l'entrepôt de Ville Ste-Catherine conseillère en décoration.
638-2196
Lundi au Mercredi: 9h30 à 18h00
Jeudi — Vendredi 9h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00
1701 DOLLARD
LaSalle au sud de Newman
367-3344
235 boul. d'Anjou, Châteauguay
692-6610
LES BAS PRIX SONT NÉS ICI, ILS SONT ÉLEVÉS AILLEURS!

Prolongement du boulevard Saint-Laurent à Ville Sainte-Catherine

Un projet beaucoup trop onéreux, selon Maurice Gravel

Le prolongement du boulevard Saint-Laurent, ce projet de 10 millions$ adopté par l'administration du maire Raymond Bellavance, est loin de faire l'unanimité au sein du conseil municipal.

Normand Laberge

Deux conseillers, Maurice Gravel et Philippe Desautels, s'objectent fermement à l'adoption de ce règlement qui doit entrer en vigueur le 31 mars si aucun citoyen d'ici là en manifeste son désaccord. Selon les conseillers Gravel et Desautels, un minimum de 500 signatures est nécéssaire pour annuler le dit règlement. Par la suite, on parle d'un référendum à la grandeur de la municipalité qui déterminera la volonté des citoyens.

«Comprenez-nous bien, on est pas contre le prolongement du boulevard Saint-Laurent, a souligné Maurice Gravel. Au contraire, on est en faveur de ce projet. Mais il faut s'entendre: Pourquoi l'entreprendre d'un bout à l'autre et taxer la population inutilement pendant plus de 20 ans».

Selon le conseiller municipal Maurice Gravel, la réfection du boulevard, de Garnier aux limites de Delson, est un projet qui étalé sur 20 ans avec intérêts coûtera aux contribuables pas moins de 36 millions$. C'est beaucoup trop selon lui.

Maurice Gravel propose dans un premier temps comme solution la construction d'un boulevard simple, de Jogues à Brébeuf. Ces travaux éviteraient de taxer la population et n'auraient pour effet que taxer les propriétaires riverains de ce tronçon. «Par la suite, on pensera à prolonger le boulevard en y construisant un autre bout de tronçon» a-t-il ajouté.

Pour le moment, a-t-il précisé, les gens ne sont pas prêts à vouloir payer pour des travaux d'une telle envergure. «Prenez l'exemple, des citoyens résidant sur les Jogues, Bréboeuf et Union. Pensez-vous qu'ils sont intéressés à payer pour des infrastructures sur le boulevard Saint-Laurent quand ils n'en ont même pas chez eux. C'est un non sens» a-t-il expliqué.

Maurice Gravel propose dans un premier temps comme solution la construction d'un boulevard simple, de Jogues à Brébeuf. Ces travaux éviteraient de taxer la population et n'auraient pour effet que taxer les propriétaires riverains de ce tronçon. «Par la suite, on pensera à prolonger le boulevard en y construisant un autre bout de tronçon» a-t-il ajouté.

«Le maire Bellavance n'a pas joué franc jeu dans ce dossier»

Claude Hébert, président de l'Association des gens d'affaires

Le président de l'association des gens d'affaires Claude Hébert est en furie contre le maire Raymond Bellavance.

Normand Laberge

M. Hébert qui siège à la table du comité d'urbanisme et qui fut l'un de ceux à adopter le projet de prolongement du boulevard Saint-Laurent n'en revient tout simplement pas de la tangeante qu'a pris le maire dans ce dossier.

«Le maire Bellavance n'a pas joué franc jeu dans ce dossier. Nous avons été à demi renseigné. Il nous a expliqué qu'il n'y aurait qu'une seule taxe générale qui serait imposée aux citoyens. Pourtant, en prenant connaissance du règlement, on note qu'une taxe additionnelle sera imposée aux propriétaires riverains»

Selon Claude Hébert, il est vrai que l'ensemble des contribuables de Sainte-Catherine devaient être imposés pour défrayer les coûts des travaux de réfection du boulevard Saint-Laurent. Cette taxe imposée, tel que présenté, était de l'ordre de 0.0109 du pied de surface. En principe, cela voulait dire qu'un propriétaire dont le terrain avait une superficie d'environ 5 000 pieds carrés devait s'attendre à payer une somme additionnelle de 60$ par année pour s'acquiter de son compte de taxes.

Mais là où il n'y a vu que du feu est au niveau de la taxe additionnelle imposée aux propriétaires riverains du boulevard Saint-Laurent et qui varie, selon le tronçon à effectuer et des coûts que cela encourera, de 10.48 à 32.01 du pied frontal.

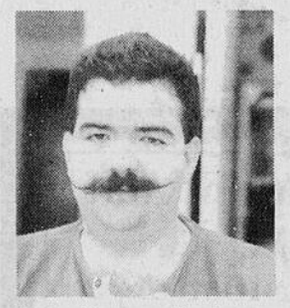
«Cette taxe pour plusieurs signifie beaucoup. A titre d'exemple, un propriétaire dont sa façade est d'environ 100 pieds, cela signifie qu'il devra payer entre 1 048$ et 3 200$ de plus par année pour s'acquiter de son compte de taxes. Et encore là, on inclut pas la taxe généale de 0.0109 du pied de surface».

Selon lui, les citoyens n'ont vraiment pas les moyens de se payer un tel luxe. C'est pourquoi, il invite la population à se manifester s'ils sont en désaccord avec ce projet. «Ceux qui sont en faveur du projet qu'ils restent chez eux. Mais ceux qui sont en désaccord qu'ils aillent enrégistrer leur disidence à l'hôtel de ville avant le 31 mars» a conclu M. Hébert.

Qu'en pensez-vous?

Ce projet va être excellent pour le développement de Ste-Catherine, autant au niveau résidentiel que commercial. Ce sera bon pour l'image de la ville.
Mme Beaubien,
Ste-Catherine

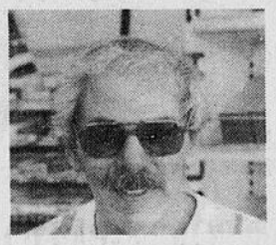
Le Boulevard aurait dû depuis longtemps être débouché d'un bout à l'autre, histoire de créer une habitude chez les gens.
Si on veut continuer à développer la ville Ste-Catherine, ça prend une artère comme celle-là.
Yves Cardinal,
Ste-Catherine



Ça va être excellent pour le commerce et le développement de la ville en général. Le boulevard va contribuer à libérer la 132 et Marie-Victorin.
Ça risque d'être un peu plus dangereux pour les enfants, mais c'est à la police de faire respecter la limite.
J'ai encore des doutes sur la question des taxes.
M. Larivière,
Ste-Catherine

Je ne veux pas critiquer l'administration mais le public demeure très mal informé surtout au niveau des coûts. 9.9 millions sur 20 ans incluant les intérêts?
Pierre Proulx,
Ste-Catherine

Ste-Catherine a besoin de ce boulevard. Mais de la manière où il est présenté, il est trop coûteux pour la capacité de payer des gens de la ville.
J'ai l'impression que ça va coûter plus cher que prévu.
Réal McNeil,
Ste-Catherine



Il était temps! Cela fait au moins 5 ans que ça aurait dû être fait. C'est abominable de voir une rue principale avec seulement 2 voies et si mal éclairée. Par contre, je ne suis pas en faveur d'un terre-plein, ça coûte trop cher et ça va occasionner des problèmes de circulation.
Les taxes vont augmenter mais ce n'est pas alarmant.
Bernard Ritchot,
Sainte-Catherine

Êtes-vous d'accord avec le prolongement du boulevard St-Laurent

Photos et textes Richard Fournier

ASSURANCES
LUSSIER ASSURANCES INC.
300 Longtin, La Prairie
C.P. 100 - J5R 3Y1

- Habitation
- Automobile
- Commercial
- etc...

659-1933

* COUVERTURE DU REFOULEMENT D'ÉGOÛT DISPONIBLE
12 versements
SANS FRAIS
Avec certaines compagnies

Gagnez une des 5 paires de billets pour assister au spectacle de

Auditorium La Magdeleine:
1100 boul. Ste-Élizabeth, La Prairie
Vendredi 21 avril 1989, 20h30
BILLETS DISPONIBLES
(15$, 17$)
AUX ENDROITS SUIVANTS

Pharmacie Jean-Coutu, Delson	638-1414
Provisoir, Candiac	659-2537
Provisoir, La Prairie	444-3135
Réception de l'école secondaire La Magdeleine	659-9621

Pour gagner remplissez ce coupon

La photo de Richard Séguin est insérée en page: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉL.: _____

Prolongement du boul. St-Laurent à Ville Ste-Catherine

«Ce projet pourrait être ramené à 5 millions$»

— Claude Nadeau

Selon le conseiller municipal Claude Nadeau, le projet de prolongement du boulevard Saint-Laurent pourrait être ramené à la barre des 5 millions$.

Normand Laberge

C'est du moins ce qu'il nous a déclaré la semaine dernière à son retour de vacances.

M. Nadeau qui n'était pas présent lors de l'adoption du dit règlement s'est dit outré par la décision rendue par l'équipe du maire Raymond Bellavance.

«Ce projet pourrait être entrepris par étape et ainsi éviter aux contribuables des dépenses à n'en plus finir. De 10 millions$ qu'il est présentement, il pourrait être ramené à 5 millions$» a-t-il souligné.

M. Nadeau est d'accord avec le prolongement du boulevard Saint-Laurent mais pas d'un bout à l'autre.

«Ce qui est le plus prioritaire pour le moment est le tronçon entre la rue Bréboeuf et les limites de Delson, d'ajouter M. Nadeau. Cette ouverture du boulevard Saint-Laurent aura pour effet de permettre aux promoteurs de développer ce secteur de Ville Sainte-Catherine».

«Par la suite, si c'est nécéssaire, on pourrait penser à développer d'autres secteurs».

Selon Claude Nadeau, le prolongement du boulevard Saint-Laurent ne répond pas nécéssairement aux besoins de tout le monde.

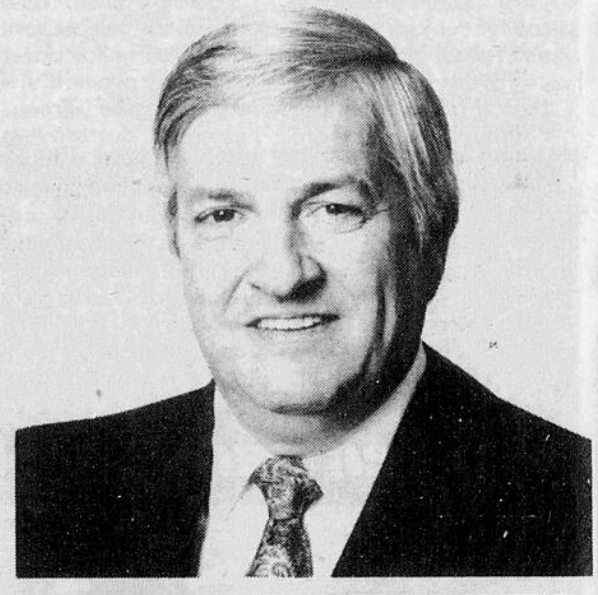
A titre d'exemple, il indique qu'aucune demande formelle a été faite de la part des propriétaires riverains situés dans le parc industriel pour prolonger le boulevard Saint-Laurent.

Le Ministre Jean Corbeil à Saint-Rémi le 31 mars

Le ministre fédéral du Travail et député d'Anjou-Rivière-des-Prairies à la Chambre des Communes M. Jean Corbeil sera l'invité d'honneur de la partie de sucre organisée par l'Association Progressiste-Conservatrice du comté de Châteauguay ainsi que par le député Ricardo Lopez qui aura lieu le 31 mars prochain.

Monsieur le Ministre Corbeil est connu pour son implication au sein de diverses organisations municipales tels que le Conseil Exécutif de la Communauté Urbaine de Montréal et l'Union des Municipalités du Québec. M. Corbeil a également été maire de Ville d'Anjou de 1973 à 1988.

M. Corbeil sera donc à Saint-Rémi le 31 mars à la cabane à sucre Dinelle située au 1642 rang Saint-Antoine, à compter de 19h00. Pour venir rencontrer M. Corbeil lors de cette cabane à sucre, nous vous prions de bien vouloir réserver vos billets en téléphonant à M. Jacques Latour au 692-1752. Le prix des billets a été fixé à 15$ pour les adultes et à 10$ pour les moins de dix ans. Dépêchez-vous, le nombre de billets est limité.



LES PAYSAGES HOLLANDIA Inc.
LANDSCAPING

- Plantation
- Muret
- Rocaille
- Pavé-Uni etc...

PLAN et RÉALISATION D'AMEUBLEMENT COMPLET

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE CERTIFIÉ
DE L'ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

632-4497

Le Salon du Store M.C. Inc.
STORE VERTICAUX DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

* VALANCE GRATUITE TOUT *
LE MOIS D'AVRIL '89

SERVICE À DOMICILE GRATUIT
445-2260
*sauf sur spéciaux ci-haut mentionné

ATTENTION PORTE-PATIO
À partir de:
46,95$
PVC 3-1/2
75 x 84

STORES HORIZONTAUX À DES PRIX INCROYABLES
- Bergemont
- Draco
- Vertico
- Faber

REPARATION ET COUPE DE STORES HORIZONTAUX ET VERTICAUX

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

INSTALLATION DISPONIBLE

APPORTEZ VOS MESURES

VASTE CHOIX EN MAGASIN

NOUS DÉFIONS TOUTES COMPÉTITIONS SUR LA RIVE-SUD

7587 BOUL. TASCHEREAU
PLAZA VENTURA, BROSSARD
(Entre MacDonald's et Dunkin' Donuts)
445-2260

SERVICES ADMINISTRATIFS SPÉCIALISÉS INC.
est toujours à votre disposition pour compléter vos rapports d'impôt.

DÉCLARATIONS D'IMPÔT

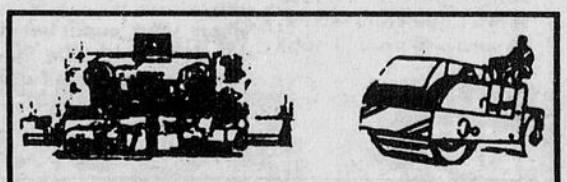
HEURES D'OUVERTURE
Lundi mercredi: 9h à 17h00, 19h à 21h00
Jeudi et vendredi: 9h à 17h00

1410 boul. Ste-Élisabeth, La Prairie
Tél.: 659-5467 — 861-8948

L'assureur-vie Desjardins

LINDA BOSSA
1590, boul. Provencher
Bureau 100
Brossard (Québec)
J4W 3J9
bur.: (514) 672-1758
rés.: (514) 659-4852

Assurance-vie Desjardins



Le Pavage Royal City Inc.
SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
L'asphalte sera posée avec une machine électronique
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
Joe Tallarita, prop.
Avant de commander ailleurs contactez moi pour voir UN TRAVAIL PROFESSIONNEL ET MEILLEUR PRIX
327-9162 327-9165
8205, LE CREUSOT, ST-LÉONARD, QUÉ. H1P 2A2

Denis Lazure est élu sans opposition

L'ex-ministre des Affaires municipales Denis Lazure n'a eu aucune difficulté à se faire élire candidat officiel du Parti québécois dans le comté de Laprairie.

Normand Laberge

Comme on pouvait s'y attendre, Denis Lazure a été élu sans opposition, mardi dernier, lors de la convention à l'investiture qui avait lieu à l'école Notre-Dame de La Prairie.

Accompagné de «vieux camarades de travail» tels les Jacques Parizeau, Camille Laurin et Bernard Landry, Denis Lazure n'a pas caché sa joie à l'idée de replonger en politique active.

«Mon retour en politique est aussi exaltant qu'en 1976» a-t-il lancé aux militants et militantes.

«Les raisons qui m'amènent en politique sont les mêmes qu'en 1976: le goût de lutter pour bâtir un Québec souverain et celui de lutter contre les inégalités sociales».

Rappelant que ses racines étaient à La Prairie, plus précisement à ce que l'on appelait jadis Napierville-La prairie, Denis Lazure a souligné sa fierté de faire un retour dans cette circonscription, un comté qui fut pendant longtemps le chateau fort des Patriotes de 1837.

Parlant de souveraineté, M. Lazure a souligné qu'il n'y a «aucune raison pour ne pas dire au peuple qu'il a tout pour devenir un pays souverain». Il a cité en exemple quelques pays d'Europe qui, malgré leur petitesse, sont devenus avec les années des pays souverains.

M. Lazure a terminé son allocution en faisant état de «l'inaction» du Parti libéral en matière linguistique et environnemental depuis son entrée au pouvoir il y a trois ans et demi. Il n'a pas manqué de souligner non plus l'inertie du gouvernement Bourassa sur le plan des services sociaux et de la santé, un secteur qu'il a lui-même administré pendant plusieurs années.

JACQUES PARIZEAU

Le Chef du Parti québécois Jacques Parizeau a eu droit à une ovation debout quand il fut invité par la présidente de l'association péquiste du comté de Laprairie Diane Lemieux à prendre la parole et à s'adresser aux militants et militantes.

Abordant dans le même sens que son ex-collègue, Jacques Parizeau s'est dit confiant de réaliser un jour la souveraineté du Québec. «Le réferendum fut pour plusieurs un véritable choc. On aurait pu penser que le 40% obtenu s'effrite avec le temps. Il n'en fut rien».

Jacques Parizeau est convaincu que ce 40% croit encore à la souveraineté. Il a d'ailleurs comparé la démarche de souveraineté du Parti québécois à un escalier dont la première marche (le réferendum) a été franchie en 1980. «Une seconde marche et ça y est» a-t-il ajouté.

Pour Jacques Parizeau, le Parti québécois est loin de repartir à zéro. Il est «l'alternatice au Parti libéral». Les récents sondages lui donnent 35% des intentions de votes contre 53% pour les libéraux. «L'écart n'est pas si grand cpmpte tenu qu'il y a encore beaucoup d'indécis, spécialement au niveau des anglophones» a précisé Jacques Parizeau.

Outre les Parizeau, Laurin et Landry, on pouvait noter la présence à cette convention de Louise Harel et Denise Leblanc-Bantey, une ex-ministre sous l'ancien gouvernement de René Lévesque.

Le Chef du Parti québécois Jacques Parizeau a eu droit à une ovation debout quand il fut invité par la présidente de l'association péquiste du comté de Laprairie Diane Lemieux à prendre la parole et à s'adresser aux militants et militantes. Abordant dans le même sens que son ex-collègue, Jacques Parizeau s'est dit confiant de réaliser un jour la souveraineté du Québec. «Le référendum fut pour plusieurs un véritable choc. On aurait pu penser que le 40% obtenu s'effrite avec le temps. Il n'en fut rien».

Pour Jacques Parizeau, le Parti québécois est loin de repartir à zéro. Il est «l'alternatice au Parti libéral». Les récents sondages lui donnent 35% des intentions de votes contre 53% pour les libéraux. «L'écart n'est pas si grand compte tenu qu'il y a encore beaucoup d'indécis, spécialement au niveau des anglophones» a précisé Jacques Parizeau.

Richard Séguin o.o.d.
Opticien d'ordonnances
RS
Brossard
Place Portobello, 7400
Taschereau
671-5433
Complice de vos regards
Silhouette

LUNETTES • RÉPARATION • VERRES DE CONTACT • SUR RENDEZ-VOUS SERVICE D'EXAMEN DE LA VUE PAR DES OPTOMÉTRISTES

RDM
TOITURES PROVINCIALES RDM INC.
Specialite: BARDEAUX D'ASPHALTE
Prix Imbattable/Travail Garanti
TEL.: 635-0910

Démission-surprise du conseiller Yvon Beaulieu à St-Rémi

Alors que la poussière des dernières élections est à peine retombée l'hôtel de ville était en plein ébulition mercredi le 15 alors que le conseiller Yvon Beaulieu annonçait sa démission.

En entrevue privée

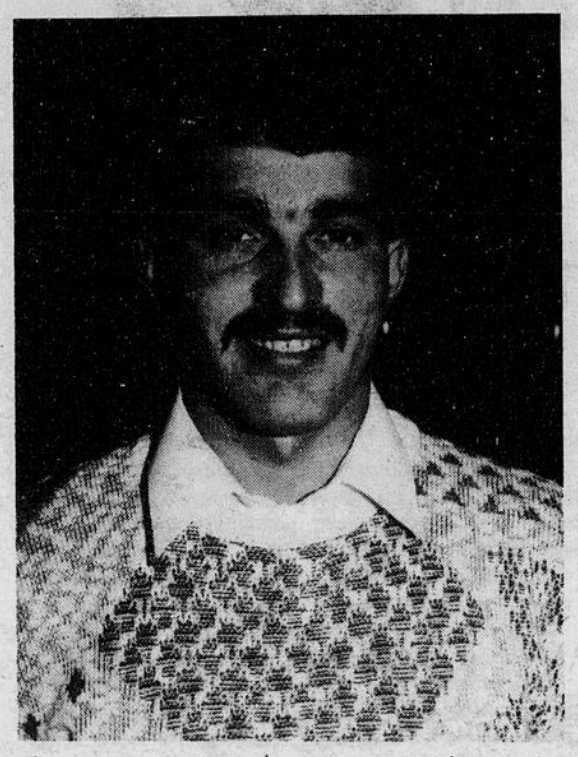
Philippe Dacier

quelques jours plus tard, il devait déclarer que sa décision a été motivée par le manque d'efficacité du conseil en général, alors que maire et conseillers parlement sans jamais arriver à prendre des décisions concrètes au sujet des dossiers débattus.

«Il n'y a pas de clans à l'hôtel de ville, dit-il, mais simplement un manque de consensus. Chacun défend son point de vue, sauf que le point de vue de chacun est différent de celui de l'autre». Yvon Beaulieu poursuit en précisant qu'en cinq mois rien n'a été fait ou presque, et que ce qui l'a été demeure discutable.

Il cite en exemple le cas du terrain du parc industriel lequel, selon lui a été acquis trop à la hâte, à un prix trop exhorbitant et sans que l'on ait évalué tous les impacts de la transactions. Il reproche entre autres qu'aucune étude préalable n'ait été faite, et que les conséquences entraîneront à coup sûr des augmentations sensibles du taux d'imposition des citoyens.

Il reproche également à l'actuelle administration ses séances trop nombreuses, disant qu'il y en a autant en une semaine qu'auparavant en un mois. «Et tout cela pour rien ou presque», ajoute-t-il. Dans son réquisitoire Yvon Beaulieu ajoute que d'autres conseillers parlent eux aussi à mots couverts de leur déception face à ce même problème, et que certains d'entre eux songeraient également à imiter son geste sou peu.



Il serait prématuré de citer des noms, bien que certains soient connus du milieu, et que si les choses ne changent pas à l'hôtel de ville rapidement il pourrait y avoir d'autres démissions sous peu.

Sur une note plus positive il termine notre entrevue en précisant qu'au cours de ses cinq mois passés comme échevin il a beaucoup appris et acquis une expérience qui lui servira grandement à l'avenir. Il ressort certes grandi par l'expérience, bien que déçu par la tournure des choses.

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT D'ENGRAIS AU QUÉBEC S'OCCUPERA DE VOTRE PROPRE PELOUSE. D'ACCORD?

L'engrais NUTRITE est utilisé sur 95% des terrains de golf du Québec. Impressionnant, n'est-ce pas?
Imaginez maintenant qu'un expert NUTRITE s'occupe de votre propre pelouse avec les produits NUTRITE, la technique d'épandage NUTRITE et toute l'expérience NUTRITE des pelouses d'ici. Pouvez-vous imaginer une pelouse plus verte et plus fournie?
Et sans devoir vous en occuper!

SURFACE DE PELOUSE	COÛT PAR APPLICATION	COÛT DU TRAITEMENT DES PROS • TOTAL
2000 pi² (186 m²)	27.50 $	(x 4) 110.00 $
3000 pi² (279 m²)	30.00 $	(x 4) 120.00 $
4500 pi² (418 m²)	33.75 $	(x 4) 135.00 $

Coût du traitement des arbres et arbustes sur estimation seulement.

NUTRITE
LE TRAITEMENT DES PROS

ESTIMATION GRATUITE
PELOUSE PLUS INC.
367-3750

Soirée-conférence sur les produits nutritifs Shaklee à St-Michel

Une soirée conférence d'information sur les suppléments nutritifs Shaklee aura lieu à la salle communautaire de Saint-Michel mercredi le 29 mars prochain à compter de 19h30. Il y aura projection de films et dispositives ainsi que de nombreux témoignages. La conférencière invités est Mme Jeannine Granger, maître coordonateur au nom de vos distributeurs indépendants Francine Themens et Pierre-Raymond Cloutier. L'entrée est libre et gratuite et un goûter Shaklee sera servi. Bienvenue à tous et à toutes. Pour plus de détails veuillez composer le 454-9396.

Brunch à St-Michel

Un brunch sera servi le 2 avril de 9h00 à 14h00 à la salle communautaire, au profit de la Société Canadienne du Cancer section Saint-Rémi et regroupant 8 paroisses. Les billets sont en vente au coût de 6.50 $ par adulte et 3.50 $ par enfant de 6 à 12 ans. Réservez tôt vos billets. Pour plus de détails: Nicole Monière 454-9990, Fleurette Paquette 454-4809 et Angèle Roy 454-3422.

SUPER DÉCOR
Boutique spécialisée en décoration intérieure...
en toute confiance!
PAPIER PEINT 10% à 15%
CADRES 20%
COUVRE-LIT ET DOUILLETTE 25% de rabais
Changez de vie! Changez de décor!
VENTE CROWN DIAMOND À partir de 19.98$
Ça couvre en toute confiance!
STORES VERTICAUX TISSUS 75X84 valence incluse 75.00$
STORES VERTICAUX FABRIQUÉS SUR PLACE
STORE HORIZONTAUX LOUVER DRAPE
SUPER RABAIS
TEMPS LIMITE
Service de décoration à domicile par personnel compétent J.B. Lachance, Roger Boyer
1000 GEORGES GAGNÉ (Steinberg) PLAZA DELSON 638-1614

provigo

LA PRAIRIE seulement

ÊTRE EN SANTÉ

avec

PROGRAMME SANTÉ · ACTI-MENU ·

UN BON CHOIX
POUR RÉDUIRE
SA CONSOMMATION
DE GRAS

ÊTRE GÂTÉ

avec les avantages du

CLUB orange

Êtes-vous membre?

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT C'EST GRATUIT

Les coiffures

CONTINENTAL

Elle & Lui

L'Élégance de PROVIGO!

TIRAGE DE 48 PERMANENTES d'une valeur de 50$ chacune

12 PERMANENTES PAR SEMAINE durant 4 semaines consécutives

1er TIRAGE: le 8 avril '89
2e TIRAGE: le 15 avril '89
3e TIRAGE: le 22 avril '89
4e TIRAGE: le 29 avril '89

Coupons de participation disponibles chez PROVIGO LA PRAIRIE et doivent être déposés dans la boîte de tirage placée au SALON CONTINENTALE ELLE & LUI, PLACE LA CITIÈRE LE SAMEDI AVANT 16h30

BOULANGERIE	BROCOLI	MARGARINE	BACON
MUFFINS MIEL ET RAISINS	GROS. 14 U.S.	"CHEF BOSTON" 907 gr.	"BUDGET" 500 gr.
4 pour .99¢	.89¢	$1.69	$1.09

LA PRAIRIE — **50 BOUL. TASCHEREAU** (Place La Citière)

28 28 28

Vu et entendu

André Leduc

Nous souhaitons une Joyeuse Fête à René Boulianne qui fêtera ses ? ans le 2 avril '89. Sa femme Cécile, la famille Sonny Robidoux et tous ses amis, seront de la fête pour souligner cette journée, ou nous apprendrons peut-être **son âge.**

Yvon Bibeau, de Laprairie, et **Jean Wery,** de Candiac se sont mérités les grands honneurs du tournoi de neuf qui a eu lieu la semaine dernière à la taverne du vieux Laprairie. Ils lancent un défi à ceux qui se sentent assez fort pour les battre.

***

Toujours en parlant de la taverne du vieux Laprairie, **Jean Fortin,** un des copropriétaires, me disait dernièrement qu'il aura son bouillon maillé dans le courant du mois d'avril. Au moment où on se parlait, la date n'était pas encore définie.

***

Richard Lamarre va bientôt faire partie de la population de Candiac. En effet, Richard et son épouse Aline, la fille à pépère Provost, viennent de faire l'acquisition d'un magnifique condo aux limites de Candiac Laprairie.

***

Si vous êtes allés au chalet au club chasse et pêche dernièrement, vous êtes des chanceux car vous avez eu la chance de voir **Mme Lise Dupuis,** la femme du président, en jupe, ce qui est plutôt rare. Faut-il en déduire que notre ami monsieur Dupuis va reprendre la culotte.

***

Ne manquez pas le déjeuner organisé par la **Ligue de balle molle féminine de Laprairie,** dimanche le 2 avril au 444 rue St-Charles à Laprairie.

***

Bonne fête à **Nancy Beaudoin,** qui le 27 mars fêtait son dix huitième anniversaire de naissance. Nancy est la fille de Gilles Beaudoin, le secrétaire trésorier de la loge des moose.

***

Sylvain Proteau, le fils de Ben propriétaire du marché Giroux de Laprairie, ne semble pas être prêt pour une autre initiation aux moose. Supposément qu'il y a un degré qui lui aurait moins plût que d'autres.

***

Y aurait-il une idylle entre **Patrick Prévost** de St-Philippe, qui travaille au lave-auto Laprairie et la belle **Marie-Josée?** L'avenir le dira mais plusieurs de ses connaissances, y vont plutôt pour une amourette.

***

Le 12 avril prochain, il y aura une présentation de voyages de la F.A.D.O.Q. avec **l'âge d'or de Laprairie.** On parlera de croisières dans les îles du sud, de l'ouest canadien, des îles de la Madeleine et de plusieurs autres destinations. Le tout ce fera à la loge des moose au 208 chemin St-Jean à Laprairie.

***

Maintenant que les ligues de hockey sont pratiquement terminées et que les ligues de balle sont en pleine organisation, n'hésitez pas à contacter Sylvain Fournier au journal Le Reflet, afin que les noms de vos commanditaires soient dans la page de statistiques à toutes les semaines. Souvenez-vous tous et toutes que les commerçants qui financent nos équipes méritent notre respect et notre encouragement.

***

Aux joueurs de balle donnée, n'oubliez pas, c'est cette semaine les 28 et 29 mars, qu'aura lieu à la Maison-à-tout-le-monde, l'inscription pour la ligue des Patriotes, qui joue ses parties, les mardis et mercredis soir au terran municipal. Les 48 premiers inscrits seront les joueurs qui compléteront les quatre équipes.

***

Qu'est-ce qui se passe à St-Rémi dans la ligue intermédiaire du dimanche après-midi? La finale commençait dimanche passé, entre St-Rémi et St-Michel et l'équipe de la place, qui est St-Rémi ne se présente pas pour la partie. Ça fait pas trop sérieux et c'est tout près de 500 $ que la ligue doit payer quand même. En tant que président de cette ligue depuis les deux dernières années, je fais des excuses publiques, à toutes les personnes qui se sont déplacées et s'il n'y a pas de hockey intermédiaire l'an prochain, faudra peut-être que les gens de la place pensent à leur équipe de cette année.

***

RENÉ PARENT, membre du Club Optimiste de Candiac, est le fier «papa» d'une petite fille. Le couple a maintenant...le couple! Félicitations aux heureux parents!

* * * * *

Des anniversaire, des anniversaires et encore des anniversaires! **MARILÈNE BISSON** de Candiac fête son 17e aujourd'hui (28 mars), **PASCALE THOMAS,** fillet d'Achille Thomas des Vêtements du Col Bleu à Delson, aura vingt ans le 31 mars et **MANIX LALIBERTÉ** de Delson fête son 17e le 2 avril. Bonne fête à vous (air connu)!

Hebdomadaire édité par Le Reflet de La Prairie inc couvrant les municipalités de Candiac, La Prairie, Delson, Saint-Catherine, Saint-Constant, Saint-Philippe, Saint-Mathieu, Saint-Rémi, Saint-Edouard et Saint-Michel.

Abonnement annuel: 90,00$. Envoi de 2e classe. Autorisation en cour.

AVANT DE NOUS ÉCRIRE...

Le Reflet publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. **Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi midi. Il doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.**

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

Le Reflet ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes et photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Veuillez prendre note que les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

Pour les cas particulier, n'hésitez pas à nous contacter.

Directeur général: Robert Fichaud
Rédacteur en chef: Normand Laberge
Journaliste: Yanik Comeau
Photographe: Danny McKenzie, Richard Fournier
Directrice de la publicité: France Martin
Publicité: Hélène Duquette Rondeau, Luc Lacharité, Sylvie Robidoux
Secrétariat: Lucille Duchesne, Micheline Langlois, Lynn Brouillette
Facturation: Lise Levasseur
Collaborateur: Sylvain Fournier
Couverture (Idée originale): Le Groupe Cyr Comm./Mark Inc.
Atelier de montage: Composition PDL (Longueuil)
Imprimerie: Imprimerie Transmag (Anjou)
Distribution: Distribution G.P.F. 449-2265

HEBDOS SUR RÉSEAU — OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. — OBC — PELH REGINA-LAVALIN — VÉRIFICATEURS DE LA DISTRIBUTION Samson Bélair

REFLET — 9 boul. Montcalm Nord, bureau 385, Candiac, Qc. J5R 3L5 — (514) 444-9146 — N° 1 Toujours

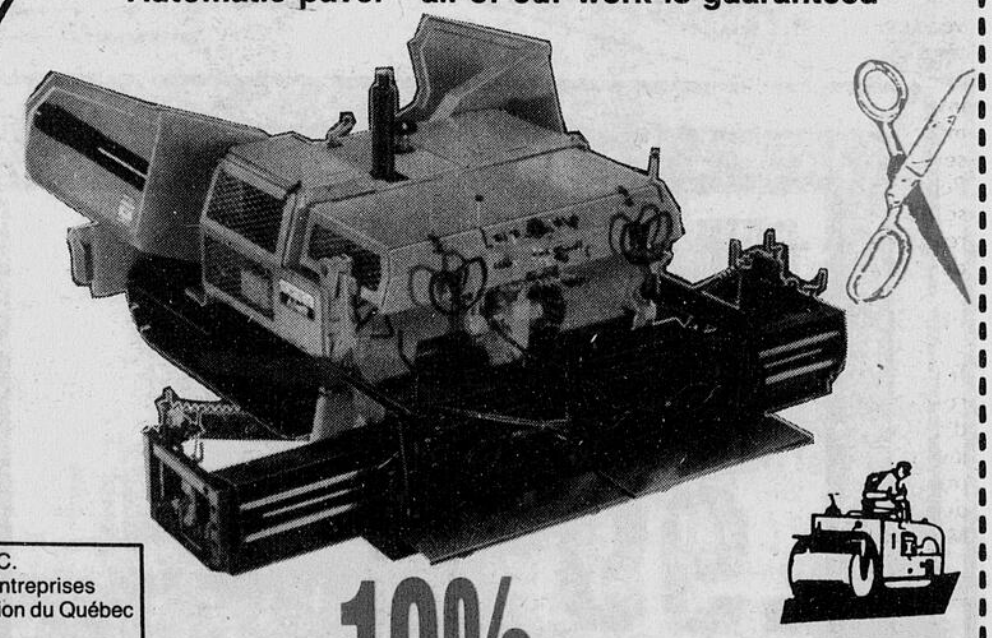
Tirage certifié: 25 500 copies.

A INC AUGELLCO

LES PAVAGES AUGELLCO INC.

Spécialiste d'asphalte/Asphalt specialists

Ouvrage garantie avec paveuse automatique
Automatic paver - all of our work is guaranteed



Permis O.P.C.
Régie des Entreprises de Construction du Québec
B.B.C.

Sur présentation de l'annonce with this coupon **10%** **d'escompte jusqu'au 30 juin 89 off to June 30th 1989**

Appelez le gérant général / call Tony

ESTIMATION GRATUITE **385-3358** **FREE ESTIMATE**

Résidentiel et commercial - Residential & commercial

Site de l'agence spatiale

La Rive-Sud table aussi sur la division des forces montréalaises

La Rive-Sud n'est pas prête à «bloquer les ponts» pour obtenir l'agence spatiale sur son territoire, mais elle dira subtilement au gouvernement fédéral que, contrairement à Montréal, il existe une unanimité des dirigeants politiques en faveur d'un site unique à proximité de l'aéroport de St-Hubert.

Maurice Giroux
(SUD-PRESSE)

Le ministre André Bourbeau, porte-parole de la Rive-Sud la semaine dernière dans le dossier de l'agence spatiale, n'a pas manqué de comparer la cohésion des maires et des députés rouges et bleus avec le tiraillement des forces montréalaises.

Cet argument sera servi au cabinet de Brian Mulroneye, cette semaine, alors que le président du caucus conservateur de la Montérégie, M. Jean-Guy Hudon, doit s'entretenir avec M. Peter White, secrétaire principal du premier ministre.

SITES POSSIBLES

Trois sites sont possibles du côté de Montréal: le terrain de l'Adac-port près de l'autoroute Bonaventure, Ville St-Laurent et finalement Mirabel, où Transports Canada a plusieurs millions de pieds carrés de terrain disponibles.

À St-Hubert, le gouvernement fédéral possède 17 millions de pieds carrés, et la Rive-Sud invoque aussi cet argument, qui ferait économiser de l'argent à travaux Publics Canada, responsable de l'achat des terrains et de la construction des édifices.

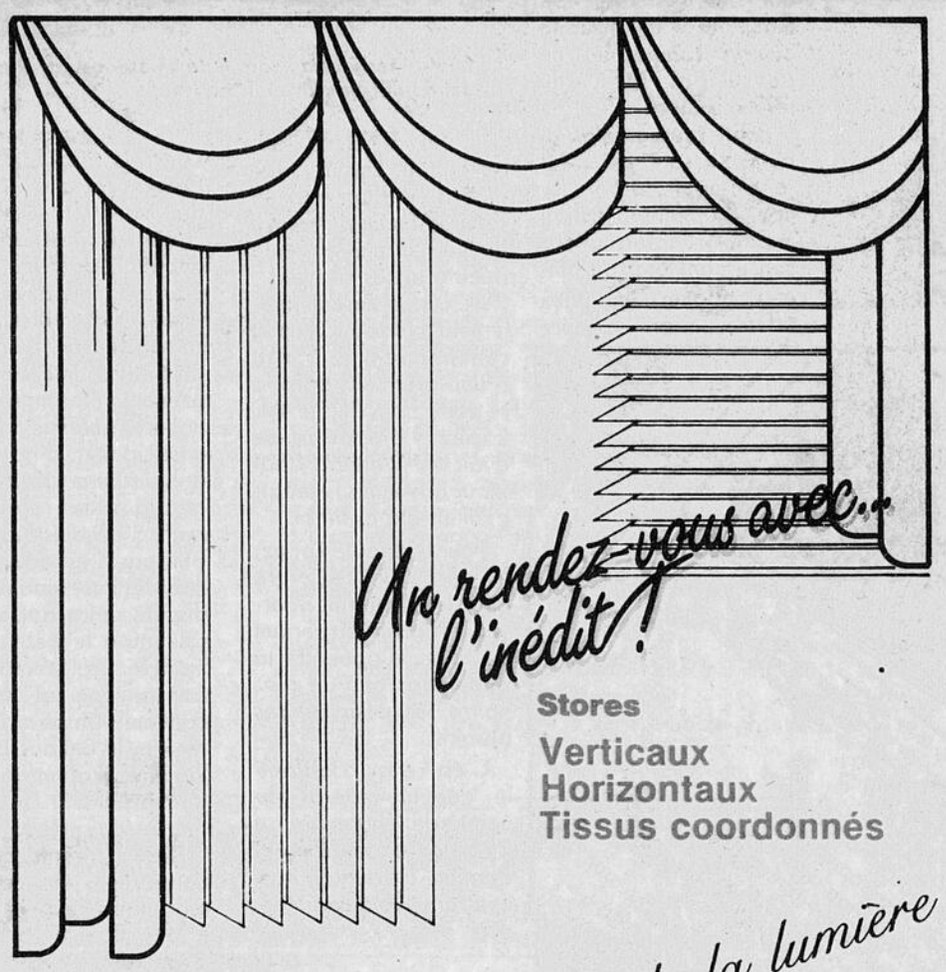
PLUSIEURS MOIS

Des fonctionnaires de Travaux Publics Canada sont d'ailleurs à pied d'oeuvre pour dresser un inventaire des sites proposés ou disponibles dans la région de Montréal.

Sur une base temporaire, les bureaux de l'Agence spatiale seront situés dans des locaux déjà disponibles à Montréal. C'est à partir des besoins définis par l'Agence spatiale que Travaux publics Canada aura le mandat soit de louer des espaces soit de construire.

De l'avis d'un porte-parole gouvernemental, il faudra encore plusieurs mois avant qu'une décision finale soit prise. Entretemps, le transfert des employés de bureaux d'Ottawa vers la région de Montréal se fera très graduellement.

STORES VERTICAUX
pour des possibilités d'agencement à l'infini
venez voir nos P.V.C. à insertions exclusifs



Un rendez-vous avec... l'inédit!

Stores
Verticaux
Horizontaux
Tissus coordonnés

DES STORES...
* Vénitiens 1''
* Micro
* Plissés
* Verticaux
* Toiles
Les grandes marques
AUX MEILLEURS PRIX

NOUVEAU
des
ACCESSOIRES
DE
SALLE DE BAIN
maintenant en montre!
pour vous!!!

Le dernier cri!
Un store pour le contrôle de la lumière
habillé d'une valence ou d'une draperie
pour lui donner chaleur et distinction!

Offrez-vous
des stores... et beaucoup plus

ET PLUS...
nous continuons à vous offrir
les meilleurs marques de: RIDEAUX
TENTURES
COUVRE-LITS
DOUILLETTES
à des prix qui vous feront sourire

Tapisserie en stock $6.95 le rouleau simple

Tél.: 638-1686 Pour le meilleur service et un beau sourire... en plus

DES STORES... ET PLUS INC.
81 A Georges-Gagné, Delson (Coin Mtée des Bouleaux)
Service à domicile: Gratuit et courtois 638-1686

VOTRE MEMBRE
DÉCOR PLUS

Pour avoir droit à une subvention du gouvernement fédéral

«Le centre modulaire devra avoir une vocation»

Les autorités municipales de Saint-Constant devront donner une vocation régionale à leur centre modulaire s'ils veulent bénéficier de subventions du gouvernement fédéral.

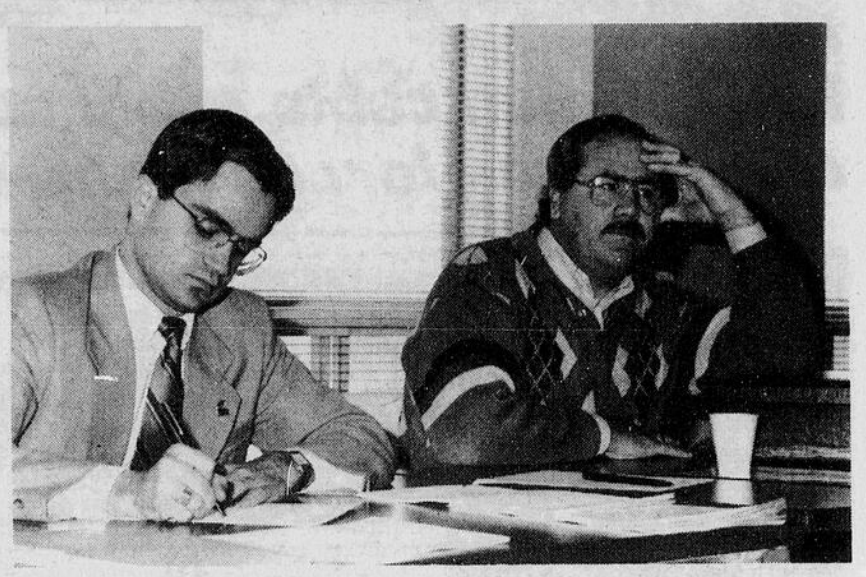
Normand Laberge

Les ateliers étaient animés par Jeanne D'Arc Roy et Mario Perron.

A ce qui à trait au développement d'un futur parc industriel à Saint-Constant, le député Lopez a indiqué qu'il existe un programme à l'intention des municipalités qui désirent obtenir des subventions pour un tel projet. Les municipalités intéressées doivent toutefois répondre aux critères suivants: 1)la municipalité doit acquérir le terrain nécéssaire, 2)elle doit avoir sur ce terrain une première entreprise qui devra investir un minimum d'un million$ 3)cette compagnie ne devra pas être une relocalisation.

Enfin, tous les intervenants se sont entendus sur un point: la population de Saint-Constant manque d'informations concernant les programmes gouvernementaux offerts. Ils ont suggéré

— Ricardo Lopez



Le député fédéral du comté de Châteauguay Ricardo Lopez accompagné de son attaché politique Daniel Boivin.

au député Lopez l'idée d'ouvrir des bureaux de service afin de permettre un lien direct entre le député et ses citoyens.

M. Lopez s'est dit finalement très satisfait de la rencontre. «Il s'agit d'une première dans la région, a souligné M. Lopez. L'expérience avait été tentée à Châteauguay et les résultats avaient été positifs».

Pour le député Lopez, ce genre de rencontre avec les différents intervenants du milieu permet de tâter le pouls de la population afin de connaître ses désirs et ses besoins.

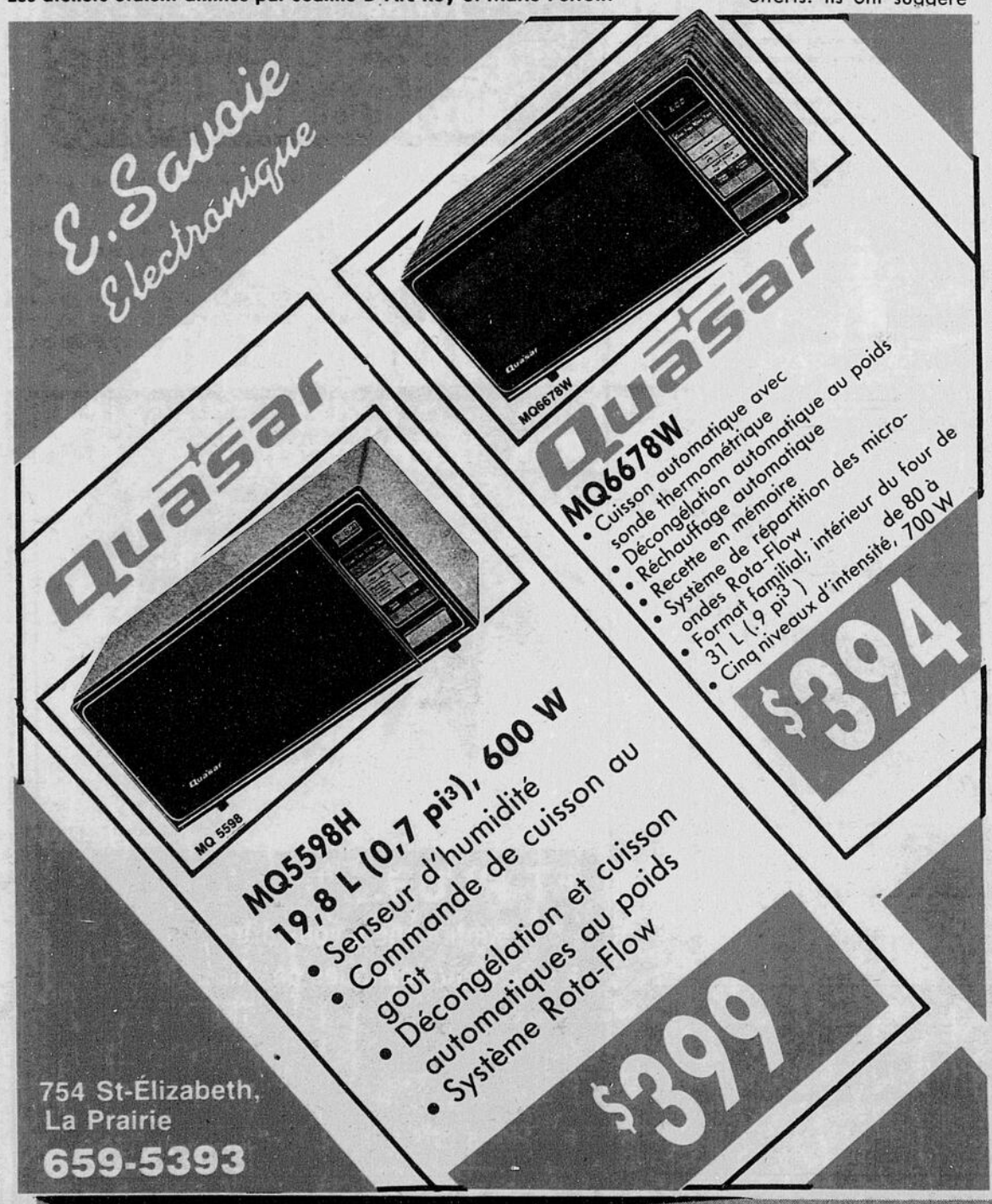
C'est ce qu'a affirmé le député fédéral du comté de Châteauguay Ricardo Lopez, samedi dernier, alors qu'il rencontrait quelques intervenants de Saint-Constant réunis à l'hôtel de ville.

Sur invitation du député Lopez, une quinzaine de personnes issues du milieu ont répondu à l'appel. Parmi les intervenants présents, on pouvait noter la présence d'élus municipaux, d'hommes et femmes d'affaires ainsi que des représentants d'organismes.

Répartis en deux ateliers, les intervenants ont discuté entre autres du rôle qu'a le gouvernement fédéral en matière économique et socio-communautaire dans la région. Ils ont aussi évalué l'implication qu'a le gouvernement fédéral auprès du milieu.

Des différents points soulevés, le centre modulaire est revenu fréquemment dans les discussions des intervenants, ce qui a amené le député Lopez à parler de l'implication que pourrait avoir le gouvernement fédéral dans ce dossier.

«Le centre modulaire devra avoir une vocation régionale pour que le gouvernement fédéral puisse étudier la question et qu'il voit à s'impliquer dans une éventuelle participation financière», a souligné le député Lopez. Il a laissé entendre que les élus municipaux de Saint-Constant devront engager des discussions avec ceux de Delson et Sainte-Catherine pour faire du centre modulaire, un centre régional, et ainsi augmenter ses chances de pouvoir bénéficier de subventions de la part du gouvernement fédéral.



Emplacement du Centre Communautaire à La Prairie

Le Conseil municipal renverse le véto du maire Tessier

Le conseil municipal de la Ville de La Prairie a renversé le véto du maire Tessier relatif à l'emplacement du futur Centre communautaire mardi dernier lors d'une assemblée spéciale.

Yanik Comeau

Le maire Jean-Guy Tessier favorise le chemin St-Jean pour le futur Centre communautaire de sa ville, alors que les conseillers André Péladeau, Gilles Côté, Rosanne Faucher et Anne Lapointe penchent vers le boulevard St-Laurent, en bordure de l'autoroute 15. Et il en sera donc ainsi.

Rappelons que dans le dossier de l'emplacement du Centre communautaire, plusieurs sites ont été convoîtés dont le chemin St-Jean, l'Olympia et le boulevard St-Laurent.

Si les conseillers ont appuyé ce dernier, c'est avant tout une question d'économie. La Ville est déjà propriétaire de la plus grande partie du terrain qui accueillera le centre, ce qui éviterait plusieurs dépenses inutiles pour les contribuables, selon les conseillers. Ensuite, selon un sondage effectué par une firme d'experts, 65% de la population susceptible de profiter de l'établissement réside à proximité du terrain. En terminant, selon la commission scolaire, 65% des enfants de La Prairie habitent dans ce même quartier.

L'atmosphère s'est réchauffée lorsque madame Louise Tremblay, conseillère de l'opposition qui favorise monsieur Tessier dans le dossier, a affirmé que la ville avait manqué le bateau en refusant d'acquérir l'aréna.

Lors de la période de questions, le président de l'Age d'Or de La Prairie, monsieur Maurice Ste-Marie, a fait remarquer au conseil que, peu importe l'emplacement, il fallait un centre communautaire dans la ville dans les plus brefs délais et qu'on ne pouvait pas plaire à tout le monde. Selon monsieur Ste-Marie, l'Age d'or affectionne à 75% le site choisi par les conseillers.

Ce centre communautaire, qui aura une supercifie d'environ 2 373 pi.ca. au total, abritera, entre autres, la bibliothèque municipale et des salles de réunion pour les organismes.

En réponse à monsieur Lussier, citoyen, qui demandait pourquoi le maire n'était pas présent, madame Anne Lapointe, agissant en pro-maire, a avoué ne pas connaître les raisons de l'absence du maire.

Le REFLET a appris, en entrevue suite à l'assemblée, que madame Lapointe avait reçu l'ordre du directeur général Roger Bérubé de présider en l'absence du maire 5 minutes avant le début de cette dernière.

Le terrain entre l'Olympia et l'autoroute 15 sera le site du Centre Communautaire de La Prairie, malgré le véto du maire Tessier.

L'assemblée régulière du conseil, qui aura lieu ce soir, devrait dévoiler un échéancier pour le centre.

Madame Lapointe disait au REFLET la semaine dernière qu'elle aimerait bien voir le centre construit avant le printemps 1990, ce qui devrait réjouir madame Roy, citoyenne, qui disait pendant l'assemblée: «Arrêtez de vous chicaner et bougez. Ca fait assez longtemps qu'on nous le promet notre centre communautaire».

Le centre hospitalier Anna-Laberge en opération?

Le Centre hospitalier Anna-Laberge (C.H.A.L.) connaît depuis quelques semaines un retard dans l'ouverture de ses services d'hospitalisation de courte durée.

En effet, dû à un conflit avec les anesthésistes, le Centre hospitalier ne peut procéder à l'ouverture complète de ses services, dont le bloc opératoire, les unités de médecine et de chirurgie, l'unité des soins intensifs et l'urgence.

Malgré ce contretemps, nous poursuivons la mise en opération de plusieurs de nos services qui sont offerts en externe aux bénéficiaires qui nous sont référés.

Depuis le 15 décembre 1988, le C.H.A.L. a ouvert 1 753 dossiers, c'est donc dire qu'il y a autant de personnes qui ont utilisé ses ressources à une ou plusieurs reprises.

Le tableau ci-dessous présente globalement le volume des activités du C.H.A.L. ainsi que les services en opération ou sur le point de l'être.

Comme vous pouvez le constater, le Centre hospitalier respecte l'échéancier prévu pour l'ouverture des cliniques et des départements et il est prêt à ouvrir l'ensemble de ses unités dès qu'une solution sera apportée au problème de l'anesthésie.

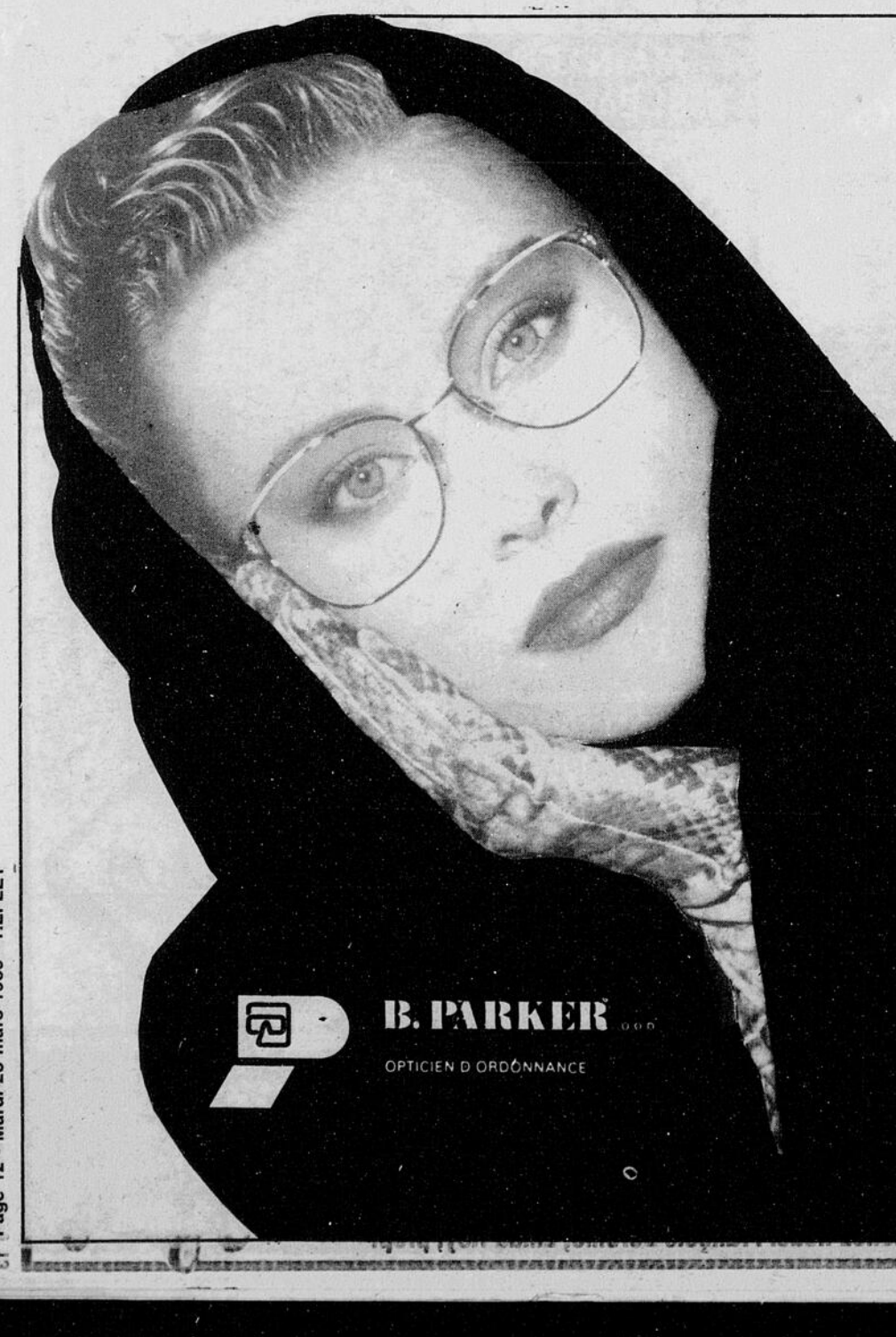
Le public et les médecins du territoire du C.H.A.L. sont donc invités à se prévaloir des ressources disponibles. Pour tous renseignements, vous pouvez communiquer au numéro de téléphone (514) 699-2425.

CLINIQUES À VENIR

O.R.L.	Mi-mars
Chirurgie générale	Mi-mars
Colposcopie	Fin mars
Électroencéphalogramme	Fin mars
Maladies infectieuses	Fin mars
Ophtalmologie (angiographie)	Fin mars
Clinique de cardiologie (Électrocardiogramme et électrocardiogramme à l'effort)	Mars 1989
Néphrologie	Mi-avril
Électromyogramme	Été 1989
Dermatologie	Été 1989
Immuno-déficience (sida)	Janvier 1990
Gynécologie	Selon l'ouverture
Oncologie	Selon l'ouverture de l'urgence

BILAN DES ACTIVITÉS DU 15 DÉCEMBRE 1988 AU 9 MARS 1989

SERVICE	ACHALANDAGE	DEPUIS
Clinique externes		
Cardiologie (électrocardiogramme)	35 patients	le 15 décembre
Ophtalmologie (laser ophtalmique)	548 patients	le 15 décembre
Gastro-entérologie	22 patients	le 8 février
Diétothérapie	7 patients	le 6 mars
Médecine interne	5 patients	le 6 mars
Médecine interne centrale des prélèvements (patients du C.H.A.L. seulement)	65 patients	le 15 février
Orthopédie	13 patients	le 8 mars
Pneumologie	3 patients	le 6 mars
Neurologie	13 patients	le 6 mars
Plastie	8 patients	le 15 mars
Radiologie		
Scopies et graphies	500 examens	le 15 décembre
Laboratoires		
Tests	6787 tests	le 20 février
Prélèvements et analyses	300 par semaine	le 20 février
Pathologie	20 cas	le 20 février
Fonctions respiratoires	6 patients	le 20 février
Bloc opératoire		
Endoscopie	95 patients	le 9 janvier
Réadaptation physique		
Physiothérapie et ergothérapie	692 visites	le 9 janvier
Orthophonie	35 enfan t s	le 9 janvier
Santé mentale	400 dossiers (430 activités/ période) (171 patients période)	le 20 juin 1988
Soins prolongés	35 bénéficiaires	le 15 décembre



25% de rabais

SUR MONTURES
À L'ACHAT D'UNE PRESCRIPTION

• Laboratoire sur place
(service le même jour pour la plupart des ordonnances)

PLUS DE 2500
MONTURES AU CHOIX

NOUVEAU
MAINTENANT
DISPONIBLE
VERRES DE
CONTACT
JETABLES

GRAND
CHOIX DE
LUNETTES SOLEIL
«Cazal», «Christian Dior», «Dunhill», «Silhouette», «Serengeti-Drivers», «Carrera», «Porsche», «Atrio», «Liz Claiborne», «Avant-garde», «Vuarnet», «Rayban», «Laura Biagotti», etc...

PRIX ET SERVICE
IMBATTABLES!
Aucun frais caché (assurances, solutions etc., inclus dans le prix, sur verre de contact!

B. PARKER
OPTICIEN D ORDONNANCE

Centre de vision
Plaza Delson
1000 boul. Georges Gagné, Delson 638-5212

Le plan de transport pour 1989

Plus d'études que de travaux pour la Rive-Sud de Montréal

Le mirobolant plan de transport du ministre Marc-Yvan Côté, qui prévoit des dépenses de 1,6 milliard$ d'ici 10 ans dans la région métropolitaine, se résumera pour la Rive-Sud à des études ou à la préparation de plans et devis totalisant moins de un million de dollars pour la prochaine année financière.

Maurice Giroux
SUD-PRESSE

En effet, sur des travaux totalisant 165 millions$ cette année, la Rive-Sud ne récolte que trois études sur des projets majeurs:

1- une étude de 500 000$ pour compléter le nouveau concept proposé par la ville de Longueuil intégrant un vaste parc d'incitation étagé à la station de métro; Le projet global est de 24 millions$ et se réalisera sur 3 ans.

2- une étude environnementale et de génie préalables à la réalisation de l'aménagement d'une voie réservée aux autobus sur l'estacade en amont du pont Champlain et de la construction d'un tunnel sous la voie maritime; Le projet global est d'au moins 85 millions$.

3- la préparation de plans et devis pour le projet de construction d'un nouveau terminus régional au centre-ville de Montréal au-dessous de l'édifice Lavalin, dès que le Conseil du Trésor aura accepté de financer à 100 pour cent les travaux, tel que demandé par la STRSM; Le projet global est évalué à 27 millions$.

4- une étude à long terme pour examiner des solutions techniques visant à améliorer les liens interrives entre la Rive-Sud et Montréal

AUTOROUTE 20

Cette année, le ministère des Transports du Québec met l'accent sur les travaux de réfection de l'autoroute 20 Ouest, entre Lachine et l'échangeur Turcot.

En revanche, il n'est pas question pour cette année de l'élargissement de la 20 à la hauteur de Boucherville, qui est prévu pour 1990-91.

L'échangeur Roland-Therrien est également prévu pour 90-91, de même que le tronçon de l'autoroute 30 aotour de Kahnawake.

ÉQUITATION
RANCH POCO
7A Rang St-Claude, St-Philippe
(A 10 minutes de La Prairie)
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
de 9h00 à 21h00
Venez profitez des féeries de l'hiver en vous promenant en traîneau, en voiture ou à cheval dans nos sentiers boisés.
COURS D'ÉQUITATION Instructeurs diplômés de la F.E.Q.
659-9295
ACHAT & VENTE DE CHEVAUX
"SLEIGH RIDE
— Prix spécial pour groupes.

TOUT EST EN VENTE
3e ANNIVERSAIRE
30 JOURS MEILLEUR PRIX GARANTI
NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE
VOUS POURRIEZ LE REGRETTER
du 27 mars au 3 avril '89
PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI
Exemple: CAUSEUSES TOUT-CUIR Sugg.: 1,319$
$795.00
(42.40$ sur 24 mois)
Quantité limitée. Noir, prune, bleu acier. Aussi d'autres modèles disponibles à très bon prix.
SALLY
Exemple: 1 TABLE (OVALE) (145 cm) 4 CHAISES (Dossiers hauts)
Exemple: CHAISE DÉTENTE "Soft Touch" Quantité limitée NOIR OU BLANC
Grosfillex
$249 AU CHOIX
PATIO NOUVEAUTÉS 89 ARRIVÉES
15 Sud SORTIE 42 CANDIAC ST-FRANÇOIS-XAVIER McDONALD PONT CHAMPLAIN 7 min. du Pont Champlain 5 min. du Pont Mercier MONTRÉAL PONT MERCIER
MOBILIER
MULTI DESIGN
73, ST-FRANÇOIS-XAVIER
VOISIN DU McDONALD
CANDIAC 638-2379

NOUVELLE ADMINISTRATION
ANIMALERIE PADA DOC ENR.
53 St-Pierre
St-Constant 632-6598
Variété complète de petits animaux et accessoires.
Spécial NOUVEL ARRIVAGE
POISSONS TROPICAUX 2 pour 1
CHIOTS 39$ et plus

LES ENTREPRISES F. DEROME ENR.
Tél. 638-1337
• N'oubliez pas que le printemps est la saison où votre gazon renaît. Il lui faut une bonne fertilisation et un déchaumage est de rigueur. Profitez de notre spécial du printemps qui comprent:
fertilisation de départ du terrain et déchaumage pour seulement: 54.95$
(terrain d'environ 8000 pi.ca.)
Téléphonez-nous: François Derome, Linda Roy, prop.

Échange multiculturel France-Québec à la Magdeleine

Ce voyage avait permis à 26 jeunes d'aller rencontrer leurs amis Français dans le Poitou-Charente et plus précisément à Mauzé-sur-le-Mignon, au collège René-Caillié (Académie de Poitiers) et visiter différentes villes et villages: Paris, La Rochelle, Rochefort, Cognac, Aulnay-de-Saintonge, Niort. Tout au cours de leur séjour, nos jeunes Québécois avaient eu l'occasion, grâce au collège René-Caillié, de participer à différentes activités culturelles et pédagogiques.

Cette année, ce sont les jeunes Français qui sont dans notre région depuis le 20 mars et ce jusqu'au 2 avril. Ils sont accompagnés du directeur du collège, M. Régis Sibiléau et de deux de leurs professeurs, Mesdames Madeline Naud et Brigitte Competissa. L'école-hôte est La Magdeleine puisque tous les élèves qui faisaient partie de l'échange fréquentent cette école depuis septembre.

Cet événement exceptionnel a été nommé LA GRANDE VISITE. Durant cette quinzaine, tous ces élèves auront l'occasion de se revoir, fraterniser, se connaître davantage. Pour les jeunes Français, qui en sont à leur premier grand voyage hors du continent européen, cette visite leur permettra d'aborder et d'apprivoiser notre culture.

Différentes manifestations ont été prévues.

Tout au long de leur séjour en terre québécoise, différents voyages à caractère culturel ont été organisés: Montréal, Québec, Ottawa, la Beauce, Odanak (amérindiens-Abénakis), visites avec les familles d'accueil et aussi des jours de classe.

Nous tenons à remercier la Société Historique de La Prairie de la Magdeleine d'avoir bien voulu patronner ce projet à caractère éducatif et culturel. Souhaitons que tous nos jeunes visiteurs passent des moments très agréables dans notre région.

Robert Champoux
Responsable de l'échange

L'an dernier, à la même époque, un groupe d'élèves de l'école Jacques-Leber sous la responsabilité de leur titulaire, s'envolait vers la France afin d'aller visiter leurs correspondants. Cette activité était l'aboutissement d'une démarche pédagogique suite à un échange de correspondance collective et individuelle qui avait débuté 2 ans plus tôt avec un autre groupe d'élèves.

Mardi dernier, 21 mars, autour de croissants québécois, il y eut un accueil officiel à La Magdeleine où étaient présents entre autres, messieurs Normand Lapointe, directeur général de la Commission scolaire du Goéland, Serge Langevin, directeur de La Magdeleine, Robert Ménard, directeur-adjoint et responsable des projets spéciaux, Alvin Comeau, coordonnateur des services aux élèves à la Commission scolaire du Goéland. En après-midi, ils ont été reçus officiellement à la mairie de St-Constant par M. Jacques Perreault, maire. Il y eut signature du livre d'or de la ville, remise de souvenirs aux visiteurs. Un lunch fut servi à la fin de cette cérémonie.

HARMONIE CLASSIC

La sélection fait toute la différence entre être ravissante et être belle

Mère Nature vous a fait un beau cadeau.
Elle a coordonné la couleur de vos yeux avec celle de vos cheveux et de votre teint.
Avec la théorie des couleurs saisonnières Harmonie Classic vous portez les couleurs qui enjolivent ce que Mère Nature vous a déjà donné.

UNE SÉANCE COMPREND:
- Analyse de vos couleurs
- Maquillage Classic apprenez à vous maquiller vous-même
- Guide de couleur vestimentaire

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES

CONTACTEZ DÈS MAINTENANT
VOS TECHNICIENNES PROFESSIONNELLES DIPLÔMÉES
EN COULEURS ET MAQUUILLAGE
pour ELLE et LUI

THÉRÈSE: 632-4387 SYLVIE: 638-5866 soir

VENTE . . VENTE . . VENTE . . VENTE . . VENTE . .

- Grand choix de tuiles en céramique, de tous genres planchers & murs.
- Conseiller par des professionnels

LES CARREAUX MAMMA-BELLA CÉRAMIQUE
6740 route 132
Ville Ste-Catherine 632-3940

MasterCard VISA

Gérard et Fils
Rénovateur
20 ans d'expérience
- Salle de bains
- Cuisine
- Sous-sol
- Escalier
- Agrandissement
- Plancher bois franc
- Solarium
- Etc...

Travail de qualité supérieure
Permis de la Régie de Construction du Québec
638-6616
ESTIMATION GRATUITE

ATTENTION - ATTENTION
Le Dr Jacques Joly
EST MAINTENANT AU
60 PRUD-HOMME OUEST
À ST-RÉMI
454-7349
VISITE AU BUREAU
ET À DOMICILE
SUR RENDEZ-VOUS

ACHETONS
AUTOMOBILES & CAMIONS
PAYONS COMPTANT

GSM INC. LA BONNE CLEF
AUTOMOBILES & CAMIONS
GUY Ste-MARIE INC.
69 boul. ST-REMI VILLE ST-RÉMI 454-2374

VENTE - ACHAT
ÉCHANGE
NEUFS ET USAGÉS
FINANCEMENT BANCAIRE AVANTAGEUX

La CDE organise un séminaire en gestion à Napierville

La Corporation de Développement Économique des Jardins de Napierville organise à l'intention des commer-

Philippe Dacier

çants de son territoire un séminaire en gestion du Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la technologie, le 18 avril prochain, sous le thème «la publicité et la promotion».

Le contenu a été élaboré avec la collaboration d'experts et de praticiens sous la direction du Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, alors que de nombreux intervenants du milieu des affaires, et en particulier des dirigeants d'entreprises, ont également participé à sa mise au point.

Voilà un bref aperçu de son contenu: Différence essentielle entre les termes marketing, promotion, publicité, marketing mix et stratégies de marketing; gestion-clients (définition); questions de marchés (besoins des clients, techniques à utiliser, avantages et inconvénients de chacun des médias); promotion (définition, façon de contrôler les opérations promotionnelles); importance d'un budget publicitaire et promotionnel (ouil de planification, techniques afin de déterminer les montants à accorder).

Le déroulement de ce séminaire prévoit des exposés de l'animateur-spécialiste, des études de cas, des échanges entre les participants ainsi que l'utilisation de documents audio-visuels. Une fois le séminaire terminé, ceux qui y auront pris part disposeront d'une documentation et d'instruments de travail qui leur seront utiles quotidiennement.

Le thème retenu pour ce séminaire est la publicité et la promotion qui constituent des éléments clé de la réussite d'une entreprise commerciale. À cet égard, un homme d'affaires bien connu de la région a notamment déclaré qu'une publicité bien ciblée et adéquate a été l'un des éléments déterminants de la réussite de son entreprise.

Ce séminaire se déroulera mardi le 18 avril au Club paroissial de Napierville, 262 rue de l'Église et le coût de participation est de 25 $ pour les membres de la CDE et 35 $ pour les non-membres. Il se déroulera de 8h30 à 16h30, et le repas de midi est inclus, ainsi que le matériel didactique.

Campagne du pain partagé à l'école Pierre-Brosseau

Les élèves de Pierre-Brosseau vous invitent à partager avec les plus démunis en vous procurant le succulent pain de leur campagne annuelle.

Les profits de cette campagne serviront cette année à financer des projets communautaires dans des bidonvilles de Lima au Pérou et le projet diocésain de la C.A.S.A. (Centre d'accueil pour les sans abri) à Longueuil.

Ce pain blanc ou de blé entier de 450 g. est non-tranché, très frais et se vend 1,25$. Il se congèle très bien. Vous pouvez vous en procurer en le commandant auprès des élèves de Pierre-Brosseau avant le 14 avril. Il sera payable sur livraison du 26 au 28 avril.

Aux Services Régionalisés d'Éducation des Adultes des Commissions scolaires de Brossard et du Goéland

La Formation sur mesure et la formation par alternance: deux formules gagnantes

Aux Services Régionalisés d'Éducation des adultes des Commissions scolaire de Brossard et du Goéland on vient de

Philippe Dacier

mettre deux concepts nouveaux, deux idées originaux et populaire, et enfin deux formules gagnantes: la formation sur mesure et la formation par alternance.

Depuis peu, M. Jean-Robert Ethier, directeur des services régionalisés d'Éducation des adultes et son coordonnateur M. André Jalbert, ont développé deux formules agressives pour rejoindre les adultes sur le marché du travail et ceux à la recherche d'emploi.

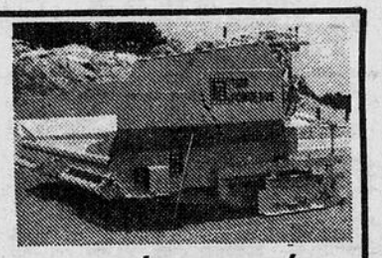
La formation sur mesure (FME) s'impose déjà comme la formule recherchée tant des employeurs que des employés. La formation se donne à la discrétion des employés et des patrons, soit sur les heures de travail ou à tout autre moment décidé d'un commun accord. Les services régionalisés d'éducation des adultes étudient les besoins de l'entreprise, suggèrent le type de formation, engagent les formateurs qui dispenseront le cours. Tout est personnalisé et on appelle cela la FORMATION SUR MESURE.

Depuis quelques mois plusieurs entreprises ont bénéficié de ce services personnalisé dans les secteurs suivants: les produits laitiers Liberté, Fiberglas, Fer et métaux recyclés, Imprimerie Canadienne Gazette et Office des municipalités, qui sont autant de témoignages qui corroborent la justesse des interventions des services régionalisés d'éducation des adultes.

Pour ce qui est du second volet, soit la formation par alternance, une seule expérience doit être relatée, soit celle élaborée en collaboration avec les institutions financières de la région.

RAMARCHE PAVAGE

23 années d'expérience



SPÉCIALITÉS:

Excavation - Nivellement

Transport: pierre. sable. terre
Machinerie -

Pavage d'asphalte

60, RUE JOGUES
Ville Ste-Catherine

632-1912
497-8318

AVIS PUBLIC

SOFA ET FAUTEUIL INCLINABLE

895$

2 couleurs disponibles

MOBILIER DE CUISINE LACQUÉ D'ITALIE

Rég: 995$ SPÉC.

À partir de 388$

CHAISES EN BOIS. TABLE STRATIFIÉE

CAUSEUSE LEATHER TOUCH NOIRE

2 pour 788$

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi.....10h à 17h
Jeudi, vendredi .....10h à 21h
Samedi .....10h à 17h

Plusieurs autres meubles disponibles

*POSSIBILITÉ DE LIVRAISON EN SUS
**ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ SEULEMENT

BRAMON INC. (LIQUIDATEUR, ENCANTEUR)
100 GOYER, SUITE 102
PARC INDUSTRIEL, LAPRAIRIE (FACE À OLIGNY)

CONDITIONS: —Approbation de crédit —Acompte à la commande —Électro-ménagers exclus

SOLDE 12 MOIS SANS INTÉRÊT

5 SALLES DE MONTRE D'AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT Guy Moquin

452 rue St-Henri, Laprairie Tél.: (514) 659-0628

Tirage du concours de dessins de Pâques

C'est jeudi dernier qu'a eu lieu le tirage au sort du concours de dessins de Pâques organisé par Candiac Toyota et Lucerne Automobile, en collaboration avec le journal le Reflet. Veuillez prendre note que tous les gagnants et photos seront dévoilés dans la prochaine édition du Reflet. Lors de ce tirage, on pouvait noter la présence de Madeleine Schlegel, Mlle Lyette Lemieux, M. Tétreault, Mme Ghislaine Nivose, conseillère municipale pour la ville de Candiac, André Pellan, directeur des services techniques à Candiac et Jean-Pierre Chartrand, comédien bien connu. (photo journal le Reflet-Danny Mckenzie).

Un aperçu de la foule qui s'est présentée lors du tirage qui a eu lieu chez Candiac Toyota et Lucerne automobile. (photo journal le Reflet-Danny McKenzie).

Tous les dessins et photos seront publiés dans la prochaine édition du Reflet

ATTENTION ■ ATTENTION ■ ATT

CARGILL LIMITÉE ACHÈTE UNE PARTIE DE CYANAMID CANADA INC.

CARGILL

Le personnel des Engrais Cargill de St-Rémi est très heureux de cette acquisition qui nous permettra d'offrir une plus grande variété de services. Plus que jamais, satisfaire les besoins de notre clientèle: UNE PRIORITÉ!

LES ENGRAIS CARGILL VOUS OFFRENT

ENGRAIS SECS MÉLANGE SUR PRESCRIPTION

ENGRAIS LIQUIDE 32%

GAMME COMPLÈTE D'HERBICIDES, INSECTICIDES ET FONGICIDES

UN GRAND NOMBRE D'ÉPANDEURS ET D'APPLICATEURS

SEMENCES CARGILL ET ASGROW

UN SERVICE D'AGRONOMES ET DE TECHNOLOGISTES

*Tous nos mélanges sont faits à partir d'éléments de première qualité

130 DE LA GARE, ST-RÉMI 1-800-363-9433 — 454-3971

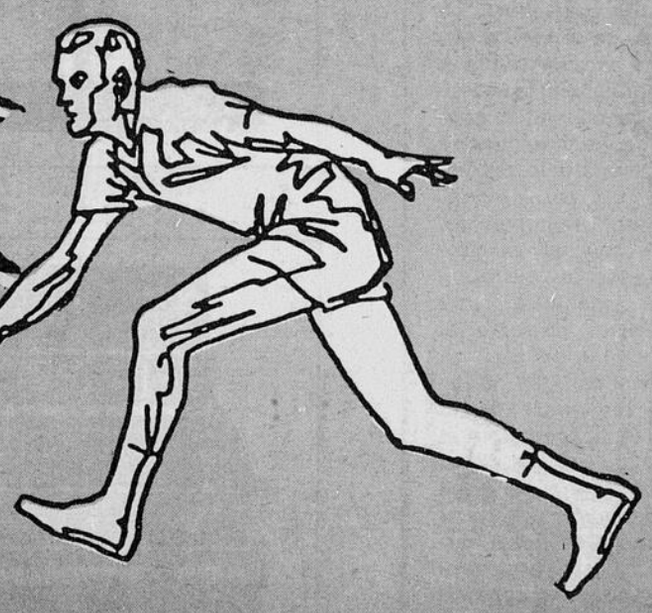
Conférencier invité à la Chambre de commerce du triangle

Ricardo Lopez parle du libre-échange

Le député fédéral du comté de Châteauguay Ricardo Lopez était le conférencier-invité de la Chambre de commerce du triangle, mercredi dernier. M. Lopez s'est entretenu avec les membres de la chambre du libre-échange. On l'aperçoit sur la photo en compagnie du président Mario Perron ainsi que des maires de Sainte-Catherine Raymond Bellavance et de Delson Georges Gagné. (photo journal le Reflet-Danny McKenzie).
Les ateliers étaient animés par Jeanne D'Arc Roy (socio-communautaire) et Mario Perron (&conomie).

ENTREPÔT portes & fenêtres LDM
445 Rang Ste-Thérèse, St-Rémi 454-6352
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur: 34"
• Modèle B-30
• Cadre 1½"
Rég.: $460
SPÉCIAL $429
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur: 34"
• Modèle B-62
• Cadre 1½"
SPÉCIAL $279
Laflamme
- Fenêtre à battant
- Fenêtre coulissante
- Porte de garage en acier
- Porte patio
DIMENSIONS:
24 X 30 132$
39 X 39 219$
39 X 46 229$
39 X 62 269$
Fenêtres à battants en cèdre ou ouvrant

Centre International MATHERS
centre sportif la citière
50 boul. Taschereau O.
La Prairie
Place La Citière
659-7641
SPÉCIAL 3 MOIS
Plus que 3 mois pour se remettre en forme avant l'été - *Profitez de nos rabais*
NAUTILUS poids et haltères, danse aérobique, 120$
RACQUETBALL, SQUASH (terrain en sus) 60$
(Incluant piscine, sauna, tourbillon, piste de jogging)



CONDITIONS: —Approbation de crédit —Acompte à la commande —Électro-ménagers exclus
SOLDE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
5 SALLES DE MONTRE D'AMEUBLEMENT
AMEUBLEMENT Guy Moquin
462 rue St-Henri, Laprairie Tél.: (514) 659-9628

Maison Ethier finaliste aux mercuriades

Sa stratégie de marketing, sa politique de communication créative et son ouverture sur le marché international. Telles sont les raisons qui ont amené le jury des Mercuriades à nommer finaliste la Maison Ethier de Saint-Jean-sur-Richelieu. L'entreprise d'ameublement, qui a connu une croissance notable au cours des dernières années, a été classée finaliste dans la catégorie commerce de détail.

«La variété et la qualité des produits offerts à la clientèle caractérisent bien la Maison Ethier. Notre grande surface de plancher offre en permanence un très grand choix de meubles. Plus de $ 3 millions d'inventaire et environ 1 000 pièces sont exposés continuellement dans la magasin», de raconter M. Michel Ethier, président de l'entreprise de la rue Jacques-Cartier.

Selon le président, la politique d'achat reflète les tendances les plus actuelles du marché. «Nous participons aux grandes expositions de meubles à Toronto, Montréal et Québec, où l'on choisit ce qu'il y a de plus nouveau. Nous privilégions les meubles de design et de fabrication québécoise, persuadé du haut standard de qualité des manufacturiers de chez-nous».

Les co-propriétaires, Serge et Pierre Ethier soulignent que le service à la clientèle et la qualité de la marchandise font toujours la renommée de la Maison. «L'achat d'un meuble, d'un appareil électroménager ou électronique constitue une dépense importante dans le budget familial. Le client doit être satisfait non seulement de la qualité du produit, mais aussi du service après vente. Notre politique est de toujours chercher à améliorer notre service. C'est pourquoi nous pouvons compter sur une équipe de trois personnes pour répondre aux appels des clients et une autre équipe de trois, dont un ébéniste et un rembourreur qui oeuvrent quotidiennement dans notre atelier», explique Serge Ethier.

Pour sa part, M. Pierre Ethier affirme que pour répondre aux besoins immédiats de la clientèle, il faut tenir un grand inventaire. «Et l'informatisation de l'inventaire nous permet d'identifier rapidement la marchandise. De plus, nous disposons d'une équipe de six à huit livreurs et d'une flotte de cinq camions pour offrir un service gratuit de livraison».

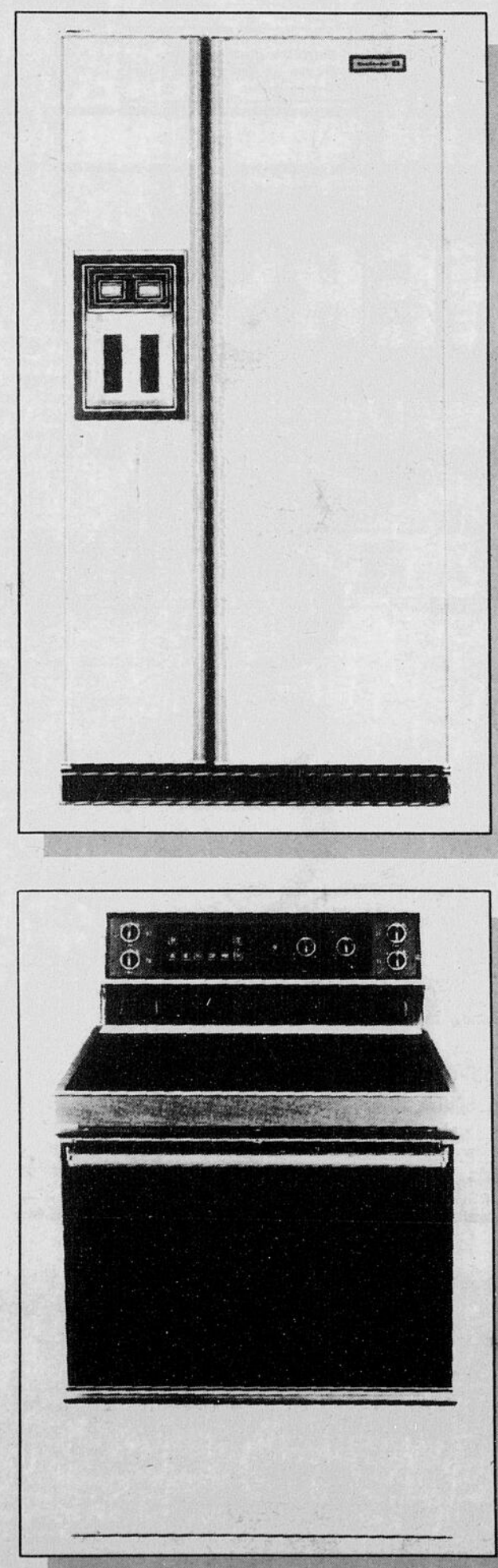
La Maison Ethier, qui comptait 19 travailleurs en 1986, emploie actuellement 24 personnes en permanence. En plus de son magasin sur la rue Jacques-Cartier, l'entreprise a fait l'acquisition, en 1987, d'un autre commerce de détail, soit Ameublement Dextraze, qui offre une superficie de 25 000 pieds carrés. La Maison Ethier, grâce à son offensive publicitaire soutenue, touche près de 10 000 clients par année.

63 100$ à Almorco Inc. de Kahnawake

Le député fédéral de Châteauguay, M. Ricardo Lopez a annoncé le 13 mars dernier l'octroi d'une subvention de 63 100$ à Almorco inc. de Kahnawake.

Le projet d'Almorco inc. a été présenté par Alwyn Morris, médailé d'or aux jeux olympiques de Los Angeles en 1984. Parrainé par le Programme de Développement Économique des Autochtones (PDEA), la subvention de 63 100$ accordée à M. Morris vise à faire entreprendre une étude de faisabilité concernant l'opportunité de créer une institution qui aurait pour but de développer le sport amateur chez les autochtones de Kahnawake.

Commentant l'octroi de cette subvention, M. Lopez s'est dit fier des accomplissements d'Alwin Morris: «Cet athlète de Kahnawake a fait honneur au comté et au Canada tout entier». Le député a ajouté pour conclure qu'il était toujours prêt à collaborer pour le développement du sport amateur au pays.



Kelvinator

Maison Ethier Inc.
finaliste aux
MERCURIADES 89
La reconnaissance par excellence

Conçu pour conserver les aliments frais, de façon organisée e accessible, ce réfrigérateur-congélateur Kelvinator vous offre le choix de caractéristiques qui conviennent à votre style de vie.

Aujourdhui encore, Kelvinator allie innovation et commodité avec sa plus récente gamme de cuisinières, de tables de cuisson et de fours encastrés.
Achetez sans acompte et ne payez rien avant juin 1989*

Croix-Rouge Candiac

Dernière semaine de financement

Pour notre dernière semaine de financement la CROIX-ROUGE, section CANDIAC tient à faire connaître à l'ensemble de la population sa carte «IN MEMORIAM».

«Honorer la mémoire d'un parent ou d'un ami est une manière d'exprimer les regrets qu'inspire sa disparition, mais aussi de témoigner sa sympathie à ceux qui le pleure.»

Votre don commémoratif à la mémoire du disparu servira à promouvoir l'oeuvre de la CROIX-ROUGE dont le but est d'améliorer la santé, de prévenir la maladie et de soulager la souffrance dans le monde.

Pour information: Francine Turnblom, 632-5944.

P.S. La Section Croix-Rouge CANDIAC est à la recherche d'une secrétaire... bénévole, donc si vous êtes intéressé la section Candiac vous attend.

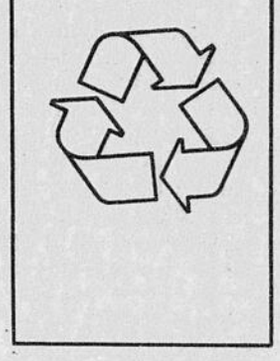
Le Groupe Option Verte sera à Candiac le 3 avril

Le Groupe Option Verte, un groupe écologiste de Châteauguay actif dans la région depuis 1984 parraine actuellement une équipe de sensibilisation qui travaille auprès des municipalités de la MRC Roussillon à la récupération et au recyclage des ordures.

L'équipe de sensibilisation est formée de Jasmine Thériault, Doris Lussier et Lucie DelGuidice et subventionnée par le gouvernement fédéral.

L'équipe de sensibilisation a déjà rencontré les villes de Mercier et St-Isidore et le 3 avril prochain, c'est la ville de Candiac qui sera la première dans l'est du comté à être visitée.

Au cours des rencontres divers sujets sont abordés comme: le gaspillage, les coûts, les impacts environnementaux des hautes technologies, la durée de vie des sites d'enfouissement, la politique du ministère de l'Environnement, la collecte sélective et quelques expériences par certaines municipalités.



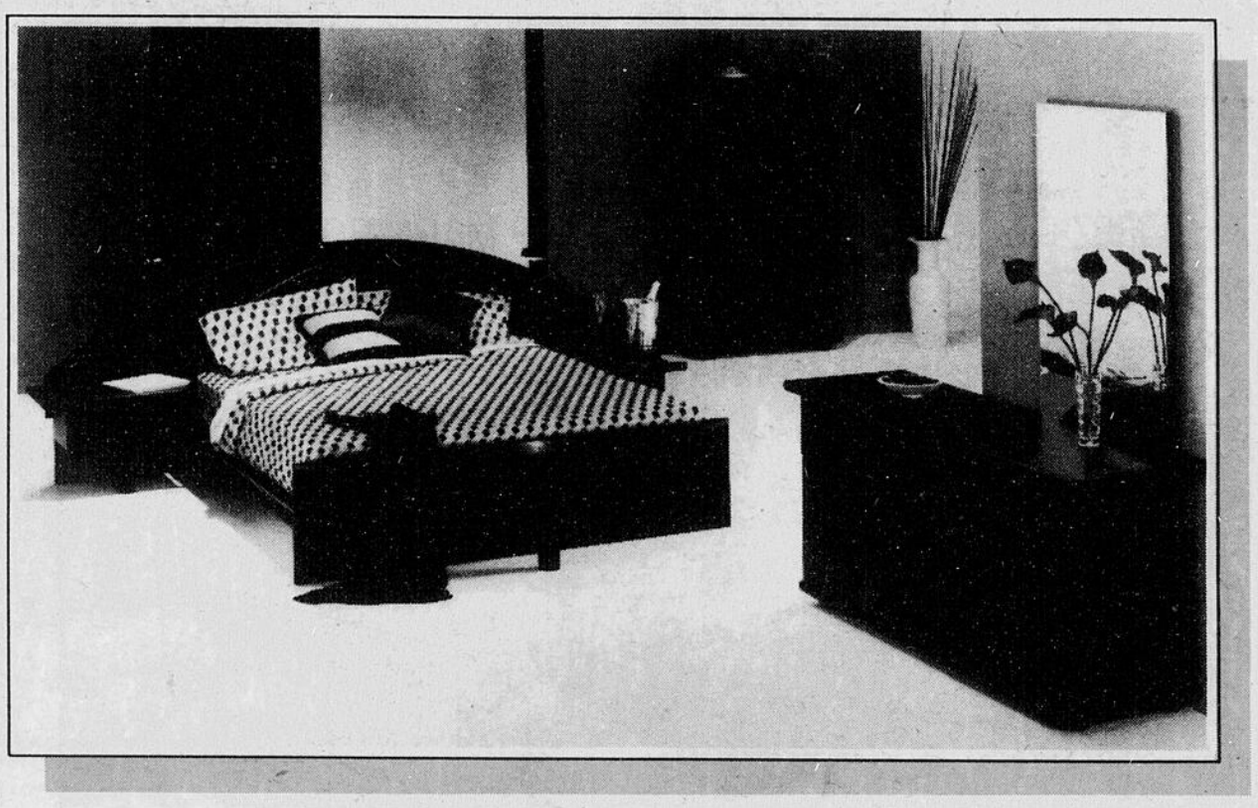
En principe, toutes les villes de la MRC Roussillon seront visitées en espérant également organiser une rencontre à la table de la MRC Roussillon avec d'autres intervenants, dont entre autres un fonctionnaire du MENVIQ.

Malgré la réticence de Monsieur le Préfet Georges Gagné, de la MRC Roussillon à l'idée d'une rencontre au sein de la MRC Roussillon, l'équipe de sensibilisation trouve indispensable l'approche qui devrait se faire auprès de la table de la MRC. Malgré les projets de hautes technologies d'élimination des ordures quisemblent attirer plusieurs élus municipaux dont le projet «ORFA» que le maire Gagné favorise l'implantation dans son parc Industriel de Delson (Technologie d'élimination des ordures mise au point en Suisse); et d'autre part un projet d'incinérateur qui lui touche la MRC Beauharnois-Salaberry et une ville de la MRC Roussillon (Mercier).

Peu importe la solution retenue, le groupe de sensibilisation parrainé par Option Verte favorise la récupération et le recyclage afin d'amoindrir les impacts environnementaux.

En plus de sensibiliser les élus municipaux, l'équipe veut également intervenir auprès des écoles, commerçants et la population en général.

Ceux qui aimeraient obtenir plus de renseignements sur ce projet peuvent rejoindre une responsable au numéro 699-0494.



BERGERON

ACHETEZ sans PAYER... tout de suite.

ACHETEZ SANS ACOMPTE ET NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 1989*
MENSUALITÉS DE **25$** (PAR 1 000$ D'ACHAT)
(*Sujet à l'approbation de crédit)

maison ETHIER

SAINT-JEAN inc.

126, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
(face au Collège Militaire) **346-1090-91 et Mtl.: 658-4812**

Dans le cadre de l'Exposition commerciale Roussillon

Devenez l'expo star d'un soir!

Les Expositions RLR sont fiers de vous annoncer qu'un concours amateur est organisé dans le cadre de l'Exposition

Normand Laberge

commerciale Roussillon qui aura lieu les 4,5,6 et 7 mai prochains au centre du Portage.

Ce concours, une première dans la région, est ouvert à tous les artistes amateurs: chanteurs, chanteuses, danseurs, danseuses, musiciens, musiciennes, comédiens, comédiennes et monologuistes.

Pour s'inscrire, les personnes éligibles doivent être résidents de Delson, St-Constant, Ste-Catherine ou des environs et être âgés de 15 à 25 ans. Ne sont pas éligibles ceux et celles qui ont déjà signé des contrats professionnels ou ceux et celles qui ont déjà eu l'opportunité de passer une audition à la radio ou à la télévision.

Une audition se tiendra le 1er avril prochain, de 14h à 18h, aux locaux de Dianorgues 1105 Centrale à Ville Sainte-Catherine.

Neuf semi-finalistes seront choisis et auront l'opportunité de démontrer leurs talents lors de la grande exposition commerciale Roussillon qui se tiendra, rappelons-le, du 4 au 7 mai.

Le gagnant du premier prix recevra 500$, le deuxième 250$ et le troisième 100$. La finale se tiendra le 7 mai.

N'hésitez donc pas et inscrivez-vous dès maintenant en communiquant avec Mme Nicole Jacques au 679-3689.

Papiers Perkins

Trois des membres de la haute direction vendent leurs actions

Les Papiers Perkins Ltée ont annoncé que trois des membres de la haute direction, M. Everett Boyle, président et chef de la direction, M. Michael Scott, vice-président, Finances et M. Anthony Saroli, vice-président, Ressources humaines et secrétaire, ont convenu de vendre la totalité de leurs portefeuilles indirects dans Perkins à une société de portefeuille récemment constituée et contrôlée par M. Wolfgang Stolzenberg. Un quatrième dirigeant, M. Rollo Bramwell, vice-président, Ventes et Marketing, a convenu de vendre une fraction peu importante de sa participation indirecte.

Sous réserve de l'approbation réglementaire, y compris l'approbation d'investissement Canada, la convention prévoit la vente d'actions de la société de portefeuille représentant globalement 1 617 000 acations sous-jacentes de Perkins, soit 25,5% de ces actions en circulation. À l'achèvement de l'opération, le nouvel investisseur et une société de portefeuille nouvellement constituée de M. Bramwell, M. André Hébert, vice-président, Opérations de Candiac de Perkins et la famille Allsop de Bellingham (Washington) contrôleront 5 000 000 des 6 350 000 actions de Perkins actuellement en circulation, soit 78,7% de ces actions, et ces parties conviendront d'exercer ensemble les droits de vote afférents à leurs actions de Perkins pour que le conseil d'administration de Perkins se compose de sept membres dont trois seront des candidats du nouvel investisseur et quatre seront des candidats désignés par les autres parties.

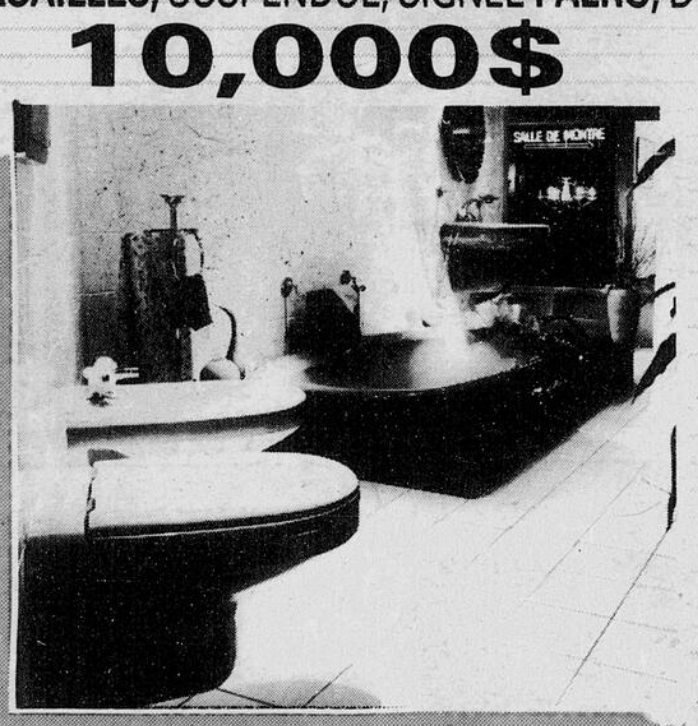
Il est prévu qu'à l'achèvement de l'opération, M. Bramwell sera nommé président et chef de la direction et M. Hébert, vice-président, Opérations. M. Boyle assumera les fonctions de président du conseil et M. Scott conservera son poste actuel de vice-président, Finances.

Perkins est une entreprise établie à Montréal qui fabrique du papier hygiénique, des serviettes à usage domestique, des serviettes de table, des nappes et des napperons vendus sur les marchés de la consommation et les marchés commerciaux.

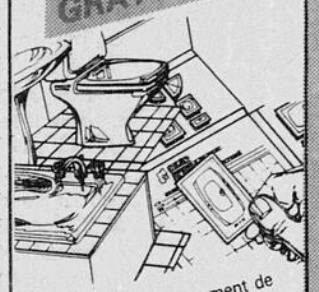
TIRAGE

PARTICIPEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER CETTE MAGNIFIQUE SALLE DE BAINS **VERSAILLES**, SUSPENDUE, SIGNÉE **FALRO**, D'UNE VALEUR DE

10,000$



GRATUIT



Schémas d'aménagement de votre salle de bains.

Nos experts en magasin se feront un plaisir de préparer avec vous un plan d'aménagement de votre salle de bains.

RÈGLEMENTS

Vous pouvez vous procurer un coupon de participation et le déposer lors de votre visite à notre kiosque d'exposition où à l'une des succursales **FALRO**.

Le tirage aura lieu au Salon de la cuisine et salle de bains de Montréal le 9 avril 1989 à 19 h 00.

Règlements du concours disponibles en magasin.

OFFRE

Révolutionnaire

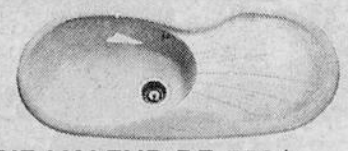
À L'ACHAT D'UNE SALLE DE BAINS

Yoko

(REFLET ROSE JASPE)

VOUS RECEVREZ GRATUITEMENT UN ÉVIER **SELLES**

(BLANC SEULEMENT)



D'UNE VALEUR DE 556$

Expo Habitat Montréal
13 au 22 janvier 1989
Expo Habitat Québec
17 au 26 février 1989
Salon National de l'Habitation Montréal
3 au 12 mars 1989
Salon National de l'Habitation Québec
6 au 8 avril 1989
Salon de la cuisine et salle de bains de Montréal
6 au 9 avril 1989

SELLES

COUPON DE TIRAGE
SALLE DE BAINS
(règlements disponibles en magasin)

Nom: _____

Adresse: _____

_____

_____ C.P. _____

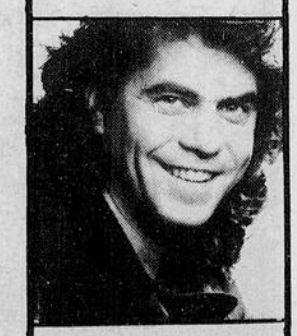
Tél. rés.: (____) _____

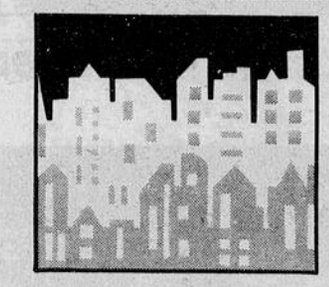
Tél. bur.: (____) _____

LES SALLES DE BAINS FALRO UN CHOIX DE STYLES

254-D St-Régis
St-Constant, (Québec)
(514) 638-6363

Richard Séguin





Entreprise d'ici

Yanik Comeau

Hôpital Vétérinaire de Candiac

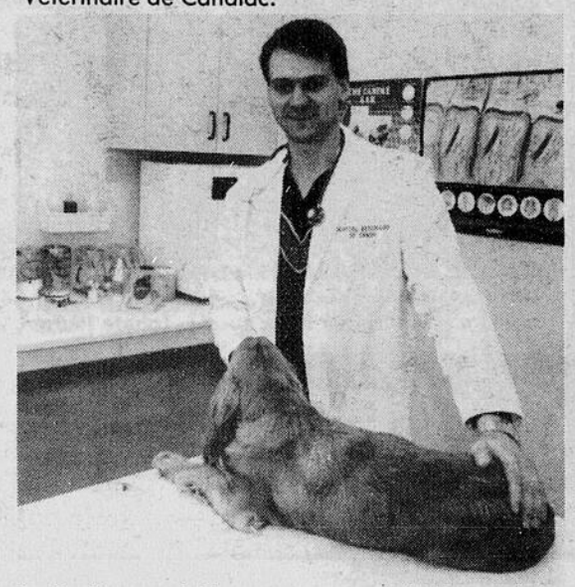
Un vétérinaire a un patient...et un client

«Je vais devenir vétérinaire plus tard parce que j'adore les animaux». Combien de fois avons-nous entendu cette phrase lorsque nous parcourions les corridors de l'école secondaire? Pourtant, comme le dit le docteur Raymond Plasse, aimer les animaux, ce n'est pas assez.

«Le médecin (général) a un patient. Le vétérinaire a un patient...et un client. Ca veut dire qu'il faut aimer les animaux, mais aussi aimer le monde, avoir le goût de voir du monde», affirme le docteur Plasse. «Même qu'on se trouve à voir environ 3 humains pour chaque animal: Le père, la mère et l'enfant».

UN ÉQUIPEMENT DES PLUS MODERNES

Quand on va chez le vétérinaire avec son chat et qu'un gros chien «méchant» grogne, le pauvre petit félin est nerveux, c'est peu dire! C'est pour cette raison qu'à l'ouverture de sa clinique, le docteur Plasse a vu 26 plans d'architecture avant de s'arrêter sur le plus pratique. Deux salles d'attente permettent de séparer, le chat épeuré afin de le rassurer. Bain tourbillon, cages avec fond strié en acier pour améliorer la propreté de l'animal, tout le matériel de toilettage, chirurgie, anesthésie, radiographie, tout est à la portée de la main pour le vétérinaire, ce qui évite des attentes inutiles. D'ailleurs, tous les services (injections, prescriptions, pension) sont disponibles sous un même toît. Qualité du service, soins inégalés des animaux, efficacité, voilà les grands points forts de l'Hôpital Vétérinaire de Candiac.



Le Dr Raymond Plasse, accompagné d'un ami de la race Canine, à l'hôpital Vétérinaire.

PRÉVENTION, GUÉRISON, ÉDUCATION

Le vétérinaire a trois volets à son travail. Premièrement, la prévention (empêcher les animaux de tomber malade); deuxièmement, guérir l'animal quand il *est* malade; troisièmement, l'éducation.

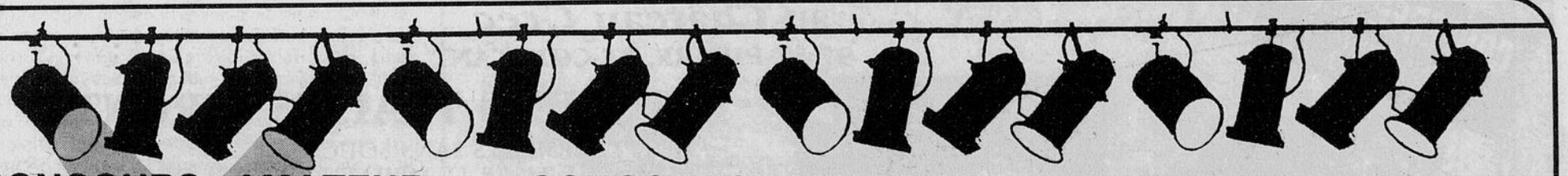
C'est ce dernier volet qui amène Raymond Plasse à visiter les classes des écoles St-Marc et Jean-Leman de Candiac pour sensibiliser les enfants aux soins à apporter aux animaux à la maison et à écrire une chronique mensuelle dans le REFLET. «J'aime beaucoup faire ça, parce que je m'entends très bien avec les enfants», de dire Raymond Plasse.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Dans son souci de toujours mieux servir sa clientèle, l'Hôpital Vétérinaire de Candiac changera bientôt ses heures d'ouverture. En effet, l'ouverture à 9h30 n'est pas très pratique pour les couples qui travaillent à l'extérieur. C'est pour cette raison que d'ici quelques semaines, la clinique ouvrira ses portes dès 8h le matin, jusqu'à 11h, sera fermée jusqu'à 16h et rouvrira de 16h à 20h. Cependant, pour les urgences, le personnel sera toujours sur place toute la journée. Que demandez de mieux?...

Selon le docteur Plasse, comme partout, le client veut ce qu'il y a de mieux. Il se fait donc un devoir de le satisfaire, insistant sur la qualité et l'efficacité.

L'Hôpital Vétérinaire de Candiac est situé sur le boulevard Industriel, entre la Brasserie et le Club Vidéo. Téléphone: 659-7653.



CONCOURS AMATEUR — CONCOURS AMATEUR — CONCOURS AMATEUR

DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION COMMERCIALE ROUSSILLON — 4-5-6 et 7 MAI 1989

DEVENEZ L'EXPO STAR D'UN SOIR!

1er prix 500,00$ — 2e prix 250,00$ — 3e prix 100,00$

CATÉGORIES

Chanteurs / Chanteuses
Danseurs / Danseuses
Musiciens / Musiciennes
Comédiens / Comédiennes
Monologuistes etc.

AUDITION LE 1er AVRIL
DE 14h00 À 18h00
Inscrivez vous à Mme Nicole Jacques

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉS

- Être résident de Delson, St-Constant, Ste-Catherine et les villes environnantes.
- Être âgé de 15 à 25 ans (nous nous réservons le droit d'exiger un baptistère).
- N'ayant jamais eu l'opportunité de passer à la radio ou à la télévision.
- Et n'ayant jamais signé de contrat professionnel.

679-3689

La Commission Scolaire vous informe:

Service d'information scolaire
Secrétariat général 659-9181

LE FRANÇAIS, UNE PRIORITÉ AUSSI POUR ROBERT CHAMPOUX, ENSEIGNANT.

Parmi les mesures novatrices préconisées par la Commission scolaire du Goéland pour améliorer, dans ses écoles, la langue parlée et écrite, on retrouve: le plan de développement des bibiothèques de toutes les écoles primaires, l'achat massif de dictionnaires et grammaires françaises, l'achat de logiciels, les cours d'été et les cours spéciaux, l'augmentation du temps d'enseignement particulier, l'apparition dans la grille-horaire de ces mêmes élèves du cours de méthodologie du travail etc. . .

D'heureuses inititatives sont venues se greffer à cet ensemble de mesures; citons entre autres, au primaire, l'implication du Journal L'Événement dans le concours des contes de Noël et au secondaire, l'activité éducative parrainée par Robert Champoux, professeur de français à l'école secondaire La Magdeleine, aidé de Ginette Charland, orthopédagogue. Cette activité qui s'adresse à titre expérimental à des élèves en cheminement particulier de l'école secondaire La Magdeleine fera ici l'objet de ce bref reportage.

L'objectif de cette activité éducatrice rejoint l'objectif général des Services éduactifs de la Commission pour la présente année scolaire: **conjuguer les efforts de tous les intervenants en vue d'améliorer le rendement scolaire des élèves.** Pour en arriver là, M. Robert Champoux a retenu l'utilisation de l'ordinateur comme prolongement à son enseignement. Ce projet en plus d'améliorer le rendement de ses élèves, leur assure un climat propice au plein épanouissement de leurs aptitudes. Cette stratégie d'apprentissage stimule leur motivation et leur procure le goût de réussir car, chez ces élèves, les échecs se sont avérés parfois plus nombreux au cours des années pécédentes de leurs formation que les réussites.

Selon les deux concepteurs, cette activité favorise l'atteinte d'objectifs reliés au programme de français de sec II et de sec III, améliore les acquis académiques et favorise une approche individuelle permettant un professeur de s'attarder aux difficultés de chacun de ses élèves. Cette activité permet à l'élève de développer une méthode de travail et l'incite à réfléchir sur sa démarche de résolution de problèmes dans un cheminement d'acquisition de connaissance. Enfin cette démarche éducative développe chez les élèves l'autonomie face à une tâche à exécuter, la responsabilité face à l'utilisation du matériel mis à leur disposition et leur permet, par la réalisation d'activités d'apprentissage, de se surpasser et utiliant un outil pédagogiques de pointe.

Il est peut-être trop tôt pour dresser le bilan de cette activité d'enseignement mais d'ores et déjà, M. Robert Champoux, professeur, remarque le vif intérêt de ses élèves à ce nouveau mode d'apprentissage. Cette activité en plus d'éveiller chez eux des talents et des capacités jusque là insoupçonnés se révèle un moyen efficace dans la maîtrise de la langue maternelle.

Alban Dion.

LE REFLET COMMUNAUTAIRE

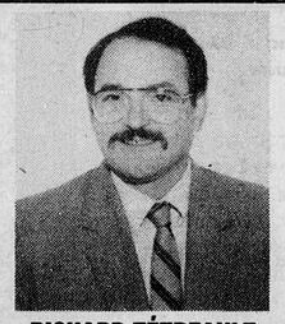
Souper-bénéfice du club Richelieu La Prairie

C'est l'ex-maire de La Prairie Denis Lamarche qui a remporté le gros lot de 10 000$ à l'occasion du souper-bénéfice du club Richelieu La Prairie qui a eu lieu samedi dernier au Paladium de Brossard. M. Lamarche est accompagné sur la photo du président Laurent Giroux et du vice-président Henri-Paul Rousseau. M. Lamarche a partagé son prix avec M. et Mme Savard. (photo journal le Reflet-Richard Fournier).

Une foule nombreuse était présente à ce souper-bénéfice qui aux dires de plusieurs a remporté un franc succès. (photo journal le reflet-Richard Fournier).

VISEZ LE SUCCÈS

Groupe Investors
Une Société du Groupe de la Corporation Power

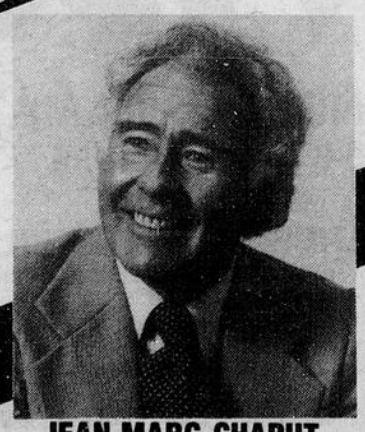


RICHARD TÉTREAULT

Prix d'excellence 1988

Vous invite à un souper conférence
le 12 avril à 18h30
au *Château Grec*
97 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

CONFÉRENCIERS INVITÉS



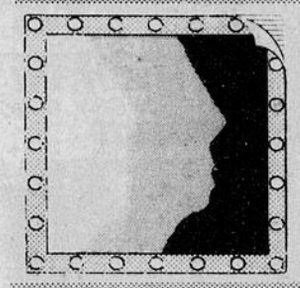
JEAN-MARC CHAPUT
Motivateur

L. WERMENLINGER
Directeur régional d'Investors

LES SUJETS TRAITÉS SERONT:
— DES PLACEMENTS SANS SOUCI
— COMMENT TIRER LE MEILLEUR PROFIT DE NOS INVESTISSEMENTS
— COMMENT RÉDUIRE VOS IMPÔTS AU MINIMUM
— COMMENT OBTENIR UNE COMBINAISON GAGNANTE DANS L'INVESTISSEMENT

SUR RÉSERVATION SEULEMENT: 638-0203

Le coût est de 60.00$ incluant repas et conférence



Tête d'affiche

Yanik Comeau

Nom: Bonvouloir
Prénom: Maurice
Titre: Président, Association des Gens d'Affaires de La Prairie (3e année. Cependant, il est présent depuis la fondation en 1982)
Occupation: Chiropraticien (depuis 30 ans à La Prairie
Date de naissance: 17 mars 1930
Age: 59 ans
Lieu de naissance: Ste-Brigide d'Iberville
État civil: Marié à Hélène Gadouas (depuis 30 ans). 4 enfants: Louise, Pierre, Anik, François
Plus belle qualité: Ponctualité dans tout
Plus gros défaut: Repousse à plus tard les choses qu'il aime moins faire (rires)
Passe-temps: Lecture, cours sur les vins
Sports favoris: Planche à voile, natation, ski, tennis (2 fois par semaine)
Émissions de télévision favorites: Il regarde parfois *Lance et Compte* et favorise Les Nouvelles et les Sports télévisés.
Animateur de radio favori: André Arthur (même s'il n'est pas toujours d'accord avec ses opinions)
Journalistes favoris: Pierre Foglia (*La Presse*) et Réjean Tremblay, auteur de *Lance et Compte* et chroniqueur à *la Presse*
Anecdote: Comme nous le savons tous, le travail d'un chiropraticien comporte beaucoup de manipulation (dos, cou, tête, etc...) pour trouver le «bobo». Le Dr. Bonvouloir raconte: «Un jour, une de mes patientes, couchée sur le ventre, pendant que je lui faisais une manipulation cervicale, me demande (en blague) s'il m'est déjà arrivé qu'une tête me reste dans les mains. Quelques secondes plus tard, c'est sa *perruque* qui m'est restée dans les mains. Je retenais un fou rire, mais je suis sorti. Je n'étais plus capable!» (rires)
Hommes qui ont marqué sa vie ou sa carrière: Jean Lesage, ancien premier ministre du Québec, que monsieur Bonvouloir a rencontré à quelques reprises alors qu'il était président des Jeunes Libéraux du Québec, au début de la révolution tranquille. «C'était un homme brillant. Il avait du panache», dit-il. Et le Dr. Hans Sellye, un des piliers dans les recherches sur le stress, qu'il a rencontré lors d'une conférence à Dallas au Texas. «Quand je l'ai rencontré, il m'a dit: ''Ca fait du bien d'entendre du français. Venez dîner (souper) avec moi.'' J'ai donc mangé en tête à tête, pendant deux heures, avec ce grand homme.»
Plus grande déception: Pendant 20 ans, il a été impliqué au niveau d'une équipe de hockey Junior à La Prairie et ils n'ont jamais gagné un Championnat!

Dynamique et impliqué, le Dr. Bonvouloir dit que son «règne» en tant que président se termine bientôt, pour laisser place à du sang neuf. «Dans la première année, on met des projets sur la table, dans la deuxième année, on les exécute et souvent, dans la troisième année, on se laisse aller un peu.» C'est à peu près l'opinion de celui qu'on appelle «Le Doc».

Bonne semaine!

Dix nouveaux employés au Palais de justice de Longueuil

Maurice Giroux
(SUD-PRESSE)

À compter du 1er avril prochain, 10 nouveaux employés de bureau seront en poste au Palais de Justice de Longueuil, à la direction des Services judiciaires, ce qui signifie une hausse de budget de l'ordre de 400 000$.

Cette mesure, contenue dans le nouveau budget du gouvernement québécois, placera Longueuil au même niveau d'emploi que les autres palais de justice au Québec en terme de force de travail, toute proportion gardée.

Toutefois, il est reconnu qu'il manque encore 10 pour cent d'employés pour suffire efficacement à la tâche dans l'ensemble des palais de justice québécois.

MANQUE À GAGNER

Dans le cas de Longueuil, où les services judiciaires comprendront en avril une centaine de personnes, il y aurait encore un manque à gagner de 10 autres personnes.

Les statistiques indiquent que depuis son ouverture en sept e mbre 1987, le Palais de Justice a traité environ 70 000 dossiers, dont 34 000 à la Cour des Sessions de la paix, 17 000 causes civiles et 10 000 cas de perceptions, et 8 000 causes de la Cour municipale de Longueuil.

Avant les transferts de juridiction de la Cour supérieure et de la Cour provinciale, les services judiciaires comptaient une soixantaine de personnes.

On avait prévu 12 mois avant que l'achalandage atteigne son niveau actuel, mais il aura fallu 8 mois seulement pour y arriver, ce qui a entraîné une surcharge de travail pour les employés des greffes, notamment.

DIVORCES ET ACCIDENTS

En raison de sa composition démographique, faite surtout de jeunes ménages, la Rive-Sud offre le plus haut taux de séparations et de divorces au Québec.

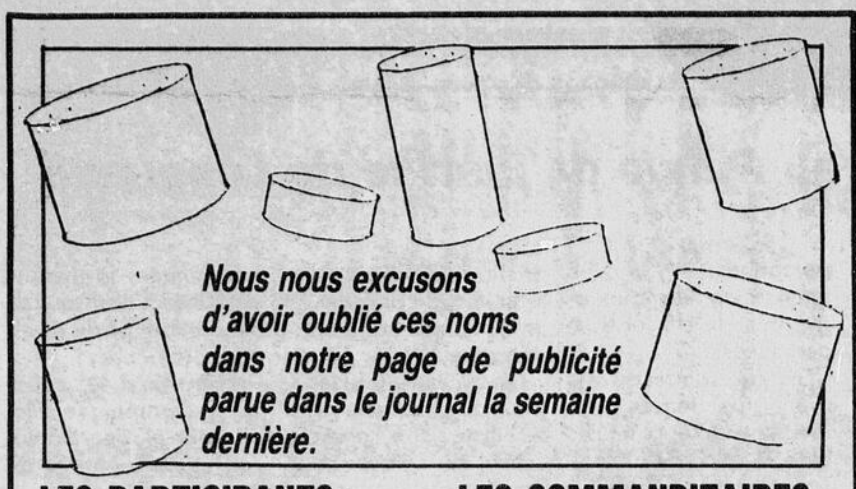
Et en raison de sa position géographique, sillonnée par plusieurs autoroutes, le nombre de causes concernant la sécurité routière est également la plus élevée: 27 000 au cours de la dernière année.

Un signe évident de l'achalandage du Palais de justice: le terrain de stationnement déborde presque tous les jours de la semaine.

DU STYLE À UN PRIX MODIQUE
6 MORCEAUX
POUR SEULEMENT 769$

Un grand magasin dans un «p'tit» VILLAGE

291-3151
658-6231
ÉTHIER & FRÈRES
SAINT-BLAISE
Situé à 5 minutes au sud de Saint-Jean



Nous nous excusons d'avoir oublié ces noms dans notre page de publicité parue dans le journal la semaine dernière.

LES PARTICIPANTS:

École John Adams
2 secrétaires:
Paule Mercil
Mercedes Groulx

LES COMMANDITAIRES:

M. Claude Beaumier, ligue de quilles Les Chevaliers Errants.
Les laitiers de Québon:
Marc Audet, André Paquette, R. Sergerie, André Dubuc.

Caisse populaire de Delson

Siège social
12, rue Ste-Thérèse, C.P. 340
Delson (Québec) J0L 1G0
(514) 632-0780

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse populaire de Delson.

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire se tiendra à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Delson, au 50 rue Ste Thérèse, à Delson, le mercredi 26 avril 1989, aux fins de recevoir et d'étudier les rapports suivants:

- Conseil d'administration,
- Conseil de surveillance,
- Commission de Crédit.

Les membres verront à adopter le partage des trop-perçus, le montant maximum d'emprunt et à discuter de toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.

Prenez également avis que lors de l'assemblée générale annuelle, il y sera procédé à l'élection de deux administrateurs, d'un conseiller de surveillance et d'un commissaire de crédit.

Les postes à combler sont:
Au conseil d'administration: M. André Dumouchel,
M. Guy Sarrazin.
À la Commission de crédit: Mme France Bernard.
Au Conseil de surveillance: M. Richard Lavoie.

Les dirigeants mentionnés sont sortants de charge et rééligibles.

La date limite pour les mises en candidature est dix (10) jours avant la date fixée pour l'assemblée annuelle. Le membre qui pose sa candidature ne peut le faire à plus d'un poste.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration à Delson ce 23ième jour de mars 1989.

Gaétan Péladeau
Secrétaire.

RÈGLEMENTS DE RÉGIE INTERNE

Les fonctions électives de la Caisse sont celles d'administrateur au Conseil, de conseiller au conseil de surveillance et de commissaire à la commission de crédit.

Est éligible toute personne physique qui est membre ordinaire de la Caisse depuis au moins quatre-vingt-dix (90) j ours.

Tout membre éligible qui peut poser sa candidature comme administrateur, commissaire de crédit ou conseiller de surveillance doit faire la demande d'un bulletin de mise en candidature au directeur de la Caisse. Le membre qui pose sa candidature ne peut le faire à plus d'un poste.

Tout candidat doit remettre son bulletin de mise en candidature, dûment rempli, au siège social de la Caisse, avant quinze (15) heures, le jour de la date limite pour la production des mises en candidature.

Les Scouts de Delson en pleine expansion

Le Mouvement Scout de Delson est reparti de plus bel. Comme nous le démontre la photo, sept (7) nouveau enfants ont joint nos rangs pour augmenter notre meute à dix-sept (17) louveteaux. Nous profitons donc de l'occasion pour les féliciter tous autant les uns que les autres.

Nous voulons également souligner la grande réussite de notre camp d'hiver qui a eu lieu le 17, 18 et 19 mars dernier. Un succès qui était déjà assuré par la qualité et l'enthousiasme de nos jeunes louvetaux.

Le prochain camp aura lieu le 14, 15 et 16 avril. Il s'agit cette fois-ci d'un «camp d'échange». Nos louvetaux se rendront en Beauce, «voyage prometteur et enrichissant»!

De plus, il nous fait plaisir de vous présenter les membres du comité de parents des louveteaux. La présidente, Lise Alexandre-Houle, le vice-président, Robert Boies, la secrétaires, Lyne Renaud, le trésorier, Jacques Bertrand, et le chargé aux relations publiques, Gérard Truchon, notaire.

Si vous désirez obtenir plus de renseignements ou si vous êtes intéressé à vous joindre parmis nous, contactez notre chef scout, Paul Deckers, au 659-6648.

CUEUILLETTE DE BOUTEILLES

Le Mouvement Scout de Delson a besoin de la collaboration de tous les citoyens de sa municipalité. À tous les premiers samedis du mois, nos jeunes louveteaux feront la cueuillette, de porte à porte, de bouteilles vides. Cette récolte débutera vers 9h00 du matin. Nous invitons nos citoyens, qui aiment profiter de leur matiné pour dormir, de sortir leur(s) bouteille(s) sur le perron!

Gérard Truchon, notaire. Chargé aux relations publiques.

Collecte de sang à La Prairie

203 chopines...

Mardi le 21 mars dernier avait lieu une collecte de sang à La Prairie, plus précisement à l'école Saint-François-Xavier. Même si l'objectif de 350 chopines n'a pu être atteint, la collecte a remporté tout te même un franc succès. Les bénévoles de la croix-rouge ont recueilli 203 chopines. Sur la photo, on reconnaît les organisateurs Jacques Côté, Gilles Galant, président de la campagne de financement pour la croix-rouge à La Prairie et Louise Tremblay. Le donneur est Réjean Dupuis. (photo journal le Reflet-Danny Mckenzie).

CLUB DE L'ÂGE D'OR LA PRAIRIE

Partie de sucre, jeudi le 30 mars, chez Brodeur à St-Grégoire. Départ du stationnement du Christ-Roi, 11h. Retour à 16h30. Prix: membres: 8,50$ repas et transport. Non-membres: 12$, inf.: Marquise Vigneault: 659-7045.

Mardi le 4 avril, un souper est organisé au profit de notre Chorale qui se dévoue bénévolement à divertir nos centres de retraités. Au menu: Boeuf au jus, cochon-braisé, jambon, ect. servi par le Buffet 3L, suivi de la danse par notre chanteur, Jacques Lacoursière. Le souper sera servi à 18h. Les billets sont en vente. Membres 15$. Notre prochaine danse, vendredi le 7 avril, à 20h, les Gais Chevaliers seront présents. Un goûter sera servi durant la soirée. Bienvenue à tous. Inf.:

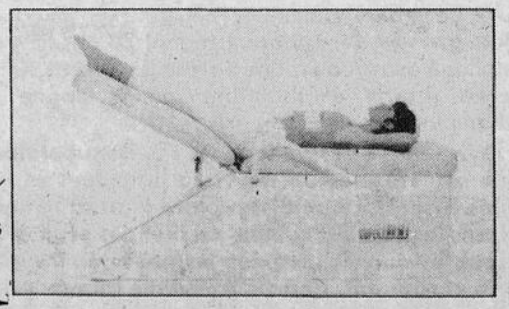
tout pour la forme à l'

Institut Corporel Suzanne

- 7 tables exercices sans effort

SUPER FORME

- Les traitements de boue volcanique pour la cellulite et pour amincir et raffermir le corps.
- Pose ongles soie et résine
- Massothérapie
- Essai gratuit sur les machines



100$ par mois à volonté

66, St-Pierre, St-Constant

sur rendez-vous

632-8634

VALIDE DU 27 MARS AU 1er AVRIL '89

L'inter MARCHÉ

Membre de provigo

MAINTENANT COMPTOIR DE DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

CROUSTILLES ZEL
Sac de 200 g.
Saveurs variées
.89

ESSUIE-TOUT ZEL
Emballage de 2 rouleaux
.89

Photo à titre d'illustration

PEPSI COLA ou SEVEN UP
2.99$
Ordinaire ou diet
6/750 ml

PÂTISSERIE FAIT MAISON
.69 ch.

PAMPLEMOUSSES ROSES
pr. E.U. gr. 48
6/ .99

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN BON D'ACHAT DE 100$ CHEZ DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

UN SERVICE AGRÉABLE ET PERSONNALISÉ

BOEUF HACHÉ
Ordinaire
1.72 kg
.78 lb

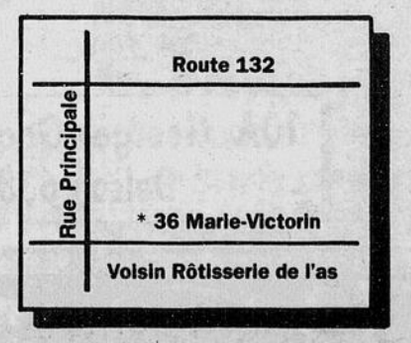
Plusieurs autres spéciaux en magasin

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

BIÈRE & VIN

- Commande à l'auto
- Boulangerie
- Poissonnerie
- Charcuterie
- Fruits et légumes
- Boucherie
  (Coupe française et spécialité)

Le personnel courtois se fera un plaisir de répondre à vos demandes.



36, Marie-Victorin
Delson
Angle Principale

Heures d'ouverture:
Lun - Mar. - Merc.: 9h. à 18h.
Jeudi - Ven.: 9h. à 21h.
Samedi: 9h. à 17h.

TOUT NOUVEAU TOUT DIFFÉRENT

Yves E. Arnau publie un deuxième «Edgar Allan»

Edgar Allan, détective, vous connaissez? Pendant trois saisons, Radio-Canada a diffusé cette série d'émissions de très grande qualité pour la jeunesse qui mettait en vedette Albert Millaire. Yves E. Arnau, son auteur, récidive avec une collection de romans, basée sur les aventures de ce détective tant aimé du public.

Yanik Comeau

L'an dernier, la première aventure d'Edgar Allan, *Le Fils du Soleil*, atteignait les tablettes des libraires, sous l'aile des Éditions Pierre Tisseyre. Il y a quelques semaines, le deuxième bouquin, *Le Roman d'Agatha*, voyait le jour.

Agatha Grisly, romancière mondialement réputée, écrit son 86e roman policier et baigne dans le danger. Pourquoi s'en prend-on à elle? C'est ce que le détective Edgar Allan et Ben, son jeune assistant essayeront de savoir dans cette histoire «pleine d'ombre et de chuchotements».

Yves E. Arnau est un auteur qui ne chôme pas. À sa table de travail, il écrit présentement le deuxième acte d'une pièce pour Gaétan et Marc Labrèche. (Photo Journal Le Reflet - Richard Fournier)

Yves E. Arnau discute avec notre journaliste, Yanik Comeau, dans sa maison du Vieux-Laprairie. (Photo Journal Le Reflet - Richard Fournier)

Un premier roman pour adultes

L'automne dernier, paraissait le premier roman pour adultes d'Yves E. Arnau, *La Mémoire Meurtrie*. Français d'origine, le résident de La Prairie raconte, avec une touche d'humour délicieuse, ce que pouvait vivre un immigrant des vieux-pays dans les années 60. Comme tous les premiers romans, *La Mémoire Meurtrie* a une tendance autobiographique, le narrateur parlant à la première personne du singulier.

Yves E. Arnau ne chôme donc pas. Des projets, il en a à revendre.

Du théâtre et encore du théâtre

Dramaturge, sa comédie *Cockpit* terminait il y a quelques jours une tournée foudroyante de succès avec le Théâtre du Rire, pièce qui mettait en vedette son ami Gaétan Labrèche.

«Avec cette pièce-là, Gaétan et moi voulions hausser la qualité de la compagnie», affirme l'auteur. Aux dires des producteurs qui ont acheté le spectacle à travers la province, l'objectif des deux compères est atteint: C'est un succès à tous les points de vue. La couverture de presse a été extrêmement flatteuse, ce qui ravit l'auteur.

Sa collaboration avec Labrèche, metteur en scène et comédien, date de quelques années et n'est pas à la veille de se terminer. En effet, Yves terminait dernièrement sa comédie *Un Ange Passe* que Labrèche mettra en scène et jouera pendant toute la saison estivale au Théâtre d'été de Granby, entouré de Serge Christiaenssens (Bedeau dans *Entre Chien et Loup*), Francine Charland, Ruth Arsenault (*Épopée Rock*), et Sylvie Germain (Alexandrine dans *Le Temps d'Une Paix*).

Comme plusieurs pièces d'Arnau, cette dernière est inspirée d'un classique, *Le Tartuffe* de Molière (d'où le nom du personnage de Labrèche, Tartuffe St-Laurent), mais cette référence n'est reliée qu'au canevas.

Si *Cockpit* en est une indication, *Un Ange Passe* sera sans doute un des grands succès de la saison d'été.

Gaétan Labrèche et son fils

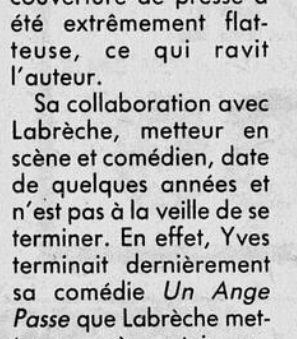
On connait également le fils de Gaétan Labrèche, Marc, comédien et animateur de *Vidéotour* à Radio-Québec. Depuis plusieurs années, l'aîné cherchait à jouer avec le cadet sans jamais en avoir la chance. C'est ce qui donna à Yves E. Arnau l'idée d'écrire une pièce «sur mesure». «Ce sera un drame», affirme-t-il. «Une histoire de père et de fils qui règlent des comptes embouteillés depuis très longtemps, un soir de tempête, dans une maison de campagne».

La première partie est terminée et Labrèche est emballé. Yves et Gaétan proposeront bientôt la pièce à un théâtre de Montréal pour la prochaine saison et se disent confiants.

Laurence ou la Nuit de l'Égrégore

Voilà le titre du prochain roman pour adultes d'Arnau qui verra le jour à l'automne. Dans un style très différent de *La Mémoire Meurtrie*, on pourra sans doute reconnaître tout de même le style typique de son auteur.

Yves E. Arnau prend tout son temps pour devenir un nom connu dans la littérature québécoise. Mais là n'est pas sa première préoccupation: Faire rire, détendre, émouvoir, bouleverser semblent lui tenir beaucoup plus à coeur.



Spécial de Pâques
ASPIRATEUR
Rég.: 600$
Spécial
399$
ELECTROLUX
INCLUANT: Boyau, manche, balai motorisé, brosse à plancher, brosse ronde combinée avec bec et petit bec, sacs.
RÉAL HALLE 691-6430

CÉRAMIQUES ETCETERA...
■ Vaste choix de tuiles de céramique
■ 25 ans d'expérience
■ Conseils techniques pour bricoleur
■ Références de poseurs sur demande
Faites-le vous-même... et économisez...
• Granit • Coulis
• Marbre • Outils
• Adhésifs
1 500 MODÈLES EN MONTRE.
10A, Georges-Gagné (coin Monette)
Delson 638-6261
Centre commercial DELTA
rue MONETTE
ROUTE 132
BOUL. GEORGES GAGNÉ

SOLUTION 2000
SERVICES D'IMPÔTS MD
HÂTEZ-VOUS LA SAISON D'IMPÔT TIRE À SA FIN
PROFITEZ DONC DE NOTRE SERVICE PROFESSIONNEL ET COURTOIS.
POUR BÉNÉFICIER DE TOUS LES CRÉDITS ADMISSIBLES ET POUR ÉVITER LES ERREURS IMPARDONNABLES.
MIEUX VAUT FAIRE APPEL À UNE ÉQUIPE GAGNANTE.
761, BOULEVARD ELISABETH LAPRAIRIE 444-2785
HEURES D'ACCUEIL: Lun. au Merc.: 9h00 à 18h00 — Jeu. au Ven.: 9h00 à 21h00 — Samedi: 9h00 à 17h00

VOUS POURRIEZ DEVENIR MILLIONNAIRE

EN ACHETANT CHEZ L'UN DE CES COMMERÇANTS

1 GAGNANT CHAQUE SEMAINE RECEVRA 100 BILLETS DU MILLION

1 GAGNANT CHAQUE MOIS RECEVRA 500 BILLETS DU MILLION

EN PLUS
CHAQUE SEMAINE
2 GAGNANTS DE 50 BILLETS
2 GAGNANTS DE 25 BILLETS

* TOUS DROITS RÉSERVÉS
Publicité Pro/ximum inc.
Tél.: (418) 622-9985

*COMBINAISONS VALIDÉES

*MISES ÉCLAIRS • pour le tirage du mercredi ou du samedi •

MARCHÉ RACINE — OUVERT 7 JOURS
4685 Boul. Marie-Victorin, Ville Ste-Catherine — 632-5955

MATELAS SÉLECT DELSON
GROS ET DÉTAIL
MARCEL THIBEAULT
MEUBLES NONS PEINTS
MÉLAMINE • STRATIFIÉ • LAQUÉ • BOIS
SUR MESURE
MANUFACTURIER
28-D, MARIE-VICTORIN TÉL. BUR.: 638-3853
DELSON (QUÉBEC) J0L 1G0 RÉS.: 632-4969

Tél.: 632-7186
Tissu Machines à coudre *PENELOPE*
115 St-Pierre — St-Constant.

M. SHAAR — C. LEFRANÇOIS
Une Vidge II
Tél.: 632-3950
89-A, St-Pierre — St-Constant (Québec)

Salon Trois Étoiles
Pour lui
663, BOUL. STE-ÉLIZABETH, LAPRAIRIE, QUÉ. J5R 1V7 — TÉL.: 659-0797

DECORMAT
534, Chemin St-Jean, LaPrairie, P.Q. J5R 2L1
expansol — 659-1843

INSTITUT LISETTE
306, Chemin St-Jean
LaPrairie, 659-5543

(514) 632-3050
Papeterie Saint-Constant Inc.
ARTICLES DE CLASSE ET DE BUREAU
CARTES DE SOUHAITS— LIBRAIRIE
66 PERRAS (coin St-Pierre)
Saint-Constant, B.P. 2A, J0L 1X0

(514) 659-9291
Papeterie Laprairie Inc.
ARTICLES DE CLASSE ET DE BUREAU
YVES ROUILLIER Président
420, STE-ELISABETH, LA PRAIRIE, J5R 1T9

Marché d'Escomptes
J.P.R. ltée
ÉPICERIE GROS ET DÉTAIL
Pierre MARTINEAU, prop.
1-A St-Pierre, St-Constant
Qc, J0L 1X0
☎ 638-2381

VENTE AU DÉTAIL ET EN GROS
BOUCHERIE ALEXANDRE
Tél.: 638-6838
BUFFET ET CHARCUTERIE
LIVRAISON GRATUITE
1A RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT

9 Boul. Montcalm Nord, bureau 385
Candiac (Québec) J5R 3L5
(514) 444-9146
FAX: (514) 659-3336

30 boul. Taschereau, LaPrairie
Tél.: (514) 659-9086
Éric Gouyer
Bernard Nicolle-Kilahy
STEB

NETTOYEUR RYAN
21 boul. Montcalm
Candiac
10% au comptoir
656-9762

COL BLEU
POUR LES TRAVAILLEURS
Vêtements, bottes, chaussures, gants, articles de sécurité, etc...
SERVICE AUX ENTREPRISES
67-B Georges-Gagné, Delson — (514) 638-6027

1-800-363-7550
TÉL.: 454-2717
LES APPAREILS MÉNAGERS ST-ÉDOUARD
ACHATS & VENTES — NEUFS & USAGÉES
PIÈCES AU COMPTOIR — SERVICE À DOMICILE
BERNARD BLIER 564-C RANG DES SLOANS
Prop. ST-ÉDOUARD (Québec) J0L 1Y0

638-1785
GARAGE YM DESMARAIS INC.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
23, Montée des Bouleaux
Yvon et Mario — St-Constant, P.Q. J5A 1B6

6/49

QUINCAILLERIE JEAN GUERTIN
1080 Union
STE-CATHERINE
632-3040

THIBERT AUTOMOBILE LTÉE
Chrysler — Plymouth — Colt —
171, rue St-Pierre
St-Constant P.Q.
J5A 2G2
Camion Dodge
632-0260
363-5423

BEIGNERIE bec sucré
VARIÉTÉ 50 et plus
Déjeuner
24 heures par jour
7 jours par semaine
0 BEC SUCRÉ POUR TOUS LES GOÛTS
4800 ROUTE 132, Route Ste-Catherine
638-2967

INTER MONDE AUTO VOLKSWAGEN
20 BOUL. INDUSTRIEL
Châteauguay
698-2261

632-4140
excellence
CENTRE DU PNEU ST-CONSTANT
SPORT ROUSSILLON
77 Sr-Pierre, St-Constant, 638-5927

638-0851
DÉPANNEUR BRODEUR
Club vidéo Monsieur Cadilo — Nettoyeur — Loto Québec
6/42, 6/49 - Bière & Vin — Gâteaux d'anniversaire sur demande
— Développement de photo
780 CENTRAL
Ville de Ste-Catherine, Qc
J0L 1E0 — SERGE GIRARD, prop.

RÔTISSERIE DE L'AS
34 boul. Marie Victorin
Delson
638-1792

Dépanneur proprio
CARREFOUR CANDIAC ENR.
Bière & vin froid — pain chaud — pâtisserie française — B.B.Q. chaud sur broche — charcuterie — centre validation
89 ST-FRANÇOIS-XAVIER — J.P. & Hélène Hébert
CANDIAC - 638-3370 — PROP.

MODE Alexis 2000 INC.
VÊTEMENT POUR DAMES
337 boul. Ste-Élizabeth
LaPrairie 659-0540

RESTAURANT
LE RELAIS DES PRAIRIES
354 STE-ÉLIZABETH
LAPRAIRIE 659-8031

SURVEILLEZ NOS GAGNANTS DE NOTRE PROMOTION QUI FERA DES HEUREUX À TOUTES LES SEMAINES

28 28 28

NOUVEAU

LIT DE BRONZAGE

AU:

Salon de Coiffure L.C.

pour dames

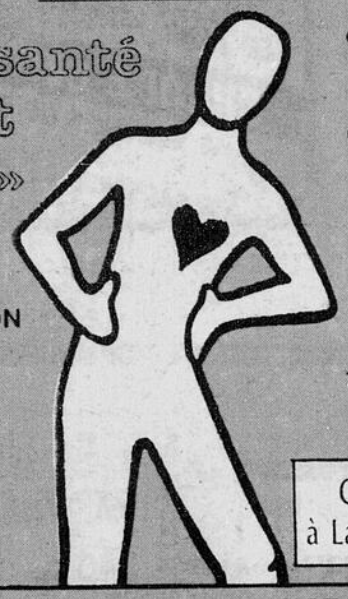
À compter de JEUDI LE 23 MARS '89

15 Monette, St-Philippe
659-1018

Line Coupal
propriétaire

technique **nadeau***

«Ma santé avant tout!»



- EXERCICES DE RÉGÉNÉRESCENCE
- PLUS DE 100 000 ADEPTES

Vous avez des problèmes de santé? Vous n'êtes pas en forme? TECHNIQUE NADEAU VA VOUS AIDER!

INSCRIPTION IMMÉDIATE

Cours de jour et soir à La Prairie et St-Constant

* Marque déposée de Colette Maher

CENTRE TECHNIQUE NADEAU Comté Laprairie
Jeannine Beauchemin, professeur diplômée
632-8017

Les Vignes du Seigneur

Lise Lacombe

Fabrication de grands vins à 80% d'économie

Le vin: fruit de la vigne et du travail des hommes. . . Et pour atteindre le résultat, l'un ne pourrait se passer de l'autre. Mais, puisque tout travail a droit à sa récompense, l'oenologue amateur trouvera la sienne dans le grand plaisir d'offrir ce vin qu'il a lui-même fabriqué, à ses parents et amis et ce, dans des bouteilles que l'on dirait tout droit sorties d'un cellier de grand nom.

Premièrement, le choix de la bouteille elle-même, c'est-à-dire à épaules hautes pour les Bordeaux, à épaules tombantes pour les Bourgogne, les flûtes pour les vins d'Alsace ou d'Italie. . . On choisira aussi la couleur appropriée: verte pour les vins rouges, afin de les protéger le plus possible de la lumière, brune ou blanche typiques de vins d'admirer toutes la limpidité et le brillant des vins blancs.

Et ces bouteilles, donnons-nous le goût de vouloir les déguster avant même de les déboucher et les rendant irrésistibles à l'oeil. Pour ce faire, il existe, dans les boutiques spécialisées, une grande variété d'étiquettes, mettant en évidence l'appellation appropriée (Graves, St-Émillion, Liebfraumilch. . .) où l'on retrouve les mentions: «Réserve Privée», «Embouteillé au Château», ou «Embouteillé au Domaine» auquel vous vous ferez un plaisir d'ajouter votre nom pour lire par exemple: «Embouteillé au Domaine Lacombe. . .» et pourquoi pas? après tout, c'est **vous** qui l'avez fabriqué ce vin et vous en êtes fiers!

Pour compléter l'élégance de la présentation et pour une finition vraiment professionnelle, recouvront d'une capsule décorative le goulot de nos bouteilles. Ces capsules sont disponibles en plusieurs couleurs afin de s'agencer aux étiquettes et de plus, elles sont rétrécissantes pour mieux épouser n'importe quelle forme de bouteille.

Mais revenons quelques instants aux étiquettes, sur lesquelles nous prendrons soins d'inscrire la date d'embouteillage et le pourcentage d'alcool car, certainement, une fois votre première cuvée embouteillées vous ne tarderez pas à en commencer une nouvelle. C'est un peu ce temps que vous serez en mesure d'offrir un choix de grands vins que beaucoup vous envieront.

Parlons un peu maintenant de la conservation de vin qui est sans aucun doute l'étape la plus délicate de la vinification car très peu de personnes ont à leur disposition un endroit possédant toutes les qualités exigées par Monseigneur le vin qui, pour bien vieillir, demande un confort très spécifique.

Cependant, il est possible de conserver de très bonnes bouteilles pendant une période relativement longue en suivant ces quelques lois:

1) Seul le bouchon de liège convient à la conservation prolongée du vin. Un bouchon court, de première qualifié, sera employé pour les demi-bouteilles ou pour un vin qu'on envisage de boire jeune. Un bouchon long sera préférable pour les vins que l'on désire garder plus longtemps.

2) Les bouteilles doivent être couchées afin de garde le bouchon humide.

3) Choisir un endroit qui restera frais le plus possible tout au long de l'année, mais surtout où la température sera constante c'est-à-dire que les variations doivent se faire lentement.

4) Le vin n'aime pas la clarté. Il vieillira beaucoup mieux dans un endroit sombre.

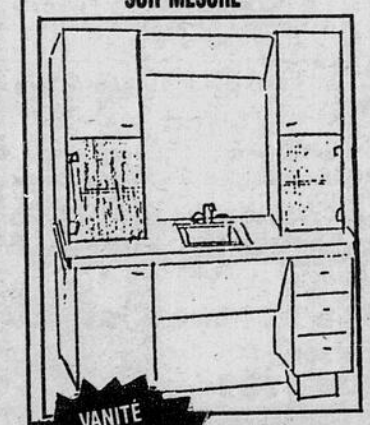
5) Il faut éviter les vibrations donc, les dessous d'escaliers sont à banir absolument.

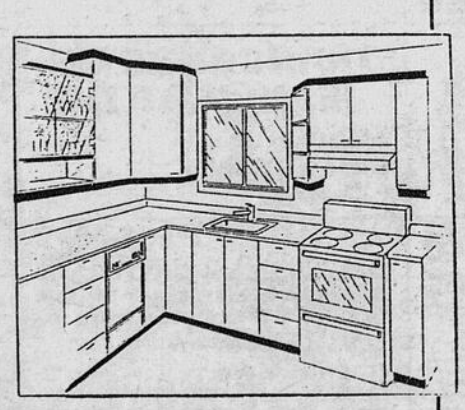
Ceci dit, il convient de boire jeune les vins à arôme tel les Beaujolais et les Mâconnais et les vins blancs sont habituellement bus dans l'année. Cependant, pour les vins à bouquet (Bordeaux, Côtes du Rhone) c'est un peu différent. Ils s'épanouissent très vite au début, d'un mois à l'autre on peu goûter la différence. Puis, cette différence s'atténue et finalement après un an environ, le vin continue à peine de se bonifier. Enfin, il atteint sa complète maturité vers l'âge de deux ans environ. Il est donc inutile de le conserver beaucoup plus longtemps et risquer ainsi la décadence.

Les semaines à venir, nous regarderons, plus en détail les différentes régions d'où nous proviennent les concentrés.

Nous les construisons
Selon **vos** exigences
AU PLUS BAS PRIX

VANITÉ DE SALLE DE BAIN SUR MESURE





VANITÉ RÉG: 239$ en LIQUIDATION 99$

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE PLUSIEURS MODÈLES EN MONTRE FINANCEMENT DISPONIBLE

ARMOIRES DE MÉLAMINE SUR MESURE

N'oubliez pas que:
vous n'avez pas le meilleur prix si vous n'avez pas un prix de:

179 A. BOUL. D'ANJOU
CHÂTEAUGUAY
BUREAU: 692-7610
FAX: 692-7611

ARMOIRES DE CUISINE AuBo Design

Les mardis des HEBDOS RIVE-SUD à BROMONT

Skiez à rabais à Bromont

grâce au REFLET

un rabais de 5$ ou 24%

Mardis Hebdos Rive-Sud «Le Reflet»

Sur présentation de ce coupon à nos guichets, vous recevrez 5$ de rabais à l'achat d'un billet de soirée (15h à 22h30) d'une valeur de 21$ valide les mardis seulement durant la saison 88-89. Ne s'applique pas sur les tarifs de groupe. Ne peut être jumelé à d'autres promotions.

Code 056

SPÉCIAL

Vacances nouvelles pour jeunes du monde!

une expérience inoubliable!

4 camps d'été
du 25 juin au 19 août 89

Tourisme culturel guidé
au Québec, Ontario et États-Unis.
IMMERSION ANGLAISE
Filles & garçons dé 9 à 15 ans.

BEAUVALLON INTERNATIONAL
286, Rang de l'Église, Henryville
Quebec J0J 1E0 Canada
(514) 299-2506 Fax: 299-2383

NOUVEAU MAGASIN: 7503 TASCHEREAU, BROSSARD

BERNARD fracasse les prix!

AVANT D'ACHETER VENEZ VOIR MES BAS PRIX!

IL FAUT DIRE OUI À NOS BAS PRIX

AUBAINES BERNARD

Vente débute mardi le 28 mars 1989

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et jusqu'à l'épuisement de la marchandise

La vente se termine 3 avril 1989

- 2908 Ch. Chambly, Longueuil
- 305 Boul. Taschereau, Greenfield Park

CLOSE UP 100 ml **1.09** LIMITE 2

CUISINETTE 400 g. **1.44** LIMITE 2

SANI FLUSH 341 ml **88¢** LIMITE 2

PRIX JAMAIS VU!!
LE STYLE DEMANDÉ
JONATHAN G

HOMMES PANTALONS AVEC ÉCUSSON

Poches aux genoux

- Taille élastique
- 100 coton
- Blanc, marine, vert

15$

Ailleurs 25$

NOUS AVONS LE PRIX! NOUS AVONS LA QUALITÉ

FEMMES T-SHIRTS UNIS

- Vaste choix de couleurs pastelles

COTON 100% COTTON

3.99

GARÇONS 8-16 **PYJAMAS POLO**

- Avec imprimés
- Lavable à la machine

4 x 6 5$

7$

NOUVEAU CHIC!

FILLES 7-14 ENS. T-SHIRTS ET SHORTS

STYLE MARINE

- Poly/coton
- Lavable à la machine
- Marine/blanc

8.88

ENFANTS 4-6X **PANTALONS**

TAILLE ÉLASTIQUE AVEC ÉCUSSON

Jonathan G TM

8.88

Prix chocs pour vos besoins quotidiens

FORMAT GÉANT **BOISSON GAZEUSE** 4 SAVEURS 2L **99¢**

BOEUF SALÉ IMPÉRIAL 340 g. **1.49**

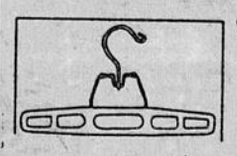
CHIPSS PLUS 200 g **88¢**

SACS À ORDURES 26"x36" Paquet de 10 **3 POUR 2$**

POIVRE NOIR FORMAT GÉANT 340 g. **1.99**

GRUAU QUAKER RAPIDE 1 kg **99¢**

BEURRE D'ARACHIDES CHEF MASTER 500 g. **1.29**

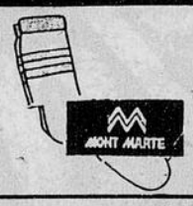


CINTRES EN PLASTIQUE POUR PANTALONS

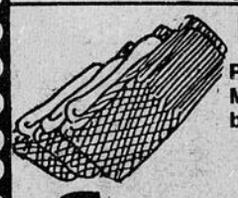
maxima

69¢

HOMMES **BASRAMA**



BAS À CHEVILLES Blanc, avec rayures ou unis **.99¢**



BAS COUSSINÉS PAQUET 3 Marine, noir, blanc, bleur **3.66**

BAS DE TRAVAIL GRIS MÉLANGÉ 4% laine **2.59**

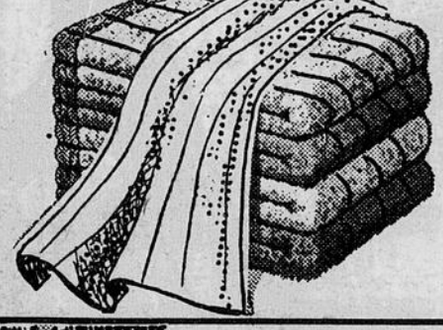
GARÇONS 8-16 **SHORTS** COTON OUATÉ AVEC IMPRIMÉ

- Poly/coton
- Imprimés en couleurs néon
- Poche en arrière

5$

Ailleurs 9$

SERVIETTES LUXUEUSES ÉPAISSES «LINENCORP»



BAIN	3.69
MAIN	1.88
DÉBARBOUILLETTE	.88¢

Rayé, blanc, pêche, jade, rose.

FEMMES **PANTALONS TRICOT**

Deux poches

- À plis
- Taille élastique
- Mauve, vert, noir, gris

7.99

PRIX IMBATTABLE!

HOMMES et GARÇONS **BLOUSONS EN DENIM**

4-6X **15$**

18$

28

Tournoi d'échecs de la Zone 23

Le tournoi d'échec de la zone 23 des Clubs Optimistes a eu lieu Samedi dernier le 18 mars à l'école Jean leman de Candiac.

55 jeunes de la région, représentant les Clubs Optimistes de Candiac, Delson, Ste-Catherine et jean de la Mennaie ont livré durant toute la journée un féroce combat intellectuel. Nous avons assisté aux douleurs et pleurs des perdants et aux exhaltations et joies des gagnants.

Ce tournoi organisé par le Club Optimiste de Candiac sert à déterminer les gagnant qui nous représenteront lors du Championat Régional Optimiste d'échecs qui aura lieu le 22 avril prochain au même endroit.

Nous remercions nos collaborateurs, la direction de l'école Jean Leman, Les produits laitiers Astro, le Lieutenant-Gouverneur de la zone 23 M. Guy Sylvain et Monsieur le pro-maire Jean Vocono que l'on aperçoit sur la photo.

CENTRE MÉDICAL DE LAPRAIRIE
301 DUFORT
LA PRAIRIE
659-9193

MÉDECINE GÉNÉRALE
À VOTRE SERVICE

Jacques Boutet M.D.
Gilles B. Brochu M.D.
Gilles Clermont M.D.
Élaine Côté M.D.
Jean V. Desroches M.D.
Caroll Fiset M.D.
Lucie M. Gélinas M.D.
Jean-Marc Lepage M.D.
Richard Longtin M.D.
J. Losa Vazquez M.D.

PHARMACIE
Denis Desjardins
659-9261
Lun. au Vend.
9H00 à 22H00

RADIOLOGIE
8H30 à 17H00
659-8351

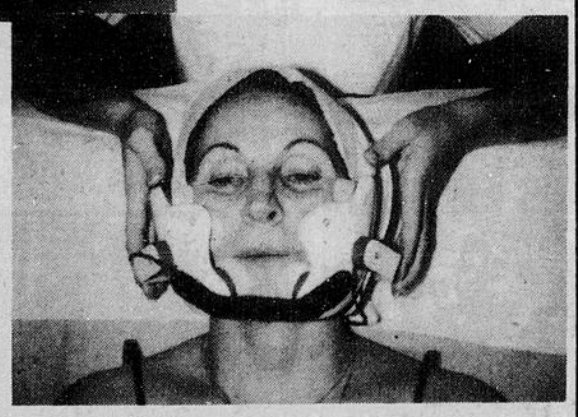
*** Services de consultants médicaux et psychologues ***

HEURES D'OUVERTURE
LUN. AU VEND.: 8H00 à 22H00
SAMEDI: 9H00 à 17H00
DIMANCHE: 10H00 à 14H00

— PARTEZ EN GUERRE —

NOUS VOUS OFFRONS
LES MEILLEURS ARMES
POUR FINALEMENT
VAINCRE VOTRE
CELLULITE
RAPIDE SVELTE
est l'endroit le plus
approprié pour mener
votre bataille et
la gagner!

RAPIDE SVELTE
C'EST AUSSI LE
LIFT MODELING
DE MATIS
RAJEUNISSEMENT
TONUS
ATTÉNUATION DES
RIDES DU VISAGE



Rapide Svelte INC.
BROSSARD
7591 BOUL. TASCHEREAU
676-3210

Obtenez un financement à
0,9%*
avant qu'il ne soit trop tard!

GM TOTAL GARANTIE DE 3 ANS 80 000 KM

*Taux de crédit annuel basé sur un maximum de 48 mois, consenti aux acheteurs au détail par GMAC. L'offre s'applique aux véhicules passagers S/T Jimmy et S/T Pickup neufs vendus et livrés entre le 14 mars et le 7 avril 1989. Toutes les demandes de crédit seront sujettes à l'approbation de GMAC, laquelle se réserve le droit d'exiger un paiement comptant si la cote de solvabilité de l'acheteur est insuffisante selon ses critères. Taxes et immatriculation en sus.

L'offre prend fin le 7 avril 1989.

VIENS CHEZ-NOUS. ÇA ROULE.

AUTOMOBILES **CANDIAC** INC.

30, Route 132
Delson
632-2220
MTL 878-9621

Assemblée Générale Annuelle

AVIS AUX PRODUCTEURS DE BOIS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

Madame, Monsieur,

Prenez avis que l'Assemblée Générale Annuelle du Syndicat des Producteurs de Bois de la Région de Montréal et celle du Plan conjoint des producteurs de bois de la région de Montréal se tiendront simultanément et conjointement aux date, heure et endroit suivants:

Date: Vendredi le 14 avril 1989

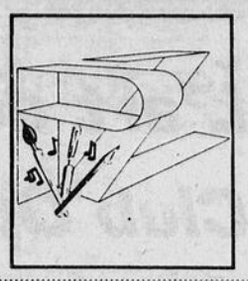
Heure: 19 h 00 Inscription
20 h 00 Début de l'assemblée

Endroit: Club de Golf de Joliette
121, chemin du Golf
St-Charles Borromée (Joliette)

En plus des affaires courantes, divers autres sujets seront à l'ordre du jour soit:
- Lecture et adoption du rapport d'activités et financier 1988;
- Élection des administrateurs;
- Nomination d'un vérificateur;
- Exposé de quelques invités.

Nous vous rappelons que ceux qui sont producteurs et non membres du syndicat devront présenter une preuve de propriété ou de possession de boisés situés dans la région de Montréal.

Robert Racine, Secrétaire



ProZart vous informe

Assemblée générale de fondation

ProZart invite tous les membres, ainsi que ceux et celles qui voudraient le devenir, à cette importante assemblée générale.

La réunion aura lieu le dimanche 2 avril 1989 à 13.30h au 135 chemin St-Jean LaPrairie.

On vous attend en grand nombre, bienvenue à tous et à toutes!

Ville de Sainte-Catherine

Inscriptions aux activités printanières

-Bouts d'Choux (3-5 ans), Ouf Maman (2-4 ans), Danse Katou (3-10 ans), Dessin (7-12 ans), Céramique (8-15 ans), Gymnastique Sportive (6-14 ans), Karaté (6-13 ans), Tir à l'arc (10-14 ans), Ko Nun Do Jiu Jitsu (4-12 ans), Bâton Sportif (5-12 ans), Anglais (6-12 ans), Balle-molle (8-12 ans).

N.B.: Carte d'assurante-maladie obligatoire lors des inscriptions aux activités (Bouts-d'Choux - Ouf Maman).

ACTIVITÉS ADOS-ADULTES

Balle-Molle Fille (12-18 ans), Karaté, Tir à l'arc, Esthétique, Danse aérobique, Photographie, Broderie Japonaise, Peinture, Badminton, Golf, Antigymnastique, Horticultre, Tai Chi, Sport et gymnastique Handicapés, La Guilde des Tisserands(e), Ko Nun Do Jiu Jitsu.

Début des activités: Semaine du 24 avril 1989.

Pour informations: Service de Loisir au 632-4003.

Inscriptions Printemps 1989: vendredi 31 mars de 19h00 à 21h00, samedi 1er avril de 10h00 à 13h00.

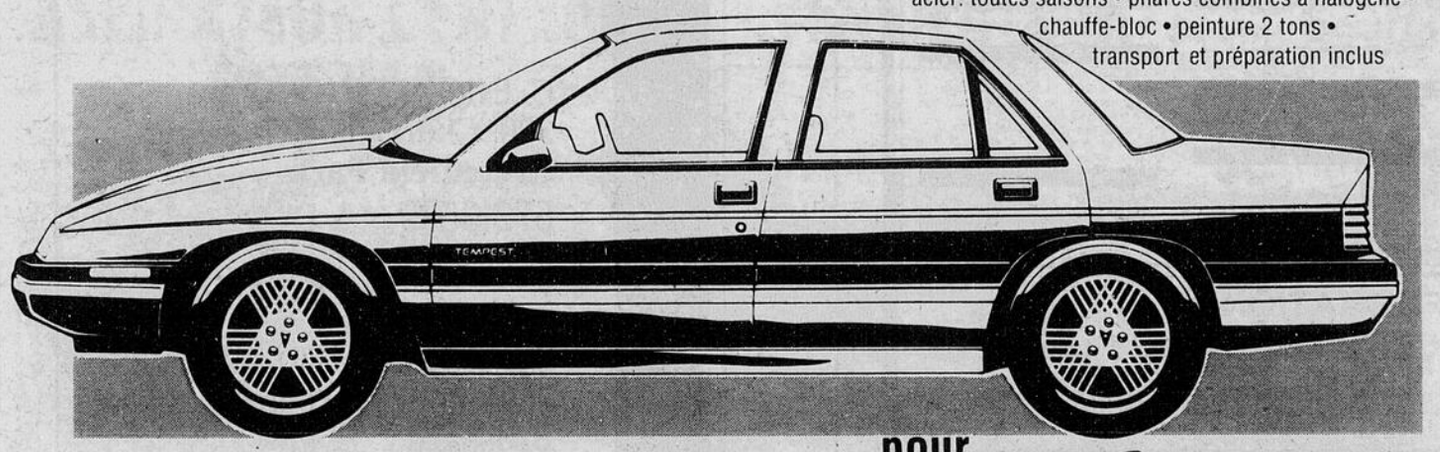
Lieu: Centre Communautaire, 5365, boul. St-Laurent.

On donne plus que de l'air!

DU **20** AU **31** MARS 1989

EN PLUS DU CLIMATISEUR GRATUIT * OBTENEZ

• Moteur transversal 4 cylindres 2 litres à injection électronique de carburant • transmission automatique 3 vitesses • radiocassette AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur, 4 haut-parleurs • régulateur automatique de vitesse • console de transmission au plancher • traction avant • 4 portes • tableau de bord et volant amortisseurs • direction assistée à crémaillère • freins servo-assistés avec disques avant / tambours arrière • éclairage d'appoint • complément d'insonorisation • désembueurs de glaces latérales • dégivreur de lunette • rétroviseurs extérieurs, gauche téléréglable • sièges baquets inclinables en tissu avec appuis-tête séparés • réglage manuel du siège en 4 positions, côté conducteur • glaces teintées • télécommande d'ouverture du coffre • essuie-glaces à balayage intermittent • pneus à carcasse radiale ceinturée acier, toutes saisons • phares combinés à halogène • chauffe-bloc • peinture 2 tons • transport et préparation inclus



pour **14 600$****

* Taxe d'accise en sus.
** Taxe de vente en sus.
Cette offre s'applique uniquement aux modèles 89 Tempest neufs et spécialement équipés. Certains équipements illustrés ci-dessus peuvent être offerts moyennant un supplément. Cette offre comprend le rabais de 1 045.70$ du manufacturier.

VIENS CHEZ-NOUS. ÇA ROULE.

AUTOMOBILES **CANDIAC** INC.

30, Route 132
Delson
632-2220
MTL 878-9621

Richard Séguin en spectacle

Spécial du MERCREDI

À GAGNER 50 000$ DE NETTOYAGE GRATUIT

SPÉCIAL DU MERCREDI

MARS	Spécial mercredi	Prix courant
Pantalon, jupe*	1,99$	3,25$

* Excluant jupe à plis, cuir et suède

En vigueur jusqu'au 29 mars 1989 chez tous les Nettoyeurs Daoust particiants

La tradition du mercredi se poursuit chez Daoust. Tous les mercredis, profitez de rabais exceptionnels sur le prix du nettoyage de vos vêtements, chez un Nettoyeur Daoust participant:

Nettoyeurs Daoust C'EST PLUS SÛR!

71 ST-FRANÇOIS-XAVIER CANDIAC

À GAGNER 500$ DE NETTOYAGE GRATUIT PAR SUCCURSALE RÉPARTIS SUR UN AN

BULLETIN DE PARTICIPATION

Ce bulletin vous donne une chance de gagner 500 $ de nettoyage gratuit. Vous n'avez qu'à le découper, le remplir et le déposer dans la boîte à cet effet chez le Nettoyeur Daoust dont le nom apparaît ci-dessus. Vous trouverez tous les règlements du concours chez les Nettoyeurs Daoust participants.

Bonne chance! Tirage: 14 mai 1989

Nettoyeurs Daoust

EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDOMADAIRE LOCAL:

Nom: Adresse:

Ville: Code postal: No de tél.:

28

COLLÈGE FRANÇAIS

185 ouest, rue Fairmont, Montréal (métro Laurier ou Place-des-Arts)

COURS COLLÉGIAL

DEC (DIPLÔME D'ÉTUDE COLLÉGIALES)

Inscriptions pour la session d'automne

I SECTEUR GÉNÉRAL (DEC en 2 ans)

SCIENCES
- Sciences de la santé
- Sciences pures et appliquées

LETTRES
- Lettres • Langues

SCIENCES HUMAINES
- Sans mathématiques
- Avec mathématiques
- Sciences de l'administration

• De 1959 à 1969 LE COLLÈGE FRANÇAIS a présenté ses éleves au baccalauréat Français.
• Depuis près de 20 ans, le Collège Français opère au niveau Collégial (Collégial I et II) et prépare au D.E.C.
• Le Collège français aura en 1989-90 une résidence pour les étudiants... sportifs: Junior Majeur, Tier2, Tennis (Collégial) et Football (collégial II).

N.B.: 1- Accès aux prêts et bourses du ministère de l'Éducation au collégial.
2- Les inscriptions au secondaire I et au secondaire V se poursuivent.

TRANSPORT SCOLAIRE • RÉSIDENCES

Pour renseignements, prospectus ou inscriptions.

TÉL.: 495-2581

L'art de s'exprimer au Club Optimiste de Delson

Le 21 février dernier avait lieu à l'école Louis-Lafortune de Delson, le concours «L'art de s'exprimer». Le but de cet événement est de fournir aux jeunes élèves des écoles primaires l'opportunité de développer leur personnalité. Ce concours n'est pas conçu pour reconnaître et honorer seulement le meilleur orateur d'une école ou d'un milieu; il est destiné à fournir aux participants l'entraînement, l'encouragement et l'expérience qui les aideront à développer leurs connaissances.

Ce concours a franchi deux étapes. Tout d'abord celle d'une première sélection faite au niveau des quatre classes de 6e année de l'école Louis-Lafortune. Environ 120 élèves ont participé à cette étape. Par la suite, deux enfants ont été choisis par classe (un garçon et une fille) pour venir s'exprimer sur un thème choisi durant 2 à 3 minutes devant parents et juges.

Le thème de cette année, choisi par le Club Optimiste, District Centre du Québec était **«MON PASSE-TEMPS FAVORIE».** Le Club Optimiste de Delson inc. remercie particulièrement les professeurs de 6e année et l'administration de l'école Louis-Lafortune pour leur implication personnelle dans ce concours. Ils ont su motiver leurs élèves à une grande participation.

C'est donc devant une salle comble, réunissant invités d'honneur, représentants de l'école, parents, amis et membres optimistes que les 8 finalistes du concours ont présenté leur discours. Félicitations à ces finalistes, orateurs de demain et spécialement à nos deux gagnants. Chez les garçons: **Marc Langlois,** et chez les filles: **Claudia Lemire.** Ces derniers franchiront une nouvelle étape, puisqu'ils participeront au concours de la zone 23 qui aura lieu le 5 avril 89 à 19h30, bibliothèque de l'école Louis-Lafortune. S'ils gagnent à nouveau, ils auront l'opportunité de se présenter au concours régional et par la suite au concours provincial Optimiste qui se veut de très grande envergure.

COLLÈGE FRANÇAIS

MONTRÉAL-LONGUEUIL-CARTIERVILLE

(PRIMAIRE-SECONDAIRE-LONGUEUIL) (PRIMAIRE, SECONDAIRE) (PRIMAIRE)

Une formation — une pédagogie — un cadre de vie.

RENSEIGNEMENTS PROSPECTUS OU INSCRIPTIONS

MONTRÉAL

Pavillon PRIMAIRE
Longueuil 1391 rue Beauregard

SECONDAIRE-LONGUEUIL
1340 rue Nobert, Longueuil

INSCRIPTION 1989 — 1990

Solliciter une ENTREVUE INDIVIDUELLE et se présenter avec l'étudiant et les derniers bulletins scolaires au Collège Français du lundi au vendredi de 9h à 18h le samedi de 10h à 12h00 (test si nécessaire)
DÉCISION ET INSCRIPTION IMMÉDIATE

AUTRES INSCRIPTIONS

MATERNELLE ET PRIMAIRE
- 1391 Beauregard-Longueuil
- 5155 de Gaspé-Montréal
- 12345 de Serres-Cartierville (Externat)

SECONDAIRE II, III, IV, V
- Longueuil - 1340 Nobert
- Montréal - 1856 Fairmount

COLLÉGIAL MONTRÉAL
- D.E.C. en 2 ans
- Inscription: session hiver et automne 89
- Sciences: Sciences de la santé, science pures
- Sciences humaines: avec ou sans mathématiques
- Sciences de l'administration
- Lettres

AIDE FINANCIERE (COLLEGIAL)
- Services des prêts et bourses du ministère du Québec

PROGRAMME SPORTS-ÉTUDES
- Niveau sec. IV et V et collégial I et II
- Équipe de hockey Junior Majeur
- Équipe de hockey tier II: Les Sieurs du collège français de Longueuil
- Équipe de football collégial AA
- Équipe de soccer
- Tennis: collégial A

TRANSPORT SCOLAIRE

PENSIONNAT

À TITRE D'INFORMATION

• Le Collège Français reçoit des élèves de tout nationalité mais avec une majorité de québécois.
• Le Collège Français encourage les sports à tous les niveaux et a mis en place, au niveau Collégial, le programme «Sport-Études».
• Le Collège Français près de 5000 élèves vous offre tous les niveaux d'enseignement.

Primaire (avec Pensionnat), Secondaire (avec pensionnat), Collégial (résidence pour joueurs).

• Le Collge Français vous invite à suivre, dans les médias d'information, ses équipes de sports: HOCKEY JUNIOR MAJEUR, TIER 2 (Sieurs du Collège Français de Longueuil), FOOT-BALL (Collégial II), TENNIS (Collégial), SOCCER...

LE COLLÈGE FRANÇAIS «PORTE OUVERTES» TOUS LES JOURS, VOUS RÉSERVERA LORS DE VOTRE VISITE, LE MEILLEUR ACCUEIL.

L'équipe de hockey du «collège français de Longueuil» équipe du junior majeur a succédé au BBR «Bleu-Blanc-Rouge» (Champion du Québec en 1987 et vice champion du Canada) qui avait écrit une véritable page d'épopée (17 parties sans défaite, 9 records par un même joueur, Mario Richer). Vous pourrez voir évoluer chez vous le junior majeur lorsqu'il rencontrera la puissante équipe du Titan de Laval. Cette équipe veut relever un défi: Attirer au colisé Jean Béliveau le plus de spectateurs possible, pour que les médias ne parlent plus de «FAIBLES ASSISTANCES». C'est une question de fierté! Venez avec vos enfants, pour qui l'entrée est GRATUITE, encourager ces joueurs qui pour la première année font bonne figure dans la LHJMQ et pour qui c'est un merveilleux divertissement qui pourra leur donner l'amour du sport.

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

MÉDECINS OMNIPRATICIENS

CLINIQUE NUTRIBEL
300, Churchill (coin Taschereau)
Greenfield Park
672-0535

CLINIQUE NUTRIBEL
7601, boul. Taschereau (coin Rome)
Brossard
462-0863

CLINIQUE NUTRIBEL
5645, Grande Allée (coin Milan)
St-Hubert
656-0666

Écomusée de Saint-Constant

Recherche sur le secteur de la rue de la Fabrique

Le Comité patrimoine de l'Écomusée de Saint-Constant procède actuellement à la cueillette de données sur le secteur de la rue de la Fabrique. Un bref rappel à nos lecteurs: ce secteur, situé à l'arrière de l'église, fut le site des activités municipales, scolaires et récréatives jusqu'aux années soixante tout en ayant conservé jusqu'à nos jours son caractère religieux. Il constitue donc un témoin privilégié de l'évolution de notre environnement culturel local.

Dans ce contexte, un appel est lancé plus particulièrement aux anciens et actuels résidants de Saint-Constant qui possèderaient de l'information sur ce secteur sous la forme de photographies, de documents écrits, d'objets, de témoignages, voire même de connaissances d'informateurs privilégiés. C'est par votre collaboration que nous réaliserons la recherche sur les activités de notre vie communautaire qui se rattachaient à ce secteur. Il est bien entendu que tous les documents ou les objets prêtés seront remis aux propriétaires.

MAQUETTE DU VIEUX PRESBYTÈRE

D'autre part, une invitation est lancée aux bricoleurs de la ville et de la région pour constituer une équipe en vue de construire une maquette du Vieux presbytère de Saint-Constant, selon le marché de construction 1833. Les plans et devis sont disponibles.

Si vous désirez collaborer ou vous joindre à notre équipe de travail, contactez l'Écomusée de Saint-Constant le plus tôt possible entre 9h00 et 17h00 du lundi au vendredi au 632-3656 en demandant Gisèle Champoux ou Jean Bello.

Yves Bellefleur
Président du Comité Patrimoine de l'Écomusée de Saint-Constant

Un merci au club Richelieu de LaPrairie

Nous désirons adresser un «Merci très spécial au Club Richelieu de LaPrairie pour les contributions monétaires offertes à notre organisme. Ce qui a permis, à maintes reprises, de combler certains déficits, assurant ainsi la survie du Centre et nous permettant d'être expansif

Merci! au nom des usagers et du personnel du C.I.J. Inc.

Service de nettoyage SEARS

VOS MEUBLES ET TAPIS RETROUVENT LEUR BEAUTÉ

***Rabais* 33⅓%* sur traitement Scotchgard**

L'unique méthode Steamatic vous offre ces avantages:

- Service de nettoyage professionnel par des experts qualifiés
- Procédé de nettoyage breveté à chaleur contrôlée retirant ou détruisant plus de 95% des bactéries habitant vos tapis
- Déloge la saleté, les taches et l'huile incrustées
- Nettoyage à domicile des recouvrements de vos meubles
- Devis gratuit, commercial ou résidentiel
- Service rapide à la maison ou au bureau

Demandez nos autres services tels:

- Restauration après sinistre: eau, feu
- Nettoyage des conduits d'aération
- Lutte contre les odeurs

***Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 1989**

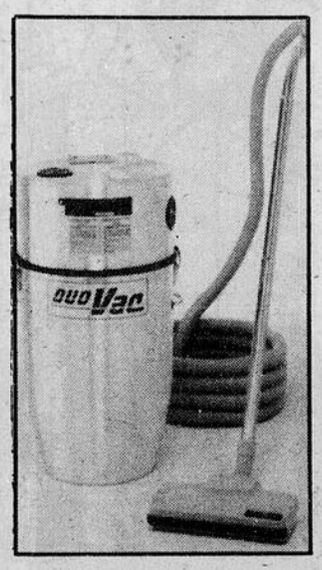
327-4927

SEARS CANADA INC.

ÉLECTRI - TOUT

1075 BOUL. TASCHEREAU
LAPRAIRIE • 659-2881
JUSQU'AU 2 AVRIL 1989

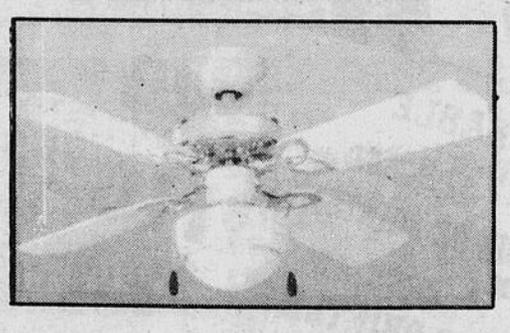
ASPIRATEUR CENTRAL «DUO-VAC»



- Modèle 1600 (3 H.P.)
- Ens. d'accessoires
- Ens. d'installation 3 prises

Électri-tout paie la taxe + Balai turbine TK3 **749$**

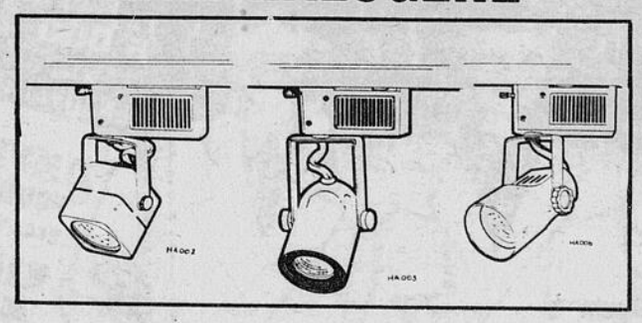
VENTILATEUR



- 36'' diamètre
- Blanc ou laiton
- Fixtures incluses

Électri-tout paie la taxe + 2 ampoules A-19 **59$**

RAIL HALOGÈNE



- 2 pieds, 2 têtes
- Blanc ou noir
- 5 modèles

Électri-tout paie la taxe + 2 ampoules MR-16 **159$**

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

NOUS FAISONS LE MÉNAGE DES RABAIS* DE 20% à 50%

sur les marchandises spécifiées

LES ALIMENTS FRAIS TOUTE L'ANNÉE
L'HYDROCULTURE

Le jardinage hydroponique permet de faire pousser facilement des plantes bien en santé, l'hydroculture est tout simplement une méthode de culture sans terre.
Les plantes n'ont pas besoin de terre. Par contre, elle ont besoin de lumière, d'oxygène, d'eau et de minéraux. Grâce à l'hydroculture les plantes reçoivent les quantités exactes d'eau sur lequel il est posé.
Un indicateur d'eau vous indique à quel moment précis ou vous devez ajouter l'ean-en général toutes les deux ou trois semaines. Ceci signifie que vos plantes n'auront jamais trop ou pas assez d'eau.

VOUS AUREZ DU SUCCÈS AVEC TOUTES VOS PLANTES

N'importe quelle plante peut pousser dans ces systèmes. Vous pouvez commencer avec des semences, des boutures ou transplanter vos plantes qui sont en pots dans de la terre. Vous n'avez qu'a enlever toute la terre des racines avant de les transplanter, passez délicatement les racines de la plante sous l'eau froide avant de détacher toute la terre qui y adhère.
Des contenants hydroponiques sont disponibles en plusieurs styles et grandeurs. Vous pouvez aussi convertir vos propres contenants en utilisant des insertions en plastique.

UNE MÉTHODE DE CULTURE QUI A FAIT SES PREUVES

L'hydroculture est récente, diveloppée en Suisse, il y a 25 ans, elle est maintenant utilisée dans le monde entier, des plantes dans des édifices commerciaux qui poussent dans des systèmes hydroponiques permettent des économies d'entretien et réduisent les coûts de remplacements des plantes. Vous pouvez acheter par services de commandes postales, les contenants hydroponiques, les éléments nutritifs, livres sur l'hydroponique, éclairage artificiel, semences de fines herbes et de légumes ou de fleurs pour faire vos propres plants. Dont vous avez besoin pour un jardin vous pouvez recevoir tous les renseignements désiré de votre conseillere en hydroculture inclure 2 timbres de 38¢ avec votre demande à l'adresse suivante:
Réjeanne Lévesque, conseillère en hydroculture, C.P. 116. La Prairie J5R 3Y1
*** Le 2,00$ est remboursable sur achat d'un item.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ C.P. _____
TÉL.: _____

COUPON COUPON COUPON COUPON

Plomberie La Prairie

Venez profiter de nos
PRIX COMPÉTITIFS et OBTENEZ:

5% et +
AU COMPTANT
sur présentation de ce coupon

SPÉCIALITÉS:
Bain tourbillon - Douche - Fosse septique WEDCO et Pompe
PIÈCES et CONSEIL sur PLACE
POUR VOS RÉPARATIONS, RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS

Pour renseignements ou rendez-vous
550 Ch. St-Jean **Gilles Landry** **444-1942**
La Prairie **prop.**
Fermé sur heure de dîner entre 13h00 et 14h00

UNE VISITE DE VOTRE PART VOUS CONVAINCRA...

COUPON COUPON COUPON COUPON

LE REFLET CULTUREL

Un vernissage signé Marie-France Fournier à LaPrairie

Marie-France Bédard Fournier, artiste peintre, fera bientôt une exposition solo à LaPrairie.

Marie est native de LaPrairie et réside depuis 5 ans à Candiac. Dès sa tendre enfance, crayons et pinceaux faisaient partie de son quotidien. Elle rêvait de faire ses beaux-arts mais ses parents lui refusent le chemin des artistes. Elle se marie à 19 ans à Michel Fournier et donne naissance à deux garçons: Yannick et Martin.

En 1978, après le décès de sa mère, Marie prend un cours de gouache à la polyvalente au cours du soir. Puis elle étudie l'huile avec Lionel Tourangeau, Micheline Bertrand et Jocelyne Brunet. L'été dernier, elle plonge dans l'aquarelle avec Maurice Domingue lors d'un atelier à Rock Port au Massachussets. Elle continue présentement sa formation avec Viola Goupil, aquarelliste.

Les oeuvres de Marie Fournier sortent de son imagination très fertile. Le crayon fait toujours partie d'elle-même et à partir de ce médium, elle crée des dessins très originaux. Marie écrit aussi des chansons et compose des poèmes. Bénévoles dans l'âme, à l'âge de 16 ans elle fonde, avec Monique Longtin, la première meute louveteau à LaPrairie, la 33ième Christ-Roi, à laquelle, elle se dévouera pendant 4 ans. Au sein de l'A.F.E.A.S. elle occupera aussi le poste de responsable des dossiers éducation, puis celui d'artisanat et de culture. Marie Fournier a aussi travaillé bénévolement avec Céline Lamarche à la mise sur pied de la bibliothèque de l'école St-Joseph. Elle a aussi joué pour le groupe Ma'me Chose dans la pièce de théâtre «Quand les têtes folles deviennent fines». Elle est aussi co-fondatrice du groupe Prozart.

L'exposition aura lieu à la salle de montre Jean-François Beauvais 135 boul. Des Prés Vert. Inf.: **659-9874**.

Vernissage: Jeudi le 13 avril 1989 à 19hrs.

Exposition: Vendredi le 14 avril 1989 de 19hrs à 22hrs. - Samedi le 15 avril 1989 de 1hr à 22hr. - Dimanche le 16 avril 1989 de 1hr à 22hrs.

DISCO ST-MARC

Les gens de la DANSATEK ont travaillé très fort pour renouveller complètement les jeux de lumières des soirées disco organisées par DISCO ST-MARC à Candiac.
Venez donc tous vous tremper dans cette atmosphère vraiment disco, au Centre Communautaire de Candiac, 59 ch. Handel, à 20:00 hres.

L'invitation est lancée aux 12-18. C'est 4.00$ comme d'habitude et il n'y a pas d'alcool.

SEXE SEXE SEXE SEXE SEXE

Maintenant que nous avons votre attention
Venez voir nos **MANTEAUX** à des prix **RÉDUITS**

jusqu'à **70%** DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

OUVERT AU PUBLIC

PLUS DE **5,000** MANTEAUX EN INVENTAIRE

IMPERMÉABLE POUR DAMES — SPÉCIAL — RÉG.: $80 — **$40** et plus
MANTEAUX DE PRINTEMPS 100% LAINE — SPÉCIAL — RÉG.: $230 — **$110** et plus
VESTON DE PRINTEMPS — SPÉCIAL — RÉG.: $40 — **$20** et plus
MANTEAU EN POLYURÉTHANE — SPÉCIAL — RÉG.: $120 — **$60** et plus

200 CHOIX DE MODÈLES ET STYLES LES PLUS RÉCENTS!

CENTRE du MANTEAU
2 SUCCURSALES

813, boul. Taschereau (En face de KENNY WONG'S) **465-9189** LUN A MER 10 30 a 17 00, JEU et VEND 10 30 a 21 00, SAM 9 30 a 17 00

8400, boul. St-Laurent (Suite 207, 2e étage, entre Jarry & Crémazie) **388-8138** LUNDI AU VEN. 8h30 a 18h, SAMEDI: 8h a 15h

L'école secondaire La Magdeleine

à la joie de vous convier au

BAL DES ANCIENS 1968-1988

donné en l'honneur de ses vingt (20) ans d'existence

20 ANS ÇA SE FÊTE EN GRAND"

Vendredi, le 26 mai 1989
de 19:00 heures à 02:00 heures
à la grande cafétéria

PUNCH SOUPER
(COCHON BRAISÉ)

— DÉCOR
— DANSE
— SERVICE DE BOISSON

15$ / pers.

Veuillez envoyer votre réponse avant le **5 mai 1989** à l'adresse suivante:

École secondaire La Magdeleine
1100, boul. Ste-Élisabeth
La Prairie, Qc
J5R 1W8
Att.: Bal des Anciens

Votre réponse doit être accompagnée d'un mandat-poste ou d'un chèque visé pour un montant de **15,00$ par personne**, à l'ordre de: **«École secondaire La Magdeleine».**

Je serai présent(e) au **«Bal des Anciens»**

Nom: _____

Adresse: _____

_____

_____ **Code postal:** _____

Téléphone: _____

Finissant(e) de l'année: 19 ___ - 19 ___

Nbre de personnes: ☐

Parmi le personnel d'antan, quelle(s) personne(s) souhaiteriez-vous revoir?

Retrouvailles!!

Diane Boyer
Finissante de l'année 71-72

Te souviens-tu de ce temps-là?

«Ah oui! c'était beau, c'était l'fun, c'était la grosse école tout neuve que j'avais l'honneur d'inaugurer c'était grand et fascinant. J'ai surtout en mémoire une grande surveillante qui portait des lunettes que l'on prénommait gracieusement Gestapo. Elle nous suivait jusqu'en dans les toilettes. Je pense aussi au lock-out et aux occupations qui ont amenés des changements dans les cheminement de la Magdeleine. Nous nous ajustions autant élèves que la direction à vivre ensemble. L'école La Magdeleine m'apporta autant qu'une autre aurait pu le faire. J'en garde un très bon souvenir.

Quel a été le cheminement qu'à suivi la Magdeleine?

J'ai suivi un cours d'un an en secrétariat médical au Collège de secrétariat médical et légal de Montréal!

J'ai travaillé sept ans dans ce domaine en me promenant d'une clinique à l'autre. Juste assez pour connaître toutes les parties du corps!! J'ai ensuite centrer à domicile à élever mes fils; Marc-André et Bruno.

Aujourd'hui, ma petite famille étant plus autonome, je me consacre à ma petite entre prise, encore toute neuve d'août 88. J'opère une compagnie de télémarketing à domicile du nom de CANDIDATE! Nous faisons de la sollicitation téléphonique pour la vente de différents produits, surtout en téléphonie. C'est un travail, qui permet autant à moi qu'à mes employés de concilier famille et travail rénuméré, sans pour autant avoir les dépenses en cours par un emploi à l'extérieur.

Pour l'instant, Diane n'engage que deux employés mais elle prévoit que d'ici un an, elle pourrra ouvrir son propre bureau et élargir ses horizons. Elles invitent les intéressés à la rejoindre au 635-0163.

Diane sera présente au Bal des Anciens du 26 mai prochain. Elle aimerait bien y revoir Lucie et Pierre Bérubé de la mairie qu'elle n'a pas vu depuis belle lurette.

«Puis n'importe qui, qui aurait le goût de me revoir» dit-elle.

Restaurant de la Poissonnerie
FRUITS DE MER 444-3034
RÉSERVATION
DATE HEURE

IGA Boniprix IGA
Alimentation J.G.D. inc.
1032, Ste-Élizabeth, Laprairie
Québec J5R 1W6
659-1611

SALON D'ESTHÉTIQUE
Solange Isabelle Inc.
Solange: Filomène
339, BOUL. STE-ÉLISABETH
LA PRAIRIE (QUÉBEC) J5R 1T4
Solange: esthéticienne visagiste, diplômée en électrolyse
CABINE DE BRONZAGE

provi-soir
FRANÇOIS RIVARD, PROP.
172 Boul. De L'Industrie
Candiac (Québec)
J5R 1J3 Tél.: (514) 659-2537

LES TISSUS DU QUÉBEC
755 BOUL. STE-ÉLIZABETH
LA PRAIRIE 659-1475

MODE Alexis 2000 INC.
TÉL.: 659-0540
Denise & Nicole
337 Boul. Élisabeth,
La Prairie J5R 1T4

CAMERA EXPERT
Poses en studio
Passeports en 5 min.
Développement de films
Caméras & accessoires
PHOTO ROLAND ROUILLIER
840, Ste-Élizabeth, La Prairie
Tél.: 659-0911
Photos de tous genres
au Studio, à domicile, à l'église

PETRO-CANADA
STATION SERVICE MÉNARD TODD INC.
RÉPARATION GÉNÉRALE — GENERAL REPAIRS
REMORQUAGE — TOWING
1000, BOUL. STE-ÉLISABETH Tél.: (514) 659-0504
LA PRAIRIE (QUÉBEC) J5R 1W6 (514) 659-0831

Aux services régionalisés d'Éducation des adultes des C

Deux formules gagnantes, originales et populaires: la fo

Deux concepts nouveaux, deux idées originales! Depuis peu, M. Jean-Robert Ethier, directeur des services d'Éducation des adultes et son coordonnateur, M. André Jalbert, ont développé deux formules agressives pour rejoindre les adultes sur le marché du travail et les adultes en recherche d'emploi. LA FORMATION SUR MESURE (FME) s'impose déjà comme la formule recherchée tant des employeurs que des employés: la formation se donne à la discrétion des employés et des patrons, soit sur les heures de travail, soit à tout autre moment décidé d'un commun accord. Les services d'Éducation des adultes étudient les besoins de l'entreprise, suggèrent le type de formation, engagent les formateurs qui dispenseront le cours. Tout est personnalisé: on l'appelle la FORMATION SUR MESURE.

Depuis quelques mois, plusieurs entreprises ont bénéficié de ce service personnalisé; dans les lignes qui suivent, plusieurs témoignages viendront corroborer la justesse des interventions des services d'Éducation des adultes dans certaines industries telles que: LES PRODUITS LAITIERS LIBERTÉ, FIBERGLAS, FERS ET MÉTAUX RECYCLÉS, IMPRIMERIE CANADIENNE GAZETTE, OFFICE DES MUNICIPALITÉS.

Pour ce qui est du deuxième voiet soit la FORMATION PAR ALTERNANCE, une seule expérience sera relatée soit celle élaborée en collaboration avec les institutions financières de la région.

Le yaourt de Liberté, c'est «vachement» bon!

LES PRODUITS LAITIERS LIBERTÉ, vous connaissez? Cette PME est sise à Brossard et plus précisément sur le boulevard Provencher. 70 employés dynamiques et motivés sous l'égide, depuis 10 ans déjà, de M. Abe Gomel, un directeur qui, pour ses employés, ne rêve que de perfectionnement continu. «L'employé qui n'a pas de perspective d'avenir dit-il, s'épuise tandis que celui qui entrevoit une amélioration de son sort, est une personne heureuse». S'il y a quelqu'un qui veut bien aider l'autre dans cette PME, c'est bien le directeur Abe Gomel.

Suite à l'initiative de M. André Jalbert, coordonnateur aux services régionalisés d'Éducation des adultes des Commissions scolaires de Brossard et du Goéland, M. Gomel a entrepris des démarches auprès de M. Robert Arthur, directeur de la Commission de formation professionnelle de la Montérégie (CFP) en vue d'offrir à tout son personnel un plan de perfectionnement. Ce plan de formation sur mesure, communément appelé FME, élaboré conjointement par M. André Jalbert et Mme Suzanne Bourque à la demande de M. Gomel comporte plusieurs volets et répond aux aspirations des employés de Liberté:

- cours de mécanique d'entretien,
- techniques de communication,
- cours de vente,
- cours d'informatique.

Les cours de mécanique d'entretien s'adressent particulièrement aux mécaniciens; il en est de même

M. André Jalbert (à l'extrême gauche) en compagnie de quelques employés de Liberté.

pour les cours de vente conçus spécialement pour les vendeurs de l'entreprise Liberté.

Quant aux cours d'informatique et de relations humaines (communication), ils sont offerts indistinctement à tous les employés et aux cadres de l'entreprise. Cette formation sur mesure, avec ses quatre volets mentionnés plus haut, répond précisément aux besoins spécifiques de l'entreprise et plus particulièrement à la formation des employés affectés à l'entretien mécanique.

Michel Villeneuve, originaire de Jonquière, mécanicien depuis 18 ans chez Liberté, n'a jamais bénéficié de formation professionnelle dans ce domaine. Depuis un an, il désire participer à ce stage de formation sur mesure et les 375 heures qu'il devra consacrer à ce perfectionnement ne le rebiffent pas, au contraire, il en est de même des onze autres mécaniciens.

L'essor d'une entreprise telle que Liberté repose d'une part sur le bon fonctionnement des équipements mécaniques et d'autre part, sur les connaissances techniques des spécialistes en mécanique d'entretien. Le souci primordial du directeur de Liberté, M. A. Gomel, est de maintenir en bon état de fonctionnement ses équipements mécaniques desquels dépendent l'évolution et le développement de l'entreprise. Lors d'une panne, la réparation doit être effectuée avec célérité afin de limiter le temps d'arrêt de production. Le stage de perfectionnement élaboré par les services d'Éducation des adultes s'inscrit donc dans cette double perspective: l'entretien préventif des systèmes mécaniques et pneumatiques des machines industrielles et leur réparation sur place.

Les douze employés à qui s'adresse cette formation de base, bénéficieront des équipements des écoles secondaires La Magdeleine et Antoine-Brossard. Quant aux formateurs qui dispenseront ces cours, ils sont recrutés par les services d'Éducation des adultes et les principaux thèmes abordés, lors de ces sessions, sont:

- l'entretien préventif,
- les mathématiques d'atelier,
- la lecture de plans mécaniques,
- la métrologie,
- le montage et le réglage des éléments mécaniques,
- les réducteurs de vitesse,
- la lubrification,
- le diagnostic de fonctionnement,
- les convoyeurs,
- la pneumatique de base,
- les composantes pneumatiques et leurs circuits...

Cette formation sur mesure répond aux aspirations tant des employés qui y voient une occasion d'améliorer leur sort que de l'employeur qui bénéficiera des retombées d'un tel investissement. À l'occasion de la mise sur pied des différents programmes de perfectionnement offerts à tout le personnel de Liberté, perfectionnement pour lequel les volontaires devront investir de leur temps, tous s'accordent à dire que cet avènement chez Liberté améliorera la qualité de vie de tout le personnel.

La mécanique n'a plus de secret pour Stéphane Powell et Michel Villeneuve.

Avez-vous vu notre flamant rose?

L'animateur de l'émission Ad Lib, Jean-Pierre Coallier, aurait été ravi d'apercevoir comme moi, en cette froide soirée de janvier, l'immense flamant illuminant la façade de l'usine Fiberglas du Boulevard Montcalm à Candiac.

Qu'est-ce qui peut réunir un mécanicien, un électricien, un opérateur de ligne, un vérificateur de qualité, un journalier autour d'une même table durant trois heures? Michel Robert, directeur des relations humaines à l'usine Fiberglas, m'explique: «Ce sont quatre équipes comme celle-ci à venir se perfectionner comme pompiers volontaires à l'usine. Ça fait plus de cinq années que je cherche un organisme capable de former efficacement mon personnel en vue de faire face à d'éventuelles déflagrations qui pourraient survenir à notre usine. Imaginez un peu le spectacle si quelques tonnes de verre en fusion venaient à se répandre dans l'usine. Pour parer à de telles éventualités, il me faut, sur chacune des quatre équipes de travail, six pompiers volontaires qui poseraient les premiers gestes et auraient la situation en main en attendant que les pompiers municipaux prennent la relève. Cette formation sur mesure adaptée à la technologie de Fiberglas, nous l'avons découverte lors d'une rencontre fortuite avec M. André Jalbert, coordonnateur aux services d'Éducation des adultes, à l'occasion d'une visite qu'il effectuait avec un représentant de la Commission de formation professionnelle de la Montérégie».

«Une fois notre besoin identifié, poursuit Michel Robert, les services régionalisés d'Éducation des adultes ont fait le reste:

- élaborer un programme de formation adapté à nos besoins, à notre usine, à nos employés,
- trouver un formateur qui puisse dispenser le cours».

Les services régionalisés d'Éducaiion des adultes ont fait appel à Jacques Poiré, directeur adjoint à la sécurité publique de Candiac, pour former les quatre équipes de pompiers volontaires. La formation dispensée s'inspire largement du cours préparé à l'intention des futurs pompiers professionnels et tient compte de la technologie particulière de Fiberglas. Cette formation sur mesure, également partagée entre la théorie et les mises en situation, est axée à

Cours pratique avec Michel Robert directeur des relations humaines (à gauche du tableau d'affichage), M. Jacques Poiré, formateur et M. André Jalbart à l'extrême droite.

la fois sur la sécurité et la prévention. Les simulations d'incendies font appel aux divers appareils que l'on retrouve à l'intérieur de l'usine de Candiac: extincteurs chimiques, lances et boyaux, appareils respiratoires... Reconnu instructeur-formateur depuis 1984 par la direction générale de la Prévention des incendies, Jacques Poiré est conscient qu'une telle formation qui fait appel aux diverses lois de chimie et de physique ne peut se faire en une journée et doit coller à la réalité vécue à l'usine Fiberglas.

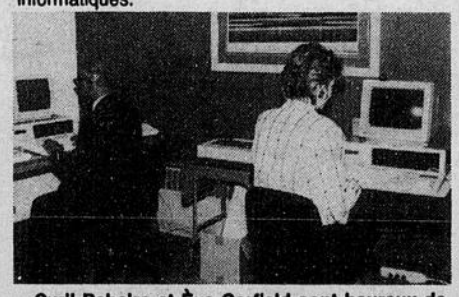
Robin Lefrançois, un des futurs pompiers volontaires à l'usine, ne cache pas son contentement et sa satisfaction envers Michel Robert qui, par l'entremise des services d'Éducation des adultes, a répondu à une attente des employés.

Une des équipes de pompiers volontaires en tenue d'apparât sous l'oeil exercé du formateur, M. Jacques Poiré.

Chez Fers et Métaux Recyclés, on se recycle!

«Charité bien ordonnée commence par soi-même». L'entreprise FERS ET MÉTAUX RECYCLÉS LTÉE de La Prairie qui se spécialise dans le recyclage des métaux a décidé d'administrer la même médecine à son personnel clérical. Aucune affinité n'existant entre le recyclage des métaux et celui des humains, cette PME a décidé de s'en remettre aux services régionalisés d'Éducation des adultes pour le recyclage de son personnel.

À l'instar de plusieurs entreprises, la direction de FERS ET MÉTAUX RECYCLÉS LTÉE avait procédé, il y a quelques années, à l'achat d'un micro-ordinateur qui ne traitait que les comptes payables, la majorité des employés ne possédant pas les connaissances de base pour effectuer le travail de traitement de textes et de traitement de fichiers informatiques.



Cyril Rebeiro et Ève Garfield sont heureux de pouvoir s'adonner à la micro-informatique.

M. Jean-Jacques Groulx, C.M.A., et Monsieur Gaétan Morin, contremaître, désirant d'une part, rentabiliser l'achat de l'équipement informatique et d'autre part, augmenter la productivité et la polyvalence des employés, entrevoyaient l'informatisation de la majorité des opérations du département de comptabilité, de la prise de commande et d'inventaire.

Le plan de formation sur mesure élaboré par Suzanne Bourque, consultante en formation sur mesure aux services d'Education des adultes, devait répondre à toutes les attentes de l'entreprise de La Prairie:

- horaire flexible et personnalisé selon les disponibilités du personnel de l'entreprise,
- regroupement des employés selon leurs besoins en formation,
- enseignement adapté aux besoins particuliers de l'entreprise et des utilisateurs,
- enseignement de qualité prodigué par les deux formateurs: Daniel Juneau (LOTUS) et Ginette Bourdua (WORD PERFECT),
- disponibilité des équipements informatiques des services d'Éducation des adultes,
- suivi ponctuel des formateurs auprès des employés, une fois leur formation complétée.

Pour sa part, Monsieur Gaétan Morin, contremaître, souligne qu'une des causes du succès de cette formation sur mesure repose avant tout sur l'intérêt et la participation des employés; quant à Gisèle Desranleau, employée chez FERS ET MÉTAUX RECYCLÉS LTÉE, le rendement, depuis ce perfectionnement, s'est grandement amélioré.

Depuis que les neuf employés apprivoisent cette nouvelle technologie en créant et organisant des bases de données, en effectuant les différentes opérations à l'aide d'un micro-ordinateur, en utilisant des logiciels, l'entreprise FERS ET MÉTAUX RECYCLÉS LTÉE ne regrette guère sa dernière acquisition, soit l'achat de 4 micro-ordinateurs.

M. Jean-Jacques Groulx, contrôleur (au centre de la photo) en compagnie de son personnel clérical et de Mme Suzanne Bourque, consultante en formation sur mesure.

des Commissions scolaires de Brossard et du Goéland
la formation sur mesure et la formation par alternance

On a du «caractère» à l'Imprimerie Canadienne Gazette!

M. Jean-Marc Lagacé, surintendant du département de reliure et formateur, en compagnie de Maurice Tellier, conducteur de broncheuses, et de M. André Jalbert coordonnateur des services d'Éducation des adultes.

Au service de reliure de l'Imprimerie Canadienne Gazette, le défi lancé par son surintendant, M. Jean-Marc Lagacé, est de taille: ses conducteurs de brocheuses seront les meilleurs au Canada! Pour réaliser cet objectif, M. Jean-Guy Dion, directeur des ressources humaines à l'Imprimerie Canadienne Gazette, a déniché deux interlocuteurs attentifs aux besoins de cette industrie: la Commission de formation professionnelle de la Montérégie (CFP) et M. André Jalbert, coordonnateur aux services régionalisés d'Éducation des adultes.

L'Imprimerie Canadienne Gazette de Candiac, au cours des deux dernières années, a procédé à l'acquisition de nouvelles brocheuses (type Harris) dans le but de mettre au rancart des brocheuses devenues désuètes. Cette réorganisation qui avait pour but de rendre plus compétitif le service de reliure, semblait ne pas atteindre les résultats escomptés, la formation initiale des conducteurs des brocheuses étant insuffisante. De plus, les équipes de production avaient été complétées par quatre apprentis sans expérience.

À quelques exceptions près, dont Maurice Tellier qui compte trente ans d'expérience comme conducteur et qui opère ce type de machine depuis quelques années, la plupart des autres conducteurs ne maîtrisaient pas cette technologie faisant appel à de nouvelles méthodes de travail. Mais comment trouver une personne qui pourrait former une main-d'oeuvre capable d'opérer correctement ce nouvel équipement? La solution au problème posé par l'Imprimerie Canadienne Gazette: LA FORMATION SUR MESURE.

Après avoir obtenu l'aval de la Commission de formation professionnelle de la Montérégie (CFP), les services régionalisés d'Éducation des adultes ont soumis à M. Jean-Guy Dion un programme de formation sur mesure. M. Jean-Marc Lagacé, surintendant, du service de reliure à l'Imprimerie Canadienne Gazette agirait comme formateur auprès des conducteurs, ce dernier ayant bénéficié d'un programme de formation prodigué par la firme Innovation Consultants. De plus, M. André Jalbert, coordonnateur en formation professionnelle, a mandaté M. Georges Lehner, professeur, pour concevoir et élaborer le programme de formation. Le matériel de formation élaboré par ce professeur est disponible à l'atelier et les employés peuvent y avoir accès à volonté.

D'une durée approximative de 240 heures échelonnées sur 40 semaines, le programme de formation sur mesure perfectionnera les conducteurs et leurs apprentis par une meilleure compréhension du fonctionnement des brocheuses Harris et par l'application de méthodes de travail efficaces et sécuritaires. Chez les employés l'enthousiasme a succédé à l'appréhension du début. L'esprit d'équipe, la bonne entente, une plus grande cohésion dans les opérations, une productivité accrue, tels sont les premiers constats des employeurs et employés.

Gilles Lestage, apprenti-conducteur, forme avec Maurice Tellier une équipe expérimentée.

Pour M. Maurice Tellier, conducteur, et ses compagnons de travail c'est «la plus belle chance de leur vie»!

Après deux mois de formation, les employés qui, sur une base volontaire, ont participé aux sessions se disent enchantés des résultats:
- accroissement de la vitesse de production,
- meilleure synchronisation des opérations,
- diminution des temps d'arrêt.

M. Jean-Marc Lagacé dont la préoccupation est de «s'occuper de son monde» voit déjà son rêve se réaliser: que ses conducteurs de brocheuses soient les meilleurs au Canada!

Les pompiers de la région accourent...

Tous volontaires, ils sont venus de Brossard, Candiac, Delson, La Prairie, Napierville, Saint-Bernard, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Saint-Isidore, Saint-Mathieu, Saint-Michel, Saint-Philippe et Saint-Rémi. Ce n'était pas pour éteindre un feu mais pour assister, à titre de pompiers volontaires, à une série de cours traitant de la sécurité lors d'incendies.

Les 150 heures consacrées à cette formation sur mesure ne refroidissent en rien l'ardeur de ces pompiers volontaires. Les services d'Éducation des adultes, considérés comme les plus actifs de la Montérégie en ce domaine, dispensent ces cours par le biais de formateurs reconnus par la direction générale de la Prévention des incendies du Québec.

Alain Robert de Saint-Constant (au centre) dirige une équipe de pompiers volontaires venant des municipalités de la région.

Cette formation sur mesure s'inspire largement des cours préparés à l'intention des pompiers professionnels.

Durant les pratiques, on prend quelques moments pour échanger quelques civilités...

Alliant la pratique à la théorie, ces cours traitent aussi bien de la sécurité et de la prévention que du maniement des appareils d'extinction et des appareils respiratoires. Le «comportement du feu» est sans doute un des sujets captivants de cette formation; on y aborde successivement les éléments de combustion, le rôle de la chaleur, l'évolution du feu, les produits de combustion. Les formateurs n'hésitent pas à provoquer des incendies pour illustrer le contenu des cours. Par ces cours, les pompiers des différentes municipalités sont préparés à intervenir plus efficacement lors de déflagrations.

Les cinq articles précédents nous ont révélé la nouvelle approche de formation préconisée par les services régionalisés d'Éducation des adultes qui desservent les populations des Commissions scolaires de Brossard et du Goéland. Les réalisations en ce domaine ne se comptent plus et les succès d'une telle formule sont attribuables à:
- **l'énergie et à l'imagination déployées par Suzanne Bourque, responsable de la formation sur mesure et par André Jalbert, coordonnateur aux services d'Éducation des adultes,**
- **aux dirigeants d'entreprise qui ont vu dans cette nouvelle approche un moyen efficace d'augmenter la productivité et la motivation de leurs employés.**
- **aux employés qui ont profité de cette formation individualisée pour acquérir de nouvelles connaissances et se revaloriser,**
- **aux formateurs qui ont su adapter leur enseignement aux situations particulières de chaque entreprise.**

La formation sur mesure n'est pas l'unique filon exploité par les services d'Éducation des adultes. LA FORMATION PAR ALTERNANCE, mettant l'emphase sur la formation individualisée, assure dès le départ, par la formule des stages, la complicité des entreprises. À cet égard, les institutions financières et principalement les Caisse populaires Desjardins constituent un bel exemple de collaboration dans l'application de la FORMATION PAR ALTERNANCE.

Êtes-vous en quête d'un emploi?

Si vous êtes en quête d'un emploi et qu'il vous prenait l'envie de suivre le nouveau programme de formation de caissier-caissière afin de tenter votre chance dans une des institutions financières de la région, il faudrait vous armer de patience car la liste d'attente s'allonge de jour en jour et frise à l'heure actuelle la centaine de candidats désireux de bénéficier de cette formation par alternance. Comment expliquer la popularité d'un tel cours chez les adultes?

Je vous transmets les propos recueillis auprès de M. André Jalbert, coordonnateur aux services d'Éducation des adultes et de Mme Suzanne Bourque, consultante. Jusqu'à ce jour, la plupart des institutions financières (banques et caisses populaires) formaient elles-mêmes leurs caissiers et caissières. De son côté, le ministère de l'Éducation avait élaboré, depuis plusieurs années déjà, un programme de formation de ce personnel. Avec l'avènement de la micro-informatique et le développement du système bancaire, aucune modification n'avait été apportée au programme de formation si bien qu'il apparaissait à maints égards assez désuet. Grâce à l'étroite collaboration des institutions financières de la région et principalement de Mme Berthe Demers, directrice de la Caisse populaire de Delson et responsable du comité des ressources humaines pour les Caisses populaires Desjardins et de M. René Lapointe, directeur général adjoint de la Caisse populaire de Brossard et membre du comité des ressources humaines, les services d'Éducation des adultes ont élaboré un nouveau programme de formation des caissiers et caissières et l'ont soumis aux institutions financières et au ministère de l'Éducation.

D'emblée, les caisses populaires et les banques ont exprimé leur vif désir de s'intégrer à ce processus de formation: les vingt semaines de cours seraient entrecoupées de trois stages pratiques dans les institutions financières participantes. Les services d'Éducation des adultes, après avoir recueilli et analysé les besoins des institutions financières, ont recruté des formateurs ayant un vécu en institution financière et ayant participé à l'élaboration du nouveau programme de formation. La double tâche de ces formateurs: dispenser l'enseignement et superviser les élèves placés en stage dans les banques et les caisses.

De leur côté, les institutions financières participantes s'engagent à ne pas embaucher ces adultes avant la fin de leur formation et

Les principaux artisants de la formation par alternance des caissiers-caissières: de gauche à droite, Mme Berthe Demers, Mme Suzanne Bourque, M. René Lapointe et M. André Jalbert.

advenant un poste disponible comme caissier, s'engagent à favoriser l'engagement de ce personnel parmi les étudiants qui ont reçu cette formation. Selon Mme Berthe Demers, directrice de la Caisse populaire de Delson, les services d'Éducation des adultes innovent en ce domaine et tiennent compte des besoins pressants des caisses populaires qui n'ont pas hésité à former du personnel pour accueillir les stagiaires. Grâce à l'enseignement reçu lors de cette formation, les stagiaires pourront, lors de leur éventuelle entrée dans une des institutions financières, accéder à des postes supérieurs.

CETTE FORMATION PAR ALTERNANCE, unique sur le territoire de la Montérégie, compte plusieurs partenaires et collaborateurs: la fédération des Caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'ouest du Québec, la Banque de Montréal, la Banque Laurentienne, la Banque Nationale, la Banque du Canada, le Trust Royal... Ces institutions participent activement à la réalisation de ce programme:
- accueil des stagiaires,
- évaluation du plan de formation et de son contenu,
- formulation de recommandations pertinentes...

L'émergence d'une telle formule dans le monde de la finance, en plus de réjouir les responsables des institutions, a suscité d'autres attentes: les caissiers et caissières déjà en place dans les banques et les caisses verraient d'un bon oeil des sessions de perfectionnement dispensées par les services d'Éducation des adultes.

Photographies: Jean-Pierre Auclair
Textes: Alban Dion

AU SERVICE DE LA POPULATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES

de Brossard

CENTRE COMMERCIAL PLACE LA CITIÈRE
50, boul. Taschereau, La Prairie (Qué.) J5R 4V3
Tél.: 659-2971

du Goéland

Choeur Chante-Joie en spectacle

Le Choeur CHANTE-JOIE donnera ses spectacles annuels les 5,6 et 7 mai à l'Auditorium de la polyvalente La Magdelaine de Laprairie à 20 heures.

CHANTE-JOIE, sous la direction d'ALAIN LANCTOT, est composé de 60 voix mixtes qui évoluent sur une mise en scène rythmé. Le répertoire varié saura plaire à tous.

Laissez vos soucis à la maison et venez vous détendre en notre compagnie. Pour plus d'information ou pour réserver vos billets, contactez Huguette Mercier au 468-5464 ou Maurice Harvey au 676-7777 (jour).

Forum pour jeunes canadiens

Deux élèves de J-D-L-M y participeront

Deux élèves de l'école Jean-de-la-Mennais, Léna Lortie et Stéphanie Lavoie, viennent d'être désignées pour participer au programme Forum pour jeune Canadiens. Ce programme national, qui rassemble des jeunes du secondaire et du collégial de toutes les provinces, permet à ceux qui sont choisis de se familiariser avec les institutions canadiennes et le mode de fonctionnement de l'appareil gouvernemental. La session a lieu à Ottawa et elle a une durée de sept jours.

DISCO ISAB

15 ANS D'EXPÉRIENCE

632-6323

Inf.: Marc Isabel

SPÉCIALITÉS:

MARIAGE
SOIRÉE DANSANTE
PARTY DE GROUPE
(compagnie)

Sonorisation adéquate pour tout genre de soirée

Animateur expérimenté.

RÉCITAL D'ORGUE

RICHARD PARÉ, organiste et claveciniste, à la chapelle des Frères Maristes

14, Bord-de-l'Eau, Iberville
Dimanche, 2 avril à 20h00

Offrande volontaire

Maintenant ouvert

RESTAURANT ELLI

SPÉCIAL DAMES 2 PERSONNES

- Filet mignon 10 onces Servi avec crevettes style langoustine
- Salade, soupe, café, pâtisserie française

27.95$

SPÉCIALITÉS:
- *Brochettes*
- *Fruits de mer*
- *Steak*
- *Cuisine italienne*
- *Cuisine canadienne*

SPÉCIAL DÉJEUNER
LUNDI au VENDREDI:
5:30 à 11:00
WEEK-END: 5:30 à 14:00

LUNDI au JEUDI DE: 17:00 à minuit
SPÉCIAL BROCHETTE
combinée (porc, poulet et crevette)
Inclus: soupe, café, dessert
4.25$

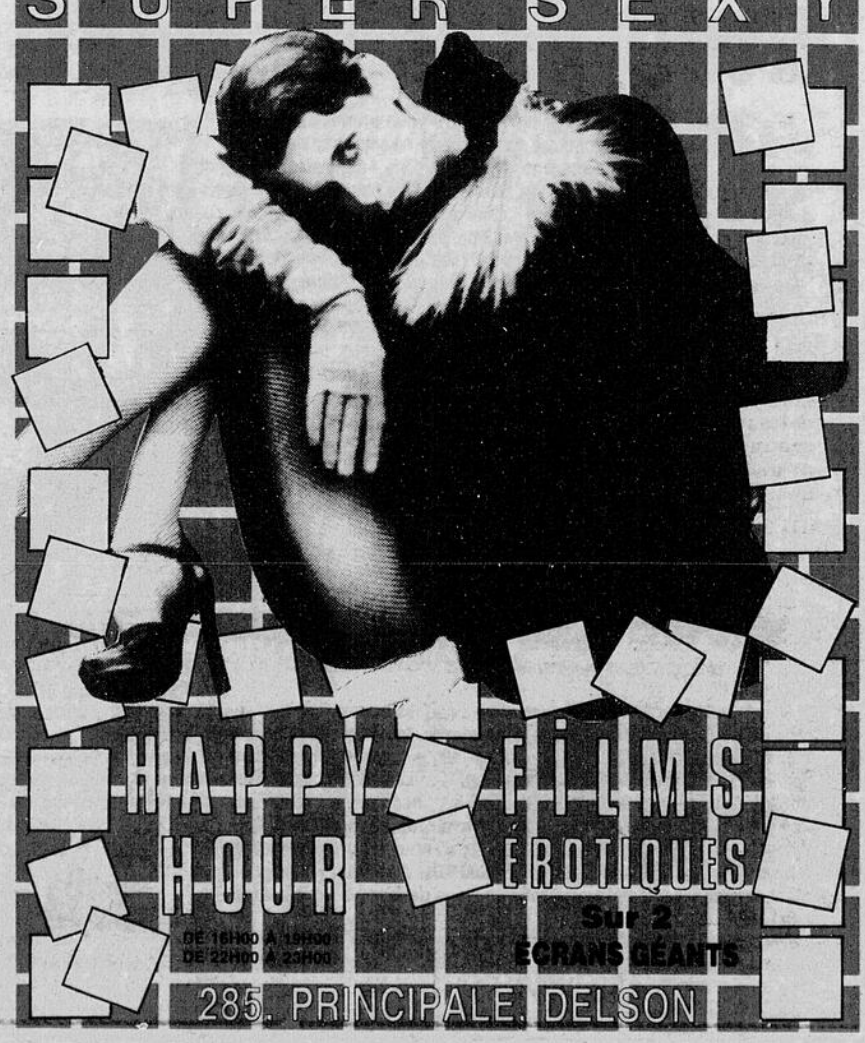
Heures d'OUVERTURE:
5h30 a.m. à minuit
7 JOURS SEMAINES

SALLE À MANGER
pour 100 personnes. Réservez pour une occasion spéciale!
TABLE D'HÔTE 10 SPÉCIAUX POUR 2 PERSONNES

PLACE LE RIVERAIN
58 MARIE-VICTORIN DELSON
DELSON
☎ 635-0932

BAR FRONTENAC

DANSEUSES NUES
SUPER SEXY



HAPPY HOUR
DE 16H00 À 19H00
DE 22H00 À 23H00

FILMS ÉROTIQUES
Sur 2 ÉCRANS GÉANTS

285, PRINCIPALE, DELSON

CANDIAC

Saviez-vous que...

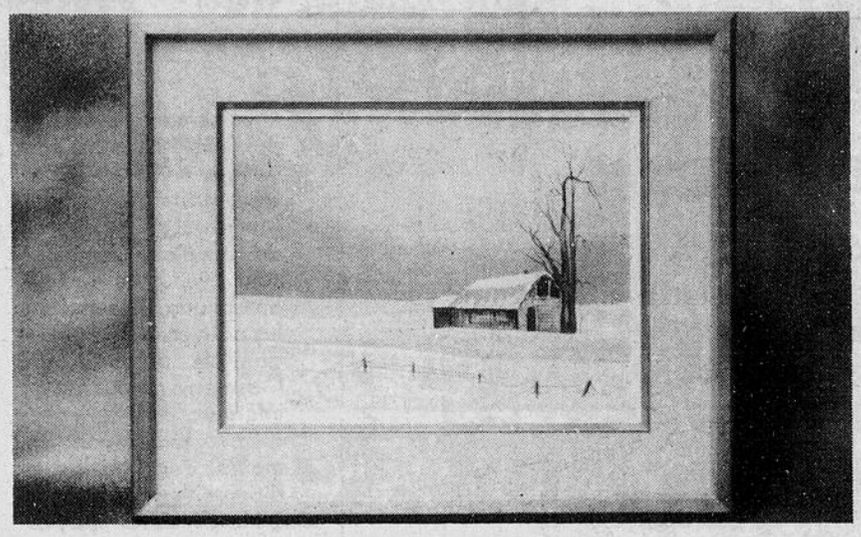
Service des Loisirs — Ville de Candiac

Art & Peinture

Les Iris, les Tournesols, le Pont de Trinquetaille, vous connaissez? Mais oui, ce sont bien les tableaux du peintre hollandais Van Gogh qui se sont récemment envolés aux enchères à des prix frisant les $ 50 millions. Sans oublier les «laisser pour compte», comme les Blanchisseuses de Degas vendues au prix de $ 17,5 millions ou encore Souvenir du Havre de Picasso qui lui, a trouvé preneur pour environ $ 10 millions.

Avouez que le marché de l'art est intéressant et attirant. Mais, si vous ne pouvez y accéder en tant qu'acheteur, il est toujours possible de s'y mettre en suivant les cours d'art et peinture donnés par Madame Thérèse Mallin. Et quand bien même vous ne deviendriez pas millionnaire de votre vivant, vous aurez au moins eu le plaisir de vous enrichir d'un nouveau talent artistique qui sommeille peut-être en vous.

Mme Mallin est une figure connue des gens de Candiac. D'abord, parce qu'elle est impliquée dans un certain nombre d'activités dans



la communauté, que l'on pense à Festi-Fun. Mais aussi, parce que plusieurs de ses toiles ornent les murs de maisons de citoyens et d'édifices publics. Née à Montréal, elle fait pourtant partie de la petite histoire de Candiac, puisqu'elle y habite depuis 27 ans.

Très jeune, elle s'intéresse à la peinture alors que dès l'âge de neuf ans, elle s'inscrit à des cours de dessin à l'Institut Pédagogique. Par la suite, pendant près de trois ans, elle passe ses samedis matins au Musée d'Art de Montréal, où un membre du Groupe des Sept, Arthur Lismer, tente de laisser son empreinte sur tous ces jeunes qui l'écoutent attentivement.

Puis, délaissant peu à peu l'art pour se consacrer à ses études, elle y reprendra goût devenue adulte. Et pendant trois ans, elle découvrira la science des couleurs par l'entremise de professeurs chevronnés de l'École des Beaux Arts de Montréal. Arrive enfin le moment, où elle s'affiche comme artiste-peintre en exposant dans plusieurs galeries de Montréal et ses environs. En 1982, elle devenait partenaire de la galerie d'art Saint-Louis à Ville Lemoyne.

«C'est l'âge propice pour développer l'imagination, le sens des proportions de même que la composition et le mélange des couleurs, constate Madame Mallin. Mais, étant trop jeune pour utiliser les huiles, l'enfant apprend au moyen de la gouache, de crayons de bois et de fusain. Puis, afin d'éveiller ses sens à la troisième dimension, il est appelé à travailler la glaise. Puis, dès l'âge de dix ans, l'élève peut mieux comprendre le mélange des huiles. Il entreprend, donc, véritablement sa démarche pour le dessin et la peinture en faisant des natures mortes et des modèles vivants. Finalement, le cours donné aux adultes est structuré de façon à respecter le cheminement de chaque individu, débutant ou expérimenté».

Il y a plus de vingt ans que Mme Mallin met ses connaissances au profit du Service des loisirs de Candiac et, donc, des citoyens qui se sentent l'âme à la peinture. Les cours s'adressent aux personnes de tout âge. Et tout comme elle, dès le jeune âge on peut s'intéresser à la peinture ou, du moins, à ses composantes.

Voilà donc un programme qui fait rêver. Et, n'est-il pas gratifiant de voir, accroché aux murs de sa demeure, l'oeuvre d'une main apprentie ou experte qui a su exprimer ses émotions sur une toile.

COURS DE CÉRAMIQUE

SESSION 8 COURS DE 3 HRES CHAQUE

COURS DÉBUTANT la semaine 10 avril.

SPÉCIAL 2/1 Inscrivez une nouvelle cliente et votre cours sera gratuit!!!

— MATÉRIEL disponible sur place
— ATELIER LIBRE "GRATUIT"

Yolande et Monique prof. diplômées

Céramique SRB inc.

288 Ch. St-Jean
Laprairie (2e étage)
(autres magasins siège social St-Joseph du Lac, succ. 266 Grande-Côte St-Eustache)

BIENVENUE
659-1558

La DISCOTHÈQUE en action du jeudi au dimanche

VENDREDI 31 MARS
MANHATTAN STREET
FLASH MODE, BIKINI

Les jeudis soirées à $2.00

entrée libre

Douglas Intersection Rte 15 et Rte Napierville 245-3363

L'ÉCOLE JEAN XXIII FÊTE SES 25 ANS

AVIS DE RECHERCHE

ÉTIEZ-VOUS LÀ ENTRE 1963 ET 1988

Vous êtes tous invités à venir rencontrer vos anciens professeurs & amis(es).

SAMEDI le 10 juin '89
à compter de 19h00

à L'ÉCOLE JEAN XXIII
415 Longtin
LaPrairie

Billet $15.00/pers.
Incluant: rencontre, danse et buffet
Permis de SAQ
PLACE LIMITÉE Réponse 15 avril '89

COUPON-RÉPONSE

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ C.P. _____
Tél.: _____ Nb de personnes _____

PAYABLE PAR CHÈQUE OU MANDAT DE POSTE À L'ORDRE DU COMITÉ DU 25ième ANNIVERSAIRE.
140 Place du Parc
La Prairie
J5R 3A4

P.S. Billet par retour du courrier

Pour plus de renseignements communiquer avec Lisette Robidoux au 659-8525 ou Claudine Isabelle à 659-0932.

FAIRE SON VIN

FACILE
AMUSANT
ÉCONOMIQUE

FAITES-LE VOUS-MÊME!
Obtenez la qualité des vins de Bordeaux, Bourgogne et autres grandes régions d'Europe, grâce à une méthode très simple et pour une fraction du prix seulement!

FAITES VOUS-MÊME VOS LIQUEURS!
Amaretto, Tia Maria, Grand Marnier, etc.

ensemble complet pour
VINIFICATION
dépositaire des produits:
Winemaster - Wine Art - Noirot - Royal Piper, Etc.

Les Artisans du vin Barrel inc.
67H, boul. Georges Gagné
Delson
632-6064

UNE SEULE BROCHETTERIE

PHAROS

BAR - RESTAURANT

- SPÉCIALITÉS -
— Brochettes
— Fruits de mer
— Biftecks sur charbon de bois
— Mets Italiens

Bienvenue à tous!

POUR RÉSERVATION
(après 15h00)
246-3897

Tous les SAMEDIS SOIRS
ORGANISTE "Liliane Brosseau"

7 RUE DE L'ÉGLISE NORD LACOLLE

28

Avril, le mois de la Société Canadienne du Cancer

Depuis quelques années, notre petit patelin a été terriblement éprouvé par cette maladie. Notre de familles connaissent un ami ou un parent qui a souffert ou qui est décédé de cette maladie dévastatrice.

Je viens vous solliciter, demander votre aide pour que la science médicale puisse avancer dans ses recherches.

Avril est le mois de la campagne de la Société Canadienne du Cancer.

Une première activité aura lieu dimanche le 2 avril 1989:

Brunch servi par le Buffet Bourdeau, à la salle municipale St-Michel de 9 hres à 14 hres. Coût: 6,50$ audlte - 3,50$ enfant.

Aidons à la Société du Cancer, c'est à nous que nous aidons. (J'aurais aussi besoin de bénévoles pour la campagne).

Pour réserver vos billets: 632-3618.

Hughette Robert
Responsable de St-Mathieu

Un décor à votre image

638-0473

Michèle Lefebvre

Société canadienne des postes

Bulletin rural Nº 1

Au début de l'année 1988, la Société canadienne des Postes prenait un certain nombre d'engagements auprès de sa clientèle des zones rurales: rendre son service plus accessible, augmenter le nombre des comptoirs postaux, offrir plus d'occasions d'affaires aux marchands locaux et améliorer son efficacité.

La Société canadienne des Postes tient toutes ses promesses et en fait même plus...

Depuis le début de ce programme d'amélioration de nos services, voici ce que nous avons réalisé.

Plus de commodité. Dans les régions où le service postal est offert à des comptoirs installés dans des commerces locaux, les heures d'ouverture ont, en moyenne, plus que doublé.

Plus de comptoirs de service. Plus de 180 nouveaux comptoirs de service au détail ont ouvert leurs portes dans les régions déjà desservies par un bureau de poste, et quelque 10 nouveaux comptoirs dans les régions qui ne l'étaient pas.

Plus de volume d'affaires pour les commerçants locaux. Le fait de transférer, dans 240 communautés, les services au comptoir d'une société d'État à des commerces privés a contribué à accroître l'achalandage chez les marchands.

Plus d'efficacité. En laissant aux commerçants locaux le soin de s'occuper de la vente au détail des services et des produits postaux, la Société canadienne des postes peut se concentrer sur l'amélioration de l'efficacité du ramassage, du traitement et de la livraison du courrier.

CE N'EST PAS TOUT...

Cases postales gratuites. Les clients qui doivent principalement compter sur les cases postales pour la réception de leur courrier n'auront plus à payer le service pour ces cases.

Maintien de l'identification de la communauté et de la livraison. La livraison locale et l'identification de la communauté ont été maintenus partout où le système a été modifié.

Satisfaction des besoins des clients. L'installation de cases postales, l'ouverture de comptoirs postaux plus accessibles et l'extension des routes de livraison permettent à la Société canadienne des postes de répondre mieux que jamais aux besoins de ses clients.

Postes Canada est dans les zones rurales du Canada pour y rester. C'est promis.

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Notre engagement: vous donner un meilleur service.

Les nouveautés

La semaine dernière, j'ai assisté à l'exposition des «nouveautés» qui se déroulait au Centre Municipal des Congrès de Québec., Les exposants, venus de partout au Canada, présentaient les nouvelles collections dans le domaine de l'aménagement intérieur.

Le coton règne en maître dans les tissus d'ameublement.

Ne vous étonnez pas d'assister à un retour des gros imprimés aux couleurs riches et traditionnelles; les bruns et les orangés reviennent en force, les bleus s'affirment ainsi que toute la gamme des verts, du vert forêt jusqu'à l'aqua. Le prune et le lilas coupé de bronze ou d'argent sont aussi à l'honneur. Les tissus aux dessins abstraits sont parsemés de traits donnant l'illusion de tissus peints à la main par des coups de princeaux très denses. Les cotons imprimés de gros motifs floraux sont souvent surpiqués.

Il sera très intéressant de faire fabriquer nos meubles sur mesure avec ces tissus innovateurs aux couleurs riches et variées.

Les fenêtres continuent de s'habiller de drapés de coton souple à plis superposés ou de voilages légers mais là aussi, on assiste au retour de l'habillage de fenêtre traditionnel: cantonnière décorative, draperies et voilages. On n'hésite pas à mettre le sol en valeur par des céramiques aux teintes riches ou plus neutres et aux textures rudes, granulées ainsi que par des planchers de bois teint de couleurs aussi variées que l'orange, le bleu ou le vert. Les tapis fabriqués sur mesure peuvent emprunter des formes inusitées, avec des motifs de notre choix par des insertions de couleurs différentes.

Il faudra donc s'habituer aux coloris plus agressifs, moins nuancés et discrets. L'oeil des designers semble chercher des sensations plus fortes; à vous de décider si vous avez les mêmes aspirations pour votre décor.

NE FAITES PAS FACE AUX NOUVELLES LOIS FISCALES SEUL

Vu les nombreux changements faits dans les lois fiscales, beaucoup de Canadiens s'inquiètent quant à l'effet que cela aura sur leur situation fiscale. Chez H&R Block, nous avons les réponses qu'il vous faut. Nos spécialistes bien formés trouveront tous les crédits et déductions auxquels vous avez droit.

Venez chez H&R Block cette année, vous obtiendrez le remboursement maximum auquel vous avez droit.

SI C'ÉTAIT JAMAIS LE MOMENT POUR

H&R BLOCK®

C'EST MAINTENANT LAPRAIRIE

240 B, Ste-Élisabeth

Lundi au vendredi: 9.00 à 18.00 h.
Samedi: 9.00 à 17.00 h.

659-3283

Ouverture officielle de la boutique Bagatelle à Saint-Constant

C'est vendredi dernier qu'a eu lieu l'ouverture officielle de la boutique Bagatelle située au 55 Saint-Pierre à Saint-Constant. Sur la photo, on reconnaît la propriétaire Lyne Granger. (photo journal le Reflet-Richard Fournier).

Les MOOSE de La Prairie

Bonjour à tous, on a eu toute une fin de semaine à la loge dernièrement. Le vendredi soir c'était la soirée de ballotage pour les nouveaux candidats. Le samedi, c'était notre fameux souper «cabane à sucre» et le dimanche l'initiation des hommes. encore une fois, les bénévoles ainsi que les organisateurs n'ont pas chomé lors de cette fin de semaine. En plus, nous avions 17 candidats de GRANBY qui sont venus passer leur initiation ici, ce qui prouve l'efficacité de notre équipe d'initiateurs.

De plus, on a eu la visite dimanche soir, de monsieur PIERRE DOMPIERRE, un haut gradé du mouvement des moose pour la province de Québec. La fin de semaine de Pâques ayant été bien tranquille à la loge, voici dont les dates à retenir pour nos prochaines activités; 31 mars, soirée d'information pour les futures candidates; 2 avril, initiation des femmes; 9 avril, déjeuner des légionnaires suivi du souper spaghetti; et pour terminer, le 15 avril, notre beach party annuel. Comme vous pouvez le voir, les activités à la loge ne manquent pas et on va vous entretenir comme ça jusqu'à la fin de nos activités, qui en principe devraient aller vers le milieu juin.

André Leduc

Notre aïeul Edouard Darche était ébéniste. De son métier, il nous a légué l'amour du travail bien fait.

LA «TRADITION» DARCHE

Depuis plus de 100 ans, la Maison DARCHE s'est taillée une solide réputation d'intégrité reconnue et appréciée de tous.

Au siècle dernier, notre aïeul Edouard Darche était un ébéniste fort apprécié des gens de Chambly. Ses talents étaient souvent mis à contribution pour fabriquer des cercueils et des corbillards à chevaux, dont on peut voir encore un exemplaire à notre musée du 258 St-Charles Ouest à Longueuil. C'est ainsi qu'en 1884, il fonda la Maison Darche.

D'Edouard Darche, nous avons hérité l'amour du travail bien fait, le sens du respect et de la dignité. Et depuis quatre générations, nous perpétuons cette tradition.

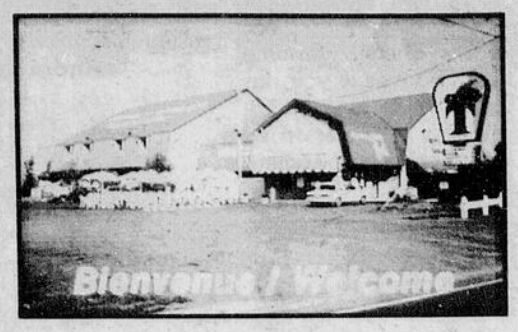
La Maison Darche fait maintenant partie du patrimoine de la Rive-Sud. Depuis sa fondation, des milliers de familles ont fait confiance à Ed. Darche & Fils pour l'excellence de ses services. C'est cela la «Tradition Darche»: prendre aussi grand soin des vivants.

Nous prenons aussi grand soin des vivants

Ed. DARCHE et fils
Services funéraires depuis 1884

1 seul numéro: 463-1900 (Service 24 heures)
6 résidences faciles d'accès au service des gens de la Rive-Sud.

Longueuil: 505, boul. Curé Poirier O.
258, rue St-Charles O.
Lemoyne: 1058, rue Cartier, angle St-Louis
St-Hubert: 3219, Grande Allée
Brossard: 7679, boul. Taschereau
Chambly: 933, boul. Périgny



• SPÉCIALITÉ •
PAIN CHAUD
FRUITS ET LÉGUMES
CHARCUTRIE
FROMAGERIE
PANIER DE FRUITS
BOUCHERIE «LAPRAIRIE»

PRIX EN VIGUEUR DU 26 MARS AU 2 AVRIL 89

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉES

LAITUE ICEBERG
Grosseur 24
Produit CALIFORNIE
.59¢ ch.

CÉLERI
Grosseur 24
Produit CALIFORNIE
.59¢ ch.

SEMAINE MAPLE LEAF

SIMILI POULET
3.99 kg
1.81 lb

JAMBON FUMÉ
Mère Michel
10.59 kg
4.80 lb

SAUCISSON DE BOLOGNE
Régulier ou ciré
3.49 kg
1.58 lb

PRODUITS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

BISCUITS ROULÉS
AU FIGUES
Marque DAVID
4.82 kg
2.19 lb

PAMPLEMOUSSE
Grosseur 48
Rose et/ou blanc
Produit FLORIDE
6/.99¢

POMME DÉLICIEUSES ROUGES
Grosseur 113
Produit COLOMBIE BRITANNIQUE
1.52 kg
.69¢ lb

SPÉCIAUX de la BOUCHERIE

BOEUF HACHÉ MAIGRE
Catégorie A
4.81 kg
2.09 lb

SOUVLAKI AU POULET
(Mariner)
Environ 80 grammes
1.49 ch.

BIFTECK OU ROSBIF
DE TOURNEDOS
Catégorie A
10.59 kg
4.80 lb

Les spéciaux de la boucherie sont disponibles au magasin de LaPrairie seulement.

FRUITS ET LÉGUMES
TASCHEREAU
3805 boul. Taschereau, St-Hubert 676-1981
559 Chemin St-Jean, Laprairie 659-6449

Chronique juridique

638-5197

Gérard Truchon

L'offre d'achat

L'hiver est à notre porte mais vous pensez déjà au printemps. Vous avez pris une grande décision: Vous achetez une maison! Que ce soit un duplex, un triplex, votre première ou votre dixième propriété, vous devez tout de même suivre les règles du jeu. Une fois que vous avez trouvé la résidence qui vous convient, vous devez faire une offre d'achat.

Avez-vous déjà pensé à l'importance de ce geste? Une offre d'achat n'est pas seulement un petit bout de papier sans importance, elle doit être prise au sérieux et ne doit rien laisser au hasard!

Contrairement à ce que plusieurs personnes peuvent penser, les parties qui ont accepté l'offre d'achat ne peuvent plus revenir unilatéralement sur leur décision. Une fois signé, ce bout de papier devient un contrat. Les obligations légales et les engagements financiers débutent à la date même de la signature de cette offre. C'est donc dire qu'une fois votre griffe apposée sur ce document, vous devez en respecter toutes les clauses et ensubir les conséquences. Le vendeur devra vendre et l'acquéreur est tenu d'acheter!

Si l'un d'entre vous ne veut pas respecter les termes dudit contrat, l'autre partie devra alors s'en remettre à la justice pour faire exécuter les obligations découlant de cet engagement. Effectivement, la partie lésée possède des recours légaux pour faire prévaloir ses droits.

Une règle d'or est donc de rigueur: ne jamais signer ni accepter d'offre d'achat avant d'avoir consulter un professionnel! De plus, rien de sert d'avoir une montagne de conseils inutiles, c'est l'exactitude qui compte. Votre notaire pourrait vous rendre service et vous éviter des problèmes. Une offre d'achat incomplète ou mal rédigée pourrait vous faire perdre la maison de vos rêves.

Comme dans bien des domaines, la prudence à toujours sa place. Une bonne offre d'achat est celle qui satisfait à la fois le vendeur et l'aquéreur. Soyez intelligent, partez donc du bon pied!

KATERI VOYAGES
Allo: 638-2330
1860, Centrale, Ste-catherine

PHARMACIE
ROLAND RACICOT
L. PH. - B. PH.
Pharmacien chimiste
61 rue Ste-Thérèse
DELSON 632-1480

Shaklee
Distributeur Indépendant
SAVEZ-VOUS QU'UNE BONNE NUTRITION, C'EST FACILE? AVEC Shaklee NATURELLEMENT
FRANCINE OLIGNY (ST-ÉDOUARD) 454-4122
LAURIANNE DAVID 444-2008
THÉRÈSE LANOUE 632-4606

ANNONCES CLASSEES

PETITES ANNONCES

TARIFS

Annonce classée simple 15 mots ou moins: 5$

10¢ chaque mot additionnel

Les annonces sont payables d'avance avant 16h30 le vendredi.

Les cartes sont acceptées par téléphone MasterCard VISA

Avant le vendredi 17h.

☎ 444-9146

INDEX

1- Maisons à vendre
2- Maisons à louer
3- Condominium
4- Propriétés à revenu à vendre
5- Propriétés demandés
6- Maisons mobiles
7- Fermes, terres
8- Chalets à louer ou à vendre
9- Commerces
10- Terrains à vendre
11- Logements à louer
12- Logements à partager
13- Logements demandés
14- Chambres à louer
15- Foyers, maisons d'accueil
16- Bureaux, espace commercials à louer
17- Animaux à vendre
18- Bois de foyer
19- Matériaux de construction
20- Divers à vendre
21- Autos à vendre
22- Camions à vendre
23- Motocyclettes
24- Motoneiges
25- Bateaux, Yatch
26- Roulottes
27- Machineries
28- Ventes de garage
29- Achèterais, on demande
30- Services offerts
31- Déménagements
32- Co-voiturage
33- Voyages, vacances
34- Offres d'emploi
35- Gardiennes demandées
36- Garderie
37- Rapports d'impôts
38- Cours
39- Perdu, trouvé
40- Astrologie & Cartomancie
41- Autres
42- Amitiés - Rencontres
43- Remerciements

DEPOSITAIRES

La cueillette des petites annonces se fait le jeudi soir, pour la prochaine édition.

CANDIAC
PHARMACIE ESSAIM - 67 St-François Xavier, 632-5470
NETTOYEUR RYAN - 21 Montcalm 659-9762
JOURNAL LE REFLET - Centre commercial Candiac, 659-9146

LA PRAIRIE
CIGAROBEC LTÉE - 50 boul. Taschereau 659-0800
MONSIEUR RASOIR - 769 Ste-Élisabeth, 659-2272
BONI-SOIR - 753 Chemin St-Jean 659-2315

DELSON
DÉPANNEUR DELSON - 63 boul. Georges-Gagné, 632-3360
ACCOMODATION DELSON - 105 Principale, 638-0037
PHARM-ESCOMPTE JEAN-COUTU - Plaza Delson, 638-1414

SAINT-CONSTANT
DÉPANNEUR STE-CATHERINE - 247 Ste-Catherine, 638-6127
DÉPANNEUR LESSARD - 32 Saint-Pierre, 632-4278
DÉPANNEUR ST-CONSTANT - 99 Saint-Pierre, 632-4810
DÉPANNEUR SAINT-RÉGIS - 46 Saint-Régis, 632-3885
DÉPANNEUR ROUSSILLET ENR. - 15 Maçon, 638-2590
AXEP - 263 St-Pierre, St-Constant 632-2330

SAINTE-CATHERINE
DÉPANNEUR ROLAND - 1010 Union, 632-0900
DÉPANNEUR BRODEUR- 780 Centrale, 638-0851

SAINT-RÉMI
DÉPANNEUR PARC ST-RÉMI - 81 Ste-Thérèse, 454-3164
PHARMACIE NADEAU - 899 Notre-Dame, 454-3981
ASSURANCES POTVIN - 780 Notre-Dame, 454-4654, Ligne directe: 363-8914

SAINT-PHILIPPE ET SAINT-MATHIEU
DÉPANNEUR CLAUDINE - 7 St-Joseph S. St-Philippe, 659-2319
DÉPANNEUR RAYMOND ET CADRIN, 372 Principale, St-Mathieu, 632-1774

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

STE-CATHERINE: Grand split-level, 3 chambres, armoires en chêne massif, intérieur de qualité, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine creusée 16'x32', beaucoup d'autres extras, faut voir, demandons 110,000$.
632-0255 après 17h00

DOMAINE À VENDRE ST-RÉMI

BUNGALOW 1979. Tout brique, 5 chambres à coucher, cuisine 16 X 28, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, terrain 78,000 pi. ca. boisé, beaucoup d'extras. Faut vendre 109,000$. Appelez 454-4763 ou 366-2819.
Robert (PAS D'AGENT)

TERRAINS À VENDRE À CANDIAC

SECTEUR DE PRESTIGE POUR UNIFAMILIALES

AUX ABORDS DE LA RIVIÈRE À LA TORTUE ET AUTOUR DU GOLF DE CANDIAC

SUPERFICIE 5 000 À 13 000 p.c.
DE 4,00$ À 10$ le p.c.

INFORMATION:
635-5000

MAISONS À VENDRE

À DELSON: Bungalow, 3 ch. à coucher, sous-sol fini, patio, grand entrée, clôturé, cabanon, piscine creusé, grand terrain 109 000 $ Vente par le propriétaire. À discuter 632-8045 ou laisser message.

232 ST-CONSTANT: 81 500 $, bungalow jumelé 82, à voir absolument. Les services immobiliers Maxi Plus Inc. crtr. 462-0678.

ST-RÉMI

SUPERBE PROPRIÉTÉ construction supérieure, l'entrée, la cuisine et les 2 salles de bains sont en céramique, four encastré, aspirateur central, parqueterie, véranda entièrement vitrée, salle familiale, salle de lavage, grobes de cèdre, garage 24x24, remise 12x14, terrain prof. paysager 12 000 p.c., coin de rue. À 10 min. du Pont Mercier. FAUT VOIR!
454-6476

LE GROUPE MAISONS Candiac INC.

VOUS PROPOSE À CANDIAC

NOUVEAU!

Domaine Rivière à La Tortue

Maisons de prestige construites selon les modèles ou selon vos plans

À partir de 118,500$ (terrain en sus)

- MEMBRE DE L'APCHQ
- POSSIBILITÉ POUR CERTAINS MODÈLES AU PROGRAMME

«ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ DE 95,000$ ET MOINS»

POUR INFORMATIONS FRANCINE GRATTON au
200 boul. St-François-Xavier
CANDIAC 635-5000

LE CLOS ST-JULIEN
- **MAISON DE VILLE DE 2 - 3 CHAMBRES À COUCHER**

de 87,400 à 89,900$

Terrains à vendre secteur de prestige
Pour unifamiliales
Candiac
de **4$ à 10$**, le p.c.
informations
635-5000

PLACE DES BEAUX JOURS

- **MAISONS UNIFAMILIALES & SEMI-DÉTACHÉES**
- **SECTEUR PAISIBLE**

À PARTIR DE 88,900$ à 112 000$

28

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre, semi détaché, 3 c.àc. au sous-sol, grand salon, salle à manger, cuisinet et salle de lavage en haut en haut, au 340 rue Jogues à Ville Ste-Catherine. 632-4832.

ST-CONSTANT: Joli cottage centenaire, armoires chêne, 2 salles de bains, 2 c.c., poss. 3, taxes basses, très beau terrain paysager, clôturé, 76 000 $, faut voir, pas d'agent, prendre rendez-vous au 638-2490.

SECTEUR paisible à Candiac dans le parc Laurier face à l'école et garderie Jean Lemans, près des services d'autobus. Semi détaché «1983», grand terrain avec garage, piscine, cabanon. Pour renseignement 659-6785.

ST-RÉMI: Construction neuve 1988, 32x35, armoires frêne, bains romain, toit cathédrale, prix réduit $ 79 900.00. 454-4493 ou 454-6881.

CANDIAC: Cottage avec garage, 3 c.àc., grand balcon, fenêtres à manivelle, hypothèque 10%. 638-3524.

VILLE STE-CATHERINE: Bungalow, 5-1/2 avec garage, cabanon, piscine hors-terre, poêle combustion lente, sous-sol fini, 85 000 $ discutable, 632-5276.

LA PRAIRIE: Secteur du Golf, bungalow avec garage, 34 x 48, 3 c.àc., salle à manger, terrain 6 400 p.c., paysager et clôturé. 659-1281.

ST-RÉMI: bungalow '86, 3 c.àc., planchers parquet. armoires et rampes en chêne, galerie 12 x 12, piscine hors-terre, gazonné, asphalté, 88 800 $, 454-4526.

CANDIAC: Parc Laurier, magnifique split, cuisine rénovée, salle familiale, garage, foyer, patio, piscine, thermo-pompe, 659-6026.

ET VOTRE TAUX D'HYPOTHÈQUE

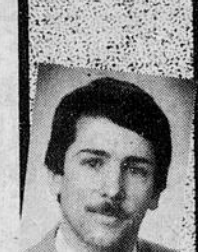
SAVIEZ-VOUS QUE que nous pouvons négocier le meilleur taux d'intérêt pour votre hypothèque?

SAVIEZ-VOUS que nous avons plus de vingt (20) conseillers prêts à vous rejoindre 7 jours semaine?

MAINTENANT, VOUS LE SAVEZ!

TÉLÉPHONEZ-NOUS.

Simon Morvan
rés.: 638-3088



Serge Morvan
rés.: 635-0782

Votre meilleure ressource professionnelle !

courtier
1094, BERRI
MONTREAL
287-1211

LES HABITATIONS EXCELLENCE ENR.

CONSTRUCTION À L'EMPLACEMENT DE VOTRE CHOIX!

Plusieurs autres modèles disponibles.

69,900$ À partir de

(terrain en sus)

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

ALAIN GAUTHIER 454-3470

MICHEL BROSSEAU 454-9267

HYPOTHÈQUE GARANTIE

«Pour un an 10-3/4%»

«Plus La garantie de vos revenus de loyer jusqu'en juillet '89»

ST-CONSTANT: Triplex 1989, entrée privée, planchers béton, armoires mélamine, infrastructures payées, logement principal libre à l'acheteur si désiré.

FLORENCE GILBERT 632-1773

Le Permanent crtr. 465-2000

CANDIAC

Superbe bungalow, 8 pièces dont 3 c.a.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer, salle de lavage, atelier de travail, air climatisé central, chauffage électrique, grand terrain paysager.

934-1884
331-1199

ST-CONSTANT

8 cousineau

85,900$

Bungalow, 4 chambres à coucher, fenêtres à manivelle, sous-sol fini, construction 1987, terrain 4500 p.c. Ce bungalow vous offre tout le confort désiré.

PIERRE GRAVEL
Cellulaire / bureau
386-5268/692-8303
IMMEUBLE RONDELLE INC. crtr.

VISITE LIBRE

Dimanche le 2 avril
de 14h à 16h
au 240 Bellefleur
à LAPRAIRIE

LUXUEUX TRIPLEX

Libre à l'acheteur, hypothèque à 10-3/4%.

Roger Dumas
659-9583
466-7350
Trust Général, courtier

25e ANNIVERSAIRE
25th ANNIVERSARY

Projet Locas...

une maison de qualité,
pour une qualité de vie...

modèle Plaza

TAUX GARANTI **10%** 1 AN

VERSEMENT MENSUEL GARANTI 1ère ANNÉE

737$ CAP. - TAX. - INT.

CHÂTEAUGUAY
691-0772

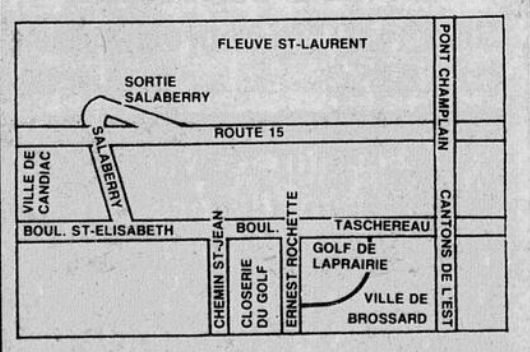
ST-CONSTANT
632-2434

VENTE OU LOCATION

LA CLOSERIE DU GOLF

LES PLAISIRS DE LA NATURE... LES AVANTAGES DE LA VILLE...

- Choix de trois (3) modèles de condominiums spacieux (minimum 1082 pi^2)
- Plancher de béton insonorisé.
- À quelques pas du terrain de golf, d'un centre commercial et du transport en commun
- Mezzanines, plafonds cathédrales, foyers...
- Cuisines et salles de bains ultra modernes
- Garage intérieur



POUR ACHAT OU LOCATION
Informations:
659-3770
HEURES DE VISITE:
Lundi au Vendredi
13h à 17h et 18h à 20h
Samedi et Dimanche
13h à 17h

IMMEUBLES LECO INC. 659-3770 646-4751
RUE ERNEST ROCHETTE LA PRAIRIE

MAISONS À VENDRE

HEMMINGFORD: style hollywood en forme de coquille vitrée, vue superbe, 1/2 hectare, grandes pièces, D. Marshall 658-0628. Le Permanent Ctr.

LACOLLE: bungalow avec garage et s/sol fini, 8 pièces, terrain paysager, 77 500 $. D. Marshall 658-0628.

À DELSON: split level tout brique, abri d'auto, piscine hors-terre, 3 c.àc., armoires en chêne avec ilot central patio 12 x 17 avec couverture, cabanon, sous-sol fini, combustion lente, 632-2867.

MAISON neuve à vendre à St-Constant, sous-sol fini avec 2 salles de bains, sur la rue Lapierre, 632-8230.

STE-CATHERINE: Bungalow prix exceptionnel. Garage, 3 c.àc., terrain 10 000 pi.ca. Beaucoup d'extras. Pas d'agent. 632-4858.

À LA PRAIRIE: Duplex 5-1/2, 4-1/2, brique, alum., sous-sol fini foyer, armoires chêne piscine H.-T. prix réduit sans int. 659-9508.

LA PRAIRIE: triplex très propre, avec garage, logement disponible pour propriétaire occupant, avec sous-sol fini, prix très raisonnable. Richard Leblanc 463-3597, 655-3555 Avitec Ltée Ctr.

ST-CONSTANT: superbe et grande Québécoise 1985. Aspirateur centrale, lave-vaisselle, armoires en chêne, gazonné, clôturé. Faut voir, pour rendez-vous 638-6728.

VOTRE Attention s'il vous plait! J'ai un super bungalow avec garage double à vendre à St-Constant. Prix dans les $ 90 000. D. Raymond 651-8331, 635-0550, Re/Max Longueuil Inc. Ctr.

À ST-CONSTANT: Duplex 2 x 4-1/2, très propre refait à neuf $ 84 000. D. Raymond 635-0550, 651-8331 Re/Max Longueuil Inc. Ctr.

CANDIAC: Parc Laurier, la chaleureuse hospitalité d'une maison traditionnelle, une superbe canadienne à seulement $ 139 900. D. Raymond 635-0550, 651-8331. Re/Max Longueuil Inc. Crtr.

SI VOUS Cherchez grand. St-Constant 46 x 28, 9 pièces impeccable, piscine, foyer, réduit à $ 98 500. D. Raymond 635-0550, 651-8331. Re/Max Longueuil Inc. Ctr.

ST-HUBERT: Devenez propriétaire avec peu ou pas de comptant. Jacques Ladouceur. 676-7184. Société Immobilière Sélection Inc. Courtier.

STE-CATHERINE: Bungalow 10 pièces, 2 foyers, bonne construction, paysager, beaucoup d'extras. Demandons 105 000 $. 632-4341.

STE-CATHERINE: Bungalow, 5 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, placher parqueterie, piscine, cabanon, grand patio en ciment, maison impeccable. Hypothèque 10-3/4 pour 1 an. Florence Gilbert 632-1773 Le Permanent Ctr. 465-2000.

STE-CATHERINE: Bungalow à aire ouverte '88. 2 chambres, sous-sol fini, taxes basses. 115 000 $. 638-6428 ou 635-0533.

STE-CATHERINE: Bungalow à palier '88, 3 chambres, garage, sous-sol fini, taxes basses, 129 000 $. 638-6428 ou 635-0533.

DELSON: bungalow 10 pièces, 2 s.d.b. complètes, tous les planchers en céramique sauf les chambres en marqueterie, garage, terrain super paysager, tout prêt de l'école, aréna et centre d'achats, coin de rue. À voir à ce prix: 149 000 $. Oscar Michaud, Re/Max Action au 364-3222, 632-8302.

MAISON à vendre à St-Rémi. Emplacement commercial avec grand bungalow et garage détaché de 32 x 50. 454-4160, 365-2550.

ST-CONSTANT: bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, une visite s'impose. 638-0592.

STE-CATHERINE

Triplex neuf, très luxueux avec garage, foyer, Jenn Air et four encastré. Logement du propriétaire loué à 750.00$/mois. Possède un 5-1/2 avec foyer loué à 575$/mois; un 3-1/2 loué à 350$/mois.

COÛT: 199,900$
Informations: 632-4394

CANDIAC
À LOUER
5-1/2 NEUFS
AVEC PISCINE
638-6134
638-2839

NAPIERVILLE
Maison Québécoise, tout brique, foyer, 15,240 pl. ca., paysager, sous-sol semi-fini, nombreux extra, 85,000$ situé au 90 rang du golf.
245-3675
245-3363 bureau

CANDIAC
À LOUER
PENTHOUSE NEUF
AVEC FOYER ET PISCINE
Informations:
638-6134
638-2839

ACHETEZ VOTRE CONDO

ST-CONSTANT
Grand 4-1/2
CONDOS
CONST. '86

À partir de 49,500$
*Hypothèque disponible à 8-3/4%

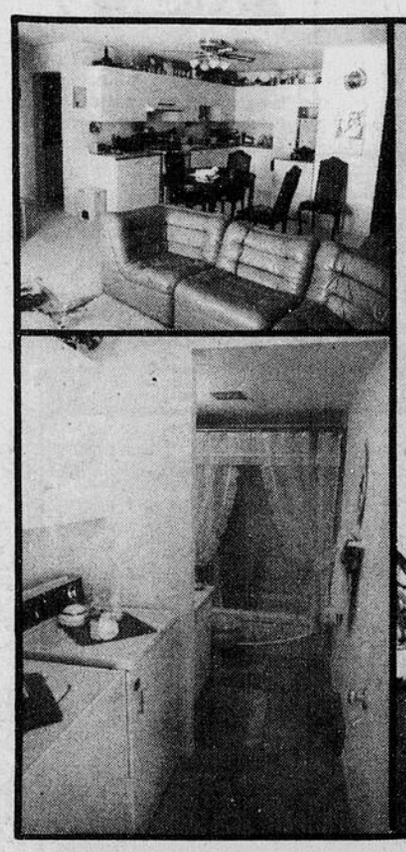
- Tapis mur-à-mur
- Salle de lavage par appartement
- Porte patio
- Balcon patio
- Locker
- Isolation condominium
- Occupation 1er juillet
- Alarme incendie

Pour informations: 15 Maçon, app. 22
769-2560 ou 386-9395
Les Immeubles Anca courtier

Domaine St-Laurent
DE L'ÉLÉGANCE POUR VOTRE STYLE

À LOUER
STYLE CONDOS
2-1/2 - 3-1/2 - 4-1/2

L'HÉRITAGE



PHASE I
100% LOUÉ

PHASE II (L'Escalibur)

Maintenant en construction pour occupation 1er Juillet "'89"

25% déjà loué

Liste des caractéristiques à retenir:

- Système d'intercom
- Système d'incendie
- Prise électrique, auto
- Armoires (types laboratoire en mélamine)
- Service de conciergerie
- Planchers de béton
- Face à un centre commercial
- Déneigement + taxes inclus
- Insonorisation condominium
- Site exceptionnel calme et paisible

Sécurité, Confort et Qualité de Vie

Bienvenue aux personnes âgées!

INFO: 632-8439
632-3963

Les Placements Selko Inc.
Les Constructions N.A.B. Inc.

MAISONS À VENDRE 1

CANDIAC: Parc Laurier, split level, briques et aluminium, 3 c.àc., foyer, sous-sol fini, garage, piscine, paysager, clôturé, sans intermédiaire. 659-2353, secteur paisible. Très propre négociable.

ST-CONSTANT: très belle québécoise, 1980, maison 25 pi x 42 pi, façade en pierre, terrain 6 986 pi.ca., très bien paysager, clôturé, cabanon, tour de T.V., parqueterie, sous-sol semi fini, base pour foyer, 3 c.àc., au même niveau, occupation libre pour l'acheteur, pour vendre dernière semaine 80 500 $ ferme ou à louer 685 $/mois. Si vous êtes sérieux laisser méssage je vous contacterai dans les minutes qui suivent. 638-5247.

BUNGALOW: Brique blanche, 5-1/2, app. sous-sol fini, chambre lavage, toilette. Situé près église Christ-Roi à 240, Ethier, La Prairie. Couverture neuve. Chauffage air chaud, patio neuf, «parking» 3 autos. Libre mai 1989. Prix: 93 000 $. S'adresser à 825 Rouiller apt. 3, Lap. 659-0714.

ST-CONSTANT: Québécoise, 3 c.àc. même niveau, sous-sol fini, clôturé, tour de T.V., parqueterie, occupation 15 avril ou 1er mai. Référence laisser message s.v.p. 638-5247.

MAISON à la campagne avec garage double. Tél.: 454-2787.

ACHAT location Candiac, 4-1/2, qualité supérieur, paisible, près du fleuve et parc, libre immédiatement. 252-8491.

LA PRAIRIE: condos neufs à louer avec ou sans garage. 659-8527 de 13h à 20h. (Sauf vendredi).

COMMERCES 9

ST-PHILIPPE: Cantine mobile à vendre, tout équipé, 444-0944.

ST-PHILIPPE: Montée St-Claude, rue Fernande, terrain 19 872 pi.ca., à 1.00 $ le pi.ca. 659-6962.

ST-RÉMI: Montée Ste-Thérèse, terrain à vendre, 100' x 364'. Maintenant 1 seul terrain disponible 1-642-4934.

TERRAINS commerciaux et industriels à vendre à St-Constant. Aussi terrains résidentiels à Ste-Catherine. 632-7283.

LA PRAIRIE: Brossard, choix de terrains résidentiels, à partir 4.50 le pi.ca., Yves Rémillard, Le Permanent Courtier, 659-6875 ou 465-2000.

TERRAIN à vendre à St-Philippe, près de l'hôtel de ville. 454-9524 après 6 heures.

MAISONS À LOUER 2

ST-ÉDOUARD: 382, rang de L'Église, 7-1/2 pces, libre 1er juillet, $ 300/mois. 454-7174.

DELSON: Cottage 4 c.àc., 2 salles de bains, grand terrain sur une ferme, chauffage électrique, 550 $/mois. 659-4947.

LA PRAIRIE: Bungalow 1977, électrique, 3 chambres, grand terrain, foyer au sous-sol, occupation 1er juillet 89. 700 $/mois. Tél.: 632-2147.

ST-PHILIPPE: 11 pièces, 5 chambres, 2 salles de bains, garage détaché, 680 $/mois. 659-6447.

DELSON: Bungalow, 5 c.àc., près de commodités, piscine, pour le 1er juillet, 750 $ par mois, personne responsable. 632-5982.

CONDOMINIUM 3

BROSSARD: Un bijou! Moderne, très ensoleillé, calme, 2 étages, salon et salle à manger fenêtres serre, 2 c.àc., 2 toilettes, verticaux, tapis, grand stationnement, frais de condo 48 $/mois, taxes 750 $, 87 500 $, bonne hypothèque, 445-4788 ou 676-5530.

PROPRIÉTÉS À REVENU À VENDRE 4

CANDIAC: Triplex luxueux, construction 1988, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, tous occupés, revenu annuel de 18 000 $ demande: 198 900 $. 632-2838.

VILLAGE ST-PHILIPPE: Quadruplex rénové, revenu 14 340 $ an, petit comptant. Prix: 125 000 $. Courtac Courtier Jean Martin 591-2273.

LA PRAIRIE: 4 logements, dans secteur historique, chaque logement sur 2 étages, style maison de ville, pour occuper ou investir, hypothèque transférable à acheteur qualifié, 135 000 $ 10-3/4%, jusqu'en avril 1989. Revenu 19,800$. Prix: 188,000$, Sergio Frausin, Re/Max Brossard, 445-4543.

TERRAINS À VENDRE 10

VILLE STE-CATHERINE: Grands terrains dans magnifique petit domaine au bord d'une rivière. Prêts à bâtir avec tous les services. Taxes basses. Financement disponible, à 10 minutes des ponts. 632-4718, 632-8194.

MAISONS MOBILES 6

ST-PHILIPPE: maison mobile 1979, 3 c.àc., terrain 60 x 120. Prix 46 000 $. 659-6962.

CHALET À LOUER OU À VENDRE 8

CHALET à louer au bord du petit lac Magog, au mois ou à long terme, ameublement neuf, moderne, grand terrain. 444-1090.

LIQUIDATION

Portes de garage neuves de toutes les grandeurs, en acier, en bois et en aluminium.

1081, Principale, Ste-Julie

922-1465

DELSON
SALON DE COIFFURE
Établi depuis 5 ans, loyer modique pour les 5 premières années, super potentiel.
JACKIE ROBERT
646-9999
Le Permanent ctr.

COURTAC RIVE-SUD

TERRAIN 38 450 pi. ca., pour ceux qui aiment l'espace à St-Philippe AUBAINE. .60¢ le pied carré. C'est à voir!
ANDRÉ BRUNET
466-6090
Le Groupe Courtac Inc. Courtier

LAPRAIRIE
CONDOMINIUM NEUF À VENDRE
(Décoré), près du golf, toit cathédrale, foyer, garage intérieur.
659-0746

Salon de coiffure et d'esthéticienne
À LOUER
emploi idéal
résidence ouverte au publique
632-9199

PHASE II
HABITATS DU GOLF
PLACE DANCOSE, LAPRAIRIE

TRIPLEX À VENDRE
AUSSI
GRANDS LOGEMENTS DE
4-1/2
À LOUER
PRÊTS LE 1er AVRIL 1989.

Pour rendez-vous:

JOUR. Lun. au Vend.
659-9116
SOIR et FIN DE SEM.:
676-9908

SAINT-CONSTANT
LUXUEUX TRIPLEX À VENDRE
AUSSI À LOUER
4-1/2 — 5-1/2
638-5392 ou 638-6081

ST-CONSTANT
TRIPLEX moderne, 3 1/2, 4 1/2 et 7 1/2 pour propriétaire, garage, foyer, taxes 2,400$ par an.
655-7531 ou 638-0447
Construction G.L. M.L. Inc.

LAPRAIRIE

LOGEMENT NEUF À LOUER
5 pièces avec ou sans foyer
PROMOTION SPÉCIALE POUR MARS

Système alarme, près de tous les services. Bureau de location ouvert 7 jours par semaine;

sur semaine: 13h à 20h
samedi-dimanche: 12h à 17h

POUR INFORMATIONS:
444-3355

À LOUER
ST-RÉMI: 3-1/2 CHAUFFÉ, 300.00$/mois.
STE-CATHERINE: rue Union, 4-1/2, 355.00$/mois. Libre immédiatement.
ST-CONSTANT: 2-1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, MEUBLÉ, 340.00$/mois. Libre immédiatement.
Demandez Serge
632-8414

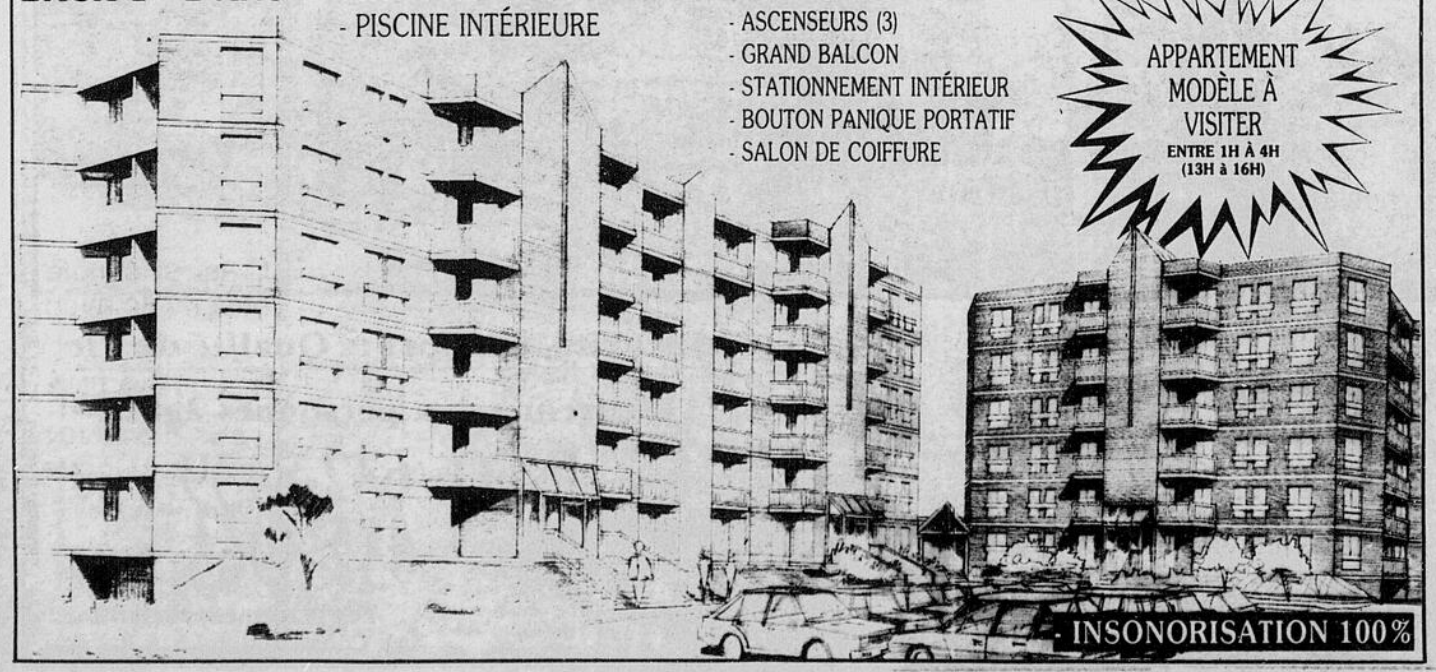
«RÉSIDENCE CHEZ SOI»
100 RUE NAPLES, CANDIAC
POUR PERSONNES: **SEMI-RETRAITÉES - RETRAITÉES**
(50 ANS ET PLUS) AUTONOMES

LOCATION
Pour information
632-9199
BAUX 1 - 2 ANS

CARACTÉRISTIQUES
- TOUT BÉTON (6 étages)
- SALLE DE LAVAGE / APP
- SALONS COMMUNAUTAIRES
- PISCINE INTÉRIEURE
- MÉDECIN SUR DEMANDE
- BAIN TOURBILLON
- ASCENSEURS (3)
- GRAND BALCON
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- BOUTON PANIQUE PORTATIF
- SALON DE COIFFURE

CHOIX D'APPARTEMENTS
710 p.c. 900 p.c.
850 p.c. 1,055 p.c.

APPARTEMENT MODÈLE À VISITER
ENTRE 1H À 4H (13H à 16H)



INSONORISATION 100%

Francine Leblanc
décoratrice
cuisiniste

Armoires de Cuisine St-Constant inc.

Planification de cuisine et salle de bain

Estimation gratuite

Entrepreneur en construction LUCIEN LEBLANC

638-1722
14, ST-PIERRE ST-CONSTANT

BESOIN D'AIDE
Lettres, Traduction, Conception formulaires, Tenue de livres, C.V.. Le tout très informatisé.
CREATEXTE: 638-0743
Travail garanti et remise rapide.

LOGEMENTS À LOUER

LAPRAIRIE: Secteur Christ-Roi, grand 5-1/2, dans triplex, tranquille, grand stationnement, chauffage électrique, 445 $/mois, 659-5939.

ST-CONSTANT: Grand 4-1/2, salon, 17 x 11, cuisine 13 x 11, chambre 12.6 x 11, «locker» dans le logement, 638-0848 ou 638-2871.

CANDIAC: Grand 3-1/2 et 4-1/2, chauffé, eau chaude fournie, bien situé, près de parc et école, grande cour, stationnement, libre 1er juillet, 638-0553.

DELSON: 52 Principale, 4-1/2, à louer, construction 1986, grande cuisine, armoires en chêne, 2 portes-patio, tapis dans chambres et salon, entrée laveuse, sécheuse, prise extérieure pour auto, déneigement fourni, aucune taxe à payer, libre 1er juillet, 410 $/mois, 659-5539.

NOUVEAU: Grand 4-1/2, St-Constant, porte-patio, avant-arrière, mois d'avril 1989, gratuit, insonorisation style condo, 595-0728.

3-1/2 À LOUER: Dans le Vieux Laprairie, stationnement, seulement une douche, 320 $/mois, libre, 659-3859.

ST-RÉMI: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement, possibilité de louer avec appareils ménagers, poêle et réfrigérateur, 454-3402.

CANDIAC: Grand 4-1/2, insonorisé, frais peint, disponible pour le 1er avril, très beau secteur, tél.: 638-5686 ou 935-6140 après 18h00.

ST-CONSTANT: 3-1/2, poêle et réfrigérateur, mobilier de cuisine, fournis, libre immédiatement, 300 $/mois, 632-9736.

ST-RÉMI: 4-1/2, chauffé, libre le 1er juillet, 454-9524 après 6h00 p.m.

ST-CONSTANT: 3-1/2, à louer, chauffé, éclairé, personne seule ou couple sérieux, 350 $, 638-3130 ou 632-8519.

GRAND 5-1/2: Très propre, sur la rue St-Pierre, avec garage, libre 1er juillet, après 5h00, 444-2826.

LAPRAIRIE: 4-1/2, rallonge, installer pour laveuse, sécheuse, libre immédiatement, refait à neuf, 320 $, 659-6089.

À BROSSARD: Et Longueuil, 4-1/2, libre immédiatement, aussi 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, pour le 1er juillet à La Prairie, Brossard et Longueuil. Tél.: 454-3056 ou 444-1773 (soir).

STE-CATHERINE: 4-1/2, centre, tapis mur-à-mur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, porte-patio, avec balcon, Immeuble 1984, libre 1er juillet, 405 $/mois, 659-9584 ou 659-9768.

ST-CONSTANT: 5, L'Oseraie, 4-1/2, à louer, premier et 2e plancher, libre pour 1er avril ou juillet, tapis mur-à-mur, stationnement avec prise, prix raisonnable, 632-0743 M. Rubians.

DELSON: 2-1/2, 4-1/2, laveuse, sécheuse, tapis, système d'intercom, stationnement, 632-8829.

ST-MATHIEU: 3-1/2, meublé, stationnement, poêle et réfrigérateur, 632-8829.

DELSON: À louer, 4-1/2, libre le 15 mai 1989, prix: 395 $/mois, 632-5077 ou 659-1065.

STE-CATHERINE: 4-1/2, libre juillet, stationnement privé, 632-5900.

TRÈS GRAND: 4-1/2, libre, Ste-Catherine, 360 $, 466-9044.

STE-CATHERINE: À louer, 6-1/2, luxueux avec garage, foyer, Jenn-Air et four encastré, 750 $/mois, 5-1/2, avec foyer 575 $/mois, 3-1/2, à 350 $/mois, 632-4394.

ST-CONSTANT: Près de l'aréna, grand 4-1/2, luxueux, libre le 1er juillet 1989, Lucie 699-0560, entre 8h et 16h30.

ST-CONSTANT: 4-1/2, neuf, à louer, près autobus, près du centre récréatif, s'adressez au 632-7470.

LAPRAIRIE: 5-1/2, (1987) béton, éclairé, aspirateur central, espace de rangement, 785 Ste-Rose, Isabelle Fournier, 651-8331.

ST-CONSTANT
3 1/2 et 4 1/2
Dans triplex neuf
655-7531 ou 638-0447

"ST-MICHEL"
Dix unités de logement de 4-1/2, en construction, disponibles immédiatement, et d'autres en juillet '89, à 15 milles du Pont Mercier. Réservez dès maintenant.
454-9383

GRANDS 4-1/2 et 5-1/2
Sortie laveuse/sécheuse. Chauffage électrique. Grand stationnement pour 2 autos. Bien situé soit Candiac ou St-Constant. Libres en mai et juillet. 340$ à 460$.
635-0562 632-3559

1 MOIS GRATUIT
LAPRAIRIE
4-1/2-5-1/2
libre immédiatement
659-2691

LAPRAIRIE
4-1/2
Style condo.
659-7425
466-8468

À LOUER
5-1/2
425$ - 460$
Libre immédiatement ou en juillet, bord de la rivière La Tortue. S'adresser au 10 Desrochers, #3, Delson.
638-5055 671-3843

LOGEMENTS À LOUER
à St-Constant et à Ste-Catherine
- Insonorisés
- Plancher de béton

Choix de
2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
632-7283

Logement à louer, grands 4-1/2, tapis mur-à-mur, entrée lav.-séch. + lave-vaisselle, stationnement avec prise.
638-0889

NOUVEAU: Delson, 4-1/2, moderne à louer, location superbe dans un croissant, nouvelle construction, entrée lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, stationnement privé avec prise et chauffe-moteur, tapis mur-à-mur, détecteur de fumée à chaque étage, très grand «locker» à l'intérieur, déneigement inclus, bien éclairé, libre immédiatement, 638-6109 ou 23 Desrochers #2, à Delson, (coin principal).

ST-CONSTANT: 4-1/2, plancher béton, stationnement, insonorisé, intercom, après 18h, 632-6898.

CANDIAC: 3-1/2, chauffé, meublé, éclairé, câble inclus, 345 $/mois, personne seule, 632-8956.

CANDIAC: 3-1/2, meublé à louer, libre immédiatement, 444-9798.

LAPRAIRIE: 1 mois gratuit, 5-1/2, rénové, situé au 250 Place Mayer, poêle et réfrigérateur, si désiré, service de conciergerie, hangar pour bicyclettes, parc pour enfants, service d'autobus, 659-1568.

ST-RÉMI: 3-1/2, à sous-louer, libre immédiatement, haut triplex, peinturé, tapis, porte-patio, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 454-9357.

CANDIAC
5-1/2 - 4-1/2
Frais peint
Tapis neuf
Lave-vaisselle
Secteur paisible
632-1824
382-7448

DELSON: 4-1/2, avec lave-vaisselle, au sous-sol, stationnement, libre immédiatement, 380$/mois. Pour juillet, 410 $/mois, au 48 Principale, voir concierge, 592-1387 ou 592-2095.

ST-CONSTANT: Grand 4-1/2, bien situé, insonorisé, système intercom, prise extérieure, pour le 1er juillet, 632-1063 ou 638-4072.

LAPRAIRIE: Neuf, 4-1/2, béton, insonorisé, porte-patio, avant-arrière, stationnement, 1 mois gratuit, 425 $ à 465 $, libre immédiatement et juillet, 769-1411.

LAPRAIRIE: 4-1/2, 3-1/2, bas, électrique locataire, 1-437-9887 soir; 444-1942 jour.

DELSON: 4-1/2, moderne, stationnement avec prise, libre en juillet, 400 $/mois, 638-2729 jour; et 676-2819 soir.

ST-CONSTANT: 4-1/2, libre pour juillet, tapis, intercom, lave-vaisselle et micro-ondes, si désiré, 632-5045.

LAPRAIRIE: Très grand 4-1/2, plus s. à dîner, style condo, vue sur le fleuve, béton insonorisation supérieure, 230 St-Henri, #201, 659-9433.

ST-CONSTANT: Grand 4-1/2, bas, neuf, tapis mur-à-mur, stationnement, près des services, Les Immeubles L.S.L. Enrg. 638-4794.

LAPRAIRIE: 4-1/2, dans le secteur «Christ Roy» de 8h00 à 16h00, 444-5493.

ST-MATHIEU: «Village» pour gens qui aiment la tranquillité, 4-1/2, au 2ième étage, très propre, après 17h00, 632-1905.

LAPRAIRIE: Très grand, 4-1/2, libre immédiatement, frais peint, stationnement, conciergerie, 385 $/mois, 444-0665.

2-1/2 À LOUER: À La Prairie, libre immédiatement, chauffé, éclairé, 255 $/mois, 632-8230.

LA PRAIRIE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1er juillet, 356$ à 420$
FAUT VOIR
Aussi 5 1/2 frais peint, immédiatement, 417$.
659-4237

BORD DU FLEUVE
DELSON - UNIQUE
Quai pour bateau, piscine, terrain de jeux, 4 1/2 et 5 1/2 chauffé.
632-6688
638-5589

LAPRAIRIE
CONRAD-PELLETIER
3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2
Entrée lav./séch. Service de conciergerie. Frais peint, tapis mur à mur.
659-8374
671-3895

CANDIAC
4 - 1/2
Neuf, insonorisé, foyer, lave-vaisselle.
659-4675
676-7662

CANDIAC: À louer, grand 5-1/2, style condo, au niveau du sol, grande terrasse avec parterre piscine creusée, 495 $/mois, 635-0914.

VILLAGE ST-PHILIPPE: 4-1/2, avec mezzanine, élect., entrée laveuse, sécheuse, au 2ième étage, 659-5377, libre immédiatement.

LAPRAIRIE: 1005 et 1015 Place White, 4-1/2, 5-1/2, frais peint, tapis, conciergerie, eau chaude fournie, location immédiate et pour juillet, 444-1173.

LAPRAIRIE: 1100 et 1120, Place Cloutier, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, frais peint, tapis, conciergerie, eau chaude fournie, location immédiate et pour juillet, 444-2980.

LAPRAIRIE: Libre immédiatement, 2-1/2, 3-1/2, 250 $, 320 $, 360 $/mois, meublé, non-chauffé, 300 $, et 340 $/mois, 659-5944.

À LAPRAIRIE: 1-1/2 et 3-1/2, meublé, chauffé, taxes d'eau et vidanges payées, 444-0667.

CANDIAC: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, à louer, inf: 632-7082 ou 466-1881.

LAPRAIRIE: 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, meublé, ou semi-meublé, taxes d'eau et vidanges payées, libre immédiatement, 444-0994.

BROSSARD: 1400 Rome #4, services. Imm. occupancy. Très propre près des autobus et propore près des autobus et services, occupation imm. 465-3992.

ST-RÉMI
Logements à louer, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 libres.
454-3017
454-3402

CANDIAC
2-1/2, 2-1/2 meublé, 3-1/2, 3-1/2 meublé, 4-1/2, 4-1/2 meublé. 5-1/2. Près parc, école, centre d'achats.
635-0382 638-1542
465-1685

ST-CONSTANT
1 MOIS GRATUIT
Grands 4-1/2, immeuble paisible et moderne, six-plex, frais peint, libre immédiatement.
728-9743
632-1217 après 18h

LAPRAIRIE: Bas de duplex, 6-1/2, avec sous-sol fini, garage, chauffé eau chaude, cour arrière, tranquillité assurée, Daniel: 659-1367 après 18h00.

STE-CATHERINE: 4-1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, 375 $/mois, libre immédiatement, 632-7644.

VILLE STE-CATHERINE: 4-1/2, à louer, entrée laveuse, sécheuse, 638-1471 ou 692-6139.

LAPRAIRIE: Nouveau grand 4-1/2, de luxe, insonorisation supérieure, planchers béton, double murs idéal personnes certain âge, entrée lave-vaisselle, aspirateur central, service intercom, face services d'autobus, St-Jean Mtl, 460 $/mois, 659-5939.

GRAND: 4-1/2, chauffage électrique, coin St-Élizabeth et Levée à La Prairie, libre immédiatement, 280 $/mois, 444-1223, demandez Réjean.

LONGUEUIL
5-1/2 À LOUER
Planchers bois, près écoles, parc, piscine. Toutes commodités. Libre immédiatement. Aussi libre 1er juin et 1er juillet.
679-4748 651-5259

ST-LUC: 4-1/2, libre 1er juillet, chauffage électrique, locataire, stationnement avec prise électrique, remise extérieure, intercom, 380 $/mois, 659-4406.

ST-CONSTANT: Semi-détaché, grand 4-1/2, avec sous-sol fini, tapis mur-à-mur, libre le 1er juillet, 460 $/mois, tranquillité et beauté, venez constater 632-9523.

ST-RÉMI: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, libres immédiatement, concierge sur place stationnement privé avec prise, spécial promoteur, pour informations: 454-4300 ou 348-4002.

LA PRAIRIE
«La Citière»
4 1/2
1 an, planchers béton, foyer, 2 balcons, lave-vaisselle, tapis mur-à-mur, alarme.
444-0978

À SOUS-LOUER: Un grand 5-1/2, à Ville Ste-Catherine, 410 $/mois, libre pour le 1er juillet, 638-2105.

CANDIAC: Ch. Handel, bas de duplex, 5-1/2, possibilité de louer un garage, 659-0122.

STE-CATHERINE: Rue Centrale, 4-1/2 à 325 $, grand 5-1/2, 420 $, chauffage électrique, stationnement, libre le 1er juillet, 367-1919.

ST-CONSTANT: Duplex 4-1/2, chauffage électrique, stationnement, idéal pour personne seule ou couple âgé, 632-1245.

PRIX RÉDUIT "Penthouse", sous-location, pour 1 an, foyer, grande chambre avec vitrines, piscine, seulement 575 $/mois, jour: 638-2839, soir: 638-3566.

LA PRAIRIE
Grand 5-1/2, frais peint, entrée lav-séch., près toutes commodités, très propre, sécure.
444-2356

DELSON: 5e avenue, 3-1/2, sous-sol de duplex, très propre, poêle et réfrigérateur fournis, libre 1er mai, 315 $/mois, 676-3830.

DELSON: 5 pces, haut de duplex, situé sur la 1ère avenue, très propre, libre 1er juillet, chauffage locataire, 450 $/mois, 676-3830.

STE-CATHERINE: Grand 5-1/2, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, cabanon cour clôturée, stationnement avec prise, endroit tranquille, demi sous-sol, 385 $/mois, 632-7224.

LAPRAIRIE
4-1/2
Très beaux appartements style condo, près arena, centre d'achats, terrain de jeux. Facilité d'accès.
444-1680

STE-CATHERINE
3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
Repeint, tapis neuf, entrée lav.-séch., face au fleuve.
866-2103

LA PRAIRIE
"LA CITIÈRE"
- 5 pièces, neuf,
- Endroit paisible,
- Disponible maintenant ou 1er juillet 1989,
- Prix de promotion,
- Tapis, cuisine laboratoire, portes patio, dans salon et chambre.

444-2317 676-7662

À LOUER: À Ville Ste-Catherine, grand 5-1/2 avec stationnement déneigé, rue Brébeuf, occupation 1er juillet, 525 $/mois, 443-1738.

STE-CATHERINE: Grand 4-1/2, entrée laveuse, sécheuse, portes-patio, stores verticaux fournis, 410 $/mois, libre le 1er juillet, 632-5057 ou 677-0854.

ST-CONSTANT: Grand 4-1/2, à louer, libre immédiatement, 450 $/mois, Lise: 638-1792 ou 632-2416.

LAPRAIRIE: Grand 5-1/2, près de l'école St-Joseph, 520 $/mois, possible d'être libre avant le 1er juillet, 659-9880 ou 659-4898 après 18h00.

LAPRAIRIE: 4-1/2, sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, stationnement 1 auto, libre le 1er juillet, 239 St-Henri, 463-0382.

STE-CATHERINE: 4-1/2, rue Union, demi sous-sol à louer 1er juillet, grandes pièces, avec stationnement, chauffage électrique, 350 $/mois, 632-9887 après 4h00 p.m.

STE-CATHERINE: Très grand 2-1/2, à louer, entrée laveuse, sécheuse, endroit tranquille, libre 1er avril, 275 $/mois, 638-1252 ou 632-1519.

STE-CATHERINE: Grand 3-1/2, neuf à louer, semi sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, 360 $/mois, après 17h00, 632-4450 ou 632-7806.

le REFLET régional 20

659-3336

C'est si simple et si facile avec un

TÉLÉ-COPIEUR

vous pouvez toujours nous rejoindre au:

659-3336

DOMAINE DE LA VOLIÈRE
Ville Ste-Catherine
Tel: 632-4394

CPM

ERRATUM

Dans l'édition du 21 mars, on aurait dû lire:

199,900 $
pour les triplex

ET POUR LES PRIX DES MAISONS DE CPM CONSTRUCTIONS, ILS DÉBUTENT À

89,900 $

28

LOGEMENTS À LOUER 1/1

À ST-CONSTANT: 3-1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour informations, après 17h00, 454-6618.

GRAND 5-1/2: Près de 2 écoles, rue Victoria, à St-Constant, informations: 632-9518.

LOGEMENT: 5-1/2, situé au 1104 St-Paul, St-Rémi, dans un bas, cour, chauffage électrique, moderne, toutes commodités, 470$, pour adultes, avec référence, 637-7340 après 4 heures.

LIBRE 1ER JUILLET: 5-1/2, semi sous-sol, près école grande cour, 390 $/mois, 632-6380.

ST-CONSTANT: Appt. à louer, meublé, chauffé, éclairé, personne seule ou couple sérieux, 330 $/mois, 632-5637.

ST-RÉMI: Grand 4-1/2, coin tranquille, entrée laveuse, sécheuse, prise extérieure, auto grand stationnement, tapis, chauffage électrique locataire, libre le 1er juillet 1989, après 4 heures, 454-2115.

ST-CONSTANT: Grand 3-1/2, à louer, chauffé, éclairé, libre le 1er mai, 632-5168 après 6 heures.

ST-CONSTANT: Grand 4-1/2, bien situé, insonorisé, système intercom, prise extérieur (juillet), 632-1063.

LOGEMENT: À sous-louer 3-1/2, semi-meublé, grande remise dans cave avec stationnement privé, 302 $/mois, info: 638-4769, libre immédiatement.

GRAND: 5-1/2, à louer, à Laprairie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, très propre, 370 $/mois, libre à compter du 1er juillet, demander Élizabeth ou Mario, 659-4356.

CHAMBRES À LOUER 1/4

LAPRAIRIE: Chambre avec armoires de cuisine, réfrigérateur, poêle, accès au salon t.v., laveuse, stationnement, 200 $/mois, avant-midi ou après 5h00, 523-5791.

CHAMBRE À LOUER: Pour une personne, rue Mermoz, Candica, 638-5249 après 18h00.

À ST-RÉMI: Mobilier neuf grand salon, t.v., cuisine toute équipée, micro-ondes, rangement personnel, 454-4306.

CHAMBRE: À louer, rue Abel, 659-9954.

ST-RÉMI: Chambre à louer, avec cuisinière et réfrigératuer, laveuse, sécheuse, 121 rue Perras app. 1, 454-4225 ou 366-5673.

DELSON: Meublée, chauffée, avec réfrigérateur, cuisine, commune, 150 $/mois, 632-2460.

CHAMBRES À LOUER: Avec cuisine, pour information demandez Germain au: 632-7203 ou 635-0009.

LAPRAIRIE: Chambre à louer, poêle et réfrigérateur, télévision, câble, toilette privée, idéal pour personne seule, 729-9283 ou 324-9311.

BUREAUX, ESPACES COMMERCIALS À LOUER 1/6

ESPACE: Commercial à louer pour commerce ou bureau, 659-7049 ou 659-4566 ou 659-4768.

LOCAL COMMERCIAL: À louer pour commerce ou bureau 800 p.c. au sous-sol du dépanneur Toupin, 632-2797.

DELSON: Bureau et garage, commercial 2 300 pi. ca. et beaucoup de stationnement extérieur, 375 $/mois, appelez Harvey, 444-7482 (soir).

LOCAUX: À louer, environ 500 pi. ca., pour entrepôt, rue St-Pierre, St-Constant, après 5h00, 444-2826.

VILLE STE-CATHERINE: Local industriel, ou entrepôt à louer, 24 x 30, 2e étage, 632-1976.

LAPRAIRIE: Entrepôt à louer, 1 420 p.c., Jacques Leclerc 444-1155.

ESPACE: Pour entrepôt à louer, chauffé, et éclairé, 55 G, St-Pierre, St-Constant (Plaza 55) 12 x 12 x 9, Entreposage de toutes sortes, demande 70 $/mois, 638-3587.

ST-CONSTANT: Locaux neufs à louer, différentes grandeurs, sur rue St-Pierre (Plaza 55) électricité et air climatisé déjà installés, disponibles immédiatement, 638-3587.

LAPRAIRIE: Storage, pour auto, bateau pour l'hiver, 444-1237.

LAPRAIRIE: Local à louer, 2 portes de garage, 28 x 30, situé boul. Élizabeth, libre mai, 729-9283 ou 324-9311.

LOGEMENTS À PARTAGER 1/2

LAPRAIRIE: Logement à partager, grand 4-1/2, 659-7934, laissez votre message.

LOGEMENTS DEMANDÉS 1/3

COUPLE: Retraité, cherche logement bas 4-1/2 ou 5-1/2, village St-Constant ou aux alentours, 365-5912.

CHERCHE: Un appartement avec poêle et réfrigérateur, laveuse, sécheuse, de 2-1/2 à 3-1/2, au environ de Candiac et Laprairie, 444-2667.

FOYERS, MAISONS D'ACCUEIL 1/5

LAPRAIRIE
Résidence pour personnes âgées, autonomes ou en légère perte d'autonomie, service complet. Aussi pour couples, quelques grandes chambres doubles avec salle de bains, encore disponibles à partir de **600$.**
659-9362

SPECIALISTES

LES APPAREILS MÉNAGERS BERNARD BLIER & FILS INC.
Ameublement électro-ménagers neufs et usagés, matelas
Service à domicile - Comptoir de pièces
Carrefour St-Rémi
625F, Notre-Dame, St-Rémi
454-4005 / 454-6416
sans frais: 1-800-361-0960

SPÉCIAL DU PRINTEMPS
— Débosselage - peinture —
— Prix entre 500$ et 1000$., selon les dommages —
— Estimation gratuite à votre domicile, si désirée —
LES CAROSSERIES A.H. ENRG.
632-4792

Dorais CONSTRUCTION INC
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, ET INDUSTRIEL
SPÉCIALITÉ:
Coffrage de béton
ESTIMATION GRATUITE
** DISPONIBLE, MAISON UNIFAMILIALE À ST-RÉMI
Pour renseignements:
454-3078 - 454-4411

PAYSAGISTES S.A.M. Enrg.
- PAVÉ-UNI
- CIMENT
- BOIS
- ASPHALTE 659-4000
- TERRASSEMENT 659-2346
- MURS DE PIERRE 325-1872

ESTIMATION GRATUITE
10% D'ESCOMPTE SUR CONTRATS SIGNÉS AVANT LE 30 AVRIL '89

PAYSAGISTE P.M.P. INC.
- Murs, ciment, pierres
- Pavé-uni, asphalte
- Patio, rocaille
- Entretien de jardinage, etc...

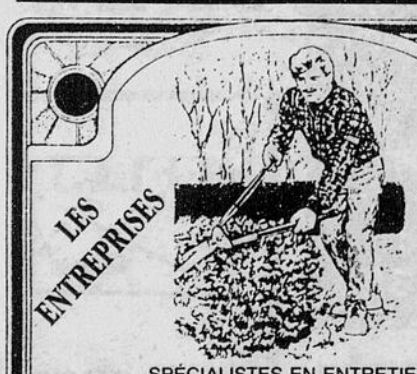
ESTIMATION GRATUITE
659-9030 - 3405 - 1826

mazda
JEAN-PIERRE DEREPENTIGNY
Représentant des ventes
St-Constant Auto LTÉE
48, ST-PIERRE, ST-CONSTANT, QUÉ. J5A 1B9
632-0700
Mtl: 366-3848

SYSTÈME D'EAU GOULDS
pour ferme - maison - chalet
usine - adoucisseur d'eau
Pompes Napierville Inc.
vente + pièces + réparation de système d'eau de toutes marques en usine seulement
675, ROUTE 219
NAPIERVILLE
245-7504

D & P Marchand Inc.
Gaétan Rochon
(représentant des ventes)
Spécialités: - Portes de garage, acier
- fenêtres et portes
- solarium
6240, route 132
Ville Ste-Catherine
Bur.: 638-2026 Rés.: 632-6289

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
ESTIMATION GRATUITE
E.P.E. INC. 635-0533



SPÉCIALISTES EN ENTRETIEN ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• Vous travaillez dur toute la journée. Vous arrivez le soir, après le souper, vous aimez vous reposer, mais voilà qu'il faut prendre soin du gazon.
Alors maintenant, il y a l'option entretien LES ENTREPRISES F. DEROME ENR. Laissez-nous le soin d'entretenir votre gazon à toutes les semaines. Il sera à votre goût et il ne restera qu'à profiter de votre été. Le plus étonnant sera le prix, vous verrez!
Contactez-nous le plus tôt possible et profitez pleinement de votre été.
Opéré par:
François Derome
Linda Roy
Tél.: 638-1337

(SOIR) 348-6612 676-4164
LES ENTRETIENS P.C.
Entretien Condo et Résidentiel
Nettoyage des parties communes
Pelouse — Déneigement
Paysagiste
39, 8ième rue
L'Acadie, Qué. J0J 1H0
PAUL CORBIÈRE

JE SUIS LA PERSONNE QUE VOUS RECHERCHEZ!!!
MA SPÉCIALITÉ EST LE TRAITEMENT DE TEXTE ET LA TENUE DE LIVRES.
CRÉATEXTE 638-0743

LAPRAIRIE
4-1/2
Très beaux appartements style condo, près arena, centre d'achats, terrain de jeux. Facilité d'accès.
444-1680

LE CHERCHE-TOUT
5474, Mtée St-Hubert
St-Hubert
445-0144
"Nous déménageons pour mieux vous servir".
ACHETONS — VENDONS
Nous vendons aussi en consignation, maintenant avec une plus petite commission, bibelots, meubles, lampes, ensemble de cuisine, équipement de sport, etc... (toutes sortes de choses).
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
Ouvert 7 jours/semaine

LOCATION A LA JOURNEE
TARIF À LA SEMAINE, AU MOIS, À L'ANNÉE
TÉLÉCOULEURS, VIDÉOS, CAMÉRAS, MICRO-ONDES
• Livraison rapide • Installation
Téléphonez-nous
LESSARD 468-7390

Cuisine T.S. inc.

«Pour qualité égale ou supérieure nous avons les meilleurs prix»
FABRICATION:
- Sur mesure
- Armoires de cuisine
- Meubles modernes
- Bibliothèques
- Comptoirs * résidentiel
- Rénovations

Rep. Danielle Hunter 638-3525

PLACE ST-LAURENT
Ville Ste-Catherine
À LOUER
- Centre commercial de prestige
- Rez-de-chaussée
- LOCAL COMMERCIAL de 1,148.9 p.c.

Idéal pour vidéo-boutique etc. 1er étage. Emplacement encore disponible pour bureau professionnel avec air climatisé central, idéal pour notaire, avocat, etc... Près de tous les services. Possibilités de 2 MOIS GRATUITS.
HÂTEZ-VOUS!
Les Placements SELKO
632-8439 632-3963
638-3490

PARC INDUSTRIEL DELSON
IMMÉDIATEMENT
LOCAUX NEUFS À LOUER
PLUSIEURS GRANDEURS
20 x 60
25 x 60
30 x 60
40 x 60
ET PLUS
INFORMATIONS:
638-1521
386-0615

BUREAUX, ESPACES COMMERCIALS À LOUER 16

LAPRAIRIE
LOCAL COMMERCIAL À LOUER, TRÈS BIEN SITUÉ SUR LE BOUL. STE-ELIZABETH.
659-9703
659-2457

PARC INDUSTRIEL DELSON
1 local 20x60 sans bureau
1 local 20x60 avec bureau
1 local 25x60 avec bureau
Demandez YVON ROY
445-3188

LOCAL 920 P.C. COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL
— Centre d'achat rue Union, Ste-Catherine.
— Voisin de la pharmacie.
632-1845
après 18 hres

À LOUER
ESPACE POUR BUREAU
Avec possibilité d'usage de la salle d'attente.
S'ADRESSEZ AU:
9, boul. Montcalm, Suite 300
CANDIAC
659-9011

GARAGE: Pour peinturer autocompresseur fourni peut aussi service pour mécanique à la journée, semaine ou 200 $/mois, 632-6623.

ANIMAUX À VENDRE 17

CHIOTS: Lhasa Apso 6 semaines, pure race, aussi accouplement, pour Lhasa Apso, 659-3891.

NOUVELLE ADMINISTRATION: Vendons achetons chiots petites races, papa doc, 632-6598.

CHIOTS: Lhasa Apso à vendre, enregistrés, vaccinés, tatoués toilettage, de chien de petite race, sur rendez-vous seulement, 659-5681.

CANICHE: Miniature noir, mâle, 5 à 6 livres maximum, 4 mois, vacciné, enregistré, pure race, 275 $, 632-7394.

COCKATIEL: Gris (perruche Calopsitte) cage et perchoir, 632-1765.

BOIS DE FOYER 18

BOIS DE FOYER
— secs
— 100% dur.
679-9669
679-3514

BOIS DE FOYER à vendre, 16" semi-sec, spécial 5 cordes, et plus livraison gratuite, 454-4820.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 19

STOCK: De faillite: Porte-patio 5, 6, 7, blanc, brun double ou nouveau verre (équivalent triple) porte acier isolé avec ou sans vitre thermos, lot de vitres fumées thermos doubles grandeur variée, armoires de cuisine M.K.S. 35% d'escompte sur tous les modèles. 632-1717 ou 632-4377.

AVIS AUX PARTICULIERS: Rénovez à bon marché chez Boiseries Delson, nous avons toutes les largeurs dans la planche de pin, chêne et merisiers et les moulures, nous avons aussi tout pour votre rampe et votre escalier en chêne et merisier (barreau marche etc. . .). Estimation faite sur place et pose si vous le désirez. Moulures de pin et de bois franc, marqueterie et plancher de bois franc disponible ainsi que plusieurs autres spéciaux à l'entrepôt situé au 59C, route 132, Delson, téléphonezle jour au 638-0049 ou le soir au 632-7301.

SUPER SPÉCIAL: 1/2 9.95 $, 5/8: 10.95 $, aspenite 1/4: 3.69 $, 7/16: 4.49 $, 5/8 carré et embouffte: 7.49 $, 2x6x8: 1.50 $, 2x8: .33pi. 2 x10: .42pi., bardeau d'asphalte #2: 6.97 $, plancher chêne: 2-1/4 x 3/4: .89 pi. ca., mélamine: 19.95 $, bois pressé industriel: 1/2 5.97 $, 5/8: 6.97 $, 3/4: 7.97 $, styrofoam: 1-1/2: 6.95 $, 2": 8.99 $, Black Joe et Tentest Naturel: 3.97 $, vous construisez au printemps? Économisez maintenant avec mise de côté! Matériaux Lachute 1-514-562-8501.

DIVERS À VENDRE 20

À VENDRE: Ordinateur Commodore 64, lecteur à disques, 170 disquettes (environ 600 jeux), manettes, 659-0727 17h

PARAVANT, 4 sections couleur vert pâle, pêche et noir, hauteur et largeur, 6pi, 80 $, 635-0511.

DIVAN lit 2 places, (flip-flop) à vendre pour 500 $, pour informations 659-9978.

LIQUIDATION: Ameublement de bureau à vendre: Bureau président et crédance. Chaises, bureau secrétaire, pour plus d'informations signaler le 638-6638 et demander Danielle.

1 RÉFRIGÉRATEUR, comptoir à viande, avec unité installé 700 $, 1 trancheuse, électrique, à viande froide, 500 $, 454-9440.

1 RÉFRIGÉRATEUR, comptoir pour viande 8' blanc avec unité installé 220 volts, 1 500 $, 1 réfrigérateur comptoir à légumes ou laitier 8' avec unité compris 1 000 $, 454-9440.

ORGUE Hammond (M-3) 700 $, 638-2705.

MOBILIER de chambre à vendre, pour fillette style provincial français à baldaquin, 300 $, transformable, ordinaire, tél: 632-7748

POÊLE et réfrigérateur Viking, très bonne condition blancs, les (2) 350 $, après 6hres, Jean 659-3449.

TRACTEUR à gazon, bêcheuses à jardin, 659-8372.

SYSTÈME de son, payé, 1 200 $, vendrais pour 800 $, une table de salon moderne, 30"x30" beige 90 $, 1 bass cort comme neuve 120 $, 1 chauffrette au kérosène, 45 $, tél: 638-2746

À VENDRE, piscine hors-terre, 24 pieds, toute équipée, toile solaire et rouleau, tél. 638-1928.

LIT baldaquin, après 5hres, 638-4290

ORDINATEUR Atari 65XE avec disk drive 5-1/2 pour plusieurs et logiciels. Prix 250 $, demandez Pierre au 454-9694.

DIVAN beige/brun, 125 $, Jeu Sega 125 $, jupe de cuir 40 $, 638-5829.

ORDINATEUR TRS 80, imprimante, unité de disquettes, et plusieurs autres accessoires. Pistes d'autos. Tyco à vendre. Éric 659-9416.

À VENDRE: Boîte de camion, fermée 8 pi. et 6 po.x18pi et 7pi. extérieur idéal pour cultivateur ou autre. Très bonne condition. Prix à discuter après 6hres. 632-2955.

SOFA 4 places 10 $, berceuse en bois cintré 30 $, armoires en chêne 50 $, lit double, en bois avec matelas, 50 $, marchette 15 $, balançoire bébé 15 $, panier à linge osier 10 $, table québécoise 4 tiroirs, 6'x3' et 6 chaises capucines 500 $, berçante en chêne massif 100 $, table-chaise «babytime», 15 $, lampe tiffany 15 $, plinthe chauffante portative 30 $, 632-9009.

CUISINIERE 30 po., or moisson 150 $. Plaques chauffantes 125 $, congélateur horizontal Moffat 18 pi.3 150 $. Manteau renard norvégien long pour femmes de 5'2" 10 ans valeur 1 500 $ pour 500 $. 659-0303.

CUISINIÈRE Admiral couleur amande, vitre teintée noir comme neuve, 350 $. Robe de mariée Pronuptia, grandeur 7 ans, 150 $. Jour: 632-2022; soir: 659-6302.

POÊLE à combustion lente. Accessoires de piscine. Filtreur/chauffe eau (12,500W). Appareil à (BROME-CHLORE). Système de déshumidification et de chauffage pour piscine intérieure, information: 632-9271 ou 635-0830.

ÉTAGÈRE de coin, 2 mobiliers de cuisine 50 $. ch., 2 têtes de lit 39", 5 $ ch., congélateur 16.7 p.c. vertical neuf de couleur coquille d'oeuf acheté chez Sears, il y a 3 ans valeur de 769 $, buffet vitré pour bar à boisson, barrière pliante pour enfants, couverture électrique avec 2 commandes neuves payées 134,49 $, Plusieurs autres choses, 632-3204.

1 HUMIDIFICATEUR de table, 1 cuisinière «or», 638-2724.

PIANO droit L.E.N. «PRATTE» en excellente condition, entre 17h et 21h 638-0728.

BATEAU à vendre, 16 pieds, fibre de verre, remorque, moteur 20 forces, Johnson tout équipé, 1 995 $, 632-1205.

ORDINATEUR XT compatible, IBM, disque sur 20 mag, écran couleur, Joystick, 550 $, 638-6285.

CONGÉLATEUR 1 an d'usure, 11 pi.ca., 350 $, stock de hockey, homme très propre 125 $, 2 mobiliers de salon très propre avec une table 60 $, et 75 $, un synthétiseur Kawaï, 210" comme neuf, 1 000 $, 454-9817.

ASPIRATEURS neufs ou usagés. Plusieurs marques avec garantie, 659-4666.

BIBLIOTHÈQUE 72", large, noyer, 3 armoires, vitrées plus luminaires avec bar. 100 $. T.V. «HITACHI», meuble 36", très bon état 500 $, 635-0128.

ÉQUIPEMENT bureau, filière latéral, 4 tiroirs, 4 chaises cuir noir, ordinateur, 10 chaises d'attente, 1 dictaphone, 1 chaise roulette, machine à chèque, punch clock, cash, rack stéréo, spots cadre etc... 632-8314.

À VENDRE: Jacket en cuir: noir de moto, doublée, padée, grandeur 40-42, porter une été valeur 300 $, pour 150 $. Chapeau de moto (full face), marque Ergonomic, grandeur small couleur blanc, porter 1 saison, prix 50 $, après 4h, 638-4850.

CHASSIS d'aluminium pour chalet 444-2656, 672-4467 après 18h

SOMMIER et matelas 39 po, neuf, valeur 500 $, pour 250 $, 632-5077, 659-1065.

UN LIT D'EAU à vendre, style colonial, queen size, vendu séparément. Le tout pour 175 $, 444-2844.

ROBE DE MARIÉ, grandeur 11-12 ans, modifiée, pour grande femme. Crinoline et chapeau compris. Pour informations: 466-2694

MOBILIER de chambres (noyer, propre), comprenant bureau triple, 2 miroirs, 1 commode, 5 tiroirs, 2 tables de nuit. 1 tête de lit. Prix: 250 $, 659-3935.

VENTE RAPIDE: Ordinateur compatible, Apple II 48K, idéal pour débutant, prix à discuter, 659-8705 après 19h30

POÊLE comme neuf blanc avec panneau noir, ronds en fonte, four autonettoyant, 700 $, 638-4607, 638-5980.

UN SOFA lit avec chaise en vinyl noir, prix spécial, 632-1304.

REMORQUE (trailer) neuf, 4'x6-1/2', 525 $, 4'x8', 575 $, 1-246-2851.

POTERIE service 8 couverts, plus théière, ensemble à fondue, coupes à vins, 150 $. Aubaine! 638-0092.

ENSEMBLE: de 3 valises, «SAMSONITE», blanc, ski aplin et bottes, radio d'auto, bureau de chambres 638-5058.

AMWAY
Pour produits économiques ou un revenu supplémentaire.
632-5154

HANGAR DU MEUBLES
467, ST-GEORGES LA PRAIRIE
Achetons poêles et réfrigérateurs, vendons également appareils électroménagers usagés, très propres. Vendons aussi meubles neufs.
659-2292

Mobilier de salle à dîner ROXTON en érable massif, comprenant une table ovale, 5 chaises, un vaisselier vitré et une desserte assortie. Le tout offert pour: 2 200$.
Appelez le: 444-1740

CLASSEUR 2 tirois en métal beige, 85 $, bureau d'étudiant 60"x34", 6 tiroirs en chêne 125 $, mobilier de chambre, complet pour adulte, 275 $, 4 roues BMW 318, 40 $ ch., tél: 632-2147.

ORGUE Wurklitzer 3 claviers, leslie intérieur, synthétiseur, pédale hawaïenne, enregistreuse à cassettes, 1 800 $, 659-1590.

ROBE de mariée, toute blanche avec traine et crinoline, accessoires inclus, pour info: 638-6019.

LIQUIDATION de vêtements pour dames grandeur 7 à 14. Ouvert tous les soirs. de 19h à 21h. Aussi équipement complet pour boutique à vendre. 185 rue Jogues, Ste-Catherine, 632-0930.

MEUBLES à vendre, mobilier de salon 150 $, lazy-boy 30 $, système de son CITIZEN 1 an, 300 $, mobilier de cuisine en bois 50 $, divers... 659-5644.

MOBILIER de salon, causeuse, 3 places, et pouf, 125 $, après 18h, 659-7495.

RADIO am/fm stéro, et magnétoscope à cassettes de luxe 30 cm de haut par 47 cm de long, 85 $, après 18h, 659-7495.

MOBILIER de chambre à coucher, lit double, 2 bureaux en bois foncé, 100 $, après 18h, 659-7495.

MOBILIER de cuisine en pin foncé, 6 chaises avec buffet en coin, 275 $, après 18h, 659-7495.

BIBLIOTHÈQUE en bois 4 pieds par 4 pieds, 175 $, après 18hre, 659-7495.

MINI laveuse automatique, état neuf, tél: 444-1538.

LAMPE de laiton suspendue pour centre de table, 75 $, après 18hres, 659-7495.

SYSTÈME de son Sony, radio, table tournante, 2 gros speakers, 3 voies 375 $, après 18h, 659-7495.

SURPLUS MILITAIRE NAPIERVILLE
Vendons vêtements de travail, chasse et pêche, bottes et bottines (camouflage), le lundi fermé, mardi et mercredi ouvert de 10h à 18h. Jeudi et vendredi de 10h à 21h., samedi 10h à 16h., dimanche de 12h à 16h., 699 route 219, Napierville, direction autoroute 15 sud, sortie 21. information aux heures d'ouverture: 254-7084.

RESTAURATEURS & INSTITUTIONS
LOT DE CHAISES GRISES NEUVES (laquées d'Italie) Valeur 150$ - 38$ ch.
BRAMON LIQUIDATEUR inc.
100 GOYER, Parc Industriel
LAPRAIRIE
(Face Oligny)

RÉFRIGÉRATEUR de bar ou pour étudiant, marque Wood's comme neufs, 200 $, lazy boy, Slack comme neuf, brun, simili cuir 250 $, fauteuil de salon neuf en velours brun, monture tube chrome, faut voir 250 $, chaise en foam dépliant comme lit de service. 25 $, 659-9053.

MOBILIER de chambres 6 mcx, reproduction de pointe diamant valeur 3 000 $, pour 650 $, fauteuil provencal français 75 $., moïse en roin, 2 tiffanys, mobilier de chambres moderne 4 mcx en noyer 200 $., commodes, fauteuil berçant 35 $., ANTIQUITÉS vaisselier en chêne 375 $., causeuse 175 $., secrétaire 75 $., machine à coudre 50 $., commodes, lits de fer 48 et 36", lits de bois 48 et 39", chaises, buffet, tables de salon, divers... Tél: 676-3460.

RÉFRIGÉRATEUR Kenmore couleur or, demande 250 $, 638-0049 jour, 632-7301 soir.

R.A.L. Dépanneur du meuble, cueillette et vente de meubles usagés, réparation de laveuse-sécheuse et poêle. Au 6240 Route 132, Ste-Catherine, 638-5425

GRANDE QUANTITÉ de meubles neufs à très bas prix, moblier de cuisine 425 $. Matelas et base de 54" à partir de 139 $., l'ensemble, vaisselle colonial 489 $, mobilier de salon sectionnel, 699 $., chaises sur billes en merisier massif à partir de 89 $. Vendons de tout dans le neuf. Vendons aussi meubles usagées. Achetons et vendons poêles et réfrigérateurs. Venez nous voir c'est pas cher. Hangar du meuble, au 467 Saint-Georges à Laprairie, **659-2292.**

ELECTROLUX a vendre, neufs ou usagées, avec garantie, 659-9385.

BICYCLE de route Mièle Alizéa 23" cadre, équipé avec groupe suntour sprint, couleur fushia, 6 mois usure, 444-0948

REFLET

SUPER SPÉCIAUX PRINTANIERS
RABAIS INCROYABLES sur tous nos VÉHICULES D'OCCASIONS

87 MONTE CARLO	Blanche, 2 portes, automatique, V6, 52,000 km, balance de garantie GM. IMPECCABLE!
1986 ESCORT GT	Noire, bien équipée, 51 000 kilomètres, garantie disponible. . SUPER SPÉCIAL!
88 BUICK ELECTRA	Familiale, complètement équipée, air climatisé, 23,000 km, bal. de garantie GM jusqu'en 1992 ou 80,000 km.
1987 SUZUKI JX	Modèle Samourai, 4x4, 5 vitesses, AM/FM stéréo cassettes, 31 000 km, condition A-1.
87 BONNEVILLE LE	4 portes, complètement équipée, air climatisé, 27 000 kilomètres, balance de garantie GM.
88 MUSTANG LX	Automatique, servofreins et direction, 17,000 km, bal. de garantie Ford jusqu'en 1994 ou 160,000 km.

PRÈS DE 75 VÉHICULES EN INVENTAIRE
VASTE CHOIX DE CAMIONS
PAYONS MEILLEURS PRIX SUR ÉCHANGES

1987 CORVETTE	Convertible, noire, manuelle, compl. équipée, 24,000 km, balance de garantie GM.
86 CROWN VICTORIA LX	4 portes, V8, automatique, toute équipée, air, 53,000 km, bal. de garantie. Ford jusqu'en 1991 ou 80,000 km.
86 BLAZER TAHOE	4x4, V-6, automatique, 2 tons, roues aluminium, bas kilométrage, garantie disponible.

S.V.P. DEMANDER BERNARD OU DONALD
Garanties disponibles et financement sur place
Chez Oui GRAVEL
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
5900, MARIE-VICTORIN
Route 132, BROSSARD (pont Champlain)
466-2233

RECHERCHE
COMMIS DE MAGASIN

—Avoir minimum 3 ans d'expérience
—Bénéficier d'une grande autonomie pour l'achat et l'étalage de quincaillerie

VEUILLEZ COMMUNIQUER avec
Jacques Brossard
Jean-Marc Meloche

Oligny MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION **659-5477**

100, Ste-Marie, La Prairie

Notre compagnie est présentement à la recherche de **personnes dynamiques, expérimentées, oeuvrant dans la pose du béton bitumineux sur la Rive-Sud,** et ce dans différentes fonctions. Les personnes intéressées, doivent communiquer à nos bureaux au (514) 638-0172 ou envoyer votre curriculum vitae, ou venir faire application à nos bureaux:

sintra 7, rang St-Régis
St-Isidore, Qué., J0L 2A0
Att: Bertrand Glaude

CAMELOT DEMANDÉ

journal de montréal

Serais-tu intéressé(ée) à devenir camelot?

Si tu as entre 12 et 72 ans, ta candidature nous intéresse!

INFORMATIONS:
M. ou Mme Schneider au:
632-3521

Lithographie du Vieux Laprairie recherche

CANDIDAT(E) POUR MISE EN PAGE DE JOURNAUX ET MAGAZINES

avec expérience

S'adresser à Daniel

659-4566

ON DEMANDE

VENDEUR

AUTOMOBILE AVEC EXPÉRIENCE

Doit résider et avoir exercer sa profession dans la région de Châteauguay ou les environs. Doit être bilingue et positif face à son travail.
S'ADRESSER À:

ROSAIRE DAIGLE
INTERMONDE AUTOMOBILE INC.
CONCESSIONNAIRE VOLKSWAGON

20 BOUL. INDUSTRIEL,
CHÂTEAUGUAY

Intermonde Auto Châteauguay

698-2261

JOURNALIER DEMANDE

Pour manufacture de palettes, 5.50$/HRE et plus pour débuter.

S'ADRESSER À
François Mallet au:

454-7535
(situé à St-Isidore)

VENDEUR DEMANDÉ

AVEC 2 ANS ET PLUS D'EXPÉRIENCE DANS LA QUINCAILLERIE.

S'adresser à:
QUINCAILLERIE BERGER inc.
1155 Boul. Ste-Élizabeth, Le Prairie

REPRÉSENTANTS

Demandés pour vente de gouttières. Expérience non requise.

LES GOUTTIÈRES A.L.
Bureau **Cellulaire**
635-1035 **983-1198**

IRVING **CAISSIÈRE POMPISTE**

Postes disponibles jour - soir - nuit.
Avec expérience, un atout.
Présentez-vous au:
950 BOUL. STE-ÉLISABETH
LA PRAIRIE
VENDREDI LE 31 MARS '89
entre 8h00 et 13h00

SECRÉTAIRE À LA COMPTABILITÉ

La Fédération de l'UPA de St-Jean-Valleyfield est à la recherche d'un(e) secrétaire pour son service de comptabilité.

FONCTIONS: Sous l'autorité de l'adjoint administratif, le ou la secrétaire de comptabilité effectue la tenue de livre complète de la Fédération et des syndicats spécialisés jusqu'à la balance de vérification; prépare la paie et effectue les remises mensuelles; émet les chèques et accomplit un travail général de secrétariat.

Compte tenu des changements qui résulteront de l'informatisation de la comptabilité, le poste comportera éventuellement d'autres tâches à définir et des tâches connexes dans d'autres services.

EXIGENCES: DEC en techniques administratives option comptabilité; expérience pertinente; connaissance de la micro-informatique.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **7 avril 1989,** ainsi:

UPA **Le directeur régional**
FÉDÉRATION UPA
ST-JEAN-VALLEYFIELD
6, rue Du Moulin
Saint-Rémi (Québec)
J0L 2L0

DIVERS À VENDRE 20

AUBAINE

Jeans à vendre seulement **20$** la paire ou **2 pour 35$.**
Mobilier de salon colonial: **400$.**
Mobilier de salle à dîner en pin massif rouge, très propre: **800$.** **632-3749**

RAL-DÉPANNEUR DU MEUBLE USAGÉ
Emplacement commercial à vendre. Vendons à bon prix. À QUI LA CHANCE? Entrée au: 6240 Rte 132.
638-5425

OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE 2 JOURNALIERS

avec permis de conduire pour petit camion dompeuse. Secteur St-Constant, demandez CHRISTIAN au:

632-2470

Les Automobiles Donald Leblanc, inc.

4400 Rte 132, Ville Ste-Catherine

URGENT BESOIN

RECHERCHE

LAVEURS(EUSES)
AVEC EXPÉRIENCE
SE PRÉSENTER SUR PLACE

COMMIS et GÉRANT de quincaillerie

Centre de rénovation situé à Candiac recherche candidats pour combler postes de COMMIS et GÉRANT dans le département de la quincaillerie.

Salaire selon qualifications et expérience.

Prendre rendez-vous avec

Oligny MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION **G. Rouleau** **659-5444**

REMISE DE JARDIN

Construite sur votre terrain, grandeur 8 X 12, plancher en 2 X 6. Couleur de vinyle et bardeaux à votre choix: **$995.00.** Autres grandeurs et modèles disponibles. ENTREPRISES BOYER ET FILS ENRG. 103 Boyer, St-Isidore.
454-3285 ou 454-6428

AUTOS À VENDRE 21

AVIS: si vos voulez vendre votre voiture ou camion ou motorisé, voyez Laguë auto Caravane Inc. pour le meilleur prix possible. 635-0942 (Delson). 658-9583 (Chambly).

HONDA 1981, automatique, 2 portes, check up A-1, complet fait le 21 février, 4 pneus neufs, ext. gris argent, int. rouge, un bijou. 1 995 $. 659-9053.

PLYMOUTH FURY 1976, 2 portes, mécanique en très bonne état, 4 pneus neufs 800 $ à discuter. 659-8779.

HONDA Prélude 1983, mécanique A-1, 5 vit., 90 000 km, peinture neuve, gris métalisé, toit ouvrant électrique et plus, voiture super propre, 5 900 $, aussi téléphone cellulaire fixe avec main libre, mémoire Horn et plus 800 $. Martin au 444-3429 ou 659-3011.

DODGE Charger 2.2l., 1986, 2 portes Hatch back, bourgogne. Très propre. 5 500 $. 632-0975.

CAVALIER 83, automatique. Bonne condition. 659-5763.

PLYMOUTH Reliant SE, 1983, 4 portes, automatique, 138 000 km. Prix 1 000 $ discutable. 659-5768 le soir.

FORD Granada Station Wagon 1982, 6 cylindres, 135 000 km, en bon état, prix 1 300 $. Téléphone après 6 heures. 638-0600.
MAZDA 626, 1981, prix à discuter. 632-8202.

FORD Escort L 1982, manuelle avec T-top, 4 portes, très propre. Prix 1 625 $. 659-7355.

CHRYSLER New-Yorker, année 1983, 4 cylindres, 79 734 kilomètres. Triporteur pour handicapé, cause décès, utilisé 5 fois, 454-3368 St-Rémi.

CHEVROLET Impala 78, bonne mécanique, $ 500. Inf.: 638-6139.

MAZDA GLC 82', sport, 5 vitesses, très bonne condition, toit ouvrant. 659-4898 après 18h

---

Courtier M.L.S. No 1 du Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

SOIRÉE D'INFORMATION
L'IMMOBILIER ET VOUS
Êtes-vous fait l'un pour l'autre?

L'opportunité est meilleure que jamais pour atteindre votre objectif dans l'immobilier.

- **Vous avez toujours voulu en connaître plus sur ce travail des plus intéressant...**
- **Ce secteur d'activité vous attire et vous intrigue?**
- **Vous voulez relever le défi?**

Ne remettez plus à demain cette démarche à laquelle vous songez depuis longtemps.

Venez assister à cette séance d'information spécialement pour vous, nous répondrons à toutes vos questions.
Pour réservations:
Normand Harvey, directeur Brossard/Lapinière — 443-2323
Claude Allard, directeur Brossard/Taschereau — 465-2000

AUTOS À VENDRE 21

GRAN AM 1987, SE, toute équipée 26 000 km, balance de garantie. 659-7209.

CHRYSLER LE BARON GTS, premium 1986, turbo, toute équipée, air, automatique, 4 portes, hatchback, 65 000 km, impeccable. Tél.: 632-4133.

1984, OLDSMOBILE OMÉGA BROUGHAM, 4 portes, 6 cyl., air climatisé, vitres électriques, roues sport, peinture 2 tons bleus... Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1984, ACADIAN, 2 portes, transmission manuelle, AM/FM radio, couleur bleu. Aubaine à seulement 2 300 $. Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1984, FIERO SPORT, automatique, AM/FM, stéréo cassette, volant inclinable, couleur rouge. À voir. Voiture à l'intérieur du showroom. Vaut le déplacement. Les automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1985, GRAND MARQUIS LS, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, portes électriques, contrôle de vitesse, volant inclinable, siège électrique, couleur gris, 87 278 km, original, impeccable, à voir! Voiture rare... Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1986, FIREBIRD automatique, vitre électriques, volant inclinable, AM/FM stéréo cassettes, 34 500 km, couleur rouge, T-top. Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

FIERO SPORT, 5 vitesses, vitres électriques, volant inclinable. AM/FM stéréo cassettes, toit ouvrant, roues sport mag. Porte bagage, couleur noir. Seulement 58 676 km, balance de garantie GM transférable. Liquidation, meilleur offre écrite sera acceptée. Vaut le déplacement. Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1985, HONDA ACCORD EX, automatique, vitres électriques, etc. etc... Seulement 49 100 km, à voir! À l'intérieur du «Showroom». Voiture à l'état neuve... Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

1988, MUSTANG LX, automatique, servo freins, servo direction, AM/FM stéréo cassettes, contrôle de vitesse 17 107 km. Garantie Ford jusqu'à 100 000 km. Les Automobiles Donald Leblanc Inc. 638-6638.

FAIRMONT 79, 2 portes, standard, 4 cylindres, $ 450. Jean Cassivi Auto 671-1778 ou 632-6769.

HONDA CIVIC 1982, 5 vitesses, 2 portes, 127 000 km, belle petite voiture, $ 1 400. Jean Cassivi Auto. 671-1778 ou 632-6769.

HONDA PRÉLUDE: 86, automatique, gris charchoal, toit ouvrant élect., 8 pneus (hivers flash été), 68 500 km, radio AM/FM stéréo cassette, p.f., p.b., garantie transférable, 10 500 $, excellente condition. 635-0671 ou 638-5461. Mme Bars.

FAIRMONT 1980, automatique, 4 portes, 89 000 km seulement, voiture très propre, condition A-1, 950 $. Jean Cassivi Auto 671-1778 ou 632-6769.

PONEY GL 84, toit ouvrant, bonne condition 5 vitesses, prix demandé 1 500 $. 95 000 km. 659-4411.

CAMARO 79, Rally sport, moteur 305, 74 milles km. Propre, 2 000 $. 632-5106.

CHEVROLET: «Pick Up» King Cab, 1986, automatique, V-6, 40 000 km, mécanique A-1, 7 200 $. Jean Cassivi Auto 671-1778 ou 632-6769.

ESCORT L 85, 5 vitesses, toit ouvrant, radio AM/FM, très propre 3 700.00. 638-5793 ou 465-9464.

FORD ESCORT 84, 86 000 km. Manuelle bonne condition, avec pneus, 4 saisons, 2 portes, 2 150 $. 444-1672.

TRANS AM, noir, 84, 305, 4 barils, T-top, vitres électriques, over drive, AM/FM stéréo cassettes. 56 000 km, très propre. Le soir: 632-6490. Le jour: 692-6365.

PONTIAC, Acadian, 1981, bleu foncé, automatique, 3 porteds, bonne condition, 125 000 km. Prix à discuter. 632-9359.

BUICK Century 86, 4 cylindres, injection, 56 000 km. 8 000 $. 632-8803.

PLYMOUTH: TC-3, 1981, peinture 2 tons, neuve, mécanique et carrosserie A-1, automatique, tout servos ou échange. 1 650 $. 638-0169.

Autos importées pour ferrailles
632-1741

RAMASSONS
et achetons autos pour scrap, même journée, ainsi que fer, fonte, alum., cuivre, batterie. etc. **659-4963**
OU CELL: 984-4696

CAMIONS À VENDRE 22

MAZDA: 1986 cab. plus, bas millage, 5 vitesses, super propre, gole avec «stripping», 7 500 $, 659-5340.

DODGE: Éconoline 1977 Tradesman 200, demande 500 $, FORD LN 600 1975, 3 tonnes, demande 2 500 $, ou meilleure offre, 638-0049 ou 632-7301.

MOTOCYCLETTES 23

MOTOS USAGEES

MOTOCROSS

YZ 80, 1985	**975$**
YZ 125, 1987	**1795$**
IT 200, 1985	**1495$**
KX 80, 1984	**395$**
YZ 250, 1985	

ROUTE

Venture 1983 radio-bumper	
FZR 1000, 1987	**5950$**
Virago 1100, 1987	**5195$**
Suzuki 650, 1982	**975$**
Honda Interception 1000, 1984	
Honda CB 650, 1980	**875$**
Kawa KE 175,	**795$**
Honda 650, Silver Wing	**2495$**
V.T.T. Kawa Bayou 1989	**2995$**
YFM 225, 1986	**2495$**

YAMAHA VARNA
245 St-Jacques
Napierville
245-3663 - 245-7671
848-7993 sans frais

YAMAHA: 3 roues, 250 liquide, 1985, utilisée très rarement, jamais coursé, condition neuve, faut voir, 1 600 $, échange accepté, 638-0169.

SUZUKI: Madura 1985, 14 800 km, demande 1 500 $, 632-4600 entre 9h et midi.

MOTOCROSS: Can am MX6, 250 cc, 1980, avec remorque pour 3 motos, 638-6490.

HONDA: V-65, 1100cc, 1984, acheté en 1986, entreposé, jamais sortie sous-pluie, état neuf, 2 900 $, Dany 638-0169 ou échangé.

HONDA: Minitrail 90cc, équipée pour route, très bas millage, comme neuve, 600 $, ou échange, 638-0169.

SCOOTER: Honda Spree 1985, 1 500 km, 375 $, 444-2911.

MOTOCYCLETTE HONDA
Nightwaks 750, 1982. Bonne condition, pneus neufs arrières. 900$. Après 6h00 au:
659-6363

MOTONEIGES 24

SKI DOO: Safari grand de luxe, électrique, poignée chauffante démarreur électrique, Alain 454-9924, St-Rémi, (1 500 $).

BATEAUX YATCH 25

GLASTRON: 1976, 18-1/2 p., 165 h.p., 6 cylindres, inboard, mercruiser, très propre, faut vendre, prix à discuter, 659-5109.

VOILIER OLYMPIC 23'
Genois: moteur 9.9 HP 2 batteries, remorque, VHF, profondimètre, compas, compte-noeuds, système d'alarme. Expertise maritime juillet '87. Prix: 12,500$ au
(514) 632-0260 ou 363-5423

ROULOTTES 26

ATTENTION! Roulotte à vendre, 23 pieds, 72 Valbar toute équipée, prix: 6 000 $, à discuter, M J Huot, 635-0365 ou 632-7017.

ROULOTTE: Prowler, 17', toute équipée, très propre, 4 750 $, 635-0920.

ACHÈTERAIS, ON DEMANDE 29

AIDE ST-CHARLES: Avons urgent besoin: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, linge vaisselle, bibelots pour des gens démunis, 934-4564.

Achèterais petit moteur de bateau, en bon ou mauvais état.
Lucien Blanchet
659-2638

SERVICES OFFERTS 30

SECRÉTAIRE: De profession ferait vos travaux de traitement de texte ou de dactylographie à la maison, pour information: Sylvie Moreau au: 638-1926 ou 659-7761.

PEINTRES: Germain Cusson et fils inc. Tireurs de joints, gyproc et stucco. Réparation de tout genre. Propre et rapide. Au contrat ou à l'heure. 43 ans d'expérience. Ouvrage garanti. M. Cusson 638-0072.

PETITE P.M.E.: Tenue de livres, relevés mensuels, correspondance, «MAILING», etc.. 444-1777.

GRAND MÉNAGE de printemps, lavage de murs, peinture, réparation générale, 638-0553.

FEMME ferait ménage dans maison privée, dans la région immédiatement. (Candiac, St-Constant, Ste-Catherine, Delson). Bonnes références 632-6633.

CURRICULUM VITAE (rédaction, mise en page), traitement de texte. Relevé de compte mensuel professionnel, tél: 444-1777.

LAVAGE: plafonds, murs, planchers, vitres, peinture, tireur de joints et réparation de plâtre, enregistré, travail consciencieux. Nicole ou André, 444-1272 ou 659-5975.

DISCO MOBILE Sy-Ro Enr. pour tous les genres de réceptions. Pour informations Sylvain Gagné au 632-1298.

RÉNOVATIONS: générales, peinture, céramique, menuiserie, revêtement extérieur, lavage de murs, estimation gratuite. Richard au 876-8955 ou 454-7086.

RÉPARATION: Briques et pierres, cheminée neuve, ouvrage garantie, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. 659-7934 laisser votre message.

RÉPARATION de moteur et de pompes et piscine, tout marque. Demandez P. Paul 638-0980.

NETTOYAGE de tapis et divans à la vapeur. Travail garanti. Estimation gratuite. Prix très raisonnable. Lavage murs, plafonds, vitres. Inf: J.P. Pitre 454-9131.

SERVICE entretien, réparation d'appareils ménagers, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, laveuses, sécheuses, pompe thermique, information après 16h30, 632-6161.

PEINTURE: Tirage de joints, estimation gratuite. Tél: Éric 659-4706 ou Pierre 659-1268 après 16h.

PEINTURE: Résidentielle, pose tapisserie, travail à l'heure, ou à contrat. Très minutieux, travail garanti, appelez Claude au 632-2457 après 18h.

FEMME de ménage, cherche ouvrage à la journée avec très bonne expérience, 632-8953.

PEINTURE résidentielle, et légers travaux (avec expérience), estimation gratuite, 632-8008.

PERDEZ facilement du poids sans diète sévère, et préservez votre santé. Élimine la cellulite etles problèmes de la faim, rafermit les chairs. Regain d'énergie. F. Bergeron 762-2358

SOUDURES: fabrication, réparation de balcon, rampes et escaliers, poteaux de corde à linge. Après 18h 638-1300, 688-3001.

SANTÉ: Soyez beaux et belles pour le printemps. Votre corps à besoin d'une bonne cure de désintoxication et d'un programme de santé équilibré. GARANTIE 100%, pour rendez-vous (soir) 444-2927.

CLÔTURES de jardin en bois traité, différents modèles, aussi effectuons légers travaux d'excavation avec tracteur Kubota. 454-6608.

POUR TOUT GENRE de rénovations, appelez un expert. Je me ferai un plaisir de vous servir. Contactez Jacques Fortin, 638-5527.

TU AS 10, 20, 30 lbs en trop, perdre du poids sans diète, sévère avec un produit naturel, garanti à 100% ou remboursement. Appelle-moi, je peux t'aider. Germain ou Charlotte au 351-5152 ou 593-8471.

TRAITEMENT de texte, rapporte, état financier, c.v. français impeccable. 635-1095.

ANALYSE d'eau gratuite, sel pour conditionneur d'eau. Sifto, Chrystal Plus. 9.75 $ le sac, 10 $ livré. Appelez Filtr-Eau Canada 632-7299.

LAISSEZ-MOI exécuter vos travaux de plâtre, stucco décoratif, joints de gyproc, etc.. 35 années d'expérience, taux raisonnables. Après 18hres, 659-1408, M. Martin

TRAITEMENT DE TEXTE, CURRICULUM VITAE, correspondance générale, document pour toutes disciplines, TRADUCTION. Service rapide et professionnel. Contactez Michelle Henley au: 659-4449.

À PRIX TRÈS raisonnable, ouvrage général, menuiserie, finition complète, sous-sol balcon, patio, plomberie, etc... Ouvrage garanti, estimation gratuite, Réal: 638-0785.

TIREUR DE JOINTS, de gyproc. Travail garanti. François Gauthier, 638-0023.

L.G.S. Nettoyage de tapis, divants en velours, nettoyage à la vapeur, lavage de murs et plafonds. Grand spécial pour un mois. Estimation gratuite. Daniel Leduc 671-2725.

MENUISERIE, réparation générale, finition sous-sol, balcon, rénovation, installation, aluminium vinyl 30 ans d'expérience, Gérald Laframboise, 659-8104.

AI THIBO PLANCHERS, sablage, réparation, finition aux choix, 632-3325.

RESTAURATION de meubles. Remise à neuf de mobilier de cuisine. Mobilier de chambres, antiquité, décapage, sablage, lacque, travail effectué par des professionnel. Les ateliers du meuble. 632-1640.

ÉPILATION À LA CIRE, par une professionnelle. Très bas prix. Michelle 638-6366.

CURRICULUM VITAE, traitement de texte, travaux de cours sur Mc Intosh. Filtr-eau Canada. 659-8390.

Les Paysages Arc-en-Ciel Enrg.
- PLANTATION d'arbres et d'arbustes
- HAIE DE CÈDRES, Nettoyage et décharnage
- FERTILISATION de terrain
- ÉMONDAGE d'arbres et arbustes
- TOURBES, rocaille, trottoir, patio, etc...
- CROQUIS d'aménagement

CLAUDE 444-1201

- VIDÉO -
Mariage et Baptême
- Filmé par 2 caméraman
- Effets spéciaux
- Musique
- Filmé sur vidéo 6 têtes Hi-Fi

2 HRES - 4 HRES - 6 HRES
444-1165

SERVICE
D'entretien de gazon résidentiel et commercial, déchaumage sur demande, nettoyage de terrain. Estimation gratuite. **René Poirier au:**
632-2950

ACHAT & VENTE NEUF & USAGÉ
PIÈCES AU COMPTOIR SERVICE À DOMICILE
MATELAS NEUFS
LES APPAREILS MÉNAGERS ST-ÉDOUARD 564c RANG DU SLOANS, (BERNARD BLIER) prop. ST-ÉDOUARD 454-2717, sans frais 1-800-363-7550.

PEINTURE AY: ferait votre peinture et réparation de vos joints. Pour estimation 632-7488 Alain ou 635-1247 Yves.

JOCUS t'offre cet été sa toute nouvelle collection de vêtements et de jouets éducatifs. Téléphone-moi et réserve ton catalogue gratuit. Huguette Delson: 632-2692, Marielle St-Philippe au: 444-1668 ou Sylvie St-Michel: 454-7279.

L.C. RÉNOVATION: Vous offre des armoires de cuisine, peinture, pose de gyproc, céramique et rénovation en tous genres, à des prix plus que compétitif. Estimation gratuite. Pour information: 443-1698 ou 443-4082.

VIDÉO de mariage baptême, filmé par deux caméraman effet spéciaux, musique, 444-1165.

DACTYLOGRAPHIE: Vous avez des documents à dactylographier! Confiez-les moi. Ghislaine 659-6309.

PARQUET de bois J.B. Enrg. pose, sablage de planchers, finition cristal, varathane résidentiel, commercial, industriel, 659-2283 ou 444-2191 Jean Bolduc

DISCOTHÈQUE MOBILE LORGER ENR.
Soirée et musique de tous genres avec animation. Réservez-tôt.
659-2684

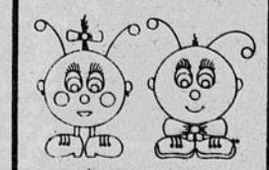
Pose de tapisserie, peinture intérieure, extérieure, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail garanti. Rodrigue: **659-5045,** estimation gratuite.

SABLAGE DE PLANCHERS
Spéc. CRISTAL
ALAIN CLOUTIER
84 Ste-Marguerite
Châteauguay
698-2747

L'ART DE LA RÉNOVATION
Jean Grignon
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Agrandissement - finition de sous-sol, salle de bains, etc... 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti. **CANDIAC**
632-2986

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition au choix. 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti.
678-0169

Les Vêtements Taquin Enr.



DÉMONSTRATION DE LINGE D'ENFANTS À DOMICILE

Jo-Anne: **638-5139**
Lucie: **447-2037**

DÉMÉNAGEMENTS 31

DÉMÉNAGEMENT et entreposage. «Spéciaux saisonnier», camion fermé jusqu'à 35 pieds avec équipement professionnel et assurance. Robert 632-9310.

DÉMÉNAGEMENT
À BAS PRIX, APPELEZ
Déménagements en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes et garde-robes disponibles.
659-1666

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes et garde-robes disponibles.
937-9491

DÉMÉNAGEMENT ET ENTREPOSAGE LAPRAIRIE INC.: Local, longue distance, meubles assurés, boîtes et garde-robes disponibles.
659-4807

CO-VOITURAGE 32

URGENT: Besoins transport de Verdun à Delson 5 jours soit de 9h à 17h ou les heures peuvent être flexible. Partage des coûts. 769-4569.

MÉTRO ANGRIGNON de 6:00 p.m. vers St-Constant, 632-6537.

OFFRES D'EMPLOI 34

JEUNE FEMMES DEMANDÉES comme assistantes sur scène. Doivent être jolies et aimer le domaine de l'hypnose 444-3425.

LAVEUR DE VAISSELLE, cuisinier ou aide générale dans restauration, bon salaire demandez Mme Hélène Filion après 14 hres. L'OISEAU BLEU PIZZERIA à 245-0168.

RECHERCHE COIFFEUSE désirant partir à son compte dans un institut d'esthétique situé à Châteauguay 638-4957, 632-6049.

PRÉPOSÉ(E) à la caisse demandé(e) au LIBRE SERVICE SHELL 5260, Rte 132, Côte Ste-Catherine 638-5904.

CAMELOTS DEMANDÉS
Pour territoire de La Prairie, Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine, Candiac. Distribution G.P.F.
449-2265

MARCHÉ BELLEMARE INC.
4 marchés Métro sur la Rive-Sud
DEMANDE
- Commis d'épicerie
- Emballeurs
- Commis fruits et légumes

Contactez Claude Bellemare au:
672-8394

OFFRES D'EMPLOI 34

COIFFEUSE POUR HOMMES DEMANDÉE, pour le samedi seulement, à Ville Ste-Catherine, avec expérience 632-2239.

REVENU SUPPLÉMENTAIRE. Établissez à temps partiel votre propre commerce de mise en marché internationale. Méritez-vous un voyage à Hawaï en novembre 89. Carole ou Guy Boisvert 691-0922.

PERSONNEL DEMANDÉE pour lave-auto à temps plein s'adressez au 959 Chemin St-jean LaPrairie.

RESTAURATEUR DE MEUBLES. Tu as entre 18 et 30 ans, tu es bénéficiaire d'aide sociale, tu as le goût de travailler dans un milieu industriel, Bénado a un emploi pour toi, moyennant un supplément d'allocation d'aide sociale. Prends rendez-vous sans tarder au 632-1640.

OCCASSION D'AFFAIRES: Cherche gens sérieux et dynamiques pour collaborer au système de distribution d'une nouvelle compagnie de nutrition. Très payant. Rendez-vous (soir) 444-2927.

MÉCANICIEN et hommes de service avec exérience 659-1994.

ARGENT SUPPLÉMENTAIRE: Distributeur(trice) bas culotte et bas sport, vaste choix de couleurs et de tailles, première qualité, G. FORLINI ENT. 1-441-1132.

CHAUFFEURS aides et manutentionneurs demandés. Temps partiel 659-2805.

IMPORTANTE Institution Financière recherche 2 représentants pour la région Rive-Sud de Montréal.
- Rémunération garantie
- Plus commission
- Bénéfices marginaux
- Formatin spécialisée

Une personne possédant un diplôme universitaire serait un atout.
Communiquez avec:
LYSE FORTIN ou DENIS LAVOIE
au 672-0639

CHAUFFEURS, DÉMÉNAGEUR demandé, expérience remorque nécessaire 444-0460.

OCCASION D'AFFAIRES fabricant d'un produit exclusif, recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Pour informations: 328-7116.

COUTURIÈRE DEMANDÉE pour maison privée, sur machine Overlock et plain 444-1237.

SERVEUSE DEMANDÉE temps partiel Laprairie 659-4915 ou 659-5521.

DÉMONTEUR avec expérience demandé, temps plein pour cour à scrp de voiture importées. Foreign, 632-1175.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche opératrice expérience avec over look 5 fils et plain. Information Robert ou Lucille 468-2184.

BESOIN COUTURIÈRE à domicile possédant machine plain et over look, 635-0994.

EMPLOYÉS DEMANDÉS dans le domaine du pressage de vêtements: étiqueteur, presseur et emballeur. Expérience non nécessaire. Camil 638-5407.

CUISINIER OU CUISINIÈRE, travail le soir du dimanche au jeudi, au Restaurant Douglas, tél.: 245-3363 demanndez Richard.

ON DEMANDE LIVREUR et aide cuisinier. Se présenter au 34 Marie Victorin, Delson, Rôtisserie de l'As.

RÉCEPTIONISTE DEMANDÉE, secteur Brossard Temps partiel 32 hres incluant ven. et sam. bilingue. Demandez Martine 444-4440 lun., mar. & vend. seulement.

COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E) expérience minimum 2 ans demandez Martine 444-4440 lun., mar. & vend. seulement.

PERSONNE RESPONSABLE dans un dépanneur travail de jour 632-1774.

VOUS RÊVEZ d'un revenu supplémentaire? Vendez les produits Avon votre rêve se réalisera. Info 677-1651.

ON DEMANDE

Dû à l'expansion, une compagnie dynamique est à la recherche de trois représentants (hommes ou femmes) avec auto. Base de salaire très intéressante. Communiquez

Réal Hallé au:

691-6430

LAVEUR DE VAISSELLE
DEMANDÉ
Pour travail à temps plein. Restaurant situé à Laprairie
659-1678

ADOLESCENTES ADULTES - BÉBÉS ENFANTS
T.V., films, mode et publicité. Auditions et présentation sur vidéo, Intervidéo Casting, jusqu'à 20h:
270-3030
ouvert le samedi

HABILLEUSE DE MANNEQUIN entre 20 et 30 ans. Auto nécessaire appeler pour entrevue 659-0432.

GARDIENNES DEMANDÉES 35

RECHERCHE DAME QUI GARDERAIT à mon domicile, 2 fillettes 3 et 6 ans du lundi au vendredi également de légers travaux ménagers. Delson après 6 heures 638-0047.

CHERCHE GARDIENNE pour enfant de 7 mois, de préférence à la maison, ST-PHILIPPE 659-5281.

CANDIAC AVENUE GEORGES. Pour garçon de 4 mois, bilingue, préférence à mon domicile, après 18 hres. 632-9441.

RECHERCHE DAME NON-FUMEUSE 35 ans et plus, fiable et disponible avec expérience, pour garder 2 enfants 15 mois et 6 ans à domicile, ayant son propre transport, 5 jours semaine. Après 18 hres 659-2204.

GARDIENNE AVEC EXPÉRIENCE 5 jours/semaine pour 2 bébés 2-1/2 et 1-1/2 ans garçon. Pouvant se voyager. soir 659-3797.

GARDERIE 36

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile de 1 an à 5 ans, bons soins, bonne alimentation, références, rue Maurice «Domaine Roussillon» 638-4060.

LAPRAIRIE garderait enfants chez-moi le jour 444-1696.

DELSON, Ste-Catherine, garderie en milieu familial, cour clôturée, animation, bonne alimentation, expérience, reçu. France Leblanc 638-2498.

GARDERAIS ENFANTS 0 à 8 ans bons soins bon repas cour clôturée, expérience, reçu 659-6135.

GARDERAIS ENFANT, nouveau né et plus 50.00-60.00/semaine St-Constant.

BABYSITTER, new born and up, $50.00 - $60.00/week, St-Constant, 638-1213.

NOUVELLE garderie en milieu familial, rue Poirier, à St-Constant, maman, trvaillez la tête tranquille. Expérience en garderie et domaine hospitalier. Bilingue, temps plein ou partiel. Prix très compétitif. Sylvie: 632-9569.

CANDIAC près de l'école Jean Lemman garderais enfants pour le dîner et après l'école. Repas variés et équilibrés. Devoirs et leçons faits après l'école. Ex-professeur 659-9989.

GARDERAIS ENFANTS à la maison jour ou soir rue des Violettes à Ste-Catherine INFO.: Johanne 638-6490.

GARDERAIS à mon domicile enfants de tous âges, à la semaine ou à la journée. Village St-Philippe 659-5377.

GARDERAIS DES ENFANTS du lundi au vendredi de 0 à 6 ans avec soins, dans le secteur de St-Rémi appelez après 6:00 p.m. demander Carmen 454-6674.

MAMAN RESPONSABLE, garderait enfants, bons soins, expérience, secteur La Magdeleine 444-2603.

GARDERIE CHÂTEAU DE RÊVE

Une nouvelle garderie à Brossard où votre enfant passera ses journées dans un environnement féérique, surveillé par notre personnel qualifié. Un programme bilingue d'activités créatives et éducatives est offert. Enfants de 2 mois à 6 ans. Lundi au vendredi de 7h00 à 18h00.

676-4600
8075 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD

GARDERIE
Parc Laurier
Garderie en milieu familial pour enfants de 2 à 5 ans.
Quelques places disponibles.
659-8353

RAPPORTS D'IMPÔTS 37

RAPPORT D'IMPÔT par ordinateur, fédéral et provincial, crédit impôt enfants et impôt foncier, le tout pour 16.00$ 632-8783.

RAPPORT D'IMPÔT ENTREPRISES, particuliers, tenue de livres, 10 ans d'expérience, Line Pothier au : 247-3298.

RAPPORT D'IMPÔT fédéral & provincial à partir de 10$ 658-3362.

RAPPORT D'IMPÔT
- Pour particulier
- À partir de 20.00$
Laissez message sur répondeur au
659-3246

COURS 38

INSTITUT SUZANNE PAGE, cours de pose d'ongles 676-5530.

SPÉCIAL 2/1, cours de céramique, professeurs diplômés, débutant semaine 10 avril 659-1558.

COURS D'ANGLAIS ET DE FRANÇAIS
SESSION DU PRINTEMPS
- Expression orale et écrite
- Méthode structuro-globale audio-visuelle

COURS INTENSIFS
- Classes de 4 à 5 étudiants
- Cours privés

TRADUCFORM
Traduction et formation linguistique
16, Place Balzac, Candiac J5R 2A6
659-0360

PERDU, TROUVÉ 39

PERDU DEUX BEAUX MINOUS d'Amour beiges, le 15 mars chemin St-Pierre, St-Mathieu Récompense: 659-1472.

ASTROLOGIE & CARTOMANCIE 40

CONSEILLÈRES en tarot professionnel diplômées, tarot, ligne de vie, de naissance, pierres/magnétiques. 659-2235.

ASTROLOGIE PROFESSIONNELLE carte du ciel, ligne de la main spécial tarot 10.00$. Thérésa 635-0609.

AMITIÉS - RENCONTRES 42

À BUT SÉRIEUX service de rencontre REVIVRE ENR. «Quelqu'un te cherche toi et personne d'autre...» 634-9132 ou 632-3856.

Agence de Rencontres
L'Étincelle Enr.
Du bonheur à partager
Rive-Sud: 454-2324
- Rencontres à but sérieux seulement
- Service honnête et discret
- Clientèle de 20 à 70 ans

POUR RENDEZ-VOUS
du lundi au jeudi de 17h30 à 21h

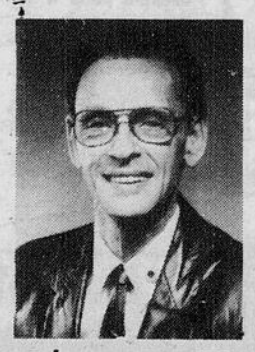
AGENCE DE RENCONTRES AFFINITÉS - AFFINITY: Confidentielle, sérieuse, selon vos goûts, personnalité, quelque soit votre âge. Consultation personnalisée à votre domicile. 656-5335 PERMIS 113414.

Suite à la page 59

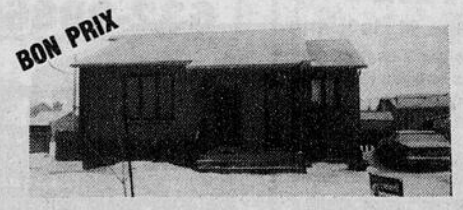
Une annonce classée dans le Reflet Ça fait effet!

RE/MAX

Le temps est arrivé? Si vous désirez vendre pour juillet, appelez-nous!
Pour une évaluation gratuite, de votre propriété, demandez-nous.
Nous sommes disponibles 7 jrs/semaine.



GÉRARD LEDUC
Bur.: 638-3027
Rés.: 632-2171



55 — STE-CATHERINE: Nouveau, magnifique bungalow de 32 x 36 briques et aluminium armoires de chêne, lave-vaisselle, piscine, deck, patio, toit cathédrale, gazoné, clôturé dans un croissant, à voir, etc... inf. Gérard ou Huguette.

— Vous payez trop d'impôt?
— Vous aimeriez faire de l'investissement, achetez un duplex, triplex ou plus...
Vous avez besoin d'information.
N'hésitez pas à communiquer avec nous.

56 — ST-CONSTANT: Superbe cottage 1988, luxueusement équipé, tout est là, Jenn-air, four encastré, compacteur, four micro-ondes, piscine, garage, clôturé, gazonné, paysagé, toit cathédrale etc.. inf: Gérard ou Huguette.

HUGUETTE LEDUC
Bur.: 638-3027
Rés.: 632-2171

57 — ST-CONSTANT: Domaine Rousillon, vous cherchez une maison sans entretien, bungalow 7 pces, 3 cac, porte patio, planchers lattes de merisier dans salon, superbe piscine creusée et beaucoup plus etc... inf: Gérard ou Huguette.

58 — ST-CONSTANT: Bungalow 1986 de 7 pces, sur coin de rue dans Domaine Roussillon, armoires mélamine et chêne, toit cathédral, fenêtres manivelle, planchers lattes de chêne et beaucoup plus etc... inf: Gérard ou Huguette.

59 — LERY: Presqu'ile Asselin, superbe cottage 4 étoiles comme au cinéma, cette propriété a tout pour plaire confort, luxe espace de construction, supérieur, faut la voir, inf: Gérard ou Huguette.

60 — ST-CONSTANT: Superbe cottage de prestige unique dans Domaine 10 pces, 3 cac, 3 niveau porte française, foyer, terrain 10,274 pc, les inclus sont trop long à énumérer etc... inf: Gérard ou Huguette.

RE/MAX idéal inc. courtier
3 rue St-Pierre
St-Constant, Qué. J0L 1X0
638-3027

Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX®

Huguette Leduc

Jean-Luc Poudrier

Jocelyne Quintal-Labrie

Jacques Lusignan

Luc Martel

Lise C. Poupart

Léo Samson

Gérard Leduc

1 — ST-PHILIPPE: Superbe bungalow 24x36x48, 7 pces, 3 cac, avec garage de 20x28 sur un terrain de 20,200 pc. **taxes seulement 681.25 $ par année.** À qui la chance? Inf.: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

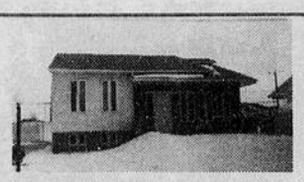
2 — STE-CATHERINE: Vous recherchez une construction récente, j'ai pour vous ce joli bungalow à prix très abordable, **faites vite! demandez** Jacques Lusignan 638-3027, 632-7118.

3 — BUNGALOW: Avec garage, à la campagne, pirx modique et beaucoup d'espace pour la détente à l'extérieur, taxes minimes, **prix demandé 69 500 $, UNE VRAIE AUBAINE:** inf: Lise C. Poupart ou Léo Samson 638-3027, 632-5797.

4 — ST-CONSTANT: **81 900 $ DEMANDÉ,** pour ce bungalow 4 cac, 7 pièces, très propre, sous-sol fini avec bar, turbine de ventilation, taxes basses, près des écoles, **TOUT NOUVEAU,** inf: Luc Martel 638-3027, 638-1287.

5 — LAPRAIRIE: Joli bungalow à la campagne, de construction 1986, 3 cac, garage, **faites vite,** il y en a qu'un à Laprairie pour vous combler, inf: Jean-Luc Poudrier 638-3027, 659-1704.

6 — ST-RÉMI: Bel immeuble locatif de 24 logements, const. 1985, chauffage élect. locataire, bon revenus, occasion pour groupe d'investisseur avec facilité de financement, inf: Jocelyn Quintal 638-3027, 638-1214.



7 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow modèle Emeraude, 1988 de 7 pces, 3 cac, armoires mélamine, parqueterie, foyer, bain romain, fenêtres manivelle, toit cathédrale, dans secteur recherché, inf: Huguette ou Gérard Leduc 638-3027, 632-2171.

8 — ST-PHILIPPE: Maison mobile 1983, sur terrain de 7,200 p.c, taxes 1989 **365,31 $ seulement.** Si vous aimez le grand air, ce petit coin vous plaira, inf: Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

9 — DELSON: Bungalow 4 cac, 8 pces, près de tous les services, écoles, très propre, cuisine en chêne, porte patio double et SDB refaite à neuf 88', superbe garge isolé et beaucoup plus, inf: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

10 — RUE DES PINSONS: Que diriez vous d'un taux d'intérêt à 9-1/2%? (Direct du propriétaire) + d'être la première famille à vivre dans cette magnifique Canadienne avec garage, inclus: foyer au salon, bain tourbillon, etc. **N'hésitez pas demandez** Jacques Lusignan 638-3027, 632-7118.

11 — STE-CATHERINE: Bungalow brique avec garage et beau terrain, planchers arbres fruitiers font l'agrément de la cour arrière et l'intérieur spacieux vous charmera par son originalité, inf: Lise C. Poupart ou Léo Samson 638-3027, 632-5797.

12 — ST-CONSTANT: Superbe propriété 1985, 3 cac, très propre, superbe salle de bains, planchers parqueterie dans les cac, s-sol fini à 75%, beaucoup d'extra, **À VOIR ABSOLUMENT, ÇA VAUT UNE VISITE, ELLE VOUS PLAIRA,** inf: Luc Martel 638-3027, 638-1287.

13 — ST-CONSTANT: Secteur paisible, on vous offre cette maison de style québécois avec 4 cac, très bien paysager, venez constater par vous même, inf: Jean-Luc Poudrier 638-3027, 659-1704.

14 — ST-CONSTANT: Vos recherches se terminent ici, j'ai pour vous un magnifique «Split level» avec garage, elle vous charmera par sa mezzanine et sa cuisine, SAM immense, bien situé près des écoles, n'hésitez pas à me contacter. Jocelyne Quintal 638-3027, 638-1214.

15 — STE-CATHERINE: Secteur recherché, idéal pour première maison, semi-détaché de 7 pces, 3 cac, brique et aluminium, 1981, pour le prix d'un loyer, inclus: l-vaisselle, piscine, clôturé et plus, inf: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

16 — ST-CONSTANT: Cottage très élégant et confortable, SDB attenante à la chambre des maîtres, pour ceux que l'ordinaire ne suffit pas, prenez rendez-vous avec Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

17 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow split en brique et aluminium 1988, avec garage 12x26, armoires chêne, porte patio, fenêtres manivelle, toit cathédrale et plus, demandez Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

18 — STE-CATHERINE: L'accès à la propriété commence ici avec ce joli bungalow plein pied de 5pces, 3 cac, inclus: piscine, libre immédiatement, composez le 638-3027 pour les détails de financement et demandez Jacques Lusignan.

19 — ST-CONSTANT: Ce bungalow est décoré avec goût d'un bout à l'autre, achetez cette propriété c'est la sécurité, vous êtes cordialement invité à visiter **vous n'avez qu'à demander** Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

20 — STE-CATHERINE: Splendide cottage 87', de 26x42 avec garage, taxes de 1 300 $, à 30 secondes de la route 132, secteur paisible, terrain 7,910pc, décoration à faire rêver. 3 cac, sur même niveau, tout cela et plus encore. Inf: Luc Martel 638-3027, 638-1287.

21 — STE-CATHERINE: Construction récente à aire ouverte, 2 cac, terrain 10,600pc, planchers parqueterie, **venez la voir ça vaut le déplacement inf:** Jean-Luc Poudrier 638-3027, 659-1704.

22 — DELSON: Vous prévoyez vous marier en juillet, alors j'ai pour vous un petit nid d'amour à prix abordable, je vous en parlerai volontiers, téléphonez-moi, Jocelyne Quintal 638-3027, 638-1214.

23 — ST-HUBERT: Superbe bungalow brique de 7 pces, 3 cac, 2 salles de bains, dans un secteur neuf et recherché, fenêtres manivelle, pavée, clôturé, cabanon, piscine et beaucoup plus, **VENEZ VOIR!** inf: Huguette ou Gérard Leduc 638-3027, 632-2171.

24 — STE-CATHERINE: Venez voir, très jolie résidence avec beau garage, bien paysager, **ON VOUS ATTEND, APPELEZ-NOUS** Lise C. Poupart ou Léo Samson 638-3027, 632-5797.

25 — ST-CONSTANT: Domaine Roussillon, ne cherchez plus, superbe bungalow 86' de 9pces, 3 cac, combustion lente, piscine, cabanon, armoires mélamine, bain romain et beaucoup plus, inf: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

26 — ST-CONSTANT: Vous ne trouverai jamais une maison plus coquette à meilleur prix, celle-ci vous offre uns-sol entièrement aménagé ou vos enfants s'amuseront les jours de pluie, 7 pces, 3cac, **VENEZ COMPARER,** inf: Jacques Lusignan 638-3027, 632-7118.

27 — ST-CONSTANT: Joli bungalow, construction récente, superbe fenêtre au salon, plafond cathédrale, sous-sol fini, piscine hors-terre, une visite vuos convaincra! Inf: Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797. **PRIX RÉDUIT.**

28 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow 85' back split, inclus: fixtures et stores propriété très propre et bien entretenue avec 2 cac, puit de lumière, extérieur tout aménagé avec cabanon **UNE VISITE VOUS CONVAINCRA,** inf: Luc Martel 638-3027, 638-1287.

29 — ST-CONSTANT: Magnifique bungalow avec piscine creusée pour vos belles journées d'été, 4 cac **N'ATTENDEZ PLUS APPELEZ-MOI,** Jean-Luc Poudrier 638-3027, 659-1704.

30 — STE-CATHERINE: Vous aimerez immédiatement ce superbe split de construction 1988, entièrement équipé, vous n'avez qu'à vous y installer, inf: Jocelyne Quintal 638-3027, 638-1214.

31 — ST-CONSTANT: Superbe split dans un secteur recherché, 8 pces, 4 cac avec garage, toit cathédrale, armoires et rampes chêne, parqueterie fini au crystal, taxes basses, inf: Huguette ou Gérard Leduc 638-3027, 632-2171.

32 — DELSON: Très jolie salle de séjour imprégnée de lumière et de chaleuir avec foyer marbre et laiton, salle de bains luxueuse avec bain tourbillon, puit de lumière et plus. Inf: Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

33 — CANDIAC: Superbe cottage de 7 pces, 2 cac, 1987, sur terraln 7,011pc, avec garage chauffé, armoires chêne, îlot central et beaucoup plus, trop long à énumérer, très propre, inf: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171.

34 — ST-MATHIEU: Venez voir tous les avantages familiaux qu'offrent cette maison mobile de 14x68, 2 cac, inclus: foyer, cabanon, etc. demandez Jocelyne Quintal 638-3027, 638-1214.

35 — ST-CONSTANT: Très jolie propriété très propre, s-sol 75% terminé, toit cathédrale, secteur très paisible, planchers parqueterie, taxes 1 100 $, pour plus d'informations demandez Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

36 — CONCEPTION DISTINGUÉE: Superbe propriété 1988, si l'ordinaire ne vous suffit pas, venez voir ces huit pièces, très éclairées et spacieuses, soyez le premier à téléphonez à Luc Martel 638-3027, 638-1287.

37 — BUNGALOW: Très moderne, avec 3 cac, et toit cathédral, porte patio, ultra-propre, et très éclairé, pour la vendre il faut la voir, **prenez rendez-vous,** inf: Jean-Luc Poudrier 638-3027, 659-1704.

38 — STE-CATHERINE: Back split 87', à aire ouverte, 4 cac, piscine creusée de 16x32, terrain clôturé de 8,000 pc, aucun voisin à l'arrière, s-sol aménagé à 95%, inf: Jacques Lusignan 638-3027, 632-7118.

39 — ST-CONSTANT: Offrez-vous ce splendide bungalow de 3 cac, 8 pces, 24x26x40 avec terrain de 6,753 pc, clôturé, paysager, armoires de chêne, l-vaisselle, tour TV et rotor, taxes basses, inf: Gérard ou Huguette Leduc 638-3027, 632-2171. **UNE VISITE S'IMPOSE**

40 — DELSON: Joli bungalow 1988 avec garage et grande galerie en bois traité, 2 cac, cuisine moderne, armoires mélamine, occupation rapide, faites une offre, pour visite demandez, Léo Samson ou Lise C. Poupart 638-3027, 632-5797.

RE/MAX idéal inc
3, rue St-Pierre, St-Constant
COURTIER
638-3027

28

IMMOBILIERS

AUTRES 41

MESSAGE ÉVANGÉLIQUE
Renouvelé régulièrement. Cette semaine:
Y a-t-il un Dieu?
638-6620

AMITIÉS - RENCONTRES 42

AGENCE DE RENCONTRES AFFINITÉS — AFFINITY. Confidentielle, sérieuse, selon vos goûts, personnalité, quelque soit votre âge. Consultation personnalisée à votre domicile 656-5335 PERMIS 113414.

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

Vente ou achat d'une propriété
Consultez un spécialiste qui, depuis 9 ans, fait ses preuves avec le
MAÎTRE COURTIER
bur.: 466-7350
rés.: 659-9583

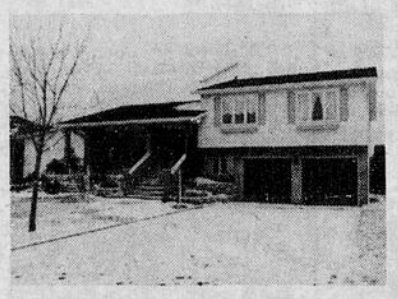
ROGER DUMAS
1er VENDEUR POUR L'ANNÉE 1988

LAPRAIRIE: Secteur Christ-Roi. Joli québécoise. 4 côtés brique. S/sol fini. Superbe terrassement. Taxes basses.

LAPRAIRIE: Luxueux triplex. Hypothèque à 10-3/4%. Armoire mélamine. Foyer. Fenêtres serre. Idéal propriétaire occupant.

Montréal Trust

LAPRAIRIE: sur 30,000 p.c. de terrain, bungalow 32.6 x 72, garage, double, première qualité de A à Z, beaucoup d'extra. Faut voir. S. Vachon 672-6450, 466-2521.



CANDIAC: VISITE LIBRE LE 2 AVRIL au 28 de Bercy, 14 à 16:30 hres. Une beauté! 4 chambres à l'étage, piscine. Bienvenue! Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.

TURGEON & assoc. ltée
14 années d'expérience à votre service

CHERS CLIENTS, VOUS DEMEUREZ TOUJOURS MA PREMIÈRE PRIORITÉ VOUS ÊTES MES N° 1!

#1

DENISE TURGEON, DIR.

POUR
- Une opinion **FRANCHE**
- Une analyse **JUSTE**, du marché
- Une mise en marché **EFFICACE**

444-0833 COURTIER EN IMMEUBLES

IMMEUBLES DISTINCTION INC
4 boul. Montcalm Sud
Suite 235, Candiac
659-9657

RAYMONDE RAJOTTE
courtier FRI
444-1227

MADELEINE MUNGER
632-0229

1 — CANDIAC: PISCINE CREUSÉE, CUISINE RÉNOVÉE, impeccable split level 9 pces, Jenn-air, pompe thermique, très beau terrain avec arbres matures foyer récupérateur de chaleur, dans les 150 000$ seulement. R. Rajotte 444-1227, 659-9657.

5 — CANDIAC: CONSTRUCTION RÉCENTE, style très spécial autant à l'extérieur qu'à l'intérieur, cottage 8 pces, beau patio couvert, balayeuse centrale, super propre. R. Rajotte 444-1227, 659-9657.

2 — CANDIAC: PRIX RÉDUIT, TAXES BASSES, spacieux cottage 4 c.c. en haut, salle de fam. au rez du chaussée, grande cuisine dinette plus salle à manger, très bon investissement. R. Rajotte 444-1227, 659-9657.

6 — CANDIAC: 20 JAFFA, à prix raisonnable, paysagé 3 cc., salle à dîner, sous-sol fini, poêle comb. lente, taxes 1 400.00$. Madeleine Munger 632-0229, 659-9657.

3 — STE-CATHERINE: BON PRIX, bungalow 3 chambres, sous-sol presqu'entièrement terminé, beau terrain clôturé, 2 salles de bains, très propre. R. Rajotte 44-1227, 659-9657.

7 — CANDIAC: Un petit bijou, super split 3 c.c., salle à dîner, planchers chêne, cabanon, piscine, super propre, faut voir pour apprécier. Madeleine Munger 632-0229, 659-9657.

4 — CANDIAC: TAXES TRÈS RAISONNABLE, maison presque neuve, 6 pces, très belle cuisine, grande salle de bains, garage, idéal pour personnes voulant maison sans entretien. R. Rajotte 444-1227, 659-9657.

8 — STE-CATHERINE: Votre première maison à prix compétitif, près de l'école, 3 c.c. terrain 6000 p.c. Madeleine Munger 632-0229, 659-9657.

9 — LAPRAIRIE: NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, BACK SPLIT 3 CC., GRANDE SALLE À MANGER, SALLE DE BAINS SPACIEUSE. SUPER PROPRE. FAUT VOIR. Estelle C. Paré 659-1836, 659-9657.

LES IMMEUBLES **PROBE**

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Tim Jurjan
444-1466
444-7711

1 — LAPRAIRIE: Sur le golf, superbe cottage ensoleillé, prix réduit à 169 000 $.

2 — LAPRAIRIE: Cottage impeccable, quartier prestigieux, beaucoup d'extra, 180 000 $.

3 — LAPRAIRIE: La Citière, joli split, 3 chambres, très propre, et bien situé, 119 000 $.

4 — CANDIAC: Très joli bungalow bien décoré, sous-sol fini, foyer, garde-robe cèdre, système d'alarme, bi-énergie, piscine, etc. 120 000 $.

5 — LAPRAIRIE: Duplex tout brique, IMPECCABLE 99 000 $.

6 — LAPRAIRIE: Garage débosselage et peinture, bâtisse, excellente condition, bien situé: 139 000 $.

7 — LAPRAIRIE: Grand garage, mécanique, camion, remorquage, beau chiffre d'affaires. Idéal pour un grand travailleur 1 500 000 $.

8 — BROMONT: À côté de Hunday: Motel-Bar salon, bon chiffre d'affaires: 200 000 $.

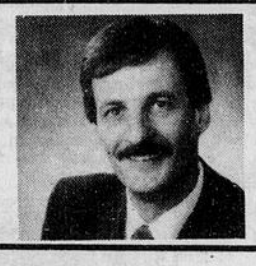
9 — HEMMINGFORD: Superbe propriété à la campagne sur magnifique terrain boisé 58,839pc, à 3 km du village. Idéal pour professionnel qui aime la nature 325 000 $.

---

la bonne porte

GINETTE BINETTE
632-8337

CHARLES LEBLANC
632-5264



ROGER LUSIGNAN
638-2739

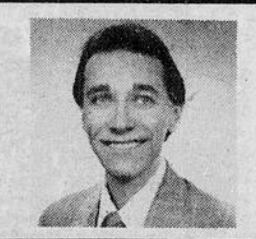
GILBERTE SPADONI
632-4204

CLAUDE GAUTHIER
638-0140

MONIQUE BELAND
632-8903

CLÉMENT LONGTIN
638-2887

SANDRA McLEAN
638-6002



MICHEL MALO
638-1187

SERGE GADOURY
632-8414

18 St-Pierre, St-Constant
630 Notre-Dame, St-Rémi

IMMEUBLES GADOURY INC.
632-8414
454-7516

VISITE LIBRE

DIMANCHE LE 2 AVRIL
13:00 À 16:00 HRES
Superbe Flamand, tapis, plancher parquet, s. à manger, bain romain, 3 chambres, armoires chêne pointe de diamant. Votre Hôte Sandra McLean 632-8414, 638-6002.
55 rue Moquin, St-Constant

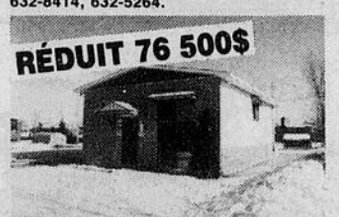
2 — ST-JACQUES LE MINEUR: Superbe bungalow 10 pièces, 6 chambres, foyer au salon, garage, abri d'auto, cabanon, piscine 24' et BBQ sur 38,984 pc de terrain gazonné et paysagé, allée pavé-uni, taxes 498.50 l'an, hâtez-vous! Charles Leblanc 632-8414, 632-5264.

3 — LA PRAIRIE: Bungalow briques de grandes dimensions, 6 pièces, 4 chambres, terrain 6,030 p.c., gazonné, paysagé, secteur de choix, taxes basses. Charles Leblanc 632-8414, 632-5264.

4 — LA PRAIRIE: Superbe bungalow en rangée, 6 pièces, 3 chambres, armoires mélamine et chêne, un bijou de propreté, seulement 79 900$ info: Charles Leblanc 632-8414, 632-5264.

5 — ST-CONSTANT: Un style très recherché (Méridien) const. 1986, 7 pièces, 3 chambres, 2 s. de bains, sous-sol fini à 100% avec foyer sur mur de briques, cathédrale, garage accès au sous-sol, terrain 8,860 p.c., beaucoup d'inclusions, pour visiter Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

6 — ST-CONSTANT: Rénové, chêne massif, îlot central, appareils ménagers encastrés, balayeuse centrale, foyer, piscine creusée, terrain 21,559 p.c., garage 22 x 25. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.



7 — ST-CONSTANT: Const. 1976, 7 pièces, 3 chambres, fraîchement peinturée, terrain 6,976 p.c. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

8 — DELSON: Façade briques, entrée split, 24 x 42, 7 pièces, garage 20 x 22 patio 42 x 12, piscine, près écoles. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

9 — ST-CONSTANT: Lucerne 2, const. 1986, 9 pièces, 3 chambres au niveau armoires mélamine & chêne, beaucoup d'inclusions, pour visiter Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

10 — ST -CONSTANT: Split level de prestige, 8 pièces, 4 chambres, 2 s. de bains, garage 21 x 26, secteur de choix. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

11 — ST-CONSTANT: Split avec garage 26 x 30, grande pièces, 3 portes patio, armoires, plancher céramique, service payés. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

12 — DELSON: Bungalow 24 x 42, 8 pièces, 4 chambres, 2 s. de bains, foyer avec mur briques, patio béton, piscine, faut voir! Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

13 — ST-CONSTANT: Superbe tout brique et pierre 30 x 68, 4 chambres au niveau armoires chêne massif, plancher céramique, taxes 1 505$ par année. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

14 — ST-CONSTANT: Bungalow 24 x 40, 8 pièces, 3 chambres au niveau, franklin, s. familiale, garage 12.6 x 22, taxes 1 777$ l'an. Ginette Binette 632-8414, 632-8337.

15 — LACHINE: Très beau triplex 1966, pierres et briques, pour habiter ou comme investissement, 1 x 8-1/2 et 2 x 4-1/2 pièces, pour information: Gilberte Spadoni 632-8414, 632-4204.

16 — STE-CATHERINE: Très joli bungalow jumelé, 3 chambres, très propre, fraîchement peint, taxes basses, gazonné, clôturé, pavée, bon prix! Roger Lusignan 632-8414, 638-2739.

17 — ST-CONSTANT: bungalow 3 chambres, sous-sol fini avec poêle à bois + bar & atelier, terrain 10,710 pc, taxes 881$ l'an, abri d'auto, entrée double et plus, info: Roger Lusignan 632-8414, 638-2739.

18 — DELSON: Bungalow, intérieur aménagé d'une façon fonctionnelle, comprenant 11 pièces, 4 chambres, s. familiale terminée ainsi que piscine creusée, près centre d'achats, écoles, une visite vous convaincra! Roger Lusignan 632-8414.

19 — DELSON: Bungalow 3 chambres, chauffage élect., près écoles, parcs, taxes basses, pour moins de 75 000$ info: Roger Lusignan 632-8414, 638-2739.

RABAIS PROVINCIAL

LE GOUVERNEMENT Provincial, vous acccorde un prêt de 7 000 $ pour 7 ans sans intérêt pour une propriété moins de 95 000 $ (si vous êtes éligible, renseignez-vous auprès d'un agent au 632-8414)

22 — STE-CATHERINE: Split, const. 1988, 4 niveaux, 9 pièces, 4 chambres, armoires, planchers et rampes en chêne, boiseries & fenêtres à manivelle en cèdre, résidence du contacteur, rien n'a été épargné (super sur tous les aspects), faut voir pour le croire! Claude Gauthier 632-8414, 638-0140.

23 — ST-RÉMI: Bungalow 8 pièces, 3 chambres, garage 20 x 30, rénové au complet, zonage résidentiel & commercial, très bien situé. Claude Gauthier 632-8414, 638-0140.

24 — STE-CATHERINE: Spacieux cottage, const. 1987, 3 chambres, 2 s. de bains, salle à dîner, plancher céramique, garage double, info: Serge Gadoury 632-8414.

25 — ST-CONSTANT: Campagne, 2 km du village, spacieux cottage, 6 pièces, grande cuisine, piscine, garage, vaut une visite! Serge Gadoury 632-8414.

26 — ST-CONSTANT: Superbe Québécoise, 4 chambres, s. familiale, piscine, air conditionné, thermo-pompe, faut voir! Serge Gadoury 632-8414.

27 — ST-CONSTANT: Domaine Roussillon, spacieux bungalow 1986, armoires chêne, 6 pièces, sous-sol fini, piscine à voir absolument! Serge Gadoury 632-8414.

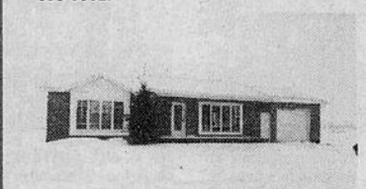
28 — BROSSARD: Rue Aumont, spacieux condo, 2 chambres, face au parc, secteur tranquille, info: Serge Gadoury 632-8414.

29 — CANDIAC: Cottage const. 1983, 8 pièces, 4 chambres, armoires chêne, porte patio, planchers parquet, bain romain, une visite s'impose! Sandra McLean 632-8414, 638-6002.

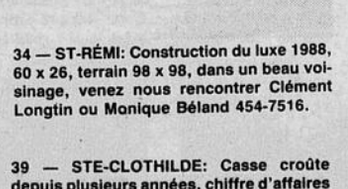
30 — ST-CONSTANT: Grand bungalow de qualité, grandes pièces, armoires chêne, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, porte-patio, superbe! Sandra McLean 632-8414, 638-6002.

31 — ST-MICHEL: Superbe cottage âgé, entièrement rénové 1985 26 x 28, 9 pièces, 3 chambres, Jenn-air, four encastré, armoires chêne, terrain 9,760 p.c., taxes 275.90$. Monique Béland & Clément Longtin 454-7516.

32 — ST-MICHEL: Casse croûte avec équipement complet, ouvert 6 mois par année, location de terrain à négocier, route très passante, bâtisse peut-être déménagée, prix: 39 500$. Monique Béland & Clément Longtin 454-7516.



33 — ST-RÉMI: 2 x 4-1/2 pièces + bachelor, très bon revenu, pour excellent investissement, pour renseignements Monique Béland ou Clément Longtin 454-7516.



34 — ST-RÉMI: Construction du luxe 1988, 60 x 26, terrain 98 x 98, dans un beau voisinage, venez nous rencontrer Clément Longtin ou Monique Béland 454-7516.

35 — ST-MICHEL: Maison d'époque Canadienne 1867, toit cuivre, 6 pièces à être rénovés, à voir! Monique Béland ou Clément Longtin 454-7516.

36 — ST-CONSTANT: Vous recherchez secteur tranquille, pas de coisin à l'arrière, j'ai ce que vous avez toujours rêver! Michel Malo 632-8414, 638-1187.

37 — ST-CONSTANT: Superbe split level 1984 avec piscine creusée... Avez-vous penser aux chaleurs de l'été. Michel Malo 632-8414, 638-1187.

38 — ST-CONTANT: Const. 1989, 9 pièces, armoires mélamines et chêne, îlot central, balayeuse centrale, faut voir! Michel Malo 632-8414, 638-1187.

39 — STE-CLOTHILDE: Casse croûte depuis plusieurs années, chiffre d'affaires excellent, prix modique renseignez-vous: Claude Gauthier 632-8414, 638-0140.

40 — ST-CONSTANT: Grand terrain de 41,486 5 p.c., idéal pour construction, borné à l'arrière par rivière St-Pierre, peut-être considéré comme Domaine à la ville, faut voir! Faites une offre. Claude Gauthier 632-8414, 638-0140.

41 — STE-CLOTHILDE: Commerce machine shop, service agricole, très bien équipé, bon pour une PME, pour renseignements: Monique Béland ou Clément Longtin 454-7516.

42 — STE-CLOTHILDE: Terre boisée 44 arpents, situé au coeur des jardins du Québec, terre noire très productive pour tout genre de culture 2 arpends large x 22 arpents. Monique Béland & Clément Longtin 454-7516.

IMMEUBLES GADOURY INC.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

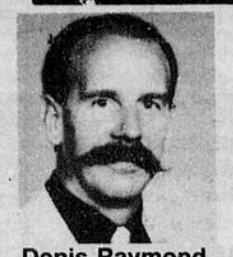
Vous voulez vendre
consultez un professionnel
TONY PAOLUCCI
5 ANS DANS LE SECTEUR
ÉVALUATION SANS FRAIS
465-2000 * 443-1738
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
GRAND MAÎTRE VENDEUR

Le Permanent
La Société Canada Trust

Richard Giroux
rés.: 632-2147
bur.: 465-2000

VENTE ou ACHAT
d'une propriété
Consultez un professionnel qui depuis 8 ans fait ses preuves avec le seul courtier #1 au Québec
Membre
Club du Million
Club des Leaders
Grand Maître
Vendeur étoile

RE/MAX © LES PROFESSIONNELS LONGUEUIL INC. ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER



Denis Raymond
Bien choisir son agent c'est important!
En immobilier depuis "1976"
651-8331 635-0550

IMMOBILIERS

VOICI UN MOYEN EFFICACE
DE VENDRE VOTRE RÉSIDENCE

Le Permanent
La Société Canada Trust

YVES RITCHOT
Bur.: 465-2000
Rés.: 638-5838

* À VOTRE SERVICE: 7 jours / sem.
— SERVICE INFORMATIQUE
— TÉLÉPHONE CELLULAIRE
— PAGETTE 24 H / 24 H

LES IMMEUBLES
PROBE 444-7711

- Achat
- Vente
- Résidentiel
- Commercial

7 JOURS PAR SEMAINE
Bur.: **444-7711**
Rés.: **444-1259**

RICHARD SIGOUIN

la bonne porte

VISITE LIBRE

13 MONDAT - ST-CONSTANT

DIMANCHE LE 2 AVRIL
PROCHAIN DE 13:00 À 16:00

Spacieux split level, const. 1986, 3 chambres, grand terrain, garage, faut voir! Domaine Roussillon. Votre Hôte: Serge Gadoury 632-8414. Les Immeubles Gadoury Inc.

IMMEUBLES GADOURY INC.

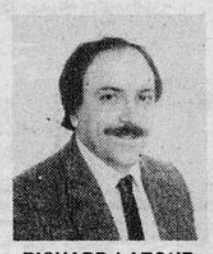
IMMEUBLES ROUSSILLON

ANDRÉ ROY

LOUISE MONGEAU

MICHEL LEFRANÇOIS

GÉRALD HUARD


RICHARD LATOUR

NICOLE BROWN

COLETTE FYFE

VISITE LIBRE

DIMANCHE 2 AVRIL 1989
entre 14h00 et 16h00
17 DELORME ST-CONSTANT
Prix réduit pour vente rapide! Garage 18 x 30. Info: Michel Lefrançois 638-2555.

2 — STE-CATHERINE: Nouveau sur le marché: Idéal pour première maison. Semi détaché avec beaucoup d'inclusions, taxes très basses. Info: Colette Fyte 638-2555.

3 — ST-CONSTANT: «ATTENTION» Infrastructures payées le 15 février 89 les taxes pour 1990 seront de 1,314$ app. const. 85, 3 CAC, armoires mélamine et chêne, sous-sol fini. Gazonné, clôturé. Info Louise Mongeau 638-2555.

4 — ST-CONSTANT: Superbe split level, 4 paliers, 4 côtés briques, façade pierre des champs. Très grand terrain, près des écoles et parc, fonctionnel, grande cuisine. 4 CAC, garage, arbre mature. Une visite s'impose. Info Gérald Huard 638-2555.

5 — ST-CONSTANT: Bungalow avec bachelor au sous-sol, situé à l'arrière de la Caisse Pop., les deux logements libres à l'acheteur. Info.: Michel Lefrançois 638-2555.

6 — ST-CONSTANT: Rénovée cette maison tout brique vous offre beaucoup: 4 CAC, planchers [illegible] lattes, air climatisé, foyer, lave-vaisselle et plus. Info Richard Latour 638-[illegible]5.

7 — ST-CONSTANT: Maison mobile, pensez pour plus tard premier investissement pour jeune couple, mois cher qu'un loyer 3 CAC, SAL, CUI, cabanon. Info.: Nicole Brown 638-2555.

8 — ST-CONSTANT: Modèle Lucerne Const. 86, armoires en chêne massif, planchers parqueterie traités au crystal, fenêtres en cèdre recouvertes d'aluminium. Sous-sol complètement aménagé avec sortie extérieure et surtout n'oubliez pas «construction supérieure». Info. Louise Mongeau 638-2555.

9 — ST-CONSTANT: Domaine Roussillon modèle Danois, moins chère que le constructeur + (gazon-clôture-asphalte) taxes très basses. Info: Richard Latour 638-2555.

10 — ST-CONSTANT: Magnifique bungalow avec garage 1987, isolation supérieure R-200. Air pulsé, filtre air électronique, 3 CAC au même niveaux. Décoration de goût, plusieurs inclusions: lave-vaisselle, stores verticaux, balayeuse centrale, taxes basses. Info. Gérald Huard 638-2555.

11 — ST-CONSTANT: Petit bijou, tout neuf, 4 chambres, 2 salles de bains parquet traité au cristal, prix seulement 88 900$, négociable! Info Michel Lefrançois 638-2555.

12 — DELSON: Cottage 1986, armoires mélamine et chêne, planchers parqueterie, foyer, piscine, gazoné, clôturé. Entrée double en asphalte. Infrastructures payées. Un bijou! Info Louise Mongeau 638-2555.

13 — ST-CONSTANT: Ce modèle «Custom Built tout brique» de 10 pièces, 4 CAC, 3 salles de bains vous offre tout: grand terrain, garage, deck 16 x 12, foyer pièces spacieuses, sous-sol aménagé etc... Info Richard Latour 638-2555.

14 — ST-CONSTANT: Tout brique, 28 x 38 de bâtiment, terrain 10,000 pi², taxes 1 000.00$ l'an, fenêtres neuves, couverture neuve, cuisine neuve. Prix seulement 79 900.00$. À qui la chance? Info Michel Lefrançois 638-2555.

15 — STE-CATHERINE: Vous en voulez une pour un prix raisonnable, la voici: Back split 84. 3 paliers, décoration de goût, 3 CAC sur même palier. Facade pierre. Plusieurs inclusions, stores partout existants. Piscine H.T. etc... Un bijou! Faut la voir appelez Gérald Huard 638-2555.

16 — DELSON: Prestigieux Split Level, cuisine moderne toute équipée, décoration professionnelle, 3 CAC, SFM. Taxes basses. Remplie de surprises. Info.: Richard Latour: 638-2555.

17 — ST-CONSTANT: Terrain de 10,051 p.c., const. 1986, avec garage de 14 x 26. Cette propriété est impeccable et est située dans un secteur privilégié. Info.: Louise Mongeau: 638-2555.

18 — ST-CONSTANT: Remplie de qualité, cette propriété vous fera rêver! Réellement beau à l'intérieur, beaucoup d'inclusions. Info. Michel Lefrançois 638-2555.

19 — STE-CATHERINE: Rivièra 34 x 36 x 38, tout équipé: foyer, lave-vaisselle, four, plaque, sous-sol aménagé. Malheureusement ON DOIT VENDRE! Info Richard Latour 638-2555.

20 — ST-CONSTANT: Bungalow près des écoles et autobus, garage, grand terrain. Possibilité de transférer en cottage. Taxes basses, venez voir prix 89 500.00$. Appelez Gérald Huard 638-2555.

21 — ST-PHILIPPE: Nouveau sur le marché, const. 87 modèle futuriste 34 x 44 12,075 pi taxes 762.76$. À qui la chance? Info Louise Mongeau 638-2555.

22 — STE-CATHERINE: À l'intérieur deux locataires, une équipe payante! C'est Richard Latour qui vous négociera le prix. 638-2555.

23 — ST-CONSTANT: Nouveau sur le marché. Ce cottage 1981 vous fera rêver avec son salon toit cathédrale SAM séparée 3 CAC à l'étage. Paysagement professionnel haie de cèdre de 6 pi. Qui veut réaliser son rêve? Info Louise Mongeau 638-2555.

24 — ST-CONSTANT: Prix réduit pour vente rapide; cottage avec intérieur incomparable, beaucoup d'inclusions, très bien situé, services payés, faites une offre! Info Michel Lefrançois 638-2555.

25 — ST-CONSTANT: VENEZ VISITER! Très belle propriété, cuisine avec armoires de chêne, four encastré, jenn air, lave-vaisselle, 4 CAC. Très grande piscine 36 x 22. À proximité des écoles. Taxes basses. Info: Colette Fyfe 638-2555.

26 — ST-CONSTANT: Le propriétaire y demeure depuis qu'elle à été construite. Const. 84. Vous appelez Gérald Huard 638-2555.

27 STE-CATHERINE: Const. 77, 3 CAC, garage 12 x 24. Terrain 7,824 pi² pour aussi peu que 89 900.00$ négociable. Info: Louise Mongeau 638-2555.

28 — STE-CATHERINE: Construit en 1985, ce bungalow vous logera confortablement; planchers parqueterie. Armoires de chêne, terrassement complet, très belle rue! Prix compétitif! Info: Michel Lefrançois 638-2555.

29 — ST-CONSTANT: Superbe propriété complètement aménagée: fenêtres neuves cuisine neuve. Sous-sol fini avec foyer et superbe SDL. Garage de 15 x 28 et des taxes de 1 472.64$. Il faut la voir pour le croire. Info Louise Mongeau 638-2555.

30 — ST-CONSTANT: Domaine des Copains, bungalow avec abri d'auto, sous-sol aménagé, arbres matures. Taxes basses, par cher! Info: Michel Lefrançois 638-2555.

35 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
638-2555

LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT AU MONDE. CHAQUE FRANCHISÉ EST INDÉPENDANT ET AUTONOME. ® et (TM) Marque de commerce de CENTURY 21 Real Estate Corporation.

#1 AU MONDE

Century 21®

VESTON OR INC.

COURTIER

635-2121

Nouveau sur le marché cette semaine

ST-MATHIEU
35 000 00$
THÉRÈSE BEAULIEU

ST-PHILIPPE
64 900 00$
LISE OU SERGE

84 DELSON
84 900 00$
SERGE MARTIN

ST-HUBERT
89 000 00$
YVON CARRIER

STE-CATHERINE
89 500 00$
MIREILLE POTVIN

ST-RÉMI
125 000 00$
CLAUDINE & MARC-ANTOINE

ST-CONSTANT
127 000 00$
JOHN SHEPHERD

ST-RÉMI
137 500 00$
CLAUDINE & MARC-ANTOINE

ST-PHILIPPE
64 900 00$
LISE OU SERGE

ST-CONSTANT
69 500 00$
MARC-ANTOINE OU CLAUDINE

ST-CONSTANT
69 500 00$
MIREILLE POTVIN

DELSON
73 000 00$
GISÈLE LAMOUREUX

ST-RÉMI
74 500 00$
LISE PELLEGRINO

STE-CATHERINE
74 500 00$
SERGE MARTIN

STE-CATHERINE
77 500 00$
JEAN BABIN

ST-CONSTANT
79 900 00 $
RICHARD GORDON

ST-CONSTANT
85 000 00$
GISÈLE OU JOHN

ST-CONSTANT
87 000 00$
YVON CARRIER

STE-CATHERINE
87 500 00$
MIREILLE OU YVON

DELSON
88 000 00$
ZIA SAYED

STE-CATHERINE
89 000 00$
YVON OU JOHN

STE-CATHERINE
89 000 00$
LYNDA DISCENZA

VILLE MERCIER
89 000 00$
MARC-ANTOINE POTVIN

ST-CONSTANT
89 500 00$
MICHÈLE BONENFANT

ST-CONSTANT
89 500 00$
MIREILLE POTVIN

STE-CATHERINE
89 500 00$
MIREILLE POTVIN

STE-CATHERINE
89 900 00$
JEAN BABIN

STE-CATHERINE
92 000 00$
JOHN SHEPHERD

DELSON
92 900 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

DELSON
94 800 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

ST-CONSTANT
95 000 00$
LISE PELLEGRINO

ST-CONSTANT
95 500 00 $
JOHN SHEPHERD

ST-CONSTANT
98 000 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

ST-CONSTANT
98 500 00$
SERGE MARTIN

STE-CATHERINE
98 900 00$
MIREILLE POTVIN

ST-CONSTANT
99 500 00$
YVON CARRIER

ST-CONSTANT
99 500 00$
SERGE MARTIN

STE-CATHERINE
99 900 00$
JOHN SHEPHERD

ST-CONSTANT
101 650 00$
GISÈLE LAMOUREUX

DELSON
104 900 00$
MIREILLE POTVIN

ST-CONSTANT
107 000 00$
SERGE MARTIN

ST-CONSTANT
111 000 00$
JOHN SHEPHERD

LAPRAIRIE CITIÈRE
112 000 00 $
SHERRY POTTIE

DELSON
113 700 00$
GISÈLE LAMOUREUX

ST-CONSTANT
115 000 00$
JOHN SHEPHERD

STE-CATHERINE
115 000 00$
SHERRY OU ZIA

CANDIAC
116 000 00$
LYNDA DISCENZA

STE-CATHERINE
118 000 00$
YVON CARRIER

STE-CATHERINE
118 000 00$
MIREILLE POTVIN

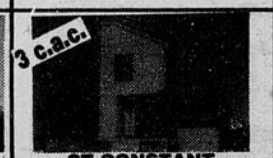
ST-CONSTANT
118 000 00$
JOHN SHEPHERD

STE-CATHERINE
119 500 00$
MIREILLE POTVIN

ST-CONSTANT
119 900 00$
SERGE MARTIN

ST-CONSTANT
121 500 00$
MIREILLE POTVIN

STE-CATHERINE
124 000 00$
JEAN BABIN



ST-CONSTANT
125 900 00$
RICHARD GORDON

ST-CONSTANT
127 000 00$
SERGE MARTIN

STE-CATHERINE
129 500 00$
MIREILLE POTVIN

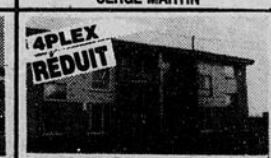
LAPRAIRIE
132 900 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

ST-CONSTANT
135 000 00$
SERGE MARTIN

ST-RÉMI
137 500 00$
CLAUDINE OU MARC-ANTOINE

ST-MICHEL
141 000 00$
LISE PELLEGRINO

ST-CONSTANT
145 000 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE



STE-CATHERINE
149 900 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

ST-CONSTANT
155 500 00$
LISE PELLEGRINO

ST-CONSTANT
159 000 00$
JOHN SHEPHERD

ST-CONSTANT
163 900 00$
YVON CARRIER

STE-CATHERINE
169 800 00$
FRANÇOIS CHAMPAGNE

VILLE LASALLE
187 500 00$
LYNDA DISCENZA

STE-CATHERINE
259 000 00$
LYNDA DISCENZA

STE-CATHERINE
294 000 00$
GISÈLE LAMOUREUX

ST-LÉONARD
375 000 00$
ROSE CAVANAGH

28

Courtier M.L.S. No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

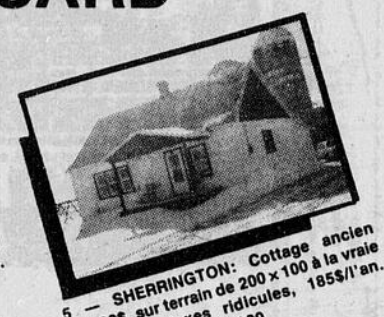
SUCCURSALE PLACE PORTOBELLO BROSSARD

1 — ST-CONSTANT: Magnifique Suédoise 1987, 6 paliers, 3 chambres, sous-sol fini, garage, piscine. F. Gilbert 465-2000, 632-1773.

2 — LAPRAIRIE: 80 Place Adage, bungalow dont l'intérieur vous surprendra, une image de votre bon goût. 92 900$. Richard Giroux 465-2000.

3 — STE-CATHERINE: 89 900$ seulement pour ce 26 x 40, impeccable, 3 chambres à l'étage, piscine, école à 2 pas. Richard Giroux 465-2000.

4 — LAPRAIRIE: Christ-Roi, 150 rue Houde, sous-sol fini avec sortie extérieure, revenu possible assuré. Richard Giroux 465-2000.



5 — SHERRINGTON: Cottage ancien 47 500$, sur terrain de 200 x 100 à la vraie campagne, taxes ridicules, 185$/l'an. Richard Giroux 465-2000.

6 — STE-CATHERINE: 425 d'Auteuil, elle n'attend que vous professionnel, l'intérieur, le rêve de toute femme. Richard Giroux 465-2000.

7 — CANDIAC: 7,137 pi.ca., clôturé de cèdre 8' de hauteur, sous-sol bien fini, wet bar, autobus à la porte. Richard Giroux 465-2000.

8 — MAGOG: Fitch Bay, 23 900$, bungalow 28 x 20, construit sur flanc de montagne en '84, égoûts et aqueduc. Richard Giroux 465-2000.

9 — DELSON: 98 900$, triplex pouvant donner un loyer de 500$/mois, au propriétaire occupant, avec 10% de comptant. Richard Giroux 465-2000.

10 — LAPRAIRIE: 104 500$, rare modèle avec garage attaché au niveau, elle n'attend plus que votre offre. Richard Giroux 465-2000.

11 — LAPRAIRIE: Prix réduit à 129 000$, moderne, accueillante, impeccable, elle a vraiment tout pour plaire. Richard Giroux 465-2000.

12 — NAPIERVILLE: 94 500$, Québécoise tout brique, construite en 1985, garage à l'arrière, beaucoup d'extra inclus. Richard Giroux 465-2000.

13 — ST-HUBERT: 98 900$, duplex rénové comprenant 1 x 7-1/2 et 1 x 3-1/2 pièces, taxes 1 122$, quartier Laflèche, près de tout. Richard Giroux 465-2000.

14 — ST-PHILIPPE: Canadienne agréable à la vue et au porte-monnaie, 1984, pierre et brique, secteur des prestige. Richard Giroux 465-2000.

15 — ST-CONSTANT: 29 Perron, bungalow 26 x 40 sur 8 610 pi.ca., garage 16 x 24 à l'arrière, le tout à bon prix. Richard Giroux 465-2000.

16 — CANDIAC: Parc Laurier, cottage 1987, architecture avant-gardiste, dans un voisinage idéal pour les enfants. Richard Giroux 465-2000.

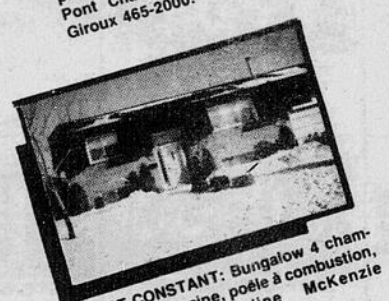
17 — CARIGNAN: 135 000$, elle a tout pour plaire, taxes 1 058$/l'an, 10 minutes du Pont Champlain, site paisible. Richard Giroux 465-2000.

18 — ST-PHILIPPE: 129 500$, vraie aubaine, secteur de prestige, garage à l'arrière 8 x 26, à qui la chance??? Richard Giroux 465-2000.

19 — BROSSARD: 119 500$, dos au parc, sous-sol fini, piscine, 4 chambres, bonnes dimensions, thermopompe, etc. Richard Giroux 465-2000.

20 — LAPRAIRIE: Maison moderne pour couples à la mode, son confort saura vous aider à prendre une décision. Richard Giroux 465-2000.

21 — CANDIAC: Propriété très intéressante, 2ième étage peut être fini pour cottage. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.



22 — ST-CONSTANT: Bungalow 4 chambres, garage, piscine, poêle à combustion, impeccable. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

23 — CANDIAC: Parc Laurier, grande propriété, 2 garages, 4 chambres, terrain 8 500 pi.ca., très propre. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

24 — CANDIAC: Parc Champlain, split level 4 chambres, garage, salle familiale, foyer. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

25 — LAPRAIRIE: Cottage ouvert avec mezzanine, garage, un vrai bijou, foyer au salon. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

26 — CANDIAC: Parc Laurier, split level 4 chambres, foyer, grand terrain 10 100 pi.ca. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

27 — CANDIAC: Parc Laurier, split level 4 chambres, foyer, salle familiale 9 000 pi.ca. terrain. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

28 — CANDIAC: Parc Champlain, bungalow entrée split, garage, foyer, 4 chambres, très propre. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

29 — CANDIAC: Parc Laurier, bungalow avec piscine intérieure, 4 chambres, foyers. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.

30 — CARIGNAN: Superbe split 62 x 42, toit cathédrale, bain tourbillon, foyer, 2 garages, et plus. 189 000$. Steve McKenzie 465-2000.

31 — CANDIAC: Parc Laurier, grand bungalow 4 chambres, 10 pièces, superbe terrain, taxes 1 620$. 169 500$. Steve McKenzie 465-2000.

32 — ST-MATHIEU: Un bijou de maison entièrement rénovée, pour seulement 62 000$, taxes 318$. Incroyable. Y. Rémillard 465-2000.

33 — VOTRE première maison vous attend, grande cuisine, 2 chambres, toutes commodités à proximité. Ghislain Martin 646-9999.

ST-PHILIPPE: Choix de 3 maisons mobiles avec terrains compris et extra, prix à partir de 48 900$. Richard Giroux 465-2000.

VENISE EN QUÉBEC: 2 chalets 5-1/2 pièces meublées, sur 8 000 pi.ca. chacun, l'un à 12 000$ et l'autre à 14 500$. Richard Giroux 465-2000.

ST-MATHIEU: Maison mobile 14 x 64, air climatisé, laveuse sécheuse, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, 29 500$. Steve McKenzie 465-2000.

ST-LUC: Grand choix de terrains 15 000 à 45 000 pi.ca., prêts à construire. Financement offert par le propriétaire. Robert Noël 465-2000.

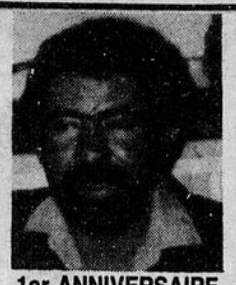
BROMONT: Terrain boisé en montagne 51 800 pi. ca. près des pentes de ski, facile d'accès, prêt à construire. Robert Noël 465-2000.

Suite de la page - 52 -

REMERCIEMENTS 3 4

REMERCIEMENTS à St-Judes pour faveur obtenue J.D.

REMERCIEMENTS à l'esprit Saint pour faveur obtenue M.C.



1er ANNIVERSAIRE BOUTHILLER DENIS

Déjà 1 an que tu nous as quitté, mais nous ne pourront t'oublier tous les jours nous avons une pensée pour toi, qui nous donne une force divine. Aide-nous a surmonter cette épreuve et continue de là haut à veiller sur nous. Tu nous manques beaucoup, la vie n'est plus la même sans toi. Une messe sera chantée pour toit en ce jour de ton anniverssaire le 28 mars 89. Ton père, ta mère et ton fils François.

PERRAS, AURELIEN

Suite au décès de M. Aurélien Perras survenu le 7 février 1989 à l'âge de 83 ans, époux de feue Jeannette Isabelle. La famille désire remercier tous les parents et amis qui leurs ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, affiliations de prières, télégrammes, visite au salon ou assistance aux funérailles. que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance en considérant ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENT MONIÈRE

Suite au décès de M. Jean-Marie Monière survenu à St-Rémi de Napierville le 25 janvier 1989 à l'âge de 47 ans et 8 mois, époux de Pierrette Landry, ses enfants Linda (son ami Mario) et Marco, ses frères et soeurs Germain (Suzanne), Claudette (Lucien), Jocelyne (Reynald), Marcel, Claude ainsi que tante Marie-Laure, sa belle-mère Lucille Landry, belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces. Je désire remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, affiliations de prières, fleurs, visite au salon ou assistance au funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de ma reconnaissance en considérant ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR M. PAUL-ÉMILE DUPUIS

Pour avoir partagé notre douleur lors du décès de M. Paul-Émile Dupuis survenu le 27 février 1989. Son épouse Marie-Jeanne Favreau désire remercier toutes les personnes qu'ils l'ont soutenu dans sa maladie. Veuillez considérer ces remerciements.

LE SERVICE AURA LIEU À L'ÉGLISE DU CHRIST ROI DE LAPRAIRIE À 10:30 le 1er avril 1989.

REMERCIEMENTS SOREL, MARCEL

Suite au décès de M. Marcel Sorel survenu à St-Michel de Napierreville le 31 décembre 1988 époux de Liliane Dallaire. Ses enfants Laurent (Marjolaine Robert), Pierre (Jeannine Déniger), Denise (Gaston Thibeault), Yves, Louis, Roger, quatre petits-enfants, un frère Arthur (Thérèse Leclerc), beaux-frères et belles-soeurs désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, affiliations de prières, fleurs, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnel.

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 5 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

A.V.

Le Permanent
La Société Canada Trust

YVES RÉMILLARD
465-2000, 659-6875

1 — LA PRAIRIE: face au parc, fenêtres neuves, sous-sol fini, taxes basses, on doit la visiter pour l'apprécier.

2 — LA PRAIRIE: avantageusement située, grandes pièces, vous n'avez qu'à placer vos meubles, occupation flexible.

3 — LA PRAIRIE: hypothèque 10% jusqu'en juin 1990, beaucoup de qualité, grande chambre des maîtres avec suite, à voir!

P.S.: Plusieurs autres modèles avec hypothèques à taux réduit et autres avantages financiers.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Jacqueline McKenzie

FÉLICITATIONS!
CLUB DES LEADERS

M. Claude Allard, Directeur des Ventes pour la succursale Brossard/Taschereau est heureux de vous annoncer que Mme Jacqueline McKenzie s'est classée à date dans les prestigieux Club des Leaders du Permanent pour l'année 89. Pour vos prochaines ventes, ou l'achat d'une propriété, n'hésitez pas à contacter Mme Jacqueline McKenzie.

Bur.: 465-2000
Rés.: 659-1356.

Au carrefour des grandes routes et des commodités...

...Qualité, confort, prix abordable!

Réalisé par Habitat Cavelier de Lasalle inc.
Une corporation parrainée par la Caisse populaire Ste-Catherine Labouré

RENOUVEAU CLÉMENT-GRAVEL
À VILLE DE LASALLE

- Condos luxueux
- Cottages semi-détachés
- Taux d'intérêt, 8-3/4% par ANNEE COTTAGES SEULEMENT

Bureau d'accueil:
149, rue Clément, app. 1
Ville LaSalle

Sortie Ville LaSalle / rue Clément de l'autoroute 20

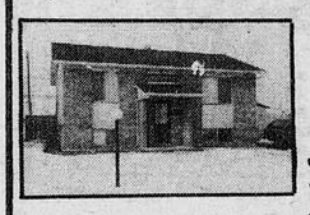
Visites: Lun. au Ven.: 13h à 16h & 19h à 21h. Sam. et Dim.: 13h à 17h.
En tout temps sur rendez-vous. Communiquez avec monsieur O. Coronel.
Tél.: 367-1040 ou 281-8717

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

QUALIFIÉE pour la 12ième année en février 1989 membre du Club «DES LEADERS»
659-1356
465-2000
* ÉTOILE *
Grand maître vendeur
Classée 1ère pour la Rive-Sud dans les 10 premiers au Québec '83 - '84 - '85 - '86
7 JOURS PAR SEMAINE

JACQUELINE McKENZIE

ST-HUBERT inc. MLS 678-3150 Courtier RE/MAX



ST-CONSTANT
DOMAINE ROUSSILLON
Joli bungalow 1985 de 4 chambres, pour seulement 89,900$.

MICHEL MARTIN
678-3150 FAX: 678-0128

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

POUR VENDRE RAPIDEMENT JE SUIS VOTRE AGENT
465-2000

VISITE LIBRE

2 AVRIL DE 14h À 16h,

1660 D'AMOUR, STE-CATHERINE INTERSION ROUTE 132
AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER
PRIX MOINS DE 80,000$.
LISE DESSUREAULT
Bur.: 465-2000 Rés.: 659-3083

la bonne porte

Pour offrir un meilleur service dans votre secteur, depuis plus d'un mois, 2 agents d'expérience se sont joints à notre bureau de St-Rémi. Pour toutes informations sur l'immobilier **achat, vente** ou évaluation **gratuite** de votre propriété... n'hésitez pas à contacter l'équipe gagnante de votre région.

CLÉMENT LONGTIN
638-2887

IMMEUBLES GADOURY INC.
630 NOTRE-DAME
ST-RÉMI
454-7516

MONIQUE BÉLAND
632-8903

28

PROFESSIONNELS

ACUPUNCTEURS

Colette Perron Desjardins
INFIRMIÈRE
ACUPUNCTEUR

79, PRINCIPALE
DELSON, QUÉ. J0L 1G0

SUR RENDEZ-VOUS
(514) 632-8573

AVOCATS

659-9158

DEMERS & HUOT
AVOCATS
184, rue Ste-Marie, La Prairie
(Québec) J5R 1E8

Me Hélène Ste-Marie
Avocate et conseillère juridique
(Droit de la famille)
2340, rue Outremont
BROSSARD
656-4246

CHIROPRATICIENS

DR DANIEL ARSENAULT
CHIROPRATICIEN
SUR RENDEZ-VOUS
363-2223
101, AVENUE DELSON
DELSON
(Face au centre Sportif)

DR MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRATICIEN
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14h00 à 19h00
545 GODIN, LA PRAIRIE
659-5511

CLINIQUES

Clinique médicale
Sainte-Catherine
632-5530 — 632-2455
Médecins spécialistes:
Gynécologue - Obstétricien
Pédiatre (enfant)
Chirurgie: ORL (nez, gorge, oreilles)
Médecine générale:
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h30
1042, rue Union, Ville de Sainte-Catherine
Qué. J0L 1E0

COMPTABLES

ca
GAGNON & PRATTE
COMPTABLES AGRÉES / CHARTERED ACCOUNTANTS
SYLVAIN GAGNON, C.A.
ALAIN PRATTE, C.A.
CENTRE PROFESSIONNEL ROUSSILLON
35, rue St-Pierre, Local 201
St-Constant, Québec J5A 2E9
(514) 638-2248/49

ca
Lefaivre, Labrèche & Cie
comptables agréés
151 Perras
St-Rémi, QC
J0L 2L0
Société affiliée: (514) 454-3974
Jacques, Davis, Lefaivre & associés, c.a.

Tél.: (514) 659-5467
(Mtl) 861-8948
Jean-Claude Michelin, c.g.a.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1410 BOUL. STE-ELIZABETH
LA PRAIRIE, QUÉ. J5R 4E8

HORLOGERIE

YVES THERIAULT, M.H.
CANDIAC
MEMBRE DE LA CORPORATION
DES HORLOGER BIJOUTIER DU QUÉBEC
CASE POSTALE 363
LA PRAIRIE, Q.C. J5R 3Y3
(514) 632-4123
SERVICE À DOMICILE
RÉPARATIONS DE MONTRE • HORLOGE • COU-COU

DENTISTES

DR. ALAIN BOUDREAU
DR. DONALD O'MEARA
Chirurgiens-dentistes
659-2929
(Jour - Soir - Samedi)
151 JEAN LEMAN (Centre Médical Candiac)
CANDIAC

CENTRE DENTAIRE
Dr Marc Dansereau
Dr Alain St-Onge
Dr Roger Dufresne, orthodontiste
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h
Samedi de 9h à 15h
URGENCE 7 JOURS
659-6561
Place La Citière
50, boul. Taschereau, La Prairie

Dr Lucie Marchand
Dr Michèle Hétu
Dr Luc Locas
Chirurgiens-dentistes
CLINIQUE MÉDICALE ST-CONSTANT
113, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT
632-1630

CENTRE DENTAIRE
Dr Claude Barbeau
Dr Vincent Sofio
CHIRURGIENS-DENTISTES
83, Saint-François-Xavier
Candiac — **638-3335**
Lun. au vend.: 8h00 à 20h00

DR SERGE LACHAPELLE
Chirurgien-dentiste
638-1845
SERVICE D'URGENCE
Ouvert du lundi au samedi inclusivement.
27 CHEMIN HANDEL, CANDIAC
(au-dessus de la Caisse populaire)

CLINIQUE DENTAIRE
ISABELLE GIRARD
DR ISABELLE GIRARD, DENTISTE
270 boul. Ste-Elisabeth
La Prairie (Québec) J5R 1T5
SUR RENDEZ-VOUS ET URGENCE
444-4333

Centre Dentaire
Pierre Cournoyer & Associés
Service d'urgence
Dr. Pierre Cournoyer, D.M.D.
Dr. Gilles Rousseau, D.M.D.
Lundi au vendredi 8:00 a.m. à 21:00
35, rue St-Pierre
St-Constant, (Québec) J0L 1X0 Tél.: 638-4122
Centre Professionnel Roussillon

EVALUATEUR

EVALU-PRO INC.
CONSULTANTS EN ÉVALUATION
Gilles Pépin, prés.
Évaluateur Agréé
42 "B" Turgeon
Suite 5, Ste-Thérèse
Québec J7E 3H4
437-3701
14 St-Pierre
Suite 100, St-Constant
Québec J0L 1X0
635-0656

NOTAIRES

Gérard Truchon, LL.L., D.D.N.
Notaire, Conseiller Juridique
83, rue Principale
Delson, Québec
J0L 1G0
Tél.: bur.: (514) 638-5197

ALAIN BROSSARD B.A. L.L. L. D. D. N.
NOTAIRE - NOTARY
CONSEILLER JURIDIQUE - TITLE ATTORNEY
915 STE-ELISABETH
LA PRAIRIE, J5R 1W5
(514) 444-1802

OPTOMETRISTES

Clinique médicale St-Constant 113, St-Pierre
Dr Jean Bouchard, o.d.
Dr. Nicole Lapierre, o.d.
OPTOMÉTRISTES
- Examen de la vue
- Entraînement visuel
- Examen des enfants de 0 à 6 ans
- Vision industrielle
- Lunetterie
- Verres de contact (port quotidien, teintées permanent double foyer...
- Solaires (Carréra, Vuarret. Serengeh...) Solaire de toutes marques

632-1630

Dr JEAN I. COHEN O.D.
Dr FRANCINE BOURDEAU O.D.
OPTOMÉTRISTES
CENTRE DE LENTILLES CONTACT
PLAZA DELSON
1 000 GEORGES-GAGNÉ, DELSON
638-5213
EXAMEN DE LA VUE SUR RENDEZ-VOUS
8 SUCCURSALES
Maintenant prescription disponible en 1 heure pour la plupart des prescriptions.

Vos yeux, votre vision

Lydia Passerini

Entretien des lentilles cornéennes

Nous avons énoncé dans le dernier article, les trois étapes principales de l'entretien des lentilles cornéennes, soient: 1- le nettoyage, 2- la désinfection et le trempage, 3- l'utilisation de comprimés déprotéinants.

La première étape de l'entretien des lentilles cornéennes consiste à enlever les dépôts ou la pellicule qui se forment sur la surface de la lentille après l'avoir portée. Ces dépôts proviennent des larmes et de ses composantes (lipides, mucus, calcium). On emploie habituellement un nettoyeur liquide. Le frottement de ce produit sur la surface de la lentille est suffisant pour déloger ce genre de dépôt. Ce nettoyage doit être fait quotidiennement, de préférence au retrait des lentilles.

La deuxième étape consiste à désinfecter la lentille. La désinfection vise à détruire toutes les bactéries, virus, ou champignons qui pourraient proliférer sur la lentille. Cette étape permet de garder les lentilles stériles et de minimiser les risques d'infection à l'oeil. L'étape de la désinfection peut être faite par l'utilisation soit de solution de trempage et de désinfection ou soit de solution à base de peroxyde (qui doit ensuite être neutralisée) ou soit par l'emploi d'un stérilisateur.

La troisième étape consiste à prévenir la formation de dépôts de protéines sur les lentilles. Les protéines proviennent des larmes et elles ne sont pas entièrement délogées par la première étape du nettoyage. On peut procéder à cette étape en employant des comprimés déprotéinants que l'on dissout dans une solution saline ou en employant des solutions prémélangées. Cette étape se fait habituellement une fois par semaine ou selon les recommandations de votre spécialiste.

Les produits pour lentilles molles ou semi-rigides sont très différents les uns des autres. Il en demeure que les trois étapes de l'entretien sont sensiblement les mêmes. La durée et la fréquence de chance étape dépendent du système que vous avez adopté et du type de lentilles que vous portez. Il est à noter que les produits employés pour l'entretien des lentilles doivent être compatibles les uns avec les autres. C'est pourquoi, il est important de ne pas mélanger les produits de différents systèmes ou compagnies.

Si vous avez des doutes quant aux solutions et méthodes de nettoyage de vos lentilles cornéennes, n'hésitez pas à communiquer auprès de votre spécialiste de la vision.

ENCAN

pour M. Mario Guertin
484 Boulevard Édouard VII
St-Philippe
Samedi le 8 avril 1989
à 13 heures

SERONT VENDUS: Un tracteur John Deere 2130 au diesel avec cabine et sorties d'huile très propre, un tracteur à gazon Lawn Scout de 8 H.P. et lame de 36 pouces, un Pick-Up Chevrolet 1975 Custom 10, roulettes semi-portées Inter 36 roulettes, moulin à faucher Inter, faneur à foin Kuhn, presse à foin à hoches Inter W55 avec moteur, haybine Inter 990, pop up, combine à grain Oliver 25, semeuse à grain Case 13 roulettes très propre, arroseuse 250 gallons Tecnoma, cultivateur neuf Ber-Vac de 14 pieds avec émotteuse, remorque à 6 roues avec "rack" de 24 pieds, 3 remorques à 4 roues dont 2 avec "rack" à foin et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Aussi: Mob. de cuisine colonial avec 5 chaises, chauffferette, chaises.

Rogel Lamoureux
encanteur licencié
Napierville
245-3435

Réjean Lamoureux: 245-7171

Chez nous,
vous serez vite chez vous.

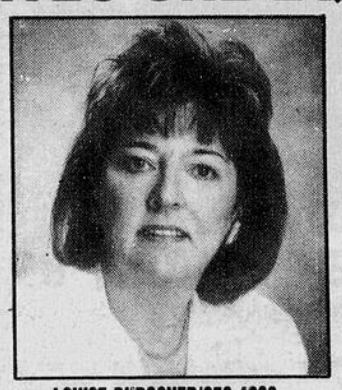
Montréal Trust
COURTIER

PLACE PORTOBELLO
7250 boul. Taschereau
Brossard

672-6450

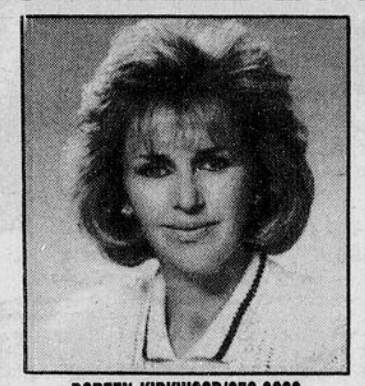
TRANSIGEZ EN 1ière CLASSE

AVEC UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE ET RECONNUE DANS LA RÉGION



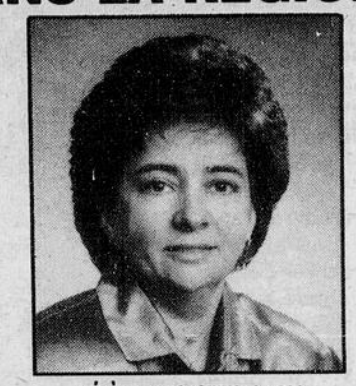
LOUISE DUROCHER/659-4692

MADELEINE B. RIVARD/659-2428



DOREEN KIRKWOOD/659-3688

LOUISE LÉGER/659-6153



HÉLÈNE LAROUCHE/659-5028

CANDIAC

1 — CANDIAC: Vous voulez du luxe. Super beau split à 4 chambres avec immense séjour. Sur une des plus belles rues du Parc Laurier. 165 000 $. **Louise Durocher 672-6450, 659-4692.,**

CANDIAC

6 — CANDIAC: Propriété à 4 paliers, 5 chambres au delà de 20,000 p.c. de terrain privé. Piscine intérieure tout vitrée, très spacieuse. **Madeleine Rivard 672-6450, 659-2428.**

CANDIAC

11 — CANDIAC: Bungalow impeccable. Idéal pour jeunes couples ou gens retraités. 3 chambres, tout rénové, secteur paisibles, taxes basses. **Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.**

LAPRAIRIE

16 — LAPRAIRIE: Luxueux condo en bordure du golf. Certains unités à plafond cathédrale et/ou mezzanine. Superbes salles de bains, garage intérieur. **Louise Léger 672-6450, 659-6153.**

CANDIAC

21 — CANDIAC: Bungalow, grandes pièces ensoleillées, propriété très propre, garage. **Hélène Larouche 672-6450, 659-5028.**

CANDIAC

2 — CANDIAC: Superbe Canadienne, 3 chambres, cuisine extraordinaire, séjour avec foyer, sous-sol fini, magnifique terrain 11,276 p.c., piscine creusée. À voir. **Louise Durocher 672-6450, 659-4692.**

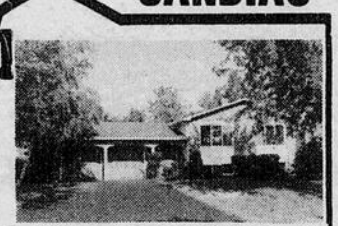
BROSSARD

7 — BROSSARD: Luxueux semi détaché 3 grandes chambres, sous-sol entièrement fini, foyer, garage, gazonné. À qui la chance? **Madeleine Rivard 672-6450, 659-2428.**

CANDIAC

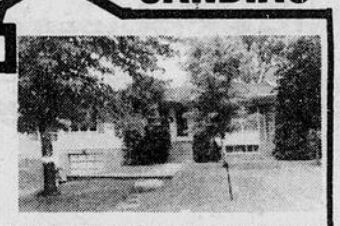
12 — CANDIAC: La qualité vous importe? Venez visiter ce luxueux split doté de 4 chambres, son magnifique terrain avec piscine creusée vous comblera, occupation flexible. **Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.**

CANDIAC



17 — CANDIAC: Spacieux split 3 paliers, 11 pièces, poss. de 6 chambres. Idéal pour grande famille. 169,000$. **Louise Léger 672-6450, 659-6153.**

CANDIAC



22 — CANDIAC: Grand bungalow, foyer au salon, salle à manger, fenêtres neuves, toit refait, garage, pas dispendieux. **Hélène Larouche 672-6450, 659-5028.**

CANDIAC

3 — CANDIAC: Enfants demandés, cottage 5 chambres, cuisine superbe, sous-sol fini 138 000 $, **L. Durocher 672-6450, 659-4692.**

CARIGNAN

8 — CARIGNAN: Très grand et spacieux cottage, 4 chambres à l'étage, cuisine très bien aménagée, avec électo-ménager encastrés, foyer dans salle familiale. **Madeleine Rivard 672-6450, 659-2428.**

CANDIAC

13 — CANDIAC: Ne ratez pas l'occasion. Cottage de rêve, 4 chambres, très grande CCP formant suite avec foyer, climatisation centrale, magnifique piscine intérieure, garage double. **Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.**

CANDIAC

18 — CANDIAC: Grand bungalow à petit prix 138 000 $. 4 chambres, cuisine rénovée, sous-sol fini, foyer, air climatisée central. **Louise Léger 672-6450, 659-6153.**

LAPRAIRIE

23 — LAPRAIRIE: Cottage ancestral, grandes pièces, propriété en très bonne condition, cachet authentique. **Hélène Larouche 672-6450, 659-5028.**

CANDIAC

4 — CANDIAC: Ohé! Ohé! La moins chère en ville. Super jumelé 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain. 83 500 $. **Louise Durocher 672-6450, 659-4692.**

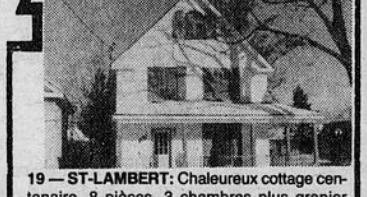
ST-LUC

9 — ST-LUC: Pour ceux qui aiment la quiétude, superbe Canadienne 4 chambres à l'étage, 66,700 p.c. terrain, bord de la Rivière L'Acadie. C'est à voir. **Madeleine Rivard 672-6450, 659-2428.**

CANDIAC

14 — CANDIAC: Vue spectaculaire sur le golf. Cottage aires ouvertes, sous-sol fini, piscine creusée, paysagement professionnel. À qui la chance? **Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.**

ST-LAMBERT



19 — ST-LAMBERT: Chaleureux cottage centenaire, 8 pièces, 3 chambres plus grenier aménagé avec goût. Complètement rénové en 88, frais repeint. Près du golf et transports. PRIX RÉDUIT. **Louise Léger 672-6450, 659-6153.**

CANDIAC

24 — CANDIAC: Split 1983, foyer, 2 salles de bains, rue tranquille, prix négociable. **Hélène Larouche 672-6450, 659-5028.**

CANDIAC

5 — CANDIAC: Vous aurez le coup de foudre. Spacieux bungalow de 55x49, 12 pièces, 5 chambres, piscine. Terrain 11,700 p.c. **Louise Durocher 672-6450, 659-4692.**

ST-ÉDOUARD

10 — ST-ÉDOUARD: Maison MOBILE. 15 000 $. seulement. Pour être déménagée. Très bien entretenue. 60' de long, 2 chambres. **Madeleine Rivard 672-6450, 659-2428.**

CANDIAC

15 — CANDIAC: Joli split avec beaucoup de charme, plancher lattes de chêne, salle à manger avec portes françaises, terrain boisé. Impeccable à l'intérieur comme à l'extérieur. **Doreen Kirkwood 672-6450, 659-3688.**

LONGUEUIL (VIEUX)

20 — LONGUEUIL (VIEUX): 2 condos, architecture originale, 5 pièces ou 6, foyer naturel, climatisation centrale. À côté d'un parc. Près des services. Prix réduit. **Louise Léger 672-6450, 659-6153.**

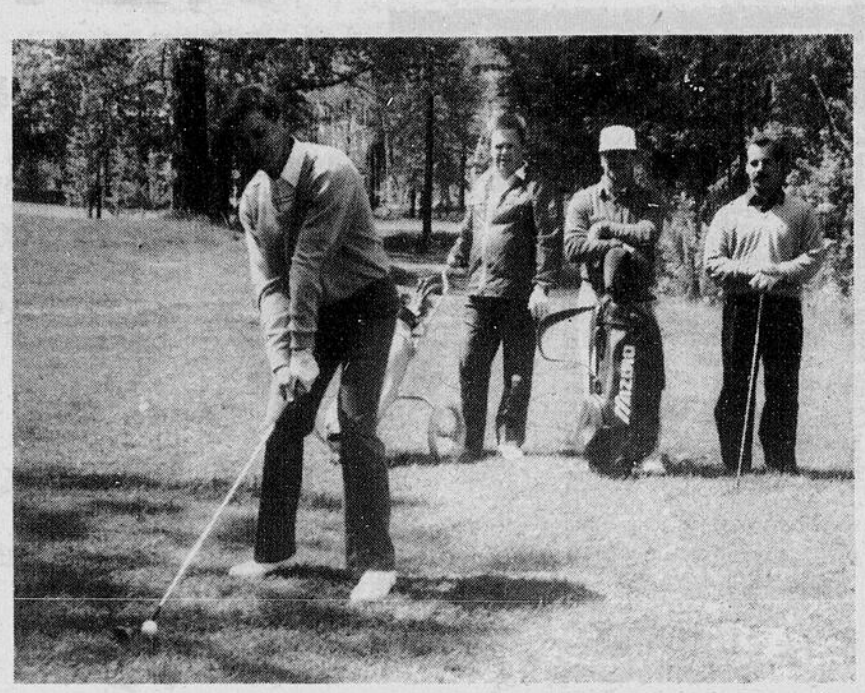
STE-CATHERINE

25 — STE-CATHERINE: Cottage moderne, armoires mélamine, 2 salles de bains, transfert. **Hélène Larouche 672-6450, 659-5028.**

28
28

Les préparatifs vont bien

Tournoi de golf du Reflet



La troisième édition du tournoi de golf du Journal Le Reflet est en marche et les quatuors ont déja commencé à réserver. Pour les interessés, les détails qui suivent ne vous laisseront pas indifférents.

Le tournoi se tiendra au club de golf le Triangle d'or de St-Rémi le mercredi 17 mai 89. Les golfeurs seront reçus par nos bénévoles et pourront se procurer des beignes et du café en plus de pouvoir se réchauffer sur le terrain de pratique alors que les balles seront fournies gratuitement.

Le départ de style shotgun incluera tous les golfeurs inscrits qui auront la voiturette électrique incluse dans le prix du billet. Ils devront arborer le chandail officiel de la journée afin de prendre le départ. La soirée se poursuivra au Centre communautaire de Ville Ste-Catherine où une brochette de poulet sera servi à tous les convives qui pourront profiter de vin à volonté en plus du bar qui sera ouvert tout au long de la soirée.

La remise des prix concluera la soirée avec l'animation spéciale. Le coût est minime lorsque l'on prend en considération la multitude de services offerts. Pour le golf et le souper le prix est de $75.00 par personne alors que le prix pour le souper seulement sera de $30.00.

Pour réservation communiquer avec Claude Gordon ou Sylvain Fournier au Journal Le Reflet 444-9146 mais hatez-vous car les places sont limitées.

Des nouvelles de l'Association de Ringuette de Saint-Constant

Deux équipes de notre association ont participé aux finales du championnat provincial, le 19 mars dernier, à Montréal. L'équipe Juvénile B (18 ans et plus) a remporté la médaille d'or et l'équipe Benjamine B (12-13 ans) la médaille d'argent. Bravo les filles.

FINALE RÉGIONALE RIVE-SUD:

Les équipes: Novice B (8-9 ans), Benjamine B (12-13 ans) et Cadettes B (16-17 ans) sont présentement en finales pour l'obtention du Championnat Régional Rive-Sud.

L'équipe Junior B (15-16 ans) a remporté ce championnat, alors que les équipes Juvénile B (18 ans et plus) et Atome C (10-11 ans) ont été éliminées en semi-finale.

Bonne chance aux trois derniers équipes qui sont encore en compétition.

DÎNER SPAGHETTI:

Le dîner spagetti, au profit de l'Association de Ringuette de Saint-Constant, qui s'est tenu dimanche de 12 mars dernier fut un véritable succès.

Nous désirons remercier tous ceux qui nous ont encouragé et qui ont participé à cette activité. Les bourdonnements que nous pouvions entendre, au Club des 20 entre midi et quinze heures, nous porte à croire que les gens ont bien mangé et se sont bien amusés. Merci à tous nos commanditaires: Catelli, Coke, le restaurant Le Carrefour du Parc à Delson, supérieur propane et les installations P.L. Rive-Sud.

Un grand merci à nos deux chefs cuisiniers: Serge Lalonde et Gaston Ménard ainsi qu'à tous leurs «brasseurs» de sauce et leurs «cuistots» de pasta. Merci également à tous les membres du comité exécutif de l'association, aux vendeurs de billets et aux jeunes joueuses de ringuette qui ont aidé au service. En terminant, un très, très, très grand merci aux membres du Club Lion de Saint-Constant qui savent si bien nous aider dans tous nos projets. À l'an prochain!

MINI-SALON DES LOISIRS À CANDIAC:

Nous avons le plaisir d'annoncer, à la population de Candiac, que l'Association de Ringuette de Saint-Constant sera présente au Mini-Salon des Loisirs, qui se tiendra au Centre Socio-culturel: Vendredi le 31 mars 1989, de 18h30 à 21h00, et samedi le 1er avril, de 10h00 à 14h00. Nous serons là pour vous présenter ce beau sport d'équipe féminin, vous donner des informations sur le jeu, ses règlements et l'équipement requis pour le pratiquer.

Si nous sommes présents à ce mini-salon, c'est grâce au support du Service des Loisirs de Candiac, qui aimerait voir se développer cette activité sportive dans sa ville.

Au plaisir de vous rencontrer à cette occasion.

Zone III R.S.M.

La soirée débutera le 7 mai

Nous sommes heureux de vous annoncer que la saison du baseball mineur débutera le lundi 7 mai. Pour les équipes qui seront inscrites dans la caisse B, ils joueront 20 parties régulières à l'intérieur de 12 semaines, pour les équipes inscrites dans la classe BM, ils joueront 18 parties régulières à l'intérieur de 10 semaines.

Le grade #1 aura lieu le samedi 1 avril à l'école de la Providence à St-Luc. Le coût 8 $. Pour le grade #2, le samedi 22 et le dimanche 23 avril à l'école Piché-Dufrost à St-Constant. Le coût 12 $. Pour information: M. Morin 632-0859 ou A. Charest 632-8789

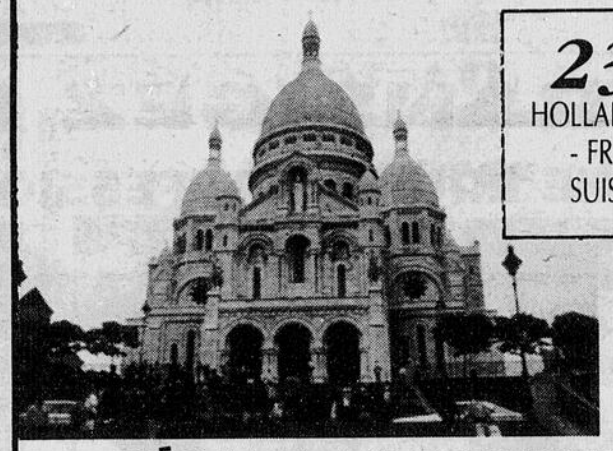
COURS D'ARBITRES

Le cours d'arbitres se donnera au centre communautaire de Ste-Catherine le samedi 9 avil. Pour information. A. Richard 632-4694

Pour ceux qui seront intéressés à devenir arbitre pour les villes de Candiac, Laprairie, Delon et St-Constant ils pourront communiquer avec M. André Richard.

La ligne de confiance... KLM Vacances Esprit OPÉRÉ PAR MIRABELLE TOURS

DÉCOUVREZ L'EUROPE EN SYMPHONIE



23 JOURS
HOLLANDE - ALLEMAGNE - FRANCE - ITALIE - SUISSE - AUTRICHE

DÉPART: 10 SEPTEMBRE '89

Prix en occupation double:
BROCHURE $2995
MEMBRE $2599
NON-MEMBRE $2649

Réservez avant le 1er avril '89 et économisez!
$50./ COUPLE

COMPRENANT:
- Vol aller retour de Montréal sur les ailes de KLM.
- Hébergement en hôtel Bon Confort et Touriste Supérieur.
- Un guide professionnel francophone.
- Un accompagnateur de Voyages CAA.
- Petit déjeuner continental à tous les jours.
- Visites indiquées à l'itinéraire.
- Repas en vol.
- Repas indiqués à l'itinéraire (12 dîners).
- SPÉCIAL CAA: Défilé de mode au Galerie Lafayette incluant repas.
- Cocktail révolutionnaire.

Si vous êtes intéressé à une SOIRÉE D'INFORMATION, communiquez avec: NATI au: 465-7776.

UNE EXCLUSIVITÉ DE VOYAGES CAA QUÉBEC
1670-G Boul. Provencher
Brossard
465-7776

Le vrai conseiller en plomberie

PLOMBERIUM.

NOTRE "BATH BOUTIQUE"...

LA TOUCHE FINALE dans la décoration de votre salle de bain

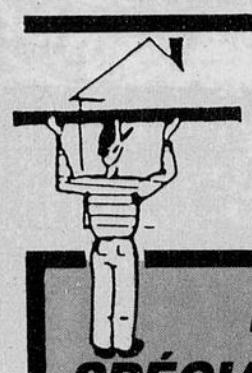
Nous avons tout ce qu'il faut pour donner à votre salle de bain, ce petit cachet unique. Même deux décoratrices à votre service sur place.

Du chic au pratique, voyez le spécialiste

Plomberie St-Luc inc.

MEMBRE ACQ
VISA MasterCard
395, Boul. St-Luc, St-Luc, Québec
348-4971

LES GOUTTIÈRES A.L.



FABRIQUÉS SUR PLACE
SANS JOINT
VENTE - INSTALLATION - SERVICE
10 ANS D'EXPÉRIENCE

PROFITEZ DE NOTRE
SPÉCIAL DU PRINTEMPS

POUR ESTIMATION À DOMICILE GRATUITE

BUREAU: 635-1035 TEL. CELL.: 983-1198

FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

C.P.A. DELSON

Résultats de la compétition Invitation Vaudreuil 1989:

Cette saison, nos patineuses et patineurs ne cessent de se distinguer aux compétitions et cette fois-ci n'est pas l'exception. Voici les résultats:

- Catégorie pré-préliminaire, messieurs, Luc Cabana s'est mérité la médaille de bronze.

- Catégorie préliminaire style libre, dames, Virginie Roy, avec une très bonne performance a gagné la médaille d'or.

- Catégorie préliminaire style libre, messieurs, Jean-François Grimard et Simon Laforge ont obtenu chacun une médaille d'argent.

- Dans la catégorie junior bronze style libre, dames, Brigitte Barrette s'est mérité la médaille d'argent.

- Catégorie senior bronze style libre, dames, Tracy Cunningham a gagné la médaille de bronze et Johanne Roy, avec une très bonne performance, a décroché la médaille d'or.

- Catégorie junior argent style libre, dames, Geneviève Favreau s'est mérité la médaille d'or avec une bonne performance.

- Catégorie junior argent «ombres dansantes», Emmanuelle Balmori et Julie Leblanc ont gagné la médaille d'argent.

- Dans la compétition d'interprétation, catégorie senior bronze, Emmanuelle Balmori s'est mérité la médaille d'argent.

Mentionnons aussi les belles performances de Karine Grimard et de Marie-Josée Martel.

Bravo à toutes et à tous et que la récolte de médaille continue! **MINI SPECTACLE DE FIN DE SAISON** Le C.P.A. Delson vous invite cordialement à son mini spectacle qui aura lieu samedi le 8 avril à 9h30 du matin au centre sportif de Delson, 100, boul. Delson. Tous nos patineurs y participeront.

SOCCER MINEUR À ST-CONSTANT

Pour tous les joueurs de soccer, garçons et filles, âgés de 5 à 18 ans et qui désirent jouer au soccer durant l'été 1989.

Les inscription auront lieu au CENTRE COMMUNAUTAIRE, 80 rue Brodeur, St-Constant.

Jeudi le 30 mars de 19h00 à 21h00. Samedi le 1er avril de 14h à 17h00.

Le cout d'inscription est de 25$ pour les groupes Novice, Atome, Moustique.

30$ pour les groupes Pee-Wee, Bantam.

35$ pour les groupes Midget, Junior.

Vous devez obligatoirement apporter, lors de votre inscription:

- la carte d'assurance-maladie, - une photo passeport.

Les paiements devront être effectués par chèque et ceux-ci devront être émis au nom des Association de Soccer St-Constant.

Bienvenu à toi, amateur de soccer.

Pour information communiquer avec: Monique Fleury 632-6794. Henri Lemeilleur 632-7276.

Du nouveau pour vous Messieurs cette année; nous formons un groupe du calibre Senior C.I.D. adultes hommes pour 18 ans et plus. L'inscription se fera aux même dates que le Soccer Mineur.

Pour information communiquer avec: Manuel Da Silva 632-5462, Daniel Poulin 638-5135.

C.P.A. ST-RÉMI

Le Club de Patinage Artistique Les Jardins du Québec tient à remercier la Ville de St-Rémi qui a bien voulu remettre à l'Association une subvention de 3040.80$ pour les 37 patineurs de St-Rémi, somme qui permet de financer une partie du coût des heures de glaces utilisées par ses résidents.

Cette somme est la bienvenue pour l'Association car d'année en année nous avons à subir une baisse d'inscriptions. Les dépenses tant qu'à elle ne diminuent pas pour autant.

Avec des revenus d'inscription de 13190$ et des dépenses de glace de 17550.00$, qui représente 78% des principales dépenses, c'est compréhensible que notre Association a un déficit à combler. Même avec l'autofinancement il nous manque encore de l'argent.

Si chaque municipalité accepterait de subventionner une partie des coûts de glace, nous pourrions ainsi diminuer le coût d'inscription ce qui amènerait sûrement un nombre plus élevé de patineurs, et notre Club de Patinage Artistique continuerait d'exister dans les années à venir car présentement avec le peu d'inscription et le peu de bénévole qui s'implique c'est à se demander combien de temps encore les jeunes pourront continuer de patiner dans notre région.

C'est un cri d'alarme que nous envoyons à chaque municipalité et à chaque parent.

Si vous n'inscrivez pas vos jeunes qui le fera. . .

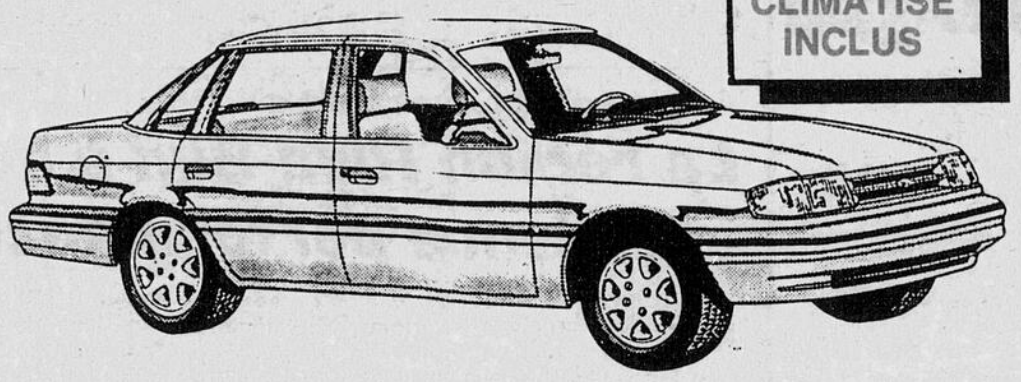
Donc on espère vous rencontré le 8 avril prochain lors de notre journée de pré-inscription pour la saison 89-90.

LES BONNES AUBAINES CONTINUENT Chez Montmorency Ford

VENTE SPÉCIAL DE MARS

AIR CLIMATISÉ INCLUS

1987 TEMPO L



- Automatique
- Groupe motopropulseur 72/100
- Stock B2932A

1987 SABLE LX
- V-6
- Automatique
- 4 portes
- Air climatisé
- Groupe motopropulseur 72/100

1988 AEROSTAR LX
- Automatique
- Moteur V-6
- Air climatisé
- Équipé de A à Z
- Bas millage

1985-6 ECONOLINE
E-150
CARGO
CLUB WAGON
- 8 cylindres
- Automatique

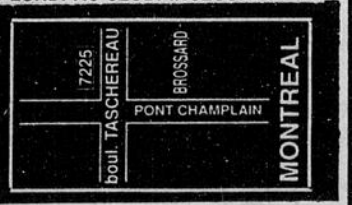
1985 F-150
- Super cab
- 3 vitesses O.D.
- Bas millage
- 6 cyl.

1989 PROBE GL
- Bas milage
- Automatique
- Air climatisé

1984 MUSTANG LX
- V-6
- Automatique
- Radio A.M., F.M.
- Très bas millage

SERVICE OUVERT
et PIÈCES 20 HEURES PAR JOUR DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT

MONTMORENCY FORD.
7225 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD 678-9940
services et pièces jour et nuit



ÉTÉ '89

Ligue nationale ringuette
Ligue nationale jeunes
LNHA-adulte-A, B,C
LNHA-majeur
Patinage artistique
Session printemps-été
• Équipes et joueurs demandés
DÉJÀ 5 ANS

Ligue Nationale hockey adulte
679-6131
exclusif au Complexe sportif Longueuil

(membre de la fédération de hockey sur glace)

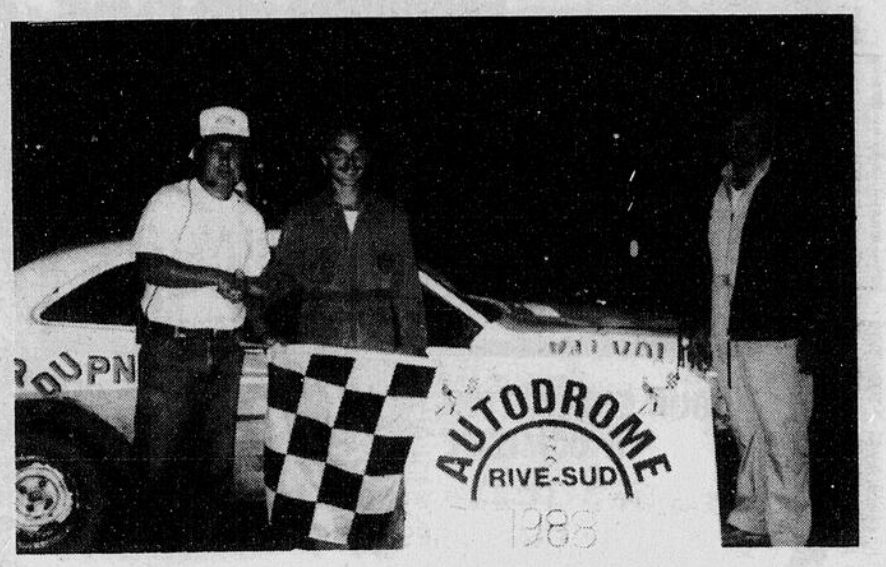
28 28 28

MISE AU POINT
DE VOTRE BICYCLETTE
1- Vérification et ajustement des freins
2- Vérification et ajustement du dérailleur avant et arrière.
3- Vérification du système de guidage
4- Vérification de l'état des pneus
5- Vérification de l'enlignement des roues
6- Vérification du pédalier
7- Nettoyage des parties mobiles
8- Huilage de la chaîne et des parties mobiles.
LE TOUT POUR SEULEMENT 15.00$
GUY-PIERRE SPORTS
775 Ch. St-Jean, Laprairie 444-0607

P R N D 2 1
Le concept le plus simple sur la route prend la clef des champs.
88.65* mois
Nous sommes les premiers à offrir le seul véhicule tout terrain avec transmission automatique: le nouveau Breeze automatique Yamaha. Mettez simplement le Breeze en marche avant ou en marche arrière et... joyeuse randonnée!
Simple à conduire, le Breeze vous procurera bien du plaisir.
Venez nous voir et vous verrez comme c'est facile de prendre la clef des champs en comapgnie du nouveau Breeze et de tous les véhicules tout terrain de Yamaha.
YAMAHA BREEZE
C'est toute la différence!
* dépôt de $367.29
* sujet à changement selon les taux d'intérêt en vigueur à l'achat
YAMAHA VAHIN
245, St-Jacques Napierville
245-3663 245-7671
SANS FRAIS: 848-7093

NOUVEAU
On est tout près et prêt à tout...
... Pour vous servir efficacement. Rapidement. Professionnellement.
Votre spécialiste du châssis AUTOPRO vous offre plus :
■ Cinq spécialités garanties : frein, silencieux, suspension, direction et traction avant
■ Une garantie nationale
■ Un service professionnel ET personnalisé
■ Une inspection gratuite
AUTOPRO MD
CHANGEMENT D'HUILE (comprend 4.5 litres d'huile)
ROTATION DES PNEUS
VÉRIFICATION DE TOUS LES NIVEAUX DE LIQUIDES
VÉRICATION DES FREINS
FREIN
SILENCIEUX
SUSPENSION
DIRECTION
TRACTION AVANT
Garage A. Dumont inc .
100 rue Centrale
Ville Ste-Catherine
632-5830
Moi, j'la connais votre auto
Apex Gabriel WAGNER MOOG

Les petites vites de l'ARS (autoroute Rive-Sud)



Dernièrement, monsieur Raymond Désilets et son directeur de programmation Michel Jolivet étaient très heureux d'annoncer à tous que dorénavant tous les résultats des courses ainsi que plusieurs photos apparaîtront dans une revue qui a pour titre AUTO MODIFIÉE. Cette revue mensuelle est vendue dans tous les kiosques à journaux.

En effet, messieurs DÉSILETS et JOLIVET nous sont revenus enchantés d'une réunion qu'ils ont eu avec Pierre Luc, qui est un chroniqueur chevronné dans le domaine du sport motorisé. Sûrement une histoire à suivre car maintenant l'ARS sera dans tous les kiosques distributeurs de cette revue. On va tenter une percée aussi du côté du Journal de Montréal et de La Presse.

Seulement deux petits mois et on entendra les moteurs tourner à leur pleine capacité. Plusieurs compétiteurs sont déjà à astiquer leurs bolides et entendent bien s'imposer dès le début de la saison. Certainement, une saison où la compétition sera très forte et chaque pouce de piste sera durement gagné.

Voici maintenant le personnel de soutien qui oeuvrera à l'ARS cette saison. Au département de la billetterie, on retrouvera PAULINE LAGANIÈRE, DIANE STE-MARIE et MÉLANIE KAHLE. À la restauration, on reverra DAVID DÉSILETS, SUZANNE DÉSILETS JR, MME DUQUETTE et MARIO LAGANIÈRE. Au service de la dépanneuse on aura DAMIEN AUDET et au service de la soudure nous verrons GILLES RAYMOND.

HORS PISTE: JOCELYN DEROME, champion de la chasse de rue la saison dernière, nous a confirmé son retour pour cet été dans la même classe. JOCELYN n'a pas l'intention de se laisser intimider par tous ceux qui tenteront de lui ravir son titre. JOCELYN conduire une nouvelle voiture préparée par Denis Morel de soudure D. MOREL de Saint-Mathieu. Il met toutes les chances de son bord et entend bien démontrer à tous que le champion, c'est lui.

André Leduc

Aux Jeux du Québec, à Matane

La région Rive-Sud a accompli une excellente performance

Douze médailles d'or, 16 médailles d'argent et 27 de bronze, pour un total de 55 médailles, tel est que l'un des résultats de l'excellente performance accomplie par nos 155 jeunes athlètes qui ont représenté fièrement la région Rive-Sud, lors de la 24e Finale provinciale des Jeux du Québec qui s'est terminée le 12 mars à Matane. Ce nombre total de médailles a d'ailleurs permis à notre région de se classer première à ce chapitre, devançant notamment les régions de Québec (48) et du Saguenay Lac Saint-Jean (47).

Notre région aura donc conservé sa réputation de région «forte» aux Jeux du Québec. Mais outre ces résultats, c'est toute une expérience enrichissante qu'auront vécue nos jeunes athlètes lors de leur séjour.

«L'organisation des Jeux à Matane, a été impeccable et l'accueil des Matanais des plus chaleureux, malgré des froids de -40°» de souligner Marie Anderson, cheffe de la délégation de la Rive-Sud. «Notre région, qui accueillera pour la première fois, les prochains Jeux d'été à Saint-Jean-sur-Richelieu, a eu tout un exemple de savoir faire», confie-t-elle.

L'ESPRIT SPORTIF À L'HONNEUR

Pour plusieurs de nos jeunes compétiteurs dont l'âge variait entre 10 et 18 ans, c'était la première fois qu'ils prenaient part à un événement de telle envergure. Et même si la compétition a été vive, c'est dans une ambiance de fête et de réjouissances que ce sont déroulés ces Jeux.

C'est assurément l'une de nos plus belles Finales provinciales tant au chapitre de l'organisation, de l'accueil que du comportement et du sérieux de nos athlètes. Ils ont fait preuve de détermination mais toujours avec un excellent esprit sportif et le respect de l'autre» de mentionner Madame Anderson. «Et en plus, on a obtenu d'excellents résultats, c'est la crise sur le gâteau, que demander de plus!» poursuit-elle.

Vous trouverez le classement à l'intérieur de notre page de statistique.

URGENT!!! BESOIN!!!
Si vous avez pensé!!!
VENDRE ou ÉCHANGER
votre auto usagée
Communiquez avec le:
638-6638
Les Automobiles Donald Leblanc Inc.
4400 Rte 132, STE-CATHERINE
Une visite s'impose!!!

Case postale 233, Succursale Brossard, Brossard, Qué. J4Z 3J2 • Tél.: (514) 659-8114

POUR UN ÉTÉ EN SÉCURITÉ

FAITES LE GESTE QUI COMPTE

ACTIVITÉS AQUATIQUES À LA PISCINE DU COLLÈGE JDLM 870 CH. ST-JEAN LAPRAIRIE

UN PROGRAMME D'APPRENTISSAGE OFFERT PAR LE CLUB DE NATATION SAMAK

Session du printemps

Cours de la Croix-Rouge

Session:	Début: 17 avril 1989 — Fin: 24 juin 1989 — Durée: 10 sem. (1 fois / sem.)
Renseignements:	466-9832 (entre 19h00 à 21h00)
Inscription sur place:	À la piscine de 19h00 à 21h00 Mardi, Mercredi, Jeudi, les 11-12-13 avril 1989
Inscription par la poste:	Avec coupon-réponse avant le **7 avril 1989** (Votre chèque vous sert de reçu officiel)
Paiement:	Chèque à l'ordre du ''Club de Natation Samak'' AUCUN REMBOURSEMENT APRÈS LE PREMIER COURS

Retourner ce coupon-réponse avec votre chèque à:
Club de Natation Samak, a/s Rachel St-Pierre
58 rue Deneault, St-Philippe, Qc. J0L 2K0

ENFANTS	GROUPE	JOUR	Hr.début	Hr. fin
BAMBINS (1-2 ans) + parents			30 min.	15 /gr.
(Prix:50.00)	B-1	Samedi	09h00	09h30
	B-2	Samedi	10h00	10h30
	B-3	Samedi	11h00	11h30
BAMBINS (3-4 ans) + parents			30 min.	15 /gr.
(Prix:50.00)	Ba-1	Samedi	09h30	10h00
	Ba-2	Samedi	10h30	11h00
	Ba-3	Samedi	11h30	12h00
GRENOUILLES			45 min.	5 /gr.
(Prix:50.00)	G-1	Mardi	19h00	19h45
	G-2	Mardi	19h00	19h45
	G-3	Jeudi	19h00	19h45
	G-4	Samedi	09h00	09h45
	G-5	Samedi	09h00	09h45
	G-6	Samedi	10h00	10h45
	G-7	Samedi	10h00	10h45
	G-8	Samedi	11h00	11h45
	G-9	Samedi	11h00	11h45
	G-10	Samedi	12h00	12h45
	G-11	Samedi	12h00	12h45
	G-12	Samedi	13h00	13h45
	G-13	Samedi	14h00	14h45
	G-14	Samedi	15h00	15h45
	G-15	Samedi	15h45	16h30
DAUPHINS			45 min.	5 /gr.
(Prix:50.00)	D-1	Mardi	19h00	19h45
	D-2	Mardi	19h00	19h45
	D-3	Jeudi	19h00	19h45
	D-4	Samedi	09h00	09h45
	D-5	Samedi	09h00	09h45
	D-6	Samedi	10h00	10h45
	D-7	Samedi	10h00	10h45
	D-8	Samedi	11h00	11h45
	D-9	Samedi	11h00	11h45
	D-10	Samedi	12h00	12h45
	D-11	Samedi	12h00	12h45
	D-12	Samedi	13h00	13h45
	D-13	Samedi	14h00	14h45
	D-14	Samedi	15h00	15h45
	D-15	Samedi	15h45	16h30
JAUNE			45 min.	5 /gr.
(Prix:50.00)	J-1	Mardi	19h00	19h45
	J-2	Mardi	19h00	19h45
	J-3	Jeudi	19h00	19h45
	J-4	Vendredi	19h30	20h15
	J-5	Samedi	09h00	09h45
	J-6	Samedi	09h00	09h45
	J-7	Samedi	10h00	10h45
	J-8	Samedi	10h00	10h45
	J-9	Samedi	11h00	11h45
	J-10	Samedi	11h00	11h45
	J-11	Samedi	12h00	12h45
	J-12	Samedi	12h00	12h45
	J-13	Samedi	13h00	13h45
	J-14	Samedi	14h00	14h45
	J-15	Samedi	15h00	15h45
	J-16	Samedi	15h45	16h30
ORANGE			45 min.	7 /gr.
(Prix:50.00)	O-1	Mardi	19h00	19h45
	O-2	Jeudi	19h00	19h45
	O-3	Jeudi	19h00	19h45
	O-4	Vendredi	19h30	20h15
	O-5	Samedi	09h00	09h45
	O-6	Samedi	09h00	09h45
	O-7	Samedi	10h00	10h45
	O-8	Samedi	10h00	10h45
	O-9	Samedi	11h00	11h45
	O-10	Samedi	11h00	11h45
	O-11	Samedi	12h00	12h45
	O-12	Samedi	12h00	12h45

ENFANTS	GROUPE	JOUR	Hr.début	Hr. fin
ROUGE			60 min.	10 /gr.
(Prix:50.00)	R-1	Mardi	19h00	20h00
	R-2	Jeudi	19h00	20h00
	R-3	Vendredi	19h30	20h30
	R-4	Samedi	09h00	10h00
	R-5	Samedi	12h00	13h00
MARRON			60 min.	10 /gr.
(Prix:50.00)	M-1	Mardi	19h00	20h00
	M-2	Vendredi	19h30	20h30
	M-3	Samedi	09h00	10h00
	M-4	Samedi	10h00	11h00
	M-5	Samedi	12h00	13h00
BLEU / VERT			60 min.	12 /gr.
(Prix:50.00)	BV-1	Mardi	19h00	20h00
	BV-2	Vendredi	19h30	20h30
	BV-3	Samedi	09h00	10h00
	BV-4	Samedi	10h00	11h00
	BV-5	Samedi	11h00	12h00
GRIS / BLANC			60 min.	12 /gr.
(Prix:50.00)	GB-1	Jeudi	19h00	20h00
	GB-2	Samedi	10h00	11h00
	GB-3	Samedi	11h00	12h00
	GB-4	Samedi	12h00	13h00

FORMATION EN SAUVETAGE				
SAUVETAGE		(Prix:50.00)		12 /gr.
(10 ans)	Sauv.1	Jeudi	19h00	20h00
(11 ans)	Sauv.2	Samedi	11h00	12h00
(12 ans)	Sauv.3	Vendredi	20h00	21h00
MEDAILLE DE BRONZE		(Prix:90.00)	minimum:	15 insc.
(13 ans)	MB	Samedi	13h00	16h00
CROIX DE BRONZE		(Prix:90.00)	minimum:	15 insc.
(14 ans)	CB	Samedi	13h00	16h00

S.U.A.		(Prix:90.00)	minimum:	15 insc.
	SUA	Vendredi	18h00	21h00
MONITEUR-ADJOINT		(Prix:120.00)	minimum:	15 insc.
	MAd	Samedi	11h00	15h00
ADULTES	(Prix:50.00)		60 min.	
FROUSSARDS	FA-1	Mardi	20h00	21h00
JAUNE	JA-1	Mercredi	20h00	21h00
ORANGE	OA-1	Jeudi	20h00	21h00
	OA-2	Vendredi	20h00	21h00
ROUGE	RA-1	Mercredi	20h00	21h00
	RA-2	Jeudi	20h00	21h00
	RA-3	Vendredi	20h00	21h00
MARRON	MA-1	Lundi	20h30	21h30
	MA-2	Mardi	20h00	21h00
	MA-3	Jeudi	20h00	21h00
	MA-4	Vendredi	20h00	21h00
BLEU/VERT	BVA-1	Lundi	20h30	21h30
	BVA-2	Mardi	20h00	21h00
	BVA-3	Mercredi	20h00	21h00
	BVA-4	Jeudi	20h00	21h00
GRIS/BLANC	GBA-1	Lundi	20h30	21h30
	GBA-2	Mardi	20h00	21h00
	GBA-3	Mercredi	20h00	21h00
PERINATALITE	PN-1	Lundi et mercredi	20h30	21h30
	PN-2	Mardi et jeudi	20h00	21h00
COND.AQUA.	CA-1	Lundi	20h30	21h30
	CA-2	Vendredi	20h00	21h00
BAIN LIBRE		Lundi	19h30	20h30
Enfant: 1.00		Mercredi	19h00	20h00
Adulte: 2.00		Samedi	16h30	17h30

IDENTIFICATION — **CHOIX DE COURS (Avril 1989)**

NOM: ..... NIVEAU: .....

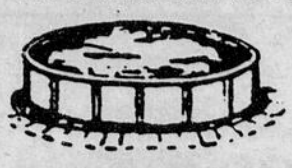
PRÉNOM: ..... GROUPE: .....

ADRESSE: ..... JOUR: .....

VILLE: ..... HEURES: .....

CODE: ..... TÉL.: ..... PAIMENT CI-JOINT: .....

28

Les Piscines Chateauguay
134 Chemin Bord de l'eau, Châteauguay J6J 5V5

• Vente de piscines neuves à prix réduit, financement disponible
• Vente et remplacement de toile
• Déménagement de piscine
• Installation garantie
691-7721
ACHETONS PISCINES USAGEES
INSTALLATION DE PISCINES HORS-TERRE

SUPER SPÉCIAL *** SUPER SPÉCIAL *** SUPER
MEUNERIE THIBODEAU INC.

CAT CHOW
8 kilos Rég.: 17.75$
SPÉCIAL 15.25$
Litière pour CHATS
18 kilos rég.: $7.50
SPÉCIAL: 5.50$

BOUCHER SÉLECTION
20 kilos Rég.: 30$
SPÉCIAL 25.75$
RIPE EN BALLES en pin sec
Rég.: 3$
SPÉCIAL 2.50$
43, Rang St-Marc
St-Philippe
659-8793
* Spéciaux valide jusqu'au 22 avril
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Vendredi: 8h A 17h
Samedi: 8h à midi

La partie est dédiée à Stéphane Bilodeau

Le 99 à Laprairie

Sylvain Fournier

Samedi dernier, l'équipe de C.J.M.S. rencontrait les instructeurs de l'association du hockey mineur de La Prairie pour une rencontre amicale au profit du groupe Renouveau Jeunesse.

Avant le début de la rencontre les bénévoles de l'association ont tenu à dédier la partie à l'un des leurs. Récupérant rapidement des suites d'un terrible accident de la circulation Stéphane Bilodeau a reçu de Pierre-Paul Groulx, président de l'association du hockey mineur de La Prairie, un cadeau en guise d'encouragement et de réconfort.

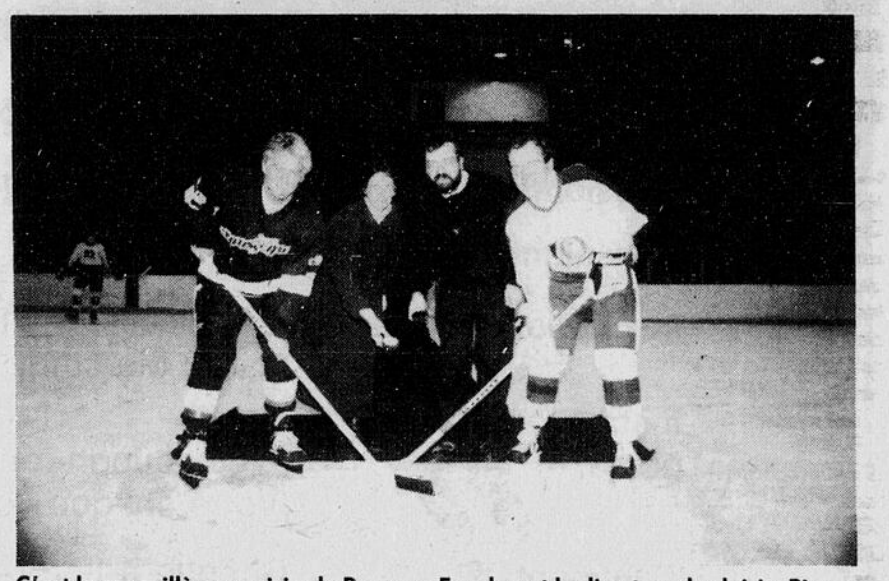
Michel Beaudry, célèbre morningmen à C.J.M.S., a par la suite adressé ces quelques paroles à la foule en emprumptant la voix de son accolyte Mario Tremblay : «L'équipe de C.J.M.S. n'est peut être pas parfaite mais elle est plus forte que les Nordiques, nous allons nous inspirer du courage de Stéphane afin de donner le meilleur spectacle possible.»

Au sujet de la partie les dires de Michel Beaudry se sont avérés justes puisque son équipe n'a pu contrer les offensives marquées des instructeurs de La Prairie qui ont finalement remporté la victoire au compte de 7 à 5.

Simon Lamarche n'arborait pas son chandail habituel (normalement son chandail comporte quelque 15 ''C'') mais il a su donner l'enthousiasme qui lui est connu à ses coéquipiers qui se sont bien amusés.

À la fin de la rencontre, les associations sportives de La Prairie ont tenu a remercier les vendeurs de chocolat tout particulièrement les vendeurs de plus de 100 barres en leur remettant de nombreux prix.

Le mot de la fin revient à Stéphane Bilodeau qui nous a signalé en parlant de l'honneur qui lui avait été rendu '' C'était du vrai support (sport)''.



C'est la conseillère municipale Rosanne Faucher et le directeur des loisirs Pierre-Paul Valois qui ont procédé à la mise au jeu officielle. Ils posent en compagnie des deux capitaines Gilles Proulx et Simon Lamarche.

Balle molle féminine à La Prairie

L'inscription pour la saison 1989 est pratiquement terminée. Pour les retardataires, il vous faudra contacter ROLLANDE LAMARRE au 659-0813 ou FRANCE TOUSIGNANT au 659-5739 pour savoir s'il reste encore quelques places dans les différentes équipes.

Maintenant, vous avez une autre chose à ne pas oublier, votre déjeuner dimanche le 2 avril, à la salle des Chevaliers de colomb de 10hrs à 14hrs. Chaque joueuse se doit d'être présente et en plus elle se doit d'amener le plus de monde possible avec elle. Toutes celles qui ont déjà oeuvré dans l'exécutif d'une ligue savent que ça prend pas mal d'argent pour faire une saison complète, alors c'est votre ligue donc vous avez là belle occasion de montrer à votre exécutif que vous êtes pas là seulement pour jouer à la balle mais aussi pour l'aider à faire de la saison 1989, une année remplie de succès.

Pour les joueuses, une autre excellente raison de vous rendre au déjeuner, c'est que le dévoilement des équipes aura lieu cette même journée. Alors vous voulez savoir pour qui vous jouerez? Rendez-vous dimanche le 2 avril 1989 à la salle des Chevaliers de Colomb. Bon déjeuner à toutes et bonne saison.

André Leduc

CANTEL® AGENT AGRÉÉ

RIVE-SUD Cellulaire
DIVISION DE: LE ROYAUME DE L'AUTO INC.
VASTE CHOIX D'APPAREILS
• Fixes + mains libres
• Transportables
• Portatifs
SELON VOS BESOINS
À PARTIR DE
* 29.95 par mois
• Mains libres
• Antenne de luxe
• Klaxon
• 30 mémoires
• Rappel sonore
• Garantie 3 ans
• Ind. appels reçus
• Installation incluse
• Téléphones cellulaires
• Fax
• Fax portatifs
• Radio d'auto
• CB
• Vente et installation
• Choix de réseau
*CRÉDIT-BAIL 42 MOIS- DÉPÔT REQUIS- SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT
LUNDI au VENDREDI 8:00 à 17:30
SAMEDI 9:00 à 13:00
92 ST-PIERRE, ST-CONSTANT. 638-0184

Cours de maniement d'arme

L'Association de chasse et pêche de La Prairie donnera un cours de maniement d'arme à feu pour l'obtention d'un certificat du chasseur. Les cours auront lieu le 2 avril au Centre socio-culturel de Candiac. Pour renseignement supplémentaire, on communique avec Jean-Louis au 444-1358 après 18:00 heures.

Moniteurs demandés à Delson

Hé oui! Peut-être y a-t-il un emploi d'été pour toi du club de tennis de Delson. Si tu aimes les jeunes si tu possèdes des qualités d'animateur(trice), si tu as le sens des responsabilité et si tu as l'intention sérieuse de passer ton niveau 1.

Tu es intéressé(e)?

Tu veux avoir plus d'informations? Contacte Rose C. Dubuc au 632-4416 ou Guy D'Amico au 632-7723.

Soccer adulte à La Prairie

La Ligue des amis du soccer entreprendra sa quatrième saison par un camp d'entraînement au début de mai prochain et des cours (optionnels et gratuits) d'arbitrage pour leur joueurs, anciens et nouveaux.

L'inscription obligatoire aura lieu les mardi 4 avril et lundi 10 avril 1989 de 19h00 à 21h00 à la Maison à tout le Monde sise au 135, Chemin St-Jean dans le vieux La Prairie.

Les parties, d'une durée de 75 minutes chacune, ont lieu 2 jours fixe par semaine de mai à septembre et il en coûtera que $2.00 par soir aux substituts qui seront les bienvenus.

Pour de plus amples informations, contactez (soir: Michel Chacon, Président: 659-3540; Serge Dionne, Vice-président: 659-1336.

Instructeurs demandés à St-Constant

Mercredi le 5 avril, au Centre Communautaire, il y aura assemblée pour les bénévoles qui seraient intéressés à entraîner les équipes de baseball pour la saison 1989.

Nous vous attendons en grand nombre car les cors pour les instructeurs débutent le 8 avril pour le grade 1.

Bienvenue à tous au Centre Communautaire, situé au 80, rue Brodeur à St-Constant à 19:30 heures.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec Richard Deslières au 638-3001.

C.P.A. LA PRAIRIE

Vous n'êtes sûrement pas sans savoir que tout organisme sportif ou autre aurait beaucoup de difficulté à tenir le coup s'il n'y avait pas nos supporteurs financiers. Ce sont bien souvent des gens méconnus de tous, qui oeuvrent dans notre commuauté afin d'aider les organismes tel que le nôtres, en nous apportant les argents nécessaires pour que vos enfants se divertissent et progressent dans cette discipline qu'est la nôtre.

La ville de La Prairie (service des loisirs), le club optimiste de La Prairie, le Club Richelieu de La Prairie, la Fraternité des policiers de La Prairie, les Fruits et Légumes Taschereau Inc., notre député fédéral Fernand Jourdenais et le Ministère des loisirs par l'entremise de notre député Jean-Pierre Saintonge.

Si vous les rencontrez, n'hésitez pas à les remercier et les encourager comme il se doit car ils sont fiers de vous aider.

Association de Hockey Mineur de Saint-Constant

Novice «B» champion des séries

Le Novice «B» est sorti victorieux de la classe «B», en remportant la série en deux parties à la grande surprise de tout le monde. Il a à son dossier en 88-89 deux championnats, le Tournoi Provincial de St-Léonard et les séries de fin de saison. On ne peut passer sous silence le beau geste posé par les joueurs et entraîneurs de La Prairie, ils ont formé la haie d'honneur lorsque les Cheminots ont quitté la patinoire; Messieurs les entraîneurs et Monsieur le gérant, on se souviendra longtemps de votre bel esprit sportif. Pas besoin de vous mentioner que Robert Nault, Richard Boye et Pierre Archambault ont savouré chaque instant de ce championnat. Il ne faudrait pas oublier Michel Gélinas qui a fait un boulot extraordinaire cette saison. Même si Mike n'était pas présent lors de cette dernière rencontre, il en venu fêter plus tard avec les gars.

Michel Ducharme et le Bantam «B» ont remporté leur première joute de la série finale par le pointage de 4-3, face à Delson. Au moment d'écrire des lignes, il ne restait qu'un gain pour être couronnés champions des séries.

Les Voyageurs Pee-Wee «C» de l'entraîneur Michel Gravel ont défait les Cheminots 2-0 pour accéder à la grand finale contre Deslon. . .

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un joyeux anniversaire à Gaétan Bertrand. . .

Robert «Bob» Nault
publiciste

Comme Pierre Harvey
Choisissez Excellence Sport

159.95
KANGOUROU 12
Notre vedette! Vélo 12 vitesses tout-terrain ultra-robuste. Roues 24" x 2.125.
Garçon: jaune/éclat noir; rouge/blanc
Fille: émeraude/éclat blanc

199.95
TRAPPEUR 15
Vélo pour adulte offrant une meilleure performance avec ses 15 vitesses. Roues 26" x 2.00. Excellent rapport qualité/prix. Notre modèle vedette T.V. pour adulte.
Homme: vert & jaune; rouge & blanc
Dame: vert & jaune; melon laser

399.00
LE BONELLI
MONT STE-ANNE 18
Ce vélo, maintenant connu à travers le Québec, offre le meilleur rapport qualité/prix. En vedette, le nouveau « Groupe 250 » de Shimano. Cadre Trimoly renforcé, pédalier Biopace, dérailleur Shimano 250 SIS, jantes en alliage, moyeux scellés en alliage, freins cantilever, selle « Vetta Gel ». Nouvelle technologie de peinture au laser.
Homme 42cm « slope »
46cm « slope »
50-55cm: magenta laser

SPORTS ROUSILLON INC.
77A, St-Pierre, St-Constant
638-5927

excellence sport

A.M.T. ST-CONSTANT

Attention tous les membres et invités de A.M.T. St-Constant la soirée d'ouverture de la saison de moto aura lieu au Centre Communautaire de St-Constant, 80, Brodeur à 19h le 8 avril.

Bienvenus à tous, pour plus ample information contacter Laurent ou Olivette au 659-0507 ou 632-4476. Les billet sont disponibles 13.00$ membre, 15.00$ non membre.

Relationniste Laurent Thériault.

Suivez nos statistiques chaque semaine

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE TRACTION
À PARTIR DE **59,95 $**

ARRIVA P145/80R13 FLANCS NOIRS

Dimension	Prix de solde
P155/80R12	62,95 $
P155/80R13	60,95
P165/80R13	67,95
P175/70R13	76,95
P185/70R13	81,95
P185/70R14	90,95

FLANC BLANC

P155/80R13	65,95 $
P165/80R13	74,95
P175/75R13	81,95
P175/80R13	82,95
P185/80R13	85,95
P175/75R14	84,95
P185/75R14	87,95
P195/75R14	90,95
P205/75R14	95,95
P215/75R14	107,95
P195/75R15	96,95
P205/75R15	101,95
P215/75R15	106,95
P225/75R15	110,95
P235/75R15	117,95
P225/70R15	120,95

RADIAL DE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX
À PARTIR DE **106,95 $**

EAGLE GT P175/70HR13 LNDT

Dimension	Prix de solde
P205/60HR13	119,95 $
P185/70HR14	123,95
P195/70HR14	130,95
P205/70HR14	134,95
P215/70HR14	142,95
P185/60HR14	125,95
P215/70HR15	147,95
P225/70HR15	149.95
P235/70HR15	160,95
P195/60HR15	129,95
P195/60VR15	139,95
P205/60HR15	131,95
P215/60HR15	132,95
P235/60VR15	173,95

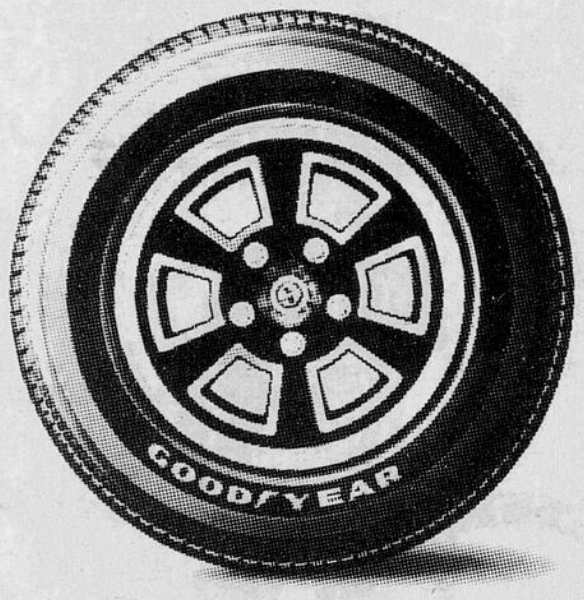
LNDT

P185/70R14	111,95 $
P195/70R14	118,95
P205/70R14	122,95
P195/60R14	120,95
P205/60R14	121,95
P215/60R14	122,95
P215/65R15	130,95
P205/60R15	120,95
P215/60R15	126,95

LBD

P185/70R13	110,95 $
P185/70R14	120,95
P195/70R14	124,95
P205/70R14	131,95
P195/60R14	127,95
P205/60R14	128,95
P215/60R14	129,95
P235/60R14	140,95
P225/70R15	146,95
P215/65R15	136,95
P205/60R15	127,95
P245/60R15	166,95
P255/60R15	173,95

Goodyear a inventé les pneus toutes saisons...



parce qu'au printemps, il faut que ça mars!

Maintenant plus que jamais, tout le monde devrait avoir des Goodyear. Parce que durant le solde Goodyear, vous réaliserez de grandes économies sur quelques-uns de nos meilleurs pneus radiaux toutes saisons et sur plusieurs autres. Hâtez-vous! Le solde prend fin le 1er avril.

PNEU TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE POUR VOITURES IMPORTÉES
À PARTIR DE **55,95 $**

G-MÉTRIQUE 155SR12 FLANCS NOIRS

Dimension	Prix de solde
155SR13	57,95 $
165SR13	59,95
175SR13	68,95
185SR13	80,95
165SR15	70,95
175/70SR13	67,95
185/70SR13	71,95
185/70SR14	79,95

MEILLEURS ACHATS CORSA GT FLANCS NOIRS

P155/80R13	55,95 $
P175/70R13	64,95

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE TRACTION DE PREMIER CHOIX
À PARTIR DE **73,95 $**

VECTOR P155/80R13 FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P165/80R13	84,95 $
P175/80R13	90,95
P185/80R13	94,95
P175/75R14	95,95
P185/75R14	97,95
P195/75R14	101,95
P205/75R14	106,95
P195/75R15	109,95
P205/75R15	113,95
P215/75R15	118,95
P225/75R15	119,95
P235/75R15	130,95
P175/70R13	97,95
P185/70R13	101,95
P195/70R13	105,95
P185/70R14	111,95
P195/70R14	116,95
P205/70R14	117,95

FLANCS NOIRS

P165/80R13	80,95 $
P185/70R14	105,95
P195/70R14	110,95
P205/70R14	109,95

PNEU TOUTES SAISONS, TOUT TERRAIN POUR CAMIONNETTES, FOURGONNETTES ET VÉHICULES DE RÉCRÉATION
À PARTIR DE **102,95 $**

WRANGLER P-MÉTRIQUE P215/75R15 LNDT

Dimension	Prix de solde
P225/75R15	108,95 $
P235/75R15	118,95
P235/75R15 XL	125,95

LBD

P195/75R15	102,95 $
P205/75R15	108,95
P215/75R15	113,95
P225/75R15	119,95
P235/75R15	125,95
P235/75R15 XL	137,95

GOODYEAR

AUCUN ACOMPTE • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES*

*pour les pneus et les services automobiles de plus de 150.00$. Versement calculé d'après un programme de financement différé à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. Veuillez vous rendre à un Centre de service automobile Goodyear pour de plus amples renseignements.

centre du pneu radial la prairie

DENIS ROUILLIER, PROP.

ALIGNEMENT – MISE AU POINT – CLIMATISATION

LaPRAIRIE, QUÉBEC
430, Ste-Elisabeth

659-1994

De 8 h 00 à 18 h 00 l.m.m.v
De 8 h 00 à 20 h 00 jeudi
Samedi: de 8 h 00 à 12 h 00

GOODYEAR. COMPTEZ SUR NOUS.

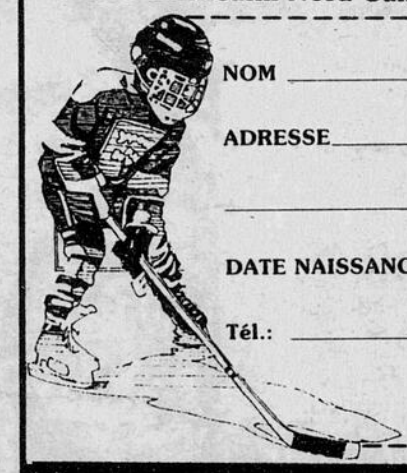
Attention les jeunes

GAGNEZ

un cours de hockey grâce au Reflet et

EHGD École de Hockey Ghislain Delage 1969-1989

Vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le faire parvenir au Reflet 9 Montcalm Nord Cand. J5R 3L5



NOM _____

ADRESSE _____

_____

DATE NAISSANCE _____

Tél.: _____

EHGD École de Hockey Ghislain Delage 1969-1989

Juillet - Août 1989
Pour les jeunes de 6 à 17 ans

EXTERNES•PENSIONNAIRES
SESSIONS

- Cours régulier
- Power skating
- Gardiens de but
- Stage élite
- Cours intensif (10 jours)
- Stage de 7 jours (NOUVEAU)
- Stage de 5 jours

- AMQUI (418) 629-3355
- CHARNY (418) 832-4611
- LONGUEUIL (Complexe Sportif) (514) 679-6131
- VAUDREUIL (Cité des Jeunes) (514) 455-7287
- REPENTIGNY (514) 581-7060
- GRAND-MÈRE (819) 538-3308
- VICTORIAVILLE (819) 758-5211
- RIMOUSKI (418) 724-3228 (418) 724-3216
- THETFORD-MINES (418) 335-2981
- QUÉBEC (Galeries de la Capitale) (418) 627-5800
- LOUISEVILLE (819) 228-3366
- LAPRAIRIE (514) 659-9191

SHERBROOKE
Jour : (819) 843-3633 Soir : (819) 564-7719

20 ans ça compte

INSCRIVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT

TOURNOI DE HOCKEY À LA PRAIRIE

Un tournoi de hockey adulte «Okeefe» aura lieu à l'Olympia de La Prairie du 24 au 30 avril. — classe B + C — inscription 250.00$ — bourse + trophées.

Pour informations 659-9191, Jean-Marie (Jap's) Lepage, Jean-Pierre Beaudry.

Premier arrivés premiers servis.

BASEBALL MINEUR À ST-CONSTANT

Il y aura des inscription à l'école Piché-Dufrost les vendredis 31 mars, 7 et 21 avril, de 18h30 à 21h15, et les samedis 1 et 9 et 15 avril, de 10h15 à 16h30. Le comité a conclu de vous donner la possibilité de plusieurs dates. Il ne faut pas oublier qu'il y a une amende de $10.00. Cette année, l'organisation inscrit dans la classe A régionale des équipes atome, moustique, pee-wee et midget qui évoluront dans la ligue A régionale Rive-Sud Métro pour du baseball à son meilleur. L'instructeur de l'équipe midget M. Claude Boucher, de l'équipe pee-wee, M. Jean-Guy Vaillancourt. Il y a des places d'entraineurs de disponibles. Pour information M. Richard Deslières 638-3001 ou M. Marc Morin 632-0859.

Publiciste, André Charest.

SOCCER À DELSON

Cette année, la Ligue de la voie Maritime a décidé de former des équipes de calibre SENIOR parmi les municipalités faisants partie de la ligue, alors si vous êtes âgés de 18 ans et plus et désirez jouer au soccer, il y a des places disponibles pour former une équipe à Delson. L'invitation s'adresse également aux personnes résidants à St-Philippe étant donné qu'ils font partie de l'association. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Monsieur André Petit, 638-0635 ou Alain Bussière 632-0305.

Bienvenue à tous,

Hubert Cardinal, Publiciste.

Déjeuner du chasseur

L'Association de chasse et pêche de La Prairie organise un «déjeuner du chasseur» dimache le 2 avril 1989 au 574, rang du Côteau Nord à St-Jacques-le-Mineur. Pour renseignement supplémentaire, on demande Daniel 768-1203»

Ligue de Volley-ball de LaPrairie

— **FLASH-O'KEEFE:** Le comité organisateur tient à souligner cette semaine le travail de quelques bénévoles qui se dévouent pour la ligue depuis le début du mois de septembre. Il y a **Gaétan Montpetit** et **Kathleen René** qui ont été nommés responsables de la **division Miller** et il y a Alain St-Onge qui s'occupe de compiler les statistiques et de rédiger le nouveau classement à chaque semaine.

— **FLASH-MILLER: Gaétan Montpetit**, qui joue pour la **Rôtisserie des Sportifs**, est un homme très actif. Il bouge tout le temps. Il voit au déroulement de la soirée et il est également capitaine de son équipe. Gaétan est très jovial et il a un grand sens de l'humour. Il sait créer une ambiance dans son groupe. Il y apporte beaucoup de couleur. **Merci!Gaétan!**

— **FLASH-MILLER: Kathleen René**, de **Auto Électrique Ménard Inc.**, s'occupe aussi de groupe. Elle nous fournit chaque semaine les feuilles de pointage et les horaires de la soirée. Elle vérifie ensuite la liste des réservistes présents et les collectes pour la soirée. Kathleen est très appréciée de son entourage et elle s'acclimate de mieux en mieux à son rôle de responsable. **Merci! Kathleen!**

— **FLASH-O'KEEFE: Alain St-Onge (Auto Électrique Ménard Inc.)** est le statisticien officiel de la ligue. À la fin de chaque soirée, il récupère les feuilles de pointage remplies de chaque équipe et en fait la compilation à chaque semaine sur son ordinateur. Alain accepte volontiers de sacrifier à chaque semaine quelques heures de son temps pour le bon fonctionnement de la ligue. **Merci! Alain.**

— **FLASH-ANNIVERSAIRES:** Les anniversaires du mois d'avril ne sont pas nombreux. Il y a d'abord celui du président **Réjean St-Onge (Caisse Populaire de LaPrairie)** en date du premier avril (et ce n'est pas un poisson d'avril). Il y a ensuite ceux de 2 joueurs de **Denis Cloutier Assurances**; soient **Richard Gratton** (2 avril) et **Claire Jodoin** (25 avril). **Bonne Fête à tous!**

FINANCEMENT
À PARTIR DE
8,9%
Achetez et obtenez un financement à 8,9%* pour un temps limité.
Faites votre choix... c'est dans votre intérêt!
** Le financement à 8.9% est offert à l'achat ou à la location de n'importe quel modèle neuf de voitures 1989 ou de l'année précédente ainsi que des Bronco II et Ranger. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock. Le financement à 8.9% est valable sur le montant total financé, à la condition que le contrat soit d'une durée de 12 à 24 mois. Un financement prolongé est aussi offert à des taux favorables: 9.9% de 25 à 36 mois, 10.9% de 37 à 48 mois. Sur approbation du crédit. L'offre est en vigueur jusqu'au 8 avril 1989 et ne peut être combinée à aucune autre offre, sauf avis contraire.
25e anniversaire
AUTOMOBILES PIERRE BRAULT LTÉE
142, boul. Taschereau
Greenfield Park
671-6115
BRAULT
MERCURY
LINCOLN
MERKUR

28

28

COURS de GOLF

ENDROIT

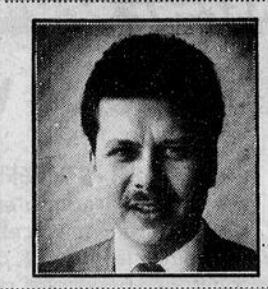
- NOUVEAU - PRATIQUE DE GOLF LIBRE Du 15 janvier au 30 avril '89

— CENTRE SPORTIF DE DELSON
— ÉCOLE JEAN LEMAN CANDIAC
— ÉCOLE JEAN DE LA MENNAIS LA PRAIRIE

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

INFORMATIONS:
Benoit Morin
Professionnel
444-2789

DU NOUVEAU EN 1989
* 7h de cours + 7h possible de pratique libre
* 1 fois par semaine
* Journée et endroits aux choix



«Nault» Sports

Robert Nault

Championnats régionaux du hockey mineur

Nos équipes locales!

Au moment où vous lirez ces lignes, les Championnats Régionaux de hockey auront fait leur envol pour déterminer les «champions» dans chacune des catégories et classes. Rappelons que ces championnats se déroulent à Longueuil du 24 mars au 2 avril. Ces parties se joueront au Centre Olympia, ainsi qu'à l'aréna du Centre Communautaire. Les villes qui nous représentent aux Régionaux, vivront des moments palpitants. On peut, facilement, comparrer ces championnats à la série finale pour l'obtention de la coupe Stanley pour ces jeunes hockeyeurs. Les villes de Delson, La Prairie, Ste-Catherine, St-Constant et St-Rémi seront nos représentants lors de ce grand happening; permettez-moi l'expression. Pour certains équipes ce sera la consécration, ou si vous préférez, la continuité d'une belle saison et pour d'autres, ce sera le moment de faire oublier des moments difficiles lors des séries éliminatoires dans leur propre zone. Nous souhaitons la meilleure des chances à nos équipes de la région, lors de ces Championnats Régionaux.

Dans un autre ordre, nous invitons tous les présidents et/ou relationnistes des ligues de baseball et soccer de la région, à laisser leurs coordonnées à nos bureaux à l'attention de l'auteur de ces lignes, il nous fera plaisir de communiquer avec vous pour connaître de votre saison, vos projets et tournois.

Soirée premier anniversaire pour les Hirondelles

Il nous fait plaisir de vous inviter à notre premier spectacle pour célébrer notre anniversaire. Dans ce spectacle nous vous démontreront leur formation durant les cours d'hiver en gymnase. Cette démonstration aura lieu à l'école Jacques Leber, 30 rue de l'Église à Saint-Constant, vendredi le 14 avril 1989 à 19h.

Les Hirondelles ont vu le jour au mois d'avril 1988, elles sont parrainées par l'association de baseball mineur. L'équipe est composée de 19 jeunes filles, âgées de 10 à 14 ans. Toutes de la municipalité de Saint-Constant.

Elles ont déjà plusieurs spectacles et services d'honneurs à leur actif dont l'ouverture de la ligue A et AA de la région Rive Sud Métro, l'ouverture et fermeture de plusieurs tournois de baseball, balle-molle et hockey, la présentation de leur spectacle à la télévision dans le cadre du tournoi moustique de Saint-Hubert, hôtesses pour Patrick Roy du Canadien de Montréal dans le cadre du Championnat National peewee de Longueuil et bien d'autres. Elles sont membres de l'association québécoise des meneuses de claques.

M. Jean Chabot sera le président d'honneur des meneuses de claques pour la saison 1989.

Mme Ginette Binette et M. Serge Gadoury, des Immeubles Gadoury de Saint-Constant, sont les deux commanditaires officiels des Hirondelles.

Mme Diane Bibaud, l'organiste des Canadiens de Montréal,sera sur place et saura mettre une ambiance de baseball.

M. Daniel Beauvais sera sur place avec son équipement de sonorisation professionnel.

M. Gérard Caza sera le maître de cérémonie de cette activité.

Venez en grand nombre encourager nos jeunes filles.

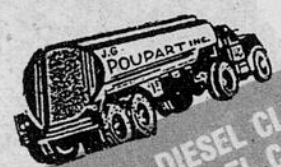
Entrée libre. Hirondellement vôtre.

André Charest.

J.G. POUPART INC.

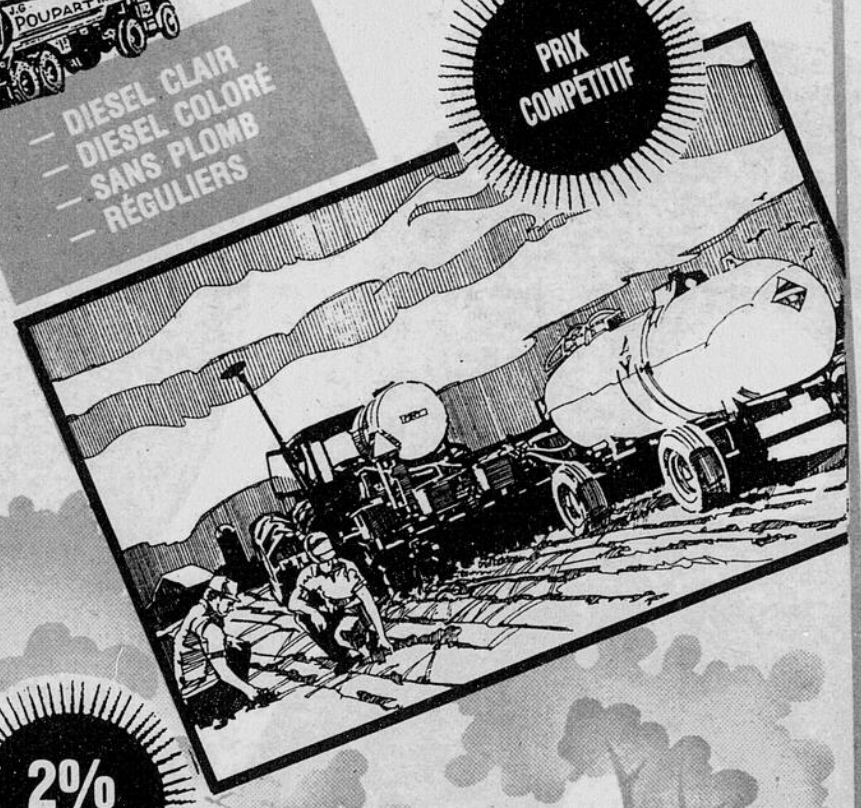
LIVRAISON D'ESSENCE

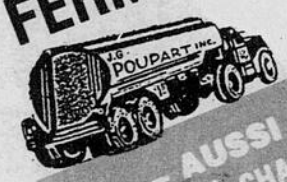
ATTENTION
CULTIVATEURS
JARDINIERS
FERMIERS, etc.



— DIESEL CLAIR
— DIESEL COLORÉ
— SANS PLOMB
— RÉGULIERS

PRIX COMPÉTITIF

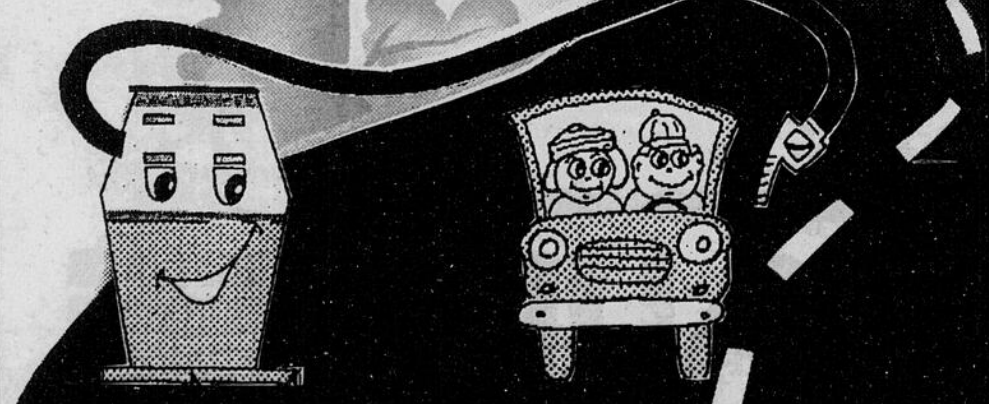




— AUSSI —
• HUILE À CHAUFFAGE
• NETTOYAGE
• SERVICE DE BRÛLEUR

SUR ACHAT MINIMUM
$15.00
D'ESSENCE
- RÉGULIER
- SANS PLOMB
- DIESEL
2% D'ESCOMPTE

SUR ACHAT MINIMUM
$30.00
D'ESSENCE
- RÉGULIER
- SANS PLOMB
- DIESEL
3% D'ESCOMPTE



NOUS GARDONS EN INVENTAIRE POUR VOUS UNE GRANDE VARIÉTÉ DE
PNEUS POUR TRACTEURS
À PRIX SPÉCIAL

87, BOUL. ST-RÉMI, ST-RÉMI 454-2392 — 454-7513

Les Hebdos Rive-Sud, reçus à Bromont

Les directeurs des Hebdos de la Rive-Sud étaient reçus, mardi, le 14 mars dernier à la station touristique de Bromont, pour entre autres, souligner l'implication du réseau dans la promotion des «mardis soirs des Hebdos Rive-Sud» à Bromont.

Quelques minutes avant d'aller dévaler les pistes de ski, les directeurs ont posés, en compagnie des représentants de la station. Ainsi, dans l'ordre habituel, on reconnaît, debout à l'arrière Raymond Legault, directeur du Soleil (région Valleyfield) Jean Coutu, directeur de La Seigneurie (Boucherville), Robert Fichaud, directeur du Reflet (Candiac), François Laramée, rédacteur en chef du «Courrier du Sud», Claude Trahan du journal Coup d'Oeil, Claude Daigneault directeur du Régional des Cantons de l'Est, Robert Petit, directeur du journal Coup d'Oeil (Napierville) et Serge Landry, directeur du Courrier Saint-Hubert et Mag Expansion.

Assis, à l'avant, André DeGuire et son épouse du journal Le Guide (Cowansville) Mme Legault, Mme Coutu, Mario Daniel et Hélène Plamondon, du service du marketing de la station touristique de Bromont ainsi que Michel Auclair, président des Hebdos Rive-Sud.

Était absent lors de la prise de la photo, Daniel Noiseux, directeur du journal de Chambly qui a dû passer la fin de la soirée à l'hôpital de Granby après avoir tenté de skier sur un pouce... (Photo Danny McKenzie).

Les maires font la mise au jeu

Dans le cadre du tournoi de hockey intermédiaire qui s'est déroulé en mars, une partie se disputait contre l'équipe Télévision Quatre Saisons. À cette occasion les maires de plusieurs municipalités de la région affiliées au Centre Sportif de Saint-Rémi s'étaient déplacés afin de faire la mise au jeu officielle de la partie, tel que le nomtre cette photo. Dans l'équipe adverse on retrouvait plusieurs personnalités, tant du sport que du monde du spectacle.

On reconnaîtra de g. à dr. Bernard Blier, pro-maire de St-Édouard; Gilles Bigras, maire de la paroisse de St-Chrysostome; Bernard Dubud, maire de St-Isidore; André Chenail, maire de Ste-Clotilde et Charles Verge, maire de St-Rémi.

Le Reflet #1 Statistiques

HOCKEY ELITE RICHELIEU

LIGUE DE HOCKEY MINEURE ST-LAURENT ZONE-5
CLASSEMENT FINAL SAISON 1988-1989

NOVICES ÉQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	B PTS
Laprairie	25	17	3	5	77	49	39
Ste-Cath.	25	15	4	6	79	57	36
Delson	25	12	12	1	94	72	25
St-Const.	25	10	11	4	64	60	24
St-Rémi	25	4	14	7	43	88	15
Candiac	25	5	19	1	40	72	11
NOVICE C							
Ste-Cath.	21	19	1	1	104	27	39
Hawks	21	14	5	2	94	45	30
Candiac	21	10	7	4	43	41	24
Voyageurs	21	9	9	3	36	41	21
Flammes	21	9	10	2	56	68	20
St-Rémi	21	5	11	5	35	70	15
Delson	21	5	14	2	35	72	12
Cheminots	21	2	16	3	25	64	7
NOVICE CR							
Aigles	24	20	2	2	155	48	42
Ste-Cath.	24	20	2	2	138	33	42
Delson	24	14	8	2	104	72	30
Hawks	24	12	10	2	62	64	26
Flammes	24	5	17	2	39	90	12
Cheminots	24	5	17	2	29	114	12
Voyageurs	24	1	21	1	9	113	4
ATOME B							
St-Rémi	25	16	4	5	72	39	37
Laprairie	25	16	5	4	97	40	36
Delson	25	14	8	3	61	51	31
Candiac	25	11	10	4	59	47	26
Ste-Cath.	25	5	18	2	44	92	12
St-Const.	25	3	20	2	36	96	8
ATOME C							
Flammes	24	18	4	2	95	31	38
Hawks	24	14	4	6	79	41	34
Jet's	24	11	9	4	67	68	26
Delson	24	10	12	2	67	80	22
St-Rémi	24	9	12	3	54	62	21
Lions	24	8	12	4	43	55	20
Ste-Cath.	24	6	10	8	51	56	20
Voyageurs	24	8	13	3	40	73	19
Cheminots	24	6	14	4	52	78	16
ATOME CR							
Delson	21	17	2	2	119	49	36
Voyageurs	21	12	4	5	63	37	29
Hawks	21	12	6	3	67	46	27
Flammes	21	10	9	2	71	49	22
St-Rémi	21	9	8	4	47	51	22
Cheminots	21	6	12	3	51	80	15
Ste-Cath.	21	4	14	3	20	65	11
Candiac	21	2	17	2	29	90	6
PEE-WEE B							
St-Rémi	25	21	2	2	93	34	44
St-Const.	25	14	8	3	74	51	31
Laprairie	25	14	10	1	73	53	29
Delson	25	13	10	2	94	47	28
Candiac	25	6	16	3	63	99	15
Ste-Cath.	25	0	22	3	28	139	3
PEE-WEE C (Div. Portage)							
Delson	21	16	1	104	35	33	
Cheminots	21	13	5	3	81	42	29
Aigles	21	6	13	2	52	88	14
Jet's	21	5	14	2	35	72	12
Jardins	21	2	15	4	39	78	8
PEE-WEE C (Div. St-Laurent)							
Voyageurs	21	16	4	1	74	40	33
Laprairie	21	13	6	2	63	46	28
Sabres	21	12	7	2	63	54	26
Lions	21	8	12	1	34	59	17
Ste-Cath.	21	4	15	2	41	72	10
BANTAM B							
St-Const.	24	16	4	4	94	51	36
Candiac	24	10	6	8	60	49	28
St-Rémi	24	9	10	5	60	63	23
Delson	24	7	11	6	62	73	20
Laprairie	24	4	15	5	46	86	13
BANTAM C							
Cheminots	24	19	2	3	206	35	41
Delson	24	13	7	4	83	43	30
Ste-Cath.	24	13	11	0	76	64	26
Voyageurs	24	11	9	4	64	51	26
Candiac	24	10	11	3	60	68	23
Laprairie	24	10	12	2	70	66	22
St-Rémi	24	0	24	0	26	158	0
MIDGET B							
St-Const.	24	15	7	2	91	54	32
St-Rémi	24	15	7	2	87	50	32
Delson	24	14	6	4	78	58	32
Laprairie	24	6	14	4	40	76	16
Candiac	24	2	18	4	28	86	8

JEU du QUEBEC MATANE

RINGUETTE POSITION 11e

Sonia Beaubien	Candiac
Isabelle Ménard	Delson
Marie-Josée Carrier	St-Constant
Isabelle Cloutier	St-Constant
Nathalie Lacroix	St-Constant
Marie-France Lajoie	St-Constant
Amélie Lalonde	St-Constant
Anick Landry	St-Constant
Chantal Leclerc	St-Constant
Claudine Leclerc	St-Constant
Chantal Lécuyer	St-Constant
Julie Legault	St-Constant
Karine Monette	St-Constant
Mélanie Morel	St-Constant

VOLLEY-BALL POSITION 6e

Julie Gagnon	Candiac
Julie Legault	Candiac
Karine Tétreault	Candiac
Julie Brassard	Delson
Annie Boutillette	Delson
Mélanie Desrochers	Delson
Emmanuelle Péladeau	Delson

HANDBALL POSITION 2e

Valéry Crosland	Candiac
Julie Bussière	Ste-Catherine
Valérie Bussière	Ste-Catherine
Véronique Montpetit	Ste-Catherine
Caroline Montpetit	Ste-Catherine
Catherine McGee	Ste-Catherine
Julie Paterson	Ste-Catherine
Bianca Lafortune	Ste-Catherine
Annie Viviers	Ste-Catherine
Maryse Lessard	Ste-Catherine
Mélisa Henley	Ste-Catherine

BADMINTON POSITION 3e

Marie-Hélène Lavoie	Candiac
Patrick Ouellet	Candiac
Martin Tessier	Delson
Chantal Landry	Delson
Claudia Dallaire	Delson

HOCKEY SUR GLACE POSITION 7e

Philippe Bégin	Candiac
Mathieu Sauvageau	Candiac
Marcel Cousineau	Delson
Patrick Clément	Delson
Martin Duval	Delson
Francois Leroux	La Prairie
André Binette	St-Constant
Marc Lelièvre	Ste-Catherine
Serge Lavoie	Ste-Catherine
Patrick Dupuis	Ste-Catherine

PATINAGE ARTISTIQUE

Jean-Francois Grimard	Candiac	7e
Nadine Massé	St-Constant	10e
Josy An Ménard	St-Constant	1ere
Caroline Massé	St-Constant	2e

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

René Fouresté	La Prairie
barre parralèle 4e	
sol	9e
barre fixe	6e
anneaux	4e
saut	1er
arçon	9e
cumulatif	5e

HALTEROPHILIE

Eric Maillé	St-Constant	3e
Michel Latulippe	St-Philippe	2e
Jean-Francois Daoust	St-Rémi	10e
Sylvain Dubuc	St-Isidore	1er

VOLLEY BALL

LIGUE DE VOLLEYBALL DE LA PRAIRIE
CLASSEMENT (AU 21/03/89)
DIVISION O'KEEFE

ÉQUIPE	PJ	PG	PP	PTS
Rôtisserie des Sportifs	66	37	29	256
Caisse Populaire de La Prairie	66	40	26	255
Auto Électrique Ménard Inc.	66	30	36	230
Denis Cloutier Assurances	66	25	41	210

DIVISION MILLER

Rôtisserie des Sportifs II	66	45	21	278
Denis Cloutier Assurances II	66	30	36	217
Caisse Populaire de La Prairie II	66	29	37	214
Auto Électrique Ménard II	66	28	38	209

BALLON VOLLANT FEMME CANDIAC

ÉQUIPES	PJ	G	PP	PC	PTS	ACC
M C Hurtibise	117	79	1490	1170	79	+320
J Tremblay	117	60	1365	1309	60	+56
M A Paul	117	52	1264	1405	52	-141
J Hebel	117	43	1251	1480	43	-279

HOCKEY ADULTE

LIGUE DES BONS AMIS O'KEEFE

ÉQUIPES	PJ	G	P	N	PTS	BP	BC
Gadoury	22	18	2	2	38	249	121
St-Mathieu	22	13	6	3	29	197	140
Noël R élect	22	11	11	0	32	132	176
Brass. L'AS	22	0	0	0	0	0	0
Lockweld	22	8	11	2	18	170	191
Bélair ind.	22	4	17	1	9	0	0

COMPTEURS	PP	AS	PTS	PUN ÉQUIPES
M Trinhold	GADOURY	66	47	113 8
S Monette	GADOURY	62	45	107 4
R Proulx	LOCKWELL	40	62	102 4
A Demers	LOCKWELL	31	58	89 11
M Paquin	ST-MATHIEU	32	49	81 6
D Poissant	ST-MATHIEU	38	39	77 9

GARDIENS	ÉQUIPE	MOY
R Payeur	GADOURY	5.7
D Ménard	ST-MATHIEU	6.5
B Primeau	NOËL ÉLECT	7
R Deveaux	LOCKWELL	9.2

LIGUE HOCKEY «SERGAZ» CANDIAC

ÉQUIPES	PJ	G	P	N	PTS
Provisoir	25	15	8	2	[illegible]
J. Cassivi auto	25	13	10	2	[illegible]
B-Champs	25	14	10	1	[illegible]
Club Vidéo	25	4	18	3	60

COMPTEURS	PP	AS	PTS	PUN	ÉQUIPE
M Lasnier	55	32	87	12	B. HAWKS
R Cormier	33	42	75	3	KINGS
J Grégoire	23	20	43	0	KINGS
P.CECesare	18	24	42	3	BRUINS
D Hansen	13	29	42	21	B. HAWKS
R. Arpin	22	19	41	30	B. HAWKS
R Mercier	24	14	38	18	ISLANDERS
A. Beaubien	12	23	35	12	ISLANDERS
H. Vanier	15	18	33	3	BRUINS
M. Cassivi	14	19	33	75	KINGS

GARDIENS	ÉQUIPES	MOY
B Hamel	BRUINS	3.72
P. Bazin	B. HAWKS	4.04
P. Lafrenière	KINGS	4.48
B. Benett	ISLANDERS	5.88

LIGUE DÉTOUR DU SAMEDI SOIR
CLASSEMENT ÉLIMINATOIRE

ÉQUIPES	PJ	V	D	BP	BC	PTS
Arrêt des Sportifs	1	1	0	9	3	2
Rest. Détour	1	1	0	8	2	2
Créations Jap's	1	0	1	3	9	0
Sabres Laprairie	1	0	1	2	8	0

COMPTEURS	ÉQUIPE	BUT	ASS	PTS
Paul Marquis	L'ARRÊT	3	2	5
Sylvain Fillion	L'ARRÊT	3	2	5
Patrick Bélanger	L'ARRÊT	1	4	5
Éric Lecourtois	DÉTOUR	1	2	3
Steve Dannon	DÉTOUR	1	2	3
Jean-Yves Turbide	DÉTOUR	1	2	3
Luc Blanchet	DÉTOUR	2	0	2
Ronnie Gilham	DÉTOUR	2	0	2
Sylvain Lamer	DÉTOUR	1	1	2
Dany Lagacé	JAP'S	1	1	2

GARDIENS	ÉQUIPE	PJ	BC	MOY
Claude Déry	DÉTOUR	1	2	2.00
Stéphane Legault	L'ARRÊT	1	3	3.00
Patrick Couvrette	SABRES	1	8	8.00
Émilio Lembo	JAP'S	1	9	9.00

OLD TIMERS MOLSON STE-CATHERINE

ÉQUIPES	PJ	D	N	BP	BC	PTS
J Cassivi Auto Dépanneur	27	15	2	126	117	32
Provisoir Pompage	27	12	4	139	133	28
Express M.D. Dépanneur	27	11	3	138	164	25
Brodeur	27	11	1	152	141	23

COMPTEURS	ÉQUIPE	BUT	ASS	PTS
Robert Robichaud	Brodeur	40	34	74
Francois Daours	Provisoir	36	25	61
Roger Brossard	Cassivi	34	24	58
Mark Holland	Pompage	27	31	58
Jacques Bélanger	Cassivi	25	28	53
Serge Rivard	Brodeur	21	30	51
Jean St-Amour	Pompage	16	34	50
Normand Cool	Provisoir	23	22	45
Pierre Thibault	Pompage	23	16	39
Donald Latulippe	Brodeur	18	20	38

GARDIENS	ÉQUIPE	PJ	BC	MOY
Robert Barbeau	Cassivi	25	107	4.28
Gérald Martin	Brodeur	27	132	4.89
Laurent Myre	Provisoir	20	98	4.90
André Boyer	Substitut	8	44	5.50
Normand Therrien	Pompage	27	163	6.04

LIGUE HOCKEY ADULTE DU PORTAGE

ÉQUIPE	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
S.B. SPORT	21	13	6	2	192	138	28
C de C SALON ANDRÉ	21	11	8	2	155	164	24
THIBERT AUTO	21	8	11	2	156	171	18
	21	6	13	2	140	170	14

La meilleure affaire
C'est chez THIBERT

1988

174 76$ par mois
Utilisation 60 mois

GARANTIE COMPLÈTE
3 ANS / 60,000 KM

Tous les modèles à partir de

COLT 100
1989 (3 portes)
8,126$*

VENTE DEMO
Ex. inv. #8416 SUNDANCE
2 portes, transmission automatique, servofrein, servodirection, sièges baquets tissu, console, dégivreur arrière, carpettes avant et arrière, radio am/fm stéréo 4 haut-parleurs, vitres teintées, essuie-glace intermittent, roues 14" stylisées, moulures latérales, miroirs sport, chauffe-moteur, réservoir à essence 53 litres, batterie sans entretien, phares à halogène, groupe instrumentations.
* Rabais inclus, transport et préparation en sus.

SPÉCIAL
9,250$*

* Rabais inclus transport en sus

THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

LE SERVICE EST UNE QUALITÉ CHEZ NOUS
171 ST-PIERRE ST-CONSTANT
632-0260 (location court et long terme)

Plymouth Dodge Trucks CHRYSLER

GARANTIE 7/15

VENTE STE-MARIE SOLEIL 89

DU 27 MARS AU 9 AVRIL 1989

TAUX FINANCEMENT

9.9%*

sur toutes nos voitures neuves et Pick-up S/T et Blazer S/T

* Maximum 48 mois

Lundi 27 au vendredi 31 mars de 9h00 à 22h00
Samedi 1er avril et dimanche 2 avril de 10h00 à 17h00
Lundi 3 avril au vendredi 7 avril de 9h00 à 22h00
Samedi 8 avril et dimanche 9 avril de 10h00 à 17h00

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX SPÉCIAUX DONT CEUX-CI:

PLUS DE CINQUANTE

VÉHICULES D'OCCASIONS
avec financement à

12.9%*

* Maximum de 10,000$ et maximum de 48 mois

NOUS VOUS DONNONS GRATUITEMENT

UN MARQUAGE ANTI-VOL
d'une valeur de

$189.00

sur tous les véhicules achetés pendant la vente
STE-MARIE SOLEIL 89

CHEVROLET ET CAVALIER 1989

2 portes coupé modèle IJC37

Moteur 2.0 litres injection, servo-direction, transmission manuelle 5 vitesses, servo-freins, radio AM-FM stéréo, horloge, intérieur tissus, roues rallye, batterie à grand débit, miroirs sports, chauffe-moteur, moulures latéraies, dégivreur arrière, pneus P-185-80RX13 toutes saisons.

$10,389.00

Transport et préparation inclus

CHEVROLET PICK-UP S-10 1989

Caisse de 73 pouces, servo-freins, moteur 2.5 litres, radio AM-FM, batterie à grand débit, transmission manuelle 5 vitesses, pneus P195/75RX14 radiaux toutes saisons.

$9,989.00

Transport et préparation inclus

MON CONCESSIONNAIRE

STE-MARIE AUTOMOBILE LIMITÉE **540, NOTRE-DAME, ST-RÉMI 454-4614, 861-5529**

28 28 28